

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 217

WOENSDAG 6 AUGUSTUS 2014

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

MERCREDI 6 AOUT 2014

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit houdende regeling van de overdracht van de personeelsleden van het Fonds ter reductie van de globale energiekost aan het Vlaamse, het Waalse en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, bl. 57304.

25 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, bl. 57306.

25 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude, bl. 57307.

25 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2011 tot aanwijzing van de vijf regeringsleden in het Overlegcomité opgericht bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, bl. 57308.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 SEPTEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken. Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen, bl. 57308.

Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen

3. SEPTEMBER 1998 — Königlicher Erlass über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen. Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen, S. 57308.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal organisant le transfert des membres du personnel du Fonds de réduction du coût global de l'énergie à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale, p. 57304.

25 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, p. 57306.

25 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale, p. 57307.

25 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des cinq membres du Gouvernement au sein du Comité de concertation institué par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, p. 57308.

Service public fédéral Finances

3 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté royal relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euros. Traduction allemande de dispositions modificatives, p. 57308.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 november 2011 betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - SOLIDARITEIT en het desbetreffende solidariteitsreglement, bl. 57310.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector, bl. 57313.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector, bl. 57314.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de verlenging van vroegere bepalingen, bl. 57319.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen, bl. 57320.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren, bl. 57322.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de invoering van een stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag op 58/60 jaar, bl. 57324.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de tewerkstelling van personen die tot risicogroepen behoren, bl. 57326.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen, bl. 57329.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel bruggpensioen - Geboortjaar: 1947 tot 1953, bl. 57330.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel bruggpensioen - Geboortjaar: 1954, bl. 57332.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution, relative à la modification de la convention collective de travail du 23 novembre 2011 concernant le régime de pension sectoriel social - SOLIDARITE et le règlement de solidarité y afférent, p. 57310.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 mars 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca, p. 57313.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 septembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca, p. 57314.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume, relative à la prolongation de dispositions antérieures, p. 57319.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume, relative aux efforts supplémentaires de formation, p. 57320.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque, p. 57322.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative à l'instauration d'un régime de chômage avec complément d'entreprise à 58/60 ans, p. 57324.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque, p. 57326.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux efforts supplémentaires de formation, p. 57329.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance: 1947 à 1953, p. 57330.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance: 1954, p. 57332.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de meldingsplicht van de arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd en contracten van uitzendarbeid, bl. 57334.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten, bl. 57335.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2012, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende het verhuuren en onderhouden van planten en bloemen bij derden, bl. 57338.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de inrichting en financiering van de vakopleiding, bl. 57339.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot verlenging van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011, bl. 57340.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn, bl. 57343.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden met nachtprestaties indien zij worden ontslagen, bl. 57344.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het werkloosheidsstelsel met toelagen van het FBZ ETAW voor sommige oudere mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen in het Waalse Gewest, in geval van ontslag, bl. 57345.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het reinigen en onderhoud van werkkledij, bl. 57347.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de toekenning van een bedrijfstoelag bij het stelsel werkloosheid met bedrijfstoelag op 58 jaar, bl. 57348.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende de vorming, bl. 57350.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative à l'information obligatoire des contrats de travail pour une durée déterminée et des contrats de travail intérimaire, p. 57334.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative à la fixation de la cotisation patronale dans les frais de déplacement, p. 57335.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail particulière du 10 octobre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la location et l'entretien de plantes et de fleurs chez les tiers, p. 57338.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à l'organisation et au financement de la formation professionnelle, p. 57339.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, visant à prolonger la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011, p. 57340.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à la prolongation de la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui au moment de la fin du contrat sont âgés de 58 ans ou plus, p. 57343.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, prolongeant la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit, p. 57344.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au régime de chômage avec complément du FSE ETAW pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves en Région wallonne, en cas de licenciement, p. 57345.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juillet 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, relative au nettoyage et à l'entretien des vêtements de travail, p. 57347.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du chômage avec complément d'entreprise à 58 ans, p. 57348.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative à la formation, p. 57350.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende de regeling van werkloosheid met bedrijfs- toeslag vanaf de leeftijd van 56 jaar in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 106 van de Nationale Arbeidsraad, bl. 57351.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende de verhoging van de inspanningen inzake vorming en opleiding, bl. 57354.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de werkloosheid met bedrijfs- toeslag, bl. 57355.

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen (Vlaamse Gemeenschap), bl. 57358.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 2, E, en 25, §§ 1, 2 en 3bis, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 57360.

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 57363.

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, bl. 57364.

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 17, §§ 1, 11°, en 11, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 57365.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

30 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot verlening van afwijkingen voor het seizoen 2014-2015 van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling, bl. 57366.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

8 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vergoedingen toegekend aan de voorzitters of hun plaatsvervangers en aan de leden of hun plaatsvervangers van de Tuchtraad en Raad van beroep in toepassing van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, bl. 57367.

8 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden tot de verkiesbaarheid van de leden van de Tuchtraad en de Raad van beroep, de regels van hun verkiezing, de werkingsregels en samenstelling van de Tuchtraad en de Raad van beroep, alsook de werkingskosten van de Psychologencommissie, de Tuchtraad en de Raad van beroep, in uitvoering van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, bl. 57368.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de l'âge de 56 ans en exécution de la convention collective de travail n° 106 du Conseil national du travail, p. 57351.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à l'accroissement des efforts en matière de formation et apprentissage, p. 57354.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative au chômage avec complément d'entreprise, p. 57355.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation (Communauté flamande), p. 57358.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant les articles 2, E, et 25, §§ 1^{er}, 2 et 3bis, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 57360.

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 57363.

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations, p. 57364.

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'article 17, §§ 1^{er}, 11°, et 11, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 57365.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

30 JUIN 2014. — Arrêté ministériel accordant pour la saison 2014-2015 des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, p. 57366.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

8 JUILLET 2014. — Arrêté royal déterminant les indemnités attribuées aux présidents ou leurs suppléants et aux membres ou leurs suppléants des Conseil disciplinaire et Conseil d'appel en exécution de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, p. 57367.

8 JUILLET 2014. — Arrêté royal déterminant les conditions d'éligibilité des membres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, les règles de leur élections, les règles de fonctionnement et la composition du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, ainsi que les frais de fonctionnement de la Commission des psychologues, du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, en exécution de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, p. 57368.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

25 APRIL 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de organieke regelgeving naar aanleiding van de fusie van het departement Landbouw en Visserij met het Agentschap voor Landbouw en Visserij, bl. 57374.

9 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vastlegging van de regels voor de erkenning en de subsidiëring van partnerorganisaties ter uitvoering van artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, bl. 57375.

16 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de samenstelling, organisatie en werking van de Vlaamse Heraldische Raad, bl. 57395.

23 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikelen 1, 4 en 6 en van bijlage 2 en 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 september 2009 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan het toeristische logies moet voldoen, bl. 57398.

6 JUNI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 betreffende het erkennen van centra en subsidiëren van sensibiliseringsacties ter bevordering van een duurzame landbouw, bl. 57401.

6 JUNI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de onderwijskwalificatie "Graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht", bl. 57404.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

19 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 11 van organisatieafdeling 16 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, bl. 57407.

19 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 31 en 32 van organisatieafdeling 18 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, bl. 57417.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

25 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la réglementation organique à l'occasion de la fusion entre le département de l'Agriculture et de la Pêche et l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij » (Agence de l'Agriculture et de la Pêche), p. 57375.

9 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les règles pour l'agrément et le subventionnement d'organisations partenaires en exécution de l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009, p. 57385.

16 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la composition, à l'organisation et au fonctionnement du Conseil héraldique flamand, p. 57396.

23 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 1^{er}, 4 et 6, et les annexes 2 et 6 à l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 septembre 2009 fixant les normes de sécurité incendie spécifiques auxquelles les hébergements touristiques doivent répondre, p. 57399.

6 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004 relatif à l'agrément de centres et au subventionnement d'actions sensibilisatrices en vue de la promotion d'une agriculture durable, p. 57402.

6 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification d'enseignement « Graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht » (graduat en dispatching du transport de marchandises par l'air), p. 57404.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

19 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 11 de la division organique 16 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, p. 57405.

19 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 31 et 32 de la division organique 18 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, p. 57408.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

19. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 11 des Organisationsbereichs 16 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014, S. 57406.

19. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 31 und 32 des Organisationsbereichs 18 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014, S. 57412.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

8 JULI 2014. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken, bl. 57421.

Autres arrêtés*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

8 JUILLET 2014. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux, p. 57421.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen. Personeel. Benoeming in een betrekking van de klasse A1 (attaché), bl. 57425. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Paritair comité voor urgentiegeneeskunde en acute geneeskunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 57425. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 57425.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 57426.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

17 JULI 2014. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap, bl. 57426.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

14 JULI 2014. — Besluit van de administrateur-generaal tot indeling van het agentschap Facilitair Bedrijf in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram, bl. 57427.

14 JULI 2014. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het agentschap Facilitair Bedrijf, bl. 57429.

Werk en Sociale Economie

30 MEI 2014. — Besluit van de secretaris-generaal tot vaststelling van de organisatiestructuur, bl. 57433.

6 JUNI 2014. — Uitzendbureaus, bl. 57433.

Leefmilieu, Natuur en Energie

22 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités van de natuurinrichtingsprojecten Latemse Meersen, Dijlevallei ten zuiden van Leuven, Merelbeekse Scheldemeersen, Zwarte Beek, West-Vlaamse Scheldemeersen, de Blankaart en Zoerselbos en tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies van de natuurinrichtingsprojecten Dijlevallei ten zuiden van Leuven en West-Vlaamse Scheldemeersen en tot naamswijziging van de administratieve zetel, bl. 57433.

23 MEI 2014. — Onteigening percelen te Oud-Heverlee, bl. 57438.

Service public fédéral Sécurité sociale

Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. Personnel. Nomination dans un emploi de la classe A1 (attaché), p. 57425. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité paritaire pour la médecine d'urgence et médecine aiguë, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 57425. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. Démission et nomination d'un membre, p. 57425.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 57426.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

17 JUILLET 2014. — Arrêté ministériel portant agrégation d'une société coopérative, p. 57426.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 57438.

Officiële berichten

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 57441.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

8 JULI 2014. — Vastlegging van de monsternemingen en de analyses voor rapportering, de procedure van rapportering en de monsternemingen die moeten gebruikmaken van een gps-datalogger, vermeld in artikel 53/2 van het VLAREL, en houdende de goedkeuring van het compendium voor de monsterneming, meting en analyse in het kader van bodembescherming (BOC), versie 1.3, bl. 57468.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 57469 tot bl. 57488.

Avis officiels

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 57441.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 57469 à 57488.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2014/21103]

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit houdende regeling van de overdracht van de personeelsleden van het Fonds ter reductie van de globale energiekost aan het Vlaamse, het Waalse en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

Raad van State
afdeling wetgeving

Advies 56.469/3 van 27 juni 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende regeling van de overdracht van de personeelsleden van het Fonds ter reductie van de globale energiekost aan het Vlaamse, het Waalse en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest'

Op 11 juni 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende regeling van de overdracht van de personeelsleden van het Fonds ter reductie van de globale energiekost aan het Vlaamse, het Waalse en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 24 juni 2014. De kamer was samengesteld uit Jan Smets, staatsraad, voorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Kaat Leus, staatsraden, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy Depester, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan Smets, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 27 juni 2014.

Strekking van het ontwerp

1. Krachtens de artikelen 20 en 21 van de wet van 6 januari 2014 'met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet' wordt het Fonds ter reductie van de globale energiekost (hierna: het Fonds), opgericht bij de programmawet van 27 december 2005, op 1 januari 2015 ontbonden. Krachtens artikel 79, § 2, van de bijzondere wet van 6 januari 2014 'tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden' treden de gewesten in de rechten en de verplichtingen van het Fonds en regelt de Koning daarbij de overdracht van de personeelsleden ervan met inachtneming van de beginselen bedoeld in artikel 88, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen'.

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe de overdracht van twee bij naam genoemde contractuele personeelsleden van het Fonds naar het Vlaamse Gewest te regelen, alsook de overdracht van één bij naam genoemd contractueel personeelslid van het Fonds naar het Waalse Gewest. Daarbij wordt bepaald dat zij hun hoedanigheid, hun bezoldiging, hun anciënniteit en de aan hun functie verbonden voordelen behouden, dit laatste evenwel enkel in zoverre de voorwaarden voor de toekenning ervan behouden blijven in de dienst van het gewest waaraan zij worden overgedragen. De overdracht zal plaatsvinden op 1 januari 2015.

Bevoegdheid van de Raad van State

2.1. Artikel 2 van het ontwerp heeft betrekking op de overdracht van bij naam genoemde contractuele personeelsleden van het Fonds naar het Vlaamse en het Waalse Gewest.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2014/21103]

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal organisant le transfert des membres du personnel du Fonds de réduction du coût global de l'énergie à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale

Conseil d'Etat
section de législation

Avis 56.469/3 du 27 juin 2014 sur un projet d'arrêté royal 'organisant le transfert des membres du personnel du Fonds de réduction du coût global de l'énergie à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles Capitale'

Le 11 juin 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Secrétaire d'Etat au Développement durable à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'organisant le transfert des membres du personnel du Fonds de réduction du coût global de l'énergie à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 24 juin 2014. La chambre était composée de Jan Smets, conseiller d'Etat, président, Jeroen Van Nieuwenhove et Kaat Leus, conseillers d'Etat, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy Depester, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan Smets, conseiller d'Etat.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 27 juin 2014.

Portée du projet

En vertu des articles 20 et 21 de la loi du 6 janvier 2014 'relative à la Sixième Réforme de l'Etat concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution', le Fonds de réduction du coût global de l'énergie (ci-après: le Fonds), créé par la loi-programme du 27 décembre 2005, est dissout le 1^{er} janvier 2015. En application de l'article 79, § 2, de la loi spéciale du 6 janvier 2014 'portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences', les régions sont subrogées dans les droits et obligations du Fonds' et le Roi règle à cet égard le transfert des membres du personnel de celui-ci, dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles'.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de régler le transfert de deux membres du personnel contractuel, nommément désignés, du Fonds à la Région flamande, de même que le transfert d'un membre du personnel contractuel, nommément désigné, du Fonds à la Région wallonne. A cet égard, il est prévu qu'ils conservent leur qualité, leur rétribution, leur ancienneté ainsi que les avantages liés à leur fonction, pour autant toutefois, pour ce qui est de ce dernier aspect, que les conditions de leur octroi subsistent dans le service de la Région dans laquelle ils sont transférés. Le transfert aura lieu le 1^{er} janvier 2015.

Compétence du Conseil d'Etat

2.1. L'article 2 du projet a trait au transfert de membres du personnel contractuel, nommément désignés, du Fonds aux Régions wallonne et flamande.

Dat artikel bevat individuele maatregelen, en is derhalve niet te beschouwen als een reglementaire bepaling waarover de Raad van State advies kan verlenen overeenkomstig artikel 3, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Zijn immers slechts reglementaire bepalingen in de zin van de voormelde bepaling, de bepalingen waarbij algemene rechtsregels worden uitgevaardigd die toepasselijk zijn op de rechtsonderhorigen in het algemeen of op een onbepaalde groep van rechtsonderhorigen die zich in dezelfde objectieve toestand bevinden, en niet slechts op één van hen of op een naar aantal beperkte groep, die bovendien, nu zij met naam zijn vermeld, individualiseerbaar zijn.

2.2. In artikel 3 van het ontwerp wordt bovendien, met betrekking tot de genoemde personeelsleden, slechts het bepaalde in artikel 88, § 2, tweede en derde lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 en in artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 'tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de federale ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie' in herinnering gebracht. Aangezien in artikel 79, § 2, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 2014 wordt bepaald dat de Koning de overdracht van de personeelsleden van het Fonds naar de gewesten regelt met inachtneming van de beginselen bedoeld in artikel 88, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 en, zo mag men aannemen, in zijn uitvoeringsbesluiten zoals het koninklijk besluit van 25 juli 1989, moet artikel 3 van het ontwerp worden beschouwd als een louter declaratieve bepaling waarbij niets aan de rechtsorde wordt toegevoegd en waarvoor de Raad van State, afdeling Wetgeving, onbevoegd is om een advies uit te brengen.

2.3. Aangezien de andere artikelen van het ontwerp louter accessoir zijn aan de artikelen 2 en 3 van het ontwerp, dient de conclusie te zijn dat de Raad van State, afdeling Wetgeving, niet bevoegd is om er advies over te geven.

De Griffier,
Greet Verberckmoes

De Voorzitter,
Jan Smets

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit houdende regeling van de overdracht van de personeelsleden van het Fonds ter reductie van de globale energiekost aan het Vlaamse, het Waalse en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, artikel 79, § 2, tweede lid;

Gelet op de wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, artikelen 20 en 21;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 18 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, gegeven op 14 april 2014;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 23 april 2014;

Gelet op het advies van de Waalse Regering, gegeven op 23 april 2014;

Gelet op het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, gegeven op 24 april 2014;

Gelet op het protocol nr. 699 van het comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies nr. 56.469/3 van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Cet article comporte des mesures individuelles et ne peut dès lors pas être qualifié de disposition réglementaire sur laquelle le Conseil d'Etat peut donner un avis, conformément à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.

En effet, seules les dispositions édictant des règles générales qui s'appliquent aux justiciables en général ou à un groupe indéterminé de justiciables se trouvant dans la même situation objective et qui ne s'appliquent pas seulement à l'un d'eux ou à un groupe restreint en nombre, qui sont, de surcroît, individualisables dès lors qu'ils sont nommément désignés, constituent des dispositions réglementaires au sens de la disposition précitée.

2.2. En outre, en ce qui concerne les agents désignés, l'article 3 du projet se borne à rappeler l'article 88, § 2, alinéas 2 et 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 ainsi que l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 25 juillet 1989 'déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune'. Puisque l'article 79, § 2, de la loi spéciale du 6 janvier 2014 dispose que le Roi règle le transfert des membres du personnel du Fonds aux Régions, dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 ainsi qu'on peut le supposer, dans ses arrêtés d'exécution tel que l'arrêté royal du 25 juillet 1989, il y a lieu de considérer l'article 3 du projet comme une disposition purement déclarative n'ajoutant rien à l'ordre juridique et à l'égard de laquelle le Conseil d'Etat, section de législation, est incompétent pour émettre un avis.

2.3. Les autres articles du projet étant purement accessoires aux articles 2 et 3 du projet, force est de conclure que le Conseil d'Etat, section de législation, est incompétent pour donner un avis à ce sujet.

Le Greffier,
Greet Verberckmoes

Le Président,
Jan Smets

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal organisant le transfert des membres du personnel du Fonds de réduction du coût global de l'énergie à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, l'article 79, § 2, deuxième alinéa;

Vu la loi du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, les articles 20 et 21;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 avril 2014;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 14 avril 2014;

Vu l'avis du Gouvernement flamand, donné le 23 avril 2014;

Vu l'avis du Gouvernement wallon, donné le 23 avril 2014;

Vu l'avis du Gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale, donné le 24 avril 2014;

Vu le protocole n° 699 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis n° 56.469/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 juin 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Minister van Financiën, van de Staatssecretaris voor Energie, Leefmilieu en Staatshervorming en van de Staatssecretaris voor Staatshervorming en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder "het Fonds" het Fonds ter reductie van de globale energiekost, opgericht krachtens het hoofdstuk VIII "Duurzame ontwikkeling. Oprichting van het Fonds ter reductie van de globale energiekost van de titel III "Diverse bepalingen" van de programmawet van 27 december 2005.

Art. 2. De personeelsleden van het Fonds, allen bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen, worden ambtshalve overgedragen als volgt :

1° Mevrouw Isabel Haest, geboren op 28 januari 1969, naar het Vlaamse Gewest,

2° Mevrouw Martine Neybergh, geboren op 20 juni 1965, naar het Vlaamse Gewest,

3° De heer Bruno Walckiers, geboren op 31 mei 1966, naar het Waalse Gewest.

Art. 3. De personeelsleden van het Fonds, bedoeld in artikel 2, behouden de hoedanigheid die hen door het Fonds werd toegekend. Zij behouden tenminste de bezoldiging en de anciënniteit die zij hadden of zouden verkregen hebben indien zij bij het Fonds waren tewerkgesteld gebleven in de functie die zij bij hun overplaatsing bekleedden. Zij behouden ook de toelagen, de vergoedingen, de premies en de andere voordelen, waarvan zij bij het Fonds het genot hadden. Zij behouden de aan hun functie verbonden voordelen slechts in zoverre de voorwaarden voor de toekenning ervan behouden blijven in de dienst van het Gewest waaraan zij worden overgedragen.

De in artikel 2 bedoelde overdrachten vormen geen benoemingen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 5. De ministers bevoegd voor Institutionele Hervormingen, de minister bevoegd voor Financiën, de minister bevoegd voor Duurzame Ontwikkeling, de minister bevoegd voor Energie en de minister bevoegd voor Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Staatshervorming, Leefmilieu,
Energie en Mobiliteit,
M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Staatshervorming,
de Regie der Gebouwen en Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre de l'Intérieur, du Ministre des Finances, du Secrétaire d'Etat à l'Energie, à l'Environnement et aux Réformes institutionnelles et du Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles et au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par le « Fonds » le Fonds de réduction du coût global de l'énergie, créé en vertu du chapitre VIII « Développement durable. Création du Fonds de réduction du coût global de l'énergie » du titre III « Dispositions diverses » de la loi-programme du 27 décembre 2005.

Art. 2. Les membres du personnel du Fonds, tous engagés par contrat de travail, sont transférés d'office comme suit :

1° Mme Isabel Haest, née le 28 janvier 1969, à la Région flamande;

2° Mme Martine Neybergh, née le 20 juin 1965, à la Région flamande;

3° M. Bruno Walckiers, né le 31 mai 1966, à la Région wallonne.

Art. 3. Les membres du personnel du Fonds, visés à l'article 2, conservent la qualité qui leur a été attribuée par le Fonds. Ils conservent au moins la rétribution et l'ancienneté qu'ils avaient ou auraient obtenues s'ils avaient continué à exercer au Fonds la fonction dont ils étaient titulaires au moment de leur transfert. Ils conservent également les allocations, les indemnités, les primes et les autres avantages dont ils bénéficiaient au Fonds. Ils ne conservent que les avantages liés à leur fonction pour autant que les conditions de l'octroi de ceux-ci subsistent dans les services de la Région à laquelle ils sont transférés.

Les transferts, visés à l'article 2, ne constituent pas des nominations.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 5. Les ministres en charge des Réformes institutionnelles, le ministre en charge des Finances, le ministre en charge du Développement durable, le ministre en charge de l'Energie et le ministre en charge de l'Environnement sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité,
M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
à la Régie des Bâtiments et au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/204839]

25 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1996 houdende oprichting van een Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/204839]

25 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1996 portant création d'un Comité ministériel du renseignement et de la sécurité;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid;

Op de voordracht van de Eerste Minister en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, worden de woorden "Mevr. J. Milquet" vervangen door de woorden "de heer M. Wathelet".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 juli 2014.

Art. 3. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
E. DI RUPO

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, les mots "Mme J. Milquet" sont remplacés par les mots "M. M. Wathelet".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 22 juillet 2014.

Art. 3. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/204840]

25 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 37;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 2008 houdende oprichting van een Ministerieel Comité voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2013;

Op de voordracht van de Eerste Minister en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 december 2011 houdende aanwijzing van de leden van het Ministerieel Comité voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2013, worden de woorden "Mevr. J. Milquet" vervangen door de woorden "De heer M. Wathelet".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 juli 2014.

Art. 3. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
E. DI RUPO

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/204840]

25 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 37;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 2008 portant création d'un Comité ministériel pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 2013;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des membres du Comité ministériel pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 2013, les mots "Mme J. Milquet" sont remplacés par les mots "M. M. Wathelet".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 22 juillet 2014.

Art. 3. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/204841]

25 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2011 tot aanwijzing van de vijf regeringsleden in het Overlegcomité opgericht bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 31, vervangen bij de wet van 16 juni 1989 en gewijzigd bij de wet van 20 maart 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2011 tot aanwijzing van de vijf Regeringsleden in het Overlegcomité, opgericht bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 november 2012 en 17 maart 2013;

Op de voordracht van de Eerste Minister en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 december 2011 tot aanwijzing van de vijf Regeringsleden in het Overlegcomité, opgericht bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 november 2012 en 17 maart 2013, worden de woorden "Mevr. J. Milquet" vervangen door de woorden "de heer M. Wathelet".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 juli 2014.

Art. 3. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
E. DI RUPO

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/204841]

25 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des cinq membres du Gouvernement au sein du Comité de concertation institué par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 31, remplacé par la loi du 16 juin 1989 et modifié par la loi du 20 mars 2007;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des cinq membres du Gouvernement au sein du Comité de concertation institué par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, modifié par les arrêtés royaux des 5 novembre 2012 et 17 mars 2013;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 décembre 2011 portant désignation des cinq membres du Gouvernement au sein du Comité de concertation institué par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, modifié par les arrêtés royaux des 5 novembre 2012 et 17 mars 2013, les mots "Mme J. Milquet, Vice-Première Ministre", sont remplacés par les mots "M. M. Wathelet, Vice-Premier Ministre".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 22 juillet 2014.

Art. 3. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2014/00626]

3 SEPTEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken. — Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen

De respectievelijk in bijlagen 1 en 2 gevoegde teksten zijn de Duitse vertaling :

- van het koninklijk besluit van 19 maart 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 september 1998 betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 2009);

- van het koninklijk besluit van 26 januari 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 september 1998 betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken (*Belgisch Staatsblad* van 30 januari 2014).

Deze vertalingen zijn opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/00626]

3 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté royal relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euros. — Traduction allemande de dispositions modificatives

Les textes figurant respectivement aux annexes 1^{re} et 2 constituent la traduction en langue allemande :

- de l'arrêté royal du 19 mars 2009 modifiant l'arrêté royal du 3 septembre 1998 relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euro (*Moniteur belge* du 1^{er} avril 2009);

- de l'arrêté royal du 26 janvier 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 septembre 1998 relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euros (*Moniteur belge* du 30 janvier 2014).

Ces traductions ont été établies par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C - 2014/00626]

3. SEPTEMBER 1998 — Königlicher Erlass über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen — Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen

Die in den Anlagen 1 und 2 aufgenommenen Texte sind die deutsche Übersetzung:

- des Königlichen Erlasses vom 19. März 2009 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. September 1998 über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen,

- des Königlichen Erlasses vom 26. Januar 2014 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. September 1998 über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen.

Diese Übersetzungen sind von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

Anlage 1

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

19. MÄRZ 2009 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. September 1998 über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Aufgrund des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, des Artikels 106 Absatz 2;
Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 975/98 des Rates vom 3. Mai 1998 über die Stückelungen und technischen Merkmale der für den Umlauf bestimmten Euro-Münzen;
Aufgrund des Artikels 112 der Verfassung;
Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juni 1930 zur Schaffung eines Währungsfonds, des Artikels 1 Absatz 2, abgeändert durch das Gesetz vom 10. Dezember 2001;
Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. September 1998 über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 13. Dezember 2007;
Auf Vorschlag des Ministers der Finanzen
Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Artikel *1bis* Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 3. September 1998 über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 13. Dezember 2007, werden die Wörter „eine Waage“ aufgehoben.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister der Finanzen ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 19. März 2009

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen

D. REYNDERS

Anlage 2

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

26. JANUAR 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. September 1998 über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen

PHILIPPE, König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Aufgrund des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, des Artikels 105a Absatz 2;
Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 975/98 des Rates vom 3. Mai 1998 über die Stückelungen und technischen Merkmale der für den Umlauf bestimmten Euro-Münzen, abgeändert durch die Verordnungen (EG) Nr. 423/1999 des Rates vom 22. Februar 1999 und (EG) Nr. 566/2012 vom 18. Juni 2012, des Artikels 1f Absatz 2;
Aufgrund des Artikels 112 der Verfassung;
Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juni 1930 zur Schaffung eines Währungsfonds, des Artikels 1 Absatz 2, abgeändert durch das Gesetz vom 10. Dezember 2001;
Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. September 1998 über die nationale Seite der ersten Serie von Euro-Münzen, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 13. Dezember 2007 und 19. März 2009;
In der Erwägung, dass infolge Unserer Thronbesteigung die nationale Seite der belgischen Euro-Münzen durch die Abbildung Unseres Bildes darauf anzupassen ist;
Auf Vorschlag des Ministers der Finanzen
Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Die nationale Seite der Euro-Münzen, die ab Februar 2014 geprägt werden, trägt Unser Bild, den Kopf nach rechts gedreht, umgeben von zwölf Sternen. Links neben dem Bild befindet sich Unser Monogramm mit dem Nationalitätszeichen "BE" darunter. Unter dem Bild befindet sich die Jahreszahl mit links dem Münzmeisterzeichen und rechts dem Münzzeichen von Brüssel, dem behelmten Kopf des Erzengels Michael.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 26. Januar 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200376]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 november 2011 betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - SOLIDARITEIT en het desbetreffende solidariteitsreglement (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 november 2011 betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - SOLIDARITEIT en het desbetreffende solidariteitsreglement.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de elektriciens :
installatie en distributie**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 november 2011 betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - SOLIDARITEIT en het desbetreffende solidariteitsreglement (Overeenkomst geregistreerd op 10 juli 2013 onder het nummer 116035/CO/149.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever en hun arbeiders vallende onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 november 2011, geregistreerd op 22 december 2011 onder het nummer 107525/CO/149.01 betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - PENSIOEN, alsook - in voorkomend geval - van de collectieve arbeidsovereenkomst(en) tot wijziging en coördinatie van het sociaal sectoraal pensioenstelsel - PENSIOEN.

§ 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de arbeiders en arbeidsters.

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de collectieve arbeidsovereenkomsten.

De algemeen verbindendverklaring bij koninklijk besluit van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gevraagd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200376]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, relative à la modification de la convention collective de travail du 23 novembre 2011 concernant le régime de pension sectoriel social - SOLIDARITE et le règlement de solidarité y afférent (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, relative à la modification de la convention collective de travail du 23 novembre 2011 concernant le régime de pension sectoriel social - SOLIDARITE et le règlement de solidarité y afférent.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire des électriciens :
installation et distribution**

Convention collective de travail du 26 juin 2013

Modification de la convention collective de travail du 23 novembre 2011 concernant le régime de pension sectoriel social - SOLIDARITE et règlement de solidarité y afférent (Convention enregistrée le 10 juillet 2013 sous le numéro 116035/CO/149.01)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et à leurs ouvriers, qui tombent sous l'application de la convention collective de travail du 23 novembre 2011, enregistrée le 22 décembre 2011 sous le numéro 107525/CO/149.01 relative au régime de pension sectoriel social - PENSION, ainsi que - le cas échéant - de(s) (la) convention(s) collective(s) de travail modifiant et coordonnant le régime de pension sectoriel social - PENSION.

§ 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, il faut entendre par "ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

§ 3. La présente convention collective de travail est déposée auprès du Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail.

La ratification par arrêté royal est demandée pour cette convention collective de travail.

HOOFDSTUK II. — Voorwerp

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot voorwerp de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 november 2011 betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - SOLIDARITEIT en het desbetreffende solidariteitsreglement.

HOOFDSTUK III. — Solidariteitsprestaties

Art. 3. Artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst en artikel 10 van het solidariteitsreglement als bijlage gevoegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - SOLIDARITEIT van 23 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 9 januari 2013 (*Belgisch Staatsblad* van 26 april 2013) worden als volgt gewijzigd:

“Met betrekking tot de solidariteitstoezegging worden de volgende solidariteitsprestaties weerhouden:

1. de financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen ten belope van 0,30 EUR per dag van inactiviteit tussen 1 januari 2004 en 31 december 2005, ten belope van 0,50 EUR per dag van inactiviteit tussen 1 januari 2006 en 31 december 2010, ten belope van 0,80 EUR per dag van inactiviteit tussen 1 januari 2011 en 31 december 2011 en ten belope van 1,00 EUR per dag van inactiviteit vanaf 1 januari 2012 van de aangesloten in de sector tijdens de hierna vermelde periodes van inactiviteit en overeenkomstig de vermeldingen dienaangaande in de codes van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid:

a) de periodes van tijdelijke werkloosheid in de zin van artikel 49 (technische stoornis), 50 (slecht weer) en 51 (economische werkloosheid) van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, alsook de werkloosheid in de zin van artikel 26, eerste lid (overmacht) of 28, 1^o (sluiting wegens jaarlijkse vakantie) van dezelfde wet;

b) de vergoede periodes van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte, invaliditeit, bevallings- of zwangerschapsrust, vaderschapsverlof en de periodes die worden gedekt door een tijdelijke arbeidsongeschiktheid ten gevolge van een arbeidsongeval of een beroepsziekte;

2. de vergoeding van inkomstenverlies bij overlijden van de aangeslotene tijdens zijn beroepsloopbaan bij een in artikel 1, § 1, bedoelde werkgever door middel van een forfaitair bruto-bedrag van 1.500,00 EUR;

De solidariteitsprestaties treden in werking vanaf 1 januari 2004.”

HOOFDSTUK IV. — Uitvoering van de solidariteitsprestaties

Art. 4. Artikel 12, § 1, punt 1.1 van het solidariteitsreglement als bijlage gevoegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel - SOLIDARITEIT van 23 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 9 januari 2013 (*Belgisch Staatsblad* van 26 april 2013) wordt als volgt gewijzigd:

“Solidariteitsprestaties bedoeld in artikel 10, 1^o, a) en b): financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen.

Na ontvangst van de nodige gegevens van de solidariteitsinstelling gaat de pensioeninstelling over tot de berekening van het per aangeslotene te storten bedrag voor de financiering van het aanvullend pensioen volgens volgende formules:

- voor de dagen van inactiviteit tussen 1 januari 2004 en 31 december 2005: 0,30 EUR x aantal dagen van inactiviteit bedoeld in artikel 3, 1^o, a) en b) van de aangeslotene;

- voor de dagen van inactiviteit tussen 1 januari 2006 en 31 december 2010: 0,50 EUR x aantal dagen van inactiviteit bedoeld in artikel 3, 1^o, a) en b) van de aangeslotene;

- voor de dagen van inactiviteit tussen 1 januari 2011 en 31 december 2011: 0,80 EUR x aantal dagen van inactiviteit bedoeld in artikel 3, 1^o, a) en b) van de aangeslotene;

- voor de dagen van inactiviteit vanaf 1 januari 2012: 1,00 EUR x aantal dagen van inactiviteit bedoeld in artikel 3, 1^o, a) en b) van de aangeslotene.”

CHAPITRE II. — Objet

Art. 2. La présente convention collective a pour objet la modification de la convention collective de travail du 23 novembre 2011 concernant le régime de pension sectoriel social - SOLIDARITE et le règlement de solidarité y afférent.

CHAPITRE III. — Prestations de solidarité

Art. 3. L'article 4 de la convention collective de travail et l'article 10 du règlement de solidarité annexé à la convention collective de travail relative au régime de pension sectoriel social - SOLIDARITE du 23 novembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution, rendue obligatoire par arrêté royal du 9 janvier 2013 (*Moniteur belge* du 26 avril 2013) sont modifiés comme suit:

“En ce qui concerne l'engagement de solidarité, sont retenues les prestations de solidarité suivantes:

1. le financement de la constitution de la pension complémentaire à raison de 0,30 EUR par jour d'inactivité entre le 1^{er} janvier 2004 et le 31 décembre 2005, à raison de 0,50 EUR par jour d'inactivité entre le 1^{er} janvier 2006 et le 31 décembre 2010, à raison de 0,80 EUR par jour d'inactivité entre le 1^{er} janvier 2011 et le 31 décembre 2011 et à raison de 1,00 EUR par jour d'inactivité à partir du 1^{er} janvier 2012 de l'affilié dans le secteur au cours des périodes d'inactivité précisées ci-après et conformément aux dispositions arrêtées en la matière dans les codes de l'Office national de sécurité sociale:

a) les périodes de chômage temporaire au sens des articles 49 (accident technique), 50 (intempéries) et 51 (chômage pour motifs économiques) de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, ainsi que le chômage au sens de l'article 26, premier alinéa (force majeure) ou 28, 1^o (fermeture pendant les vacances annuelles) de cette même loi;

b) les périodes donnant lieu à une indemnisation en raison d'une incapacité de travail pour maladie, invalidité, repos d'accouchement, congé de maternité, congé de paternité et les périodes couvertes par une incapacité de travail temporaire due à un accident du travail ou à une maladie professionnelle;

2. l'indemnisation, par le biais d'un montant brut forfaitaire de 1.500,00 EUR, pour perte de revenus en cas de décès de l'affilié pendant la carrière professionnelle auprès d'un employeur visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}.

Les prestations de solidarité entrent en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2004.”

CHAPITRE IV. — Exécution des prestations de solidarité

Art. 4. L'article 12, § 1^{er}, point 1.1 du règlement de solidarité annexé à la convention collective de travail relative au régime de pension social sectoriel - SOLIDARITE du 23 novembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution, rendue obligatoire par arrêté royal du 9 janvier 2013 (*Moniteur belge* du 26 avril 2013) est modifiée comme suit:

“Prestations de solidarité visées à l'article 10, 1^o, a) et b): financement de la constitution de la pension complémentaire.

Après réception des informations requises de la part de l'organisme de solidarité, l'organisme de pension procède au calcul du montant à verser pour chaque affilié en vue du financement de la pension complémentaire, et ce suivant les formules suivantes:

- pour les jours d'inactivité entre le 1^{er} janvier 2004 et le 31 décembre 2005: 0,30 EUR x nombre de jours d'inactivité de l'affilié visés à l'article 3, 1^o, a) et b);

- pour les jours d'inactivité entre le 1^{er} janvier 2006 et le 31 décembre 2010: 0,50 EUR x nombre de jours d'inactivité de l'affilié visés à l'article 3, 1^o, a) et b);

- pour les jours d'inactivité entre le 1^{er} janvier 2011 et le 31 décembre 2011: 0,80 EUR x nombre de jours d'inactivité de l'affilié visés à l'article 3, 1^o, a) et b);

- pour les jours d'inactivité à partir du 1^{er} janvier 2012: 1,00 EUR x nombre de jours d'inactivité de l'affilié visés à l'article 3, 1^o, a) et b).”

Art. 5. Artikel 12, § 1, punt 1.4 van het solidariteitsreglement als bijlage gevoegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het sociaal sectoraal pensioenstelsel SOLIDARITEIT van 23 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 9 januari 2013 (*Belgisch Staatsblad* van 26 april 2013) wordt als volgt gewijzigd :

"In zover het correct aantal dagen van inactiviteit bedoeld in artikel 3, 1°, a) en b) van de aangeslotene tijdens maximaal vier kwartalen voorafgaand aan zijn (vervroegde) pensionering, zijn brugpensionering of zijn overlijden door de solidariteitsinstelling niet aan de pensioeninstelling kunnen worden meegedeeld, gebeurt de berekening van het bedrag met betrekking tot deze solidariteitsprestaties voor deze ontbrekende kwartalen op basis van een geraamd aantal dagen van inactiviteit overeenkomstig de volgende formule :

Aantal dagen van inactiviteit :

$n \times$ gemiddelde van de 4 laatst gekende kwartalen

waarbij

n : het aantal ontbrekende kwartalen (gebroken getal, 2 decimalen)

De nog op de individuele rekening te storten bijdrage wordt berekend door toepassing van de formule bepaald in artikel 4 op de aldus geraamd aantal dagen van inactiviteit.

Na mededeling van dit bedrag door de pensioeninstelling aan de solidariteitsinstelling, put deze laatste dit bedrag uit het solidariteitsfonds, voor zover dit voldoende gestijfd is, en maakt zij dit bedrag over aan de pensioeninstelling. Vanaf de ontvangst ervan stort de pensioeninstelling dit bedrag als premie op de individuele rekening van de betrokken aangeslotene.

Indien het correct aantal dagen van inactiviteit bedoeld in artikel 3, 1°, a) en b) van de aangeslotene betreffende meer dan vier kwartalen voorafgaand aan zijn (vervroegde) pensionering, zijn brugpensionering of zijn overlijden ontbreken, neemt de solidariteitsinstelling alle nodige maatregelen om deze ontbrekende gegevens te bekomen.

Op basis hiervan berekent de pensioeninstelling het in het kader van deze solidariteitsprestaties te betalen bedrag voor de financiering van het aanvullend pensioen op basis van de formule bepaald in artikel 4.

Na mededeling van dit bedrag door de pensioeninstelling aan de solidariteitsinstelling, put deze laatste dit bedrag uit het solidariteitsfonds, voor zover dit voldoende gestijfd is, en maakt dit over aan de pensioeninstelling. Vanaf de ontvangst ervan stort de pensioeninstelling dit bedrag als premie op de individuele rekening van de aangeslotene."

HOOFDSTUK V. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2012 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij heeft dezelfde opzeggingsmodaliteiten en termijnen als de collectieve arbeidsovereenkomst die zij wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 5. L'article 12, § 1^{er}, point 1.4 du règlement de solidarité annexé à la convention collective de travail relative au régime de pension social sectoriel - SOLIDARITE du 23 novembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, rendue obligatoire par arrêté royal du 9 janvier 2013 (*Moniteur belge* du 26 avril 2013) est modifié comme suit :

"Dans la mesure où l'organisme de solidarité ne peut pas communiquer à l'organisme de pension le nombre exact de jours d'inactivité de l'affilié visés à l'article 3, 1° a) et b) pendant maximum quatre trimestres avant sa mise à la retraite anticipée ou non, sa prépension ou son décès, l'organisme de pension fera le calcul du montant relatif à ces prestations de solidarité pour les trimestres manquants sur la base d'un nombre de jours d'inactivité estimé selon la formule suivante :

Nombre de jours d'inactivité :

$n \times$ la moyenne des 4 derniers trimestres connus

où

n : le nombre de trimestres manquants (nombre fractionnaire, 2 décimales)

La cotisation qui reste à verser sur le compte individuel est calculée en appliquant la formule déterminée à l'article 4 sur le nombre de jours d'inactivité ainsi estimé.

Après communication de ce montant par l'organisme de pension à l'organisme de solidarité, ce dernier le puisera dans le fonds de solidarité, pour autant que ce fonds soit suffisamment alimenté, et transmettra ce montant à l'organisme de pension. Dès réception de ce montant, l'organisme de pension le versera à titre de prime sur le compte personnel de l'affilié concerné.

Si le nombre exact de jours d'inactivité de l'affilié visés à l'article 3, 1° a) et b) n'est pas connu pour plus de quatre trimestres avant sa mise à la retraite anticipée ou non, sa prépension ou son décès, l'organisme de solidarité prendra toutes les mesures nécessaires afin d'obtenir ces informations manquantes.

Sur la base de celles-ci, l'organisme de pension calculera le montant à payer dans le cadre de ces prestations de solidarité pour le financement de la pension complémentaire conformément à la formule visée à l'article 4.

Après communication de ce montant par l'organisme de pension à l'organisme de solidarité, ce dernier puisera ce montant dans le fonds de solidarité, pour autant que ce fonds soit suffisamment alimenté, et le reversera à l'organisme de pension. Dès réception de ce montant, l'organisme de pension le versera à titre de prime sur le compte individuel de l'affilié."

CHAPITRE V. — *Durée de la convention*

Art. 6. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle a les mêmes modalités de dénonciation et délais que la convention collective de travail qu'elle modifie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200688]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008, houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 2010

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector (Overeenkomst geregistreerd op 6 mei 2010 onder het nummer 99280/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers die bezoldigd worden op basis van een vast uur- of maandloon.

Art. 2. Artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector, wordt vervangen als volgt :

"Art. 13. De leerlingen en studenten, met uitzondering van de leerlingen en studenten van de hotelscholen, tewerkgesteld met een overeenkomst voor studenten en die voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 17bis, §1 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, worden ingeschaald in twee functiecategorieën lager dan deze die overeenstemt met de functiecategorie waarin zij volgens hun referentiefunctie zouden ingeschaald worden."

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200688]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 mars 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 mars 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 4 mars 2010

Modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca (Convention enregistrée le 6 mai 2010 sous le numéro 99280/CO/302)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "travailleurs" : les travailleurs masculins et féminins rémunérés sur la base d'un salaire horaire ou mensuel fixe.

Art. 2. L'article 13 de la convention collective de travail du 14 avril 2008, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 13. Les apprentis et étudiants, à l'exception des apprentis et étudiants des écoles hôtelières, occupés dans le cadre d'un contrat de travail pour étudiants et qui satisfont aux conditions telles que stipulées à l'article 17bis, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 portant exécution de la loi du 27 juin 1969 portant révision de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 relatif à la sécurité sociale des travailleurs, sont insérés dans deux catégories de fonctions inférieures à celle qui correspond à la catégorie de fonctions dans laquelle ils devraient être insérés selon leur fonction de référence."

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 2009.

Zij wordt gesloten voor onbepaalde duur. Ze kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van 3 maanden bij ter post aangetekende brief wordt gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf en de daarin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} février 2009.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de 3 mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière et aux organisations y représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/201287]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2010

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector (Overeenkomst geregistreerd op 21 oktober 2010 onder het nummer 102068/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers die bezoldigd worden op basis van een vast uur- of maandloon.

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt verstaan onder "collectieve arbeidsovereenkomst" : de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/201287]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 septembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 septembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 24 septembre 2010

Modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca (Convention enregistrée le 21 octobre 2010 sous le numéro 102068/CO/302)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "travailleurs" : les travailleurs masculins et féminins rémunérés sur la base d'un salaire horaire ou mensuel fixe.

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "convention collective de travail" : la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca.

Art. 3. De in bijlage 1 gevoegde exhaustieve lijst van referentiefuncties zoals bepaald in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst, wordt aangevuld met de referentiefuncties :

- verzorg(st)er Spa & Wellness met referentienummer 616;
- teamleader verzorg(st)er Spa & Wellness met referentienummer 615;
- Spa Manager met referentienummer 617.

Art. 4. De bijlage 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst wordt aangevuld met de functieomschrijving van de referentiefuncties :

- verzorg(st)er Spa & Wellness;
- teamleader verzorg(st)er Spa & Wellness;
- Spa Manager,

zoals opgenomen in bijlage van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 5. In artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst worden volgende referentiefuncties en hun weging ingevoegd :

- in functiecategorie VI : verzorg(st)er Spa & Wellness met 106,5 wegingspunten;
- in functiecategorie VII : teamleader verzorg(st)er Spa & Wellness met 134,0 wegingspunten;
- in functiecategorie IX : Spa Manager met 215,0 wegingspunten.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2007.

Zij is gesloten voor een onbepaalde tijd. Ze kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf en aan de daarin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector

FUNCTIEBESCHRIJVING USB

Departement	:	SPA & WELLNESS
Code	:	617
Functie	:	Spa Manager
Functiecategorie	:	IX

ORGANISATIE :

Rapporteert rechtstreeks aan de Directeur.

DOEL :

Het leiden van het personeel van het Spa, het waken over en het optimaliseren van de goede werking van het Spa en de commerciële werking ondersteunen, teneinde binnen de globale strategie, de groei en de rendabiliteit van het Spa te verzekeren.

HOOFDTAKEN :

- Ondersteunt de uitwerking van de commerciële en verkoopstrategie van het Spa, binnen de globale strategie
- Stuurt het team hiërarchisch aan (plant, coacht, motiveert,...)
- Leidt teamvergaderingen
- Waakt over het naleven van de voorschriften rond hygiëne, netheid, veiligheid, ontvangst en verzorging
- Onderhoudt een kwalitatieve vertrouwensrelatie met het cliënteel
- Superviseert en controleert de financiële bewegingen binnen het Spa
- Houdt de inventaris bij en plaatst de bestellingen
- Beheert de budgetten en werkt verschillende operationele tabellen uit
- Optimaliseert procedures of werkt nieuwe procedures uit

Art. 3. La liste exhaustive des fonctions de référence jointe en annexe 1^{re}, comme stipulé à l'article 3 de la convention collective de travail, est complétée des fonctions de référence suivantes :

- praticien(ne) de soin Spa & Wellness portant le numéro 616;
- chef d'équipe praticien(ne) de soin portant le numéro 615;
- Spa Manager portant le numéro 617.

Art. 4. L'annexe 2 de la convention collective de travail est complétée des descriptions des fonctions de référence :

- praticien(ne) de soin Spa & Wellness;
- chef d'équipe praticien(ne) de soin Spa & Wellness;
- Spa Manager,

telles qu'elles sont reprises en annexe de la présente convention collective de travail.

Art. 5. Les fonctions de référence suivantes et leur pondération sont ajoutées à l'article 8 de la convention collective de travail :

- dans la catégorie de fonctions VI : praticien(ne) de soin Spa & Wellness avec 106,5 points de pondération;
- dans la catégorie de fonctions VII : chef d'équipe praticien(ne) de soin Spa & Wellness avec 134,0 points de pondération;
- dans la catégorie de fonctions IX : Spa Manager avec 215,0 points de pondération.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière et aux organisations y représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Annexe à la convention collective de travail du 24 septembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca

DESCRIPTIONDEFONCTION USB

Département	:	SPA & WELLNESS
Code	:	617
Fonction	:	Spa Manager
Catégorie de fonctions	:	IX

ORGANISATION :

Rapporte directement au Directeur.

OBJECTIF :

Encadrer le personnel du Spa, veiller au bon fonctionnement optimal du Spa, améliorer les pratiques et s'impliquer dans le développement commercial afin d'assurer la croissance et la rentabilité du Spa en s'intégrant dans la stratégie globale.

TACHES PRINCIPALES :

- Participe à la mise en place de la stratégie commerciale et promotionnelle du Spa, de manière cohérente avec la stratégie globale
- Encadre l'équipe hiérarchiquement (planning, coaching, motivation,...)
- Anime des réunions d'équipes
- Veille au respect des normes d'hygiène, de propreté et de sécurité ainsi que des protocoles d'accueil et de soin
- Entretient avec la clientèle des relations de qualité dans le respect de la confidentialité
- Supervise et contrôle les flux d'argent au sein du Spa
- Effectue l'inventaire et les commandes de produits et de consommables
- Veille au respect des budgets et élabore différents tableaux de bords
- Elabore et met en place des améliorations de procédures

CRITERIA

Code : 617
 Functie : Spa Manager

1. VERANTWOORDELIJKHEIDSBEREIK1.1. Invloed

Is verantwoordelijk voor :

- De aansturing en het motiveren van het team;
- De kwaliteit van de dienstverlening en het respecteren van de regels binnen het Spa;
- Supervisie en controle van de financiële bewegingen binnen het Spa;
- De commerciële resultaten van het Spa binnen de globale strategie;

1.2. Gevolgen

- Ontevredenheid of klachten van de klant
- Een verlies van efficiëntie of motivatie
- Financiële verliezen

2. KENNIS EN KUNDE

- Kennis van Peoplemanagment
- Kennis van de technische en medische aspecten van behandelingen
- Kennis van commercieel beleid
- Grondige kennis van de voorschriften van toepassing op Spa

3. PROBLEEMOPLOSSING

- Het klantvriendelijk weigeren van een verzorging aan een klant om de planning niet te verstoren
- Het snel kunnen reorganiseren van de planning na onvoorziene afwezigheden

- Het Spa kunnen integreren in de globale strategie
- Het halen van de commerciële objectieven met het team

- Voert autonoom de operationele organisatie van het Spa uit en zet commerciële acties op

- Houdt zich aan de voorschriften rond verzorgingen van het Spa, aan de regels van de vertrouwelijkheid en aan de globale strategie
- Bespreekt grote uitgaven, het aanwerven of ontslaan van personeel met de leidinggevende

4. COMMUNICATIE EN OVERLEG

- Klantencontact
- Dienstverlenend en zakelijk voorkomen
- Overtuigen en beïnvloeden
- Mondelinge kennis van de tweede landstaal en het Engels

5. SPECIFIEKE VAARDIGHEDEN6. INCONVENIENTEN

- 6.1. Zwaarte : -
- 6.2. Houding : -
- 6.3. Werksfeer : -
- 6.4. Risico : -

FUNCTIEBESCHRIJVING USB

Departement : SPA & WELLNESS
 Code : 615
 Functie : Teamleader Verzorg-(st)ers Spa & Wellness

Funcie categorie : VII

ORGANISATIE :

Rapporteert rechtstreeks aan de Spa Manager.

DOEL :

Als Verzorg(st)er Spa & Wellness :

Het geven van verschillende verzorgingen en massages en het adviseren van het cliënteel aangaande toegediende verzorgingen en producten teneinde de klanten de gewenste servicegraad te leveren en het welzijn van de klant te bevorderen.

Als Teamleader :

Het plannen en verdelen van de werkzaamheden van de verschillende verzorg(st)ers, en het controleren van het werk teneinde te waken over de goed verlopen van de verzorgingen, de efficiënte werking van het Spa te verzekeren en de kwaliteit van de verzorgingen te optimaliseren.

CRITERES

Code : 617
 Fonction : Spa Manager

1. RESPONSABILITE1.1. Responsabilités :

Est responsable :

- De la supervision et de la motivation du staff
- De la qualité de service proposée dans le Spa et du respect des règles
- Du respect et de la supervision des procédures comptables
- Des résultats commerciaux du Spa et de son intégration dans la stratégie globale

1.2. Conséquences

- Insatisfaction chez le client ou des plaintes de celui-ci
- Perte d'efficacité ou de motivation
- Pertes financières

2. CONNAISSANCES ET SAVOIR-FAIRE

- Connaissance en management d'équipe
- Connaissance des aspects techniques et médicaux
- Connaissance en politique commerciale
- Connaissance approfondie des protocoles d'application dans le Spa

3. RESOLUTION DE PROBLEMES

- Pouvoir refuser des soins à un client pour ne pas perturber le planning, de manière constructive
- Pouvoir réorganiser rapidement le planning en fonction d'absences imprévisibles

- Pouvoir intégrer la politique du Spa dans la stratégie globale
- Pouvoir atteindre les objectifs commerciaux avec l'équipe

- Pouvoir effectuer, de façon autonome, la gestion opérationnelle du Spa et mettre en place des actions commerciales

- Suit le protocole de soin du Spa, les règles de confidentialité et la stratégie globale

- Discute avec son responsable des dépenses importantes à effectuer, des embauches ou du licenciement de personnel

4. COMMUNICATION ET CONCERTATION

- contact client
- présentation professionnelle et orientation client
- convaincre et influencer

Connaissance orale de la seconde langue nationale et de l'anglais

5. APTITUDES SPECIFIQUES6. INCONVENIENTS

- 6.1. Poids : -
- 6.2. Position : -
- 6.3. Conditions de travail : -
- 6.4. Risques : -

DESCRIPTIONDEFONCTION USB

Département : SPA & WELLNESS
 Code : 615
 Fonction : Chef d'équipe Praticien(ne) de soin Spa & Wellness

Catégorie de fonctions : VII

ORGANISATION :

Rapporte directement au Spa Manager.

OBJECTIF :

Comme Praticien(ne) de soin Spa & Wellness :

Réaliser des soins et massages et conseiller la clientèle par rapport aux soins et produits prodigués afin de satisfaire les besoins de la clientèle et d'augmenter leur bien-être.

Comme Chef d'équipe :

Planifier et répartir le travail des différents praticien(ne)s de soin, superviser leur travail afin de veiller au bon déroulement des soins, assurer l'efficacité du Spa et améliorer la qualité des prestations de soins.

HOOFDTAKEN :

- Waakt over het naleven van de voorschriften rond hygiëne, netheid, veiligheid, ontvangst en verzorging
- Controleert, evalueert en coacht de verzorg(st)ers en leidt nieuwe verzorg(st)ers op
- Plaast bestellingen, volgt de stock en inventarissen van producten en verbruiksgoederen op
- Plant de verzorgingssessies en coördineert het werk van de verschillende verzorg(st)ers
- Ontvangt het cliënteel en adviseert het cliënteel door het voorstellen van gepersonaliseerde verzorgingen
- Gaat na of er geen ongewenste effecten kunnen voorkomen bij de voorgestelde verzorging (contra-indicatie)
- Geeft massages en esthetische of andere verzorgingen
- Gaat bij het cliënteel na of de geleverde service voldoet aan de kwaliteitseisen en persoonlijke wensen
- Waakt over het goede onderhoud, het voorbereiden en het proper maken van de verzorgingsruimte voor en na de komst van de klanten (linnen, sterilisatie,...)
- Waakt over het goed functioneren van het materiaal en signaleert elke onregelmatigheid of defect aan de hiërarchie
- Adviseert het cliënteel aangaande de verschillende producten, verkoopt producten en werkt mee aan commerciële acties

CRITERIA

Code	:	615
Functie	:	Teamleader Verzorg(st)ers Spa & Wellness

1. VERANTWOORDELIJKHEIDSBEREIK**1.1. Invloed**

Is verantwoordelijk voor :

- De kwaliteit van de planning van verzorgingen en de coördinatie van het team
- De kwaliteit van de omkadering van het team
- De kwalitatieve opvolging van het materieel
- De kwaliteit van de gegeven verzorging
- Het identificeren van contra-indicaties
- De netheid van en de hygiëne in de verzorgingsruimtes en van de instrumenten
- De kwaliteit van de adviezen aan het cliënteel en het verkopen van producten

1.2. Gevolgen

- Ontevredenheid of klachten van de klant
- Een verlies van efficiëntie of motivatie

2. KENNIS EN KUNDE

- Kennis van anatomie, fysiologie en dermatologie
- Grondige kennis van massage- en verzorgingstechnieken
- Kennis van cosmetica en de gebruikte producten
- Kennis van de vigerende voorschriften binnen het Spa

3. PROBLEEMOPLOSSING

- Het goed kunnen timen van de verzorgingen
- Het snel kunnen inspelen op annulaties en wijzigingen
- De verzorging kunnen personaliseren en zich empathisch kunnen aanpassen aan elke persoonlijkheid
- Het autonoom geven van verzorgingen en advies
- Het autonoom coördineren van het team en het opmaken van de plannings
- Volgt het verzorgingsprotocol van het Spa op en houdt zich aan de richtlijnen inzake veiligheid en hygiëne en aan de regels van de vertrouwelijkheid
- Bespreekt met de Manager Spa ernstige problemen met een klant, een medewerker of met de planning

4. COMMUNICATIE EN OVERLEG

- permanent klantencontact
- dienstverlenend en zakelijk voorkomen

Mondelinge kennis van de tweede landstaal en het Engels

5. SPECIEFIEKE VAARDIGHEDEN

- Bewegingsvaardigheid (geven verzorgingen)

TACHES PRINCIPALES :

- Veille au respect des normes d'hygiène, de propreté et de sécurité ainsi que des protocoles d'accueil et de soin
- Contrôle, évalue et coache les praticiens de soin, forme les nouveaux praticiens de soin
- Effectue les commandes, le suivi des stocks et les inventaires de matériels et de consommables
- Planifie les sessions de soins et coordonne le travail entre les différents praticiens
- Accueille et conseille la clientèle en proposant des soins personnalisés,
- Vérifie qu'il n'y a pas de contre-indication au soin proposé
- Exécute des massages, des soins esthétiques ou autres soins
- S'assure auprès de la clientèle que le service presté satisfait aux exigences personnelles et aux normes de qualité
- Veille à l'entretien, à la préparation, au nettoyage du lieu de soin avant l'arrivée des clients et après leur passage (linge, stérilisateur,...)
- Veille au bon fonctionnement du matériel et signale à la hiérarchie toute anomalie ou défaillance à celui-ci
- Conseille les clients par rapports à différents produits, effectue des ventes de produits et participe aux actions de promotions

CRITERES

Code	:	615
Fonction	:	Chef d'équipe Praticien(ne) de soin Spa & Wellness

1. RESPONSABILITE**1.1. Responsabilités :**

Est responsable :

- De la qualité de la planification des soins et de la coordination de l'équipe
- De la qualité de l'encadrement de son équipe
- De la qualité du suivi du matériel
- De la qualité du soin dispensé
- De l'identification des contre-indications
- De la propreté et de l'hygiène des lieux et des instruments
- De la qualité des conseils donnés au client et des ventes effectuées

1.2. Conséquences

- Insatisfaction chez le client ou des plaintes de celui-ci
- Perte d'efficacité ou de motivation

2. CONNAISSANCES ET SAVOIR-FAIRE

- Connaissance de base en anatomie, physiologie et dermatologie
- Connaissance approfondie en technique de soin et de massages
- Connaissance en cosmétologie et des différents produits utilisés
- Connaissance des protocoles d'application dans le Spa

3. RESOLUTION DE PROBLEMES

- Pouvoir bien gérer le timing des soins
- Pouvoir réagir rapidement en cas d'annulations ou de changements
- Pouvoir personnaliser les soins et s'adapter à chaque personnalité, être empathique
- Pouvoir effectuer des soins et prodiguer des conseils de façon autonome
- Pouvoir coordonner une équipe de manière autonome et organiser des plannings
- Suit le protocole de soin du Spa, les règles de confidentialité et les directives en matière d'hygiène et de sécurité

- Discute avec son responsable des problèmes graves dans le planning ou avec un client ou en cas de problème important avec un praticien

4. COMMUNICATION ET CONCERTATION

- contact permanent avec la clientèle
- présentation professionnelle et orientation vers le client
- Connaissance orale de la seconde langue nationale et de l'anglais

5. APTITUDES SPECIFIQUES

- Coordination des mouvements (soins de santé)

6. INCONVENIENTEN6.1. Zwaarte : massages6.2. Houding : massages6.3. Werksfeer :
- temperatuursverschillen
- stoom6.4. Risico : huidziekte, uitglijden

FUNCTIEBESCHRIJVING USB

Departement	:	SPA & WELLNESS
Code	:	616
Functie	:	Verzorg(st)er Spa & Wellness
Functiecategorie	:	VI

ORGANISATIE :

Rapporteert rechtstreeks aan de Teamleader of aan de Spa Manager.

DOEL :

Het geven van verzorgingen en massages en het adviseren van het cliënteel aangaande toegediende verzorgingen en producten teneinde de klanten de gewenste servicegraad te leveren en het welzijn van de klant te bevorderen.

HOOFDTAKEN :

- Ontvangt het cliënteel en adviseert het cliënteel door het voorstellen van gepersonaliseerde verzorgingen
- Gaat na of er geen ongewenste effecten kunnen voorkomen bij de voorgestelde verzorging (contra-indicatie)
- Geeft massages en esthetische of andere verzorgingen
- Gaat bij het cliënteel na of de geleverde service voldoet aan de kwaliteitseisen en persoonlijke wensen
- Staat in voor het onderhoud, het voorbereiden en het proper maken van de verzorgingsruimte voor en na de komst van de klanten (linnen, sterilisatie,...)
- Waakt over het goed functioneren van het materiaal en signaleert elke onregelmatigheid of defect aan de hiërarchie
- Adviseert het cliënteel aangaande de verschillende producten, verkoopt producten en werkt mee aan commerciële acties

CRITERIA

Code	:	616
Functie	:	Verzorg(st)ers Spa & Wellness

1. VERANTWOORDELIJKHEIDSBEREIK1.1. Invloed

Is verantwoordelijk voor :

- De kwaliteit van de gegeven verzorging
- Het identificeren van contra-indicaties
- De netheid van en de hygiëne in de verzorgingsruimtes en van de instrumenten
- De kwaliteit van de adviezen aan het cliënteel en het verkopen van producten

1.2. Gevolgen

- Ontevredenheid of klachten van de klant

2. KENNIS EN KUNDE

- Basiskennis van anatomie, fysiologie en dermatologie
- Grondige kennis van massage- en verzorgingstechnieken
- Kennis van cosmetica en de gebruikte producten
- Kennis van de vigerende voorschriften binnen het Spa

6. INCONVENIENTS6.1. Poids : Massage6.2. Position : Massages6.3. Conditions de travail :
- changements de température
- vapeur6.4. Risques : maladie de la peau et glissade

DESCRIPTIONDEFONCTION USB

Département	:	SPA & WELLNESS
Code	:	616
Fonction	:	Praticien(ne) de soin Spa & Wellness
Catégorie de fonctions	:	VI

ORGANISATION :

Rapporte directement au Chef d'équipe praticien(ne) de soin ou au Spa Manager.

OBJECTIF :

Réaliser des soins et massages et conseiller la clientèle par rapport aux soins et produits prodigués afin de satisfaire les besoins de la clientèle et d'augmenter leur bien-être.

TACHES PRINCIPALES :

- Accueille et conseille la clientèle en proposant des soins personnalisés
- Vérifie qu'il n'y a pas de contre-indication au soin proposé
- Exécute des massages, des soins esthétiques ou autres soins
- S'assure auprès de la clientèle que le service presté satisfait aux exigences personnelles et aux normes de qualité
- Effectue l'entretien, la préparation et le nettoyage du lieu de soin avant l'arrivée des clients et après leur passage (linge, stérilisateur,...)
- Veille au bon fonctionnement du matériel et signale à la hiérarchie toute anomalie ou défaillance à celui-ci
- Conseille les clients par rapports aux différents produits, effectue des ventes de produits et participe aux actions de promotions

CRITERES

Code	:	616
Fonction	:	Praticien(ne) de soin Spa & Wellness

1. RESPONSABILITE1.1. Responsabilités :

Est responsable :

- De la qualité du soin dispensé
- De l'identification des contre-indications
- De la propreté et de l'hygiène des lieux et des instruments
- De la qualité des conseils donnés au client et des ventes effectuées

1.2. Conséquences

- Insatisfaction chez le client ou des plaintes de celui-ci

2. CONNAISSANCES ET SAVOIR-FAIRE

- Connaissance de base en anatomie, physiologie et dermatologie
- Connaissance approfondie en technique de soin et de massages
- Connaissance en cosmétologie et des différents produits utilisés
- Connaissance des protocoles d'application dans le Spa

3. PROBLEEMOPLOSSING

- Het goed kunnen timen van de verzorgingen
- Het kunnen inspelen op annulaties en wijzigingen
- De verzorging kunnen personaliseren en zich empathisch kunnen aanpassen aan elke persoonlijkheid
- Het autonoom geven van verzorgingen en advies

- Volgt het verzorgingsprotocol van het Spa, houdt rekening met de richtlijnen inzake veiligheid en hygiëne, houdt zich aan de opgestelde planning en aan de regels van de vertrouwelijkheid

- Bespreekt met de Teamleader of Manager problemen met een klant of met de planning

4. COMMUNICATIE EN OVERLEG

- permanent klantencontact
 - dienstverlenend en zakelijk voorkomen
- Mondelinge kennis van de tweede landstaal en het Engels

5. SPECIFIEKE VAARDIGHEDEN

- Bewegingsvaardigheid

6. INCONVENIENTEN

6.1. Zwaarte : massages

6.2. Houding : massages

6.3. Werksfeer : - temperatuursverschillen
 - stoom

6.4. Risico : huidziekte, uitglijden,

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

3. RESOLUTION DE PROBLEMES

- Pouvoir bien gérer le timing des soins
- Pouvoir réagir rapidement en cas d'annulations ou de changements
- Pouvoir personnaliser les soins et s'adapter à chaque personnalité, être empathique
- Pouvoir effectuer des soins et prodiguer des conseils de façon autonome
- Suit le protocole de soin du Spa et les plannings établis, les règles de confidentialité et les directives en matière d'hygiène et de sécurité

- Discute des problèmes dans le planning ou avec un client avec le Team Leader ou le Spa Manager

4. COMMUNICATION ET CONCERTATION

- contact client permanent
 - présentation professionnelle et orientation client
- Connaissance orale de base de la seconde langue nationale et de l'anglais

5. APTITUDES SPECIFIQUES

- Coordination des mouvements

6. INCONVENIENTS

6.1. Poids : Massage

6.2. Position : Massages

6.3. Conditions de travail : - changements de température
 - vapeur

6.4. Risques : Maladie de la peau et glissade

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/200404]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de verlenging van vroegere bepalingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de verlenging van vroegere bepalingen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/200404]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume, relative à la prolongation de dispositions antérieures (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume, relative à la prolongation de dispositions antérieures.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2013

Verlenging van vroegere bepalingen
(Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2013
onder het nummer 116278/CO/102.09)

1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers, arbeiders en arbeidsters die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk.

2. Context

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten bij wijze van uitzondering om ervoor te zorgen dat het sectoraal overleg, opgeschort door het verloop van het interprofessioneel overleg en de afhandeling van belangrijke vraagstukken zoals het eenheidsstatuut, in een serene sfeer kan plaatsvinden in een context van rechtszekerheid en met naleving van de wettelijke verplichtingen.

3. Verlenging van vroegere bepalingen

De bepalingen van bepaalde duur (met uitzondering van de artikelen 37.1 tot 37.5 betreffende het conventioneel brugpensioen), vervallen op 31 december 2012, van de van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011 betreffende de arbeidsvoorwaarden van de arbeiders en de arbeidsters (geregistreerd onder nummer 106437) gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterpaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk, algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 13 maart 2013, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2013, worden verlengd tot 31 december 2013, binnen de wettelijke mogelijkheden.

4. Wijziging van vroegere bepalingen

In artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2011 wordt het volgende lid toegevoegd: "Om zich te conformeren aan het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, 4de lid van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, wordt een gedeelte van de bijdrage van 0,10 pct. voor de risicogroepen gelijk aan 0,05 pct. van de loonmassa uitgetrokken voor een of meerdere van de werknemerscategorieën vermeld in de artikelen 1 en 2, lid 1, a) en b) van dit koninklijk besluit."

5. Duur van het akkoord

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor één jaar, van 1 januari 2013 tot 31 december 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/200415]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume

Convention collective de travail du 20 juin 2013

Prolongation de dispositions antérieures
(Convention enregistrée le 23 juillet 2013
sous le numéro 116278/CO/102.09)

1. Champ d'application

La présente convention collective est applicable à tous les employeurs, ouvriers et ouvrières ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume.

2. Contexte

La présente convention est conclue à titre exceptionnel, afin de permettre à la concertation sectorielle, différée par le déroulement de la concertation interprofessionnelle et du règlement de questions importantes telles celle du statut unique, de se dérouler sereinement, dans un contexte de sécurité juridique et dans le respect des contraintes légales.

3. Prolongation de dispositions antérieures

Les dispositions à durée déterminée (à l'exception des articles 37.1 à 37.5 relatifs à la prépension conventionnelle), échues au 31 décembre 2012, de la convention collective de travail du 29 juin 2011 relative aux conditions de travail des ouvriers et des ouvrières (enregistrée sous le numéro 106437) conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume, rendue obligatoire par arrêté royal du 13 mars 2013, publié au *Moniteur belge* du 15 mai 2013, sont prolongées jusqu'au 31 décembre 2013, endéans les possibilités légales.

4. Modification de dispositions antérieures

L'article 6 de la convention collective de travail du 29 juin 2011 susmentionnée est complété par l'alinéa suivant: "Afin de se conformer à l'arrêté royal du 19 février 2013 d'exécution de l'article 189, alinéa 4 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, une partie de la cotisation de 0,10 p.c. pour les groupes à risque égale à 0,05 p.c. de la masse salariale sera réservée à une ou plusieurs des catégories de personnes énumérées à l'article 1^{er} et 2, alinéa 1^{er}, a) et b) de cet arrêté royal."

5. Durée de l'accord

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée d'un an, du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/200415]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume, relative aux efforts supplémentaires de formation (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013

Bijkomende vormingsinspanningen
(Overeenkomst geregistreerd op 13 september 2013
onder het nummer 116958/CO/102.08)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk vallen.

Met "arbeiders" worden de arbeiders en de arbeidsters bedoeld.

Art. 2. In toepassing van hoofdstuk IV van de wet van 23 december 2005 en van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007, verbinden de werkgevers zich ertoe in 2013 en 2014 :

- hetzij de loonmassa die wordt besteed aan middelen voor de opleiding te verhogen met 0,1 pct-punt per jaar;
- hetzij de deelname van de werknemers aan de opleidingen te verhogen met 5 pct. per jaar.

Deze stijging zal meer bepaald het gevolg zijn van de opleidingsacties waarin werd voorzien in deze overeenkomst, namelijk :

- het industrieel leerlingwezen en/of het afwisselend leren en werken;
- de opleidingsinitiatieven van het fonds voor bestaanszekerheid, meer bepaald ten gunste van risicogroepen (conform artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013 betreffende de tewerkstelling van personen die tot risicogroepen behoren);
- de opleidingen die worden georganiseerd door de ondernemingen van de sector.

Onder "beroepsopleiding" wordt elke opleiding verstaan die de kwalificatie van de arbeider verbetert en tegelijk inspeelt op de behoeften van één onderneming in het bijzonder of van ondernemingen van de sector, met inbegrip van de opleiding op het terrein.

De sociale partners zullen een discussie beginnen betreffende de wenselijkheid om de opvolging van de vormingsinspanningen te verwijzen aan het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de marmergroeven en -zagerijen" (opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 september 1980, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 januari 1981, in het *Belgisch Staatsblad* verschenen op 12 februari 1981).

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume, relative aux efforts supplémentaires de formation.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume

Convention collective de travail du 18 juin 2013

Efforts supplémentaires de formation
(Convention enregistrée le 13 septembre 2013
sous le numéro 116958/CO/102.08)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. En application du chapitre IV de la loi du 23 décembre 2005 et de l'arrêté royal du 11 octobre 2007, les employeurs s'engagent à augmenter, en 2013 et 2014 :

- soit de 0,1 point de pourcentage par an la masse salariale consacrée à des moyens de formation;
- soit de 5 p.c. par an la participation des travailleurs aux formations.

Cette augmentation sera notamment la conséquence des actions de formation prévues dans la présente convention, telles que :

- l'apprentissage industriel et/ou la formation en alternance;
- les initiatives de formation du fonds de sécurité d'existence, notamment en faveur des groupes à risque (conformément à l'article 3 de la convention collective de travail du 18 juin 2013 relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque);
- les formations organisées par les entreprises du secteur.

On entend par "formation professionnelle" toute formation qui améliore la qualification de l'ouvrier tout en répondant aux besoins d'une entreprise en particulier ou des entreprises du secteur, y compris la formation de terrain.

Les partenaires sociaux entameront une discussion sur l'opportunité de confier le suivi des efforts de formation au "Fonds de sécurité d'existence pour les carrières et scieries de marbres" (institué par la convention collective de travail du 30 septembre 1980, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 janvier 1981, publié au *Moniteur belge* du 12 février 1981).

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 3. La présente convention collective de travail produire ses effets le 1^{er} janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/200649]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk, betreffende de tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven
en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2013

Tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren
(Overeenkomst geregistreerd op 13 september 2013
onder het nummer 116959/CO/102.08)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk vallen.

Met "arbeiders" worden de arbeiders en de arbeidsters bedoeld.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten, enerzijds in toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), inzonderheid hoofdstuk VIII, afdeling 1 en 2, en anderzijds het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, 4de lid van dezelfde wet.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/200649]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières
et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume**

Convention collective de travail du 18 juin 2013

Emploi de personnes appartenant aux groupes à risque
(Convention enregistrée le 13 septembre 2013
sous le numéro 116959/CO/102.08)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application, d'une part, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), spécialement son chapitre VIII, sections 1^{re} et 2, et, d'autre part, de l'arrêté royal du 19 février 2013 exécutant l'article 189, alinéa 4, de cette même loi.

Art. 3. De ondernemingen van de sector zullen tenminste 0,10 pct. per jaar van de loonsom, aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, besteden aan initiatieven voor vorming en tewerkstelling ten voordele van personen behorend tot de risicogroepen.

Onder "personen die behoren tot de risicogroepen" verstaat men :

- de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde jongeren;
- de werkzoekenden;
- de arbeiders van de sector tewerkgesteld in ondernemingen die gebruik maken van economische werkloosheid;
- de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde arbeiders van de sector;
- de arbeiders van de sector, die minstens 50 jaar oud zijn;
- de gehandicapte arbeiders;
- de arbeiders van de sector wiens beroepskwalificatie aan de technologische vooruitgang niet meer aangepast is of die het risico lopen aan de technologische vooruitgang niet meer aangepast te zijn.

Art. 4. De werkgevers moeten een jaarlijkse inspanning van tenminste 0,05 pct. van de loonmassa reserveren voor personen die tot de volgende doelgroepen behoren :

1° De werknemers van minstens 50 jaar oud die in de sector werken;

2° De werknemers van minstens 40 jaar oud die in de sector werken en bedreigd zijn met ontslag :

a) Hetzij doordat hun arbeidsovereenkomst werd opgezegd en de opzeggingstermijn loopt;

b) Hetzij doordat zij tewerkgesteld zijn in een onderneming die erkend is als onderneming in moeilijkheden of in herstructurering;

c) Hetzij doordat zij tewerkgesteld zijn in een onderneming waar een collectief ontslag is aangekondigd;

3° Niet-werkende en personen die sinds minder dan een jaar werken en niet-werkend waren op het ogenblik van hun indiensttreding. Onder "niet-werkenden" wordt verstaan :

a) Langdurig werkzoekenden, zijnde de personen in het bezit zijn van een werkkaart, bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden;

b) Uitkeringsgerechtigde werklozen;

c) Werkzoekenden die laaggeschoolde of erg-laaggeschoold zijn in de zin van artikel 24 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de tewerkstelling;

d) Herintreders, zijnde de personen die zich na een onderbreking van minstens 1 jaar terug op de arbeidsmarkt begeven;

e) Personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke integratie in toepassing van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke hulp in toepassing van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijke welzijn;

f) Werknemers die in het bezit zijn van een verminderingkaart herstructureringen in de zin van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructureringen;

g) Werkzoekenden van allochtone afkomst die niet de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie bezitten, of van wie minstens één van de ouders deze nationaliteit niet bezit of niet bezat bij overlijden, of van wie minstens twee van de grootouders deze nationaliteit niet bezitten of niet bezaten bij overlijden;

4° De personen met een verminderde arbeidsgeschiktheid, namelijk :

a) De personen die voldoen aan de voorwaarden om ingeschreven te worden in een regionaal agentschap voor personen met een handicap;

b) De personen met een definitieve arbeidsgeschiktheid van minstens 33 pct.;

c) De personen die voldoen aan de medische voorwaarden om recht te hebben op een inkomensvervangende of een integratietegemoetkoming ingevolge de wet van 27 februari 1987 op de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

d) De personen die als doelgroepwerknemer tewerkgesteld zijn of waren bij een werkgever die valt onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de beschutte en sociale werkplaatsen;

Art. 3. Les entreprises du secteur consacreront au moins 0,10 p.c. par an de la masse salariale déclarée à l'Office national de sécurité sociale à des initiatives de formation et d'emploi en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque.

On entend par "personnes appartenant aux groupes à risque" :

- les jeunes peu ou insuffisamment qualifiés;
- les demandeurs d'emploi;
- les ouvriers du secteur occupés par des entreprises touchées par le chômage économique;
- les ouvriers du secteur peu ou insuffisamment qualifiés;
- les ouvriers du secteur âgés d'au moins 50 ans;
- les ouvriers handicapés;
- les ouvriers du secteur dont la qualification professionnelle n'est plus adaptée au progrès technique ou risque de ne plus l'être.

Art. 4. Les employeurs doivent réserver un effort annuel d'au moins 0,05 p.c. de la masse salariale en faveur des personnes appartenant aux groupes cibles suivants :

1° Les travailleurs âgés d'au moins 50 ans qui travaillent dans le secteur;

2° Les travailleurs âgés d'au moins 40 ans qui travaillent dans le secteur et qui sont menacés par un licenciement :

a) Soit qu'il a été mis fin à leur contrat de travail moyennant un préavis et que le délai de préavis est en cours;

b) Soit parce qu'ils sont occupés dans une entreprise reconnue comme étant en difficultés ou en restructuration;

c) Soit parce qu'ils sont occupés dans une entreprise où un licenciement collectif a été annoncé;

3° Les personnes inoccupées et les personnes qui travaillent depuis moins d'un an et qui étaient inoccupées au moment de leur entrée en service. Par "personnes inoccupées", on entend :

a) Les demandeurs d'emploi de longue durée, à savoir les personnes en possession d'une carte de travail visée à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de la mise à l'emploi de demandeurs d'emploi de longue durée;

b) Les chômeurs indemnisés;

c) Les demandeurs d'emploi qui sont peu qualifiés ou très peu qualifiés au sens de l'article 24 de la loi du 24 décembre 1999 de promotion de la mise à l'emploi;

d) Les personnes qui, après une interruption d'au moins 1 année, réintègrent le marché du travail;

e) Les personnes ayant droit à l'intégration sociale en application de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, les personnes ayant droit à une aide sociale en application de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale;

f) Les travailleurs qui sont en possession d'une carte de réductions restructurations au sens de l'arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la politique d'activation en cas de restructurations;

g) Les demandeurs d'emploi d'origine étrangère qui ne possèdent pas la nationalité d'un Etat membre de l'Union européenne ou dont au moins l'un des parents ne possède pas cette nationalité ou ne la possédait pas au moment de son décès ou dont au moins deux des grands-parents ne possèdent pas cette nationalité ou ne la possédaient pas au moment de leur décès;

4° Les personnes avec une aptitude au travail réduite, c'est-à-dire :

a) Les personnes qui satisfont aux conditions pour être inscrites dans une agence régionale pour les personnes handicapées;

b) Les personnes avec une inaptitude au travail définitive d'au moins 33 p.c.;

c) Les personnes qui satisfont aux conditions médicales pour bénéficier d'une allocation de remplacement de revenu ou d'une allocation d'intégration en vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées;

d) Les personnes qui sont ou étaient occupées comme travailleurs du groupe cible chez un employeur qui tombe dans le champ d'application de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux;

e) De gehandicapte die het recht op verhoogde kinderbijslag opent op basis van een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van minstens 66 pct.;

f) De personen die in het bezit zijn van een attest afgeleverd door de Algemene Directie Personen met een Handicap van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het verstrekken van sociale en fiscale voordelen;

g) De persoon met een invaliditeitsuitkering of een uitkering voor arbeidsongevallen of beroepsziekten in het kader van programma's tot werkhervatting;

5° De jongeren die nog geen 26 jaar oud zijn en opgeleid worden, hetzij in een stelsel van alternerend leren, hetzij in het kader van een individuele beroepsopleiding in een onderneming, bedoeld in artikel 27, 6°, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, hetzij in het kader van een instapstage, bedoeld in artikel 36^{quater} van hetzelfde koninklijk besluit van 25 november 1991.

Art. 5. Van de artikel 4 bedoelde inspanning moet minstens de helft besteed worden aan initiatieven ten voordele van een of meerdere van de volgende groepen :

a) De in artikel 3, 5°, bedoelde jongeren;

b) De in artikel 3, 3°, bedoelde personen die nog geen 26 jaar oud zijn.

Art. 6. Het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de marmergroeven en -zagerijen", opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 september 1980, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 januari 1981, in het *Belgisch Staatsblad* verschenen op 12 februari 1981, beheert de gelden. Hij beheert en wendt de bijdrage aan voor de specifieke vorming voor de beroepen in de marmersector, volgens beslissing van het beheerscomité.

Art. 7. Voor de sector is er een bijdrage van 0,10 pct. vanaf 1 januari 2013 en voor de hele duur van deze overeenkomst, die voor de risicogroepen moet worden gestort aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

De Rijksdienst voor Sociale Zekerheid moet dezelfde bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid terug storten.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

e) La personne handicapée qui ouvre le droit aux allocations familiales majorées sur la base d'une incapacité physique ou mentale de 66 p.c. au moins;

f) Les personnes qui sont en possession d'une attestation délivrée par la Direction générale Personnes handicapées du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'octroi des avantages sociaux et fiscaux;

g) La personne bénéficiant d'une indemnité d'invalidité ou d'une indemnité pour accident du travail ou maladie professionnelle dans le cadre de programmes de reprise du travail;

5° Les jeunes qui n'ont pas encore 26 ans et qui suivent une formation, soit dans un système de formation en alternance, soit dans le cadre d'une formation professionnelle individuelle en entreprise telle que visée par l'article 27, 6°, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation du chômage, soit dans le cadre d'un stage de transition visé à l'article 36^{quater} du même arrêté royal du 25 novembre 1991.

Art. 5. L'effort visé à l'article 4 doit au moins pour moitié être destiné à des initiatives en faveur d'un ou plusieurs des groupes suivants :

a) Les jeunes visés à l'article 3, 5°;

b) Les personnes visées à l'article 3, 3°, qui n'ont pas encore atteint l'âge de 26 ans.

Art. 6. Le "Fonds de sécurité d'existence pour les carrières et scieries de marbre", institué par la convention collective de travail du 30 septembre 1980, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 janvier 1981, publié au *Moniteur belge* du 12 février 1981, gère les fonds. Il gère et utilise la cotisation pour la formation spécifique aux métiers du marbre d'après décision du comité de gestion.

Art. 7. Pour le secteur, à partir du 1^{er} janvier 2013 et pendant toute la durée de la présente convention, une cotisation de 0,10 p.c. est à verser à l'Office national de Sécurité sociale en matière de groupes à risque.

L'Office national de Sécurité sociale ristournera ensuite cette même cotisation au fonds de sécurité d'existence.

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200622]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de invoering van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58/60 jaar (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200622]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative à l'instauration d'un régime de chômage avec complément d'entreprise à 58/60 ans (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite

de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de invoering van een stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoeslag op 58/60 jaar.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013

Invoering van een stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoeslag op 58/60 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 13 september 2013 onder het nummer 116939/CO/102.04)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant.

Met "werknemers" worden de mannelijke en vrouwelijke werknemers bedoeld.

Art. 2. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoeslag (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007), wordt het principe van toepassing van een regeling van werkloosheid met bedrijfsstoeslag in de huidige sector aanvaard voor het personeel dat voor deze formule opteert en de leeftijd van 58 jaar zal bereiken of bereikt heeft :

- tussen 1 juli 2013 en 31 december 2013 een beroepsloopbaan van 35 jaar voor de vrouwen en 38 jaar voor de mannen in de sector kunnen bewijzen;

- tussen 1 januari 2014 en 31 december 2014 en van een beroepsloopbaan van 38 jaar voor de mannen en de vrouwen kunnen bewijzen.

Vanaf 1 januari 2015 :

- wordt de leeftijd op 60 jaar gebracht voor de vrouwen en de mannen;

- moet men een beroepsverleden van 38 jaar voor de vrouwen en 40 jaar voor de mannen kunnen bewijzen.

Art. 3. De bedrijfsstoeslag die wordt toegekend aan de bruggepensioneerde werknemer van 58 jaar is, individueel, tenminste gelijk aan de vergoeding voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad. Het is een brutobedrag, vóór alle wettelijke sociale en/of fiscale afhoudingen.

Het "Fonds voor bestaanszekerheid van de Paritaire Subcomités voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen en voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant" zorgt voor de financiering van dit stelsel werkloosheid met bedrijfsstoeslag.

De werkgevers verbinden zich ertoe te voorzien in deze financiering ingeval het fonds over de nodige beschikbare middelen niet meer beschikt.

Art. 4. Het bedrag van de bedrijfsstoeslag wordt gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen, volgens de toepassingsmodaliteiten inzake de werkloosheidsuitkeringen, zoals is bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

de la province du Brabant wallon, relative à l'instauration d'un régime de chômage avec complément d'entreprise à 58/60 ans.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Convention collective de travail du 26 août 2013

Instauration d'un régime de chômage avec complément d'entreprise à 58/60 ans (Convention enregistrée le 13 septembre 2013 sous le numéro 116939/CO/102.04)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Par "travailleurs" sont visés : les travailleurs et les travailleuses.

Art. 2. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise (*Moniteur belge* du 8 juin 2007), le principe de l'application d'un régime de chômage avec complément d'entreprise est admis dans le présent secteur pour le personnel qui opte pour cette formule et qui atteindra ou a déjà atteint l'âge de 58 ans :

- entre le 1^{er} juillet 2013 et le 31 décembre 2013 et qui justifie d'une carrière professionnelle de 35 ans pour les femmes et de 38 ans pour les hommes dans le secteur;

- entre le 1^{er} janvier 2014 et le 31 décembre 2014 et qui justifie d'une carrière professionnelle de 38 ans pour les hommes et les femmes.

A partir du 1^{er} janvier 2015 :

- l'âge est porté à 60 ans pour les hommes et les femmes;

- il faut justifier d'une carrière professionnelle de 38 ans pour les femmes et de 40 ans pour les hommes.

Art. 3. Le complément d'entreprise accordé au travailleur pré-pensionné à 58 ans est, individuellement, au moins égal à l'indemnité prévue par la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail. Il s'entend brut, avant toute déduction sociale et/ou fiscale légale.

Le "Fonds de sécurité d'existence des Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur et de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon" assurera le financement du régime de chômage avec complément d'entreprise.

Les employeurs s'engagent à suppléer ce financement au cas où le fonds ne disposerait plus des moyens financiers nécessaires.

Art. 4. Le montant du complément d'entreprise est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocations de chômage, tel que prévu par la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail.

Art. 5. De werknemer, die het stelsel werkloosheid met bedrijfstoelag ontvangt, zal worden vervangen overeenkomstig de wettelijke bepalingen.

Art. 6. Het stelsel van conventionele werkloosheid met bedrijfstoelag is facultatief.

De werkgever verbindt er zich toe het werkloosheid met bedrijfstoelag te gepasten tijde voor te stellen aan de werknemer die de vrije keuze heeft.

Art. 7. Het vertrek met stelsel werkloosheid met bedrijfstoelag onder de voorwaarden bepaald in het voormelde artikel 6 houdt in dat de werknemer de opzegtermijn moet uitdoen.

Art. 8. Met toepassing van de artikelen *4bis*, *4ter* en *4quater* van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, zoals gewijzigd door collectieve arbeidsovereenkomst nr. *17tricies* van 19 december 2006, wordt het recht op de bedrijfstoelag toegekend aan de werknemers die ontslagen werden in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst behouden ten laste van de vorige werkgever, wanneer deze werknemers het werk als loontrekkende hervatten bij een andere werkgever dan die welke hen ontslagen heeft en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen ontslagen heeft.

Het recht op de bedrijfstoelag toegekend aan de werknemers die ontslagen zijn in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt eveneens behouden ten laste van de vorige werkgever in geval van uitoefening van een zelfstandige hoofdactiviteit, op voorwaarde dat deze activiteit niet uitgeoefend wordt voor rekening van de werkgever die hen ontslagen heeft of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen ontslagen heeft.

De werknemers beoogd in dit artikel behouden het recht op de bedrijfstoelag zodra een einde werd gemaakt aan hun tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst of aan de uitoefening van een zelfstandige hoofdactiviteit. Zij leveren in dit geval aan hun vorige werkgever (in de zin van de eerste paragraaf van dit artikel) het bewijs van hun recht op werkloosheidsuitkeringen.

In het geval beoogd in de vorige paragraaf mogen werknemers geen twee of meer stelsels werkloosheid met bedrijfstoelag cumuleren. Wanneer zij zich in de omstandigheden bevinden om verscheidene aanvullende stelsels te genieten, behouden zij het recht op het stelsel dat toegekend werd door de werkgever die hen ontslagen heeft (in de zin van de eerste paragraaf van dit artikel).

Art. 9. De persoonlijke sociale bijdragen die moeten worden ingehouden op het bruto referentieloon dat dient om het bedrag te bepalen van de bedrijfstoelag worden in plaats van op 108 pct. op basis van 100 pct. van het loon berekend.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2013 en treedt binnen werking op 31 december 2015.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 5. Le travailleur qui bénéficie du régime de chômage avec complément d'entreprise sera remplacé suivant les dispositions légales.

Art. 6. Le système de chômage avec complément d'entreprise conventionnel est facultatif.

L'employeur s'engage à proposer en temps utile le système de chômage avec complément d'entreprise au travailleur susceptible d'en bénéficier.

Art. 7. Le départ en régime de chômage avec complément d'entreprise dans les conditions définies ci-dessus dans l'article 6 donne lieu par le travailleur à la prestation de son préavis.

Art. 8. En application des articles *4bis*, *4ter* et *4quater* de la convention collective de travail n° 17, telle que modifiée par la convention collective de travail n° *17tricies* du 19 décembre 2006, le droit au complément d'entreprise accordé aux travailleurs licenciés dans le cadre de la présente convention collective de travail est maintenu à charge du dernier employeur, lorsque ces travailleurs reprennent le travail comme salarié auprès d'un employeur autre que celui qui les a licenciés et n'appartenant pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Le droit au complément d'entreprise accordé aux travailleurs licenciés dans le cadre de la présente convention collective de travail est également maintenu à charge du dernier employeur, en cas d'exercice d'une activité indépendante à titre principal à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un l'employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Les travailleurs visés dans le présent article conservent le droit au complément d'entreprise une fois qu'il a été mis fin à leur occupation dans les liens d'un contrat de travail ou à l'exercice d'une activité indépendante à titre principal. Ils fournissent dans ce cas à leur dernier employeur (au sens du premier paragraphe du présent article) la preuve de leur droit aux allocations de chômage.

Dans le cas visés au paragraphe précédent, les travailleurs ne peuvent cumuler le bénéfice de deux ou plusieurs régimes de chômage avec complément d'entreprise. Quand ils se trouvent dans les conditions pour bénéficier de plusieurs régimes complémentaires, ils conservent le bénéfice de celui accordé par l'employeur qui les a licencié (au sens du premier paragraphe du présent article).

Art. 9. Les cotisations sociales personnelles à déduire du salaire brut de référence servant à déterminer le montant du complément d'entreprise seront calculées sur le salaire à 100 p.c. au lieu de 108 p.c.

Art. 10. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} juillet 2013 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2015.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200615]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de tewerkstelling van personen die tot risicogroepen behoren (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200615]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de tewerkstelling van personen die tot risicogroepen behoren.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013

Tewerkstelling van personen die tot risicogroepen behoren
(Overeenkomst geregistreerd op 13 september 2013
onder het nummer 116938/CO/102.04)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant.

Onder "werknemers" worden de arbeiders en arbeidsters verstaan.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten, enerzijds in toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), inzonderheid hoofdstuk VIII, afdeling 1 en 2, en anderzijds het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, 4de lid, van dezelfde wet.

Art. 3. Ten voordele van de betrokken sectors wordt er voorzien in de aanwending van 0,20 pct. voor 2013 en 0,20 pct. voor 2014 van de loonsom voor de inspanningen betreffende de risicogroepen.

De werkgevers moeten een jaarlijkse inspanning van ten minste 0,05 pct. van de loonmassa reserveren voor personen die tot de volgende doelgroepen behoren :

1° De werknemers van minstens 50 jaar oud;

2° De werknemers van minstens 40 jaar oud die bedreigd zijn met ontslag :

a) hetzij doordat hun arbeidsovereenkomst werd opgezegd en de opzeggingstermijn loopt;

b) hetzij doordat zij tewerkgesteld zijn in een onderneming die erkend is als onderneming in moeilijkheden of in herstructurering;

c) hetzij doordat zij tewerkgesteld zijn in een onderneming waar een collectief ontslag is aangekondigd;

3° Niet-werkende en personen die sinds minder dan een jaar werken en niet-werkend waren op het ogenblik van hun indiensttreding. Onder niet-werkenden wordt verstaan :

a) langdurige werkzoekenden, zijnde de personen in het bezit zijn van een werkkaart, bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden;

b) uitkeringsgerechtigde werklozen;

c) werkzoekenden die laaggeschoold of erg-laaggeschoold zijn in de zin van artikel 24 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de tewerkstelling;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Convention collective de travail du 26 août 2013

Emploi de personnes appartenant aux groupes à risque
(Convention enregistrée le 13 septembre 2013
sous le numéro 116938/CO/102.04)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application, d'une part, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), spécialement son chapitre VIII, sections 1^{re} et 2, et, d'autre part, de l'arrêté royal du 19 février 2013 exécutant l'article 189, alinéa 4 de cette même loi.

Art. 3. En faveur des secteurs concernés, il est prévu d'affecter 0,20 p.c. pour 2013 et 0,20 p.c. pour 2014 de la masse salariale aux efforts en matière de groupes à risque.

Les employeurs doivent réserver un effort annuel d'au moins 0,05 p.c. de la masse salariale en faveur des personnes appartenant aux groupes cibles suivants :

1° Les travailleurs âgés d'au moins 50 ans;

2° Les travailleurs âgés d'au moins 40 ans menacés par un licenciement :

a) soit parce qu'il a été mis fin à leur contrat de travail moyennant un préavis et que le délai de préavis est en cours;

b) soit parce qu'ils sont occupés dans une entreprise reconnue comme étant en difficultés ou en restructuration;

c) soit parce qu'ils sont occupés dans une entreprise où un licenciement collectif a été annoncé;

3° Les personnes inoccupées et les personnes qui travaillent depuis moins d'un an et qui étaient inoccupées au moment de leur entrée en service. Par personnes inoccupées, on entend :

a) les demandeurs d'emploi de longue durée, à savoir les personnes en possession d'une carte de travail visée à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée;

b) les chômeurs indemnisés;

c) les demandeurs d'emploi qui sont peu qualifiés ou très peu qualifiés au sens de l'article 24 de la loi du 24 décembre 1999 de promotion de mise à l'emploi;

d) herintreders, zijnde de personen die zich na een onderbreking van minstens 1 jaar terug op de arbeidsmarkt begeven;

e) personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke integratie in toepassing van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke hulp in toepassing van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijke welzijn;

f) werknemers die in het bezit zijn van een verminderingkaart herstructurerings in de zin van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructurerings;

g) werkzoekenden van allochtone afkomst die niet de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie bezitten, of van wie minstens één van de ouders deze nationaliteit niet bezit of niet bezat bij overlijden, of van wie minstens twee van de grootouders deze nationaliteit niet bezitten of niet bezaten bij overlijden;

4° De personen met een verminderde arbeidsgeschiktheid, namelijk :

a) de personen die voldoen aan de voorwaarden om ingeschreven te worden in een regionaal agentschap voor personen met een handicap;

b) de personen met een definitieve arbeidsongeschiktheid van minstens 33 pct.;

c) de personen die voldoen aan de medische voorwaarden om recht te hebben op een inkomensvervangende of een integratietegemoetkoming ingevolge de wet van 27 februari 1987 op de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

d) de personen die als doelgroepwerknemer tewerkgesteld zijn of waren bij een werkgever die valt onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de beschutte en sociale werkplaatsen;

e) de gehandicapte die het recht op verhoogde kinderbijslag opent op basis van een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van minstens 66 pct.;

f) de personen die in het bezit zijn van een attest afgeleverd door de Algemene Directie Personen met een Handicap van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het verstrekken van sociale en fiscale voordelen;

g) de persoon met een invaliditeitsuitkering of een uitkering voor arbeidsongevallen of beroepsziekten in het kader van programma's tot werkhervatting.

5° De jongeren die nog geen 26 jaar oud zijn en opgeleid worden, hetzij in een stelsel van alternerend leren, hetzij in het kader van een individuele beroepsopleiding in een onderneming, bedoeld in artikel 27, 6° van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, hetzij in het kader van een instapstage, bedoeld in artikel 36^{quater} van hetzelfde koninklijk besluit van 25 november 1991.

Van de vorige alinea bedoelde inspanning moet minstens de helft besteed worden aan initiatieven ten voordele van een of meerdere van de volgende groepen :

a) de in punt 5° van de vorige alinea bedoelde jongeren;

b) de in punt 3° van dezelfde alinea bedoelde personen die nog geen 26 jaar oud zijn.

Onverminderd de voorgaande bepalingen verbindt de sector zich ertoe om zijn inspanningen op de schoolopleiding met een volledig leerplan van steenhouders (hardsteen en zandsteen) te concentreren en in dit kader het alternerend leren en de aanwerving van jongeren uit deze opleiding te promoten.

Deze opleiding geschiedt in samenwerking met de VDAB, de O.C.M.W.'s en de verenigingen en groeperingen die zich met vorming bezighouden.

Art. 4. De inspanning voor de risicogroepen moet voor 2013 0,20 pct. en 0,20 pct. voor 2014 van de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aangegeven loonsom omvatten.

Deze sommen zullen gestort worden aan een fonds dat daartoe wordt opgericht en nadien toegekend volgens de behoeften van de betrokken onderwijsinstellingen.

Dit fonds, dat paritair is samengesteld uit vertegenwoordigers van de werkgevers en van de vakorganisaties die deze overeenkomst hebben ondertekend, zal samen met de sociale partners worden belast met de inrichting van deze opleiding en zal toezicht houden op de aanwending van dit percentage van 0,20 pct. voor het jaar 2013 en van 0,20 pct. voor het jaar 2014.

d) les personnes qui, après une interruption d'au moins 1 année, réintègrent le marché du travail;

e) les personnes ayant droit à l'intégration sociale en application de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, les personnes ayant droit à une aide sociale en application de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale;

f) les travailleurs qui sont en possession d'une carte de réductions restructurations au sens de l'arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la politique d'activation en cas de restructurations;

g) les demandeurs d'emploi d'origine étrangère qui ne possèdent pas la nationalité d'un Etat membre de l'Union européenne ou dont au moins l'un des parents ne possède pas cette nationalité ou ne la possédait pas au moment de son décès ou dont au moins deux des grands-parents ne possèdent pas cette nationalité ou ne la possédaient pas au moment de leur décès;

4° Les personnes avec une aptitude au travail réduite, c'est-à-dire :

a) les personnes qui satisfont aux conditions pour être inscrites dans une agence régionale pour les personnes handicapées;

b) les personnes avec une inaptitude au travail définitive d'au moins 33 p.c.;

c) les personnes qui satisfont aux conditions médicales pour bénéficier d'une allocation de remplacement de revenu ou d'une allocation d'intégration en vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées;

d) les personnes qui sont ou étaient occupées comme travailleurs du groupe cible chez un employeur qui tombe dans le champ d'application de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux;

e) la personne handicapée qui ouvre le droit aux allocations familiales majorées sur la base d'une incapacité physique ou mentale de 66 p.c. au moins;

f) les personnes qui sont en possession d'une attestation délivrée par la Direction générale Personnes handicapées du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'octroi des avantages sociaux et fiscaux;

g) la personne bénéficiant d'une indemnité d'invalidité ou d'une indemnité pour accident du travail ou maladie professionnelle dans le cadre de programmes de reprise du travail;

5° Les jeunes qui n'ont pas encore 26 ans et qui suivent une formation soit dans un système de formation en alternance, soit dans le cadre d'une formation professionnelle individuelle en entreprise telle que visée par l'article 27, 6° de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation du chômage, soit dans le cadre d'un stage de transition visé à l'article 36^{quater} du même arrêté royal du 25 novembre 1991.

Les efforts visés à l'alinéa précédent seront eux-mêmes au moins pour moitié destinés à des initiatives en faveur d'un ou plusieurs groupes suivants :

a) les jeunes, tels que définis au point 5° de l'alinéa précédent;

b) les personnes visées au point 3° de ce même alinéa et qui n'ont pas encore atteint l'âge de 26 ans.

Sans préjudice des dispositions qui précèdent, le secteur s'engage à concentrer ses efforts sur la formation scolaire de plein exercice de tailleurs de pierres (petit granit et grès) et à favoriser dans ce cadre la formation en alternance et l'engagement des jeunes issus de cette même formation.

Cette formation se fera en collaboration avec le FOREm, les C.P.A.S., les associations ou groupements s'occupant de formation.

Art. 4. L'effort en matière de groupes à risque doit correspondre à 0,20 p.c. pour 2013 et 0,20 p.c. pour 2014 de la masse salariale déclarée à l'Office national de Sécurité sociale.

Ces sommes seront versées au fonds créé à cet effet, puis seront attribuées au fur et à mesure des besoins des établissements de formation concernés.

Ce fonds composé paritairement de représentants des employeurs et des organisations syndicales signataires de cette convention, sera chargé d'organiser la formation avec les partenaires sociaux et contrôlera l'affectation des 0,20 p.c. pour l'année 2013 et des 0,20 p.c. pour l'année 2014.

Art. 5. Een evaluatieverslag en een financieel overzicht van de uitvoering van de vereiste inspanning voor de risicogroepen zullen jaarlijks door hetzelfde fonds opgesteld worden.

Het evaluatieverslag en het financieel overzicht zullen aan het paritair subcomité voorgelegd worden om bij de Griffie van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg te kunnen worden neergelegd uiterlijk op 1 juli van het jaar volgend dit waarop zij betrekking hebben.

Art. 6. Deze overeenkomst zal, samen met die welke werd gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, worden toegepast.

Ze heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en treedt buiten werking op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 5. Un rapport d'évaluation et un aperçu financier de l'exécution de l'effort obligatoire en faveur des groupes à risque seront établis annuellement par le même fonds.

Le rapport d'évaluation et l'aperçu financier seront présentés à la sous-commission paritaire en vue de pouvoir être déposés au Greffe du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale au plus tard le 1^{er} juillet de l'année suivant celle à laquelle ils se rapportent.

Art. 6. La présente convention s'appliquera conjointement avec celle conclue dans la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur.

Elle produit ses effets le 1^{er} janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200650]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200650]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux efforts supplémentaires de formation (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux efforts supplémentaires de formation.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013

Bijkomende vormingsinspanningen
(Overeenkomst geregistreerd op 13 september 2013
onder het nummer 116937/CO/102.04)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, vallen.

Met "werknemers" worden de werklieden en de werksters bedoeld.

Art. 2. In toepassing van hoofdstuk IV van de wet van 23 december 2005 en van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007, verbinden de werkgevers zich ertoe in 2013 en 2014 :

- hetzij de loonmassa die wordt besteed aan middelen voor de opleiding te verhogen met 0,1 pct. per jaar;

- hetzij de deelname van de werknemers aan de opleidingen te verhogen met 5 pct. per jaar.

Deze stijging zal meer bepaald het gevolg zijn van de opleidingsacties waarin werd voorzien in deze overeenkomst, namelijk :

- het industrieel leerlingwezen en/of het afwisselend leren en werken;

- de opleidingsinitiatieven van het fonds voor bestaanszekerheid, meer bepaald ten gunste van risicogroepen (conform artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2013 betreffende de tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren);

- de opleidingen die worden georganiseerd door de ondernemingen van de sector.

Onder beroepsopleiding wordt elke opleiding verstaan die de kwalificatie van de werknemer verbetert en tegelijk inspeelt op de behoeften van één onderneming in het bijzonder of van ondernemingen van de sector, met inbegrip van de opleiding op het terrein.

Er zal een evaluatie worden uitgevoerd volgens de wettelijke modaliteiten; deze zal worden voorgelegd aan het paritair subcomité in het tweede trimester van 2014 en het tweede trimester van 2015.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Convention collective de travail du 26 août 2013

Efforts supplémentaires de formation
(Convention enregistrée le 13 septembre 2013
sous le numéro 116937/CO/102.04)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. En application du chapitre IV de la loi du 23 décembre 2005 et de l'arrêté royal du 11 octobre 2007, les employeurs s'engagent à augmenter, en 2013 et 2014 :

- soit de 0,1 p.c. par an la masse salariale consacrée à des moyens de formation;

- soit de 5 p.c. par an la participation des travailleurs aux formations.

Cette augmentation sera notamment la conséquence des actions de formation prévues dans la présente convention telles que :

- l'apprentissage industriel et/ou la formation en alternance;

- les initiatives de formation du fonds de sécurité d'existence, notamment en faveur des groupes à risque (conformément à l'article 3 de la convention collective de travail du 27 juin 2013 relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risques);

- les formations organisées par les entreprises du secteur.

On entend par formation professionnelle toute formation qui améliore la qualification du travailleur tout en répondant aux besoins d'une entreprise en particulier ou des entreprises du secteur, y compris la formation de terrain.

Une évaluation sera effectuée selon les modalités légales et présentée à la sous-commission paritaire au deuxième trimestre 2014 et au deuxième trimestre 2015.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/200646]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortjaar : 1947 tot 1953 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/200646]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1947 à 1953 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortejaar : 1947 tot 1953.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het stads-
en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013

Voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortejaar : 1947 tot 1953
(Overeenkomst geregistreerd op 5 augustus 2013
onder het nummer 116479/CO/328.03)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever die onder het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest valt, alsook op haar personeelsleden, met inbegrip van haar directiepersoneel en voor deze categorie, mits uitdrukkelijke toelating van de Algemene Directie.

Art. 2. Voorwerp

Deze overeenkomst wijzigt en verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen - geboortejaren 1947 tot 1953 - geregistreerd onder het nr. 107785/CO/328.03 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

Art. 3. Wijzigingen

3.1. Het artikel 4.1. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 wordt vervangen door de volgende bepaling : "de werkgever is verplicht om de aanvullende vergoeding bovenop de werkloosheidsuitkeringen te betalen voor zover de werknemer heeft ingestemd met de wettelijke opzeggingstermijn betekend door de werkgever overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen op het ogenblik van de betekening van de opzeggingstermijn."

3.2. Het artikel 4.2. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 wordt vervangen door de volgende bepaling : "een werknemer die kiest om het brugpensioen aan te vragen op grond van deze overeenkomst, doet dat op eigen risico. De leeftijds- en anciënniteitsvoorwaarden bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn van toepassing gedurende de volledige geldigheidstermijn van de collectieve arbeidsovereenkomst onder voorbehoud van de inwerkingtreding van wettelijke bepalingen die de voorwaarden en modaliteiten vastgelegd in deze collectieve overeenkomst wijzigen of beëdiggen."

3.3. Het artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 wordt vervangen door de volgende bepaling : "in elk geval wordt de opzeggingstermijn betekend vóór het einde van de geldigheidsduur van deze overeenkomst. De werknemer moet rekening houden met de te respecteren wettelijke opzeggingstermijnen en zijn aanvraag anticipatief indienen in functie van de duur van de wettelijke opzeggingstermijn en de termijnen die noodzakelijk zijn voor de betekening van de opzegging en haar ingangsdatum."

Art. 4. Verlenging

De collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen - geboortejaar 1947 tot 1953 - geregistreerd onder het nr. 107785/CO/328.03 en

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1947 à 1953.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire du transport urbain
et régional de la Région de Bruxelles-Capitale**

Convention collective de travail du 9 juillet 2013

Prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1947 à 1953 (Convention enregistrée le 5 août 2013 sous le numéro 116479/CO/328.03)

Article 1^{er}. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique à l'employeur ressortissant à la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi qu'à son personnel, en ce compris les membres de son personnel de direction et pour cette catégorie, moyennant autorisation expresse de la Direction générale.

Art. 2. Objet

La présente convention a pour objet de modifier et de prolonger la convention collective de travail du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - année de naissance 1947 à 1953 - enregistrée sous le n° 107785/CO/328.03 et rendue obligatoire par arrêté royal du 9 janvier 2013.

Art. 3. Modifications

3.1. L'article 4.1. de la convention collective de travail du 14 décembre 2011 est remplacé par la disposition suivante : "l'employeur est tenu au paiement de l'indemnité complémentaire aux allocations de chômage pour autant que le travailleur ait marqué son accord sur le délai de préavis légal notifié par l'employeur conformément aux dispositions légales en vigueur au moment de la notification du préavis."

3.2. L'article 4.2. de la convention collective de travail du 14 décembre 2011 est remplacé par la disposition suivante : "le choix du travailleur de solliciter le départ en prépension sur la base de la présente convention est fait à ses propres risques. Les conditions d'âge et d'ancienneté visées aux articles 3 et 4 s'appliquent pendant toute la durée de validité de la convention collective de travail sous réserve de l'entrée en vigueur de dispositions légales qui modifient ou mettent fin aux conditions et modalités fixées dans la présente convention collective."

3.3. L'article 5 de la convention collective de travail du 14 décembre 2011 est remplacé par la disposition suivante : "dans tous les cas, le préavis est notifié avant le terme de la durée de validité de la présente convention. Le travailleur doit tenir compte des délais de préavis légaux à respecter et introduire sa demande de manière anticipative en fonction de la durée du délai de préavis légal à prester et des délais nécessaires à la notification du préavis et à sa prise de cours."

Art. 4. Prolongation

La convention collective de travail du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - année de naissance 1947 à 1953 - enregistrée sous le n° 107785/CO/328.03 et rendue obligatoire

algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 9 januari 2013 is, rekening houdend met de wijzigingen beoogd in artikel 3, verlengd voor de jaren 2014 tot 2015.

Art. 5. Sociale vrede

De partijen en hun mandatarissen zullen ervan afzien om voor de duur deze collectieve overeenkomst een collectief conflict op het niveau van de onderneming met betrekking tot de in deze overeenkomst behandelde punten uit te lokken, te doen losbarsten of te steunen.

Art. 6. Inwerkingtreding

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014.

Ze wordt afgesloten voor een bepaalde duur van twee jaar (2014-2015).

Art. 7. Neerlegging en registratie

Deze overeenkomst zal worden neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg met het oog op haar registratie en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

par arrêté royal du 9 janvier 2013 est, compte tenu des modifications visées à l'article 3, prolongée pour les années 2014 à 2015.

Art. 5. Paix sociale

Les parties et leurs mandataires s'abstiendront, pendant la durée de la présente convention collective, de provoquer, de déclencher ou de soutenir un conflit collectif au niveau de l'entreprise portant sur des sujets traités par cette convention.

Art. 6. Entrée en vigueur

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Elle est conclue pour une durée déterminée de deux ans (2014-2015).

Art. 7. Dépôt et enregistrement

La présente convention sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en vue de son enregistrement et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200405]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortjaar: 1954 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortjaar : 1954.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200405]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1954 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1954.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer
van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013

Voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortjaar : 1954
(Overeenkomst geregistreerd op 5 augustus 2013
onder het nummer 116480/CO/328.03)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever die onder het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt, alsook op haar personeelsleden, met uitzondering van het Directiepersoneel, behoudens uitdrukkelijke toestemming van de Algemene Directie.

Art. 2. Voorwerp

Deze overeenkomst wijzigt en verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortjaar : 1954 - geregistreerd onder het nr. 107786/CO/328.03 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 20 december 2012.

Art. 3. Wijzigingen

3.1. Het artikel 4.1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 wordt vervangen door de volgende bepaling : "de werkgever is verplicht om de aanvullende vergoeding bovenop de werkloosheidsuitkeringen te betalen voor zover de werknemer heeft ingestemd met de wettelijke opzeggingstermijn betekend door de werkgever overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen op het ogenblik van de betekening van de opzeggingstermijn."

3.2. Het artikel 4.2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 wordt vervangen door de volgende bepaling : "een werknemer die kiest om het brugpensioen aan te vragen op grond van deze overeenkomst, doet dat op eigen risico. De leeftijds- en anciënniteitsvoorwaarden bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn van toepassing gedurende de volledige geldigheidstermijn van de collectieve arbeidsovereenkomst onder voorbehoud van de inwerkingtreding van wettelijke bepalingen die de voorwaarden en modaliteiten vastgelegd in deze collectieve overeenkomst wijzigen of beëindigen."

3.3. Het artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 wordt vervangen door de volgende bepaling : "in elk geval wordt de opzeggingstermijn betekend vóór het einde van de geldigheidsduur van deze overeenkomst. De werknemer moet rekening houden met de te respecteren wettelijke opzeggingstermijnen en zijn aanvraag anticipatief indienen in functie van de duur van de wettelijke opzeggingstermijn en de termijnen die noodzakelijk zijn voor de betekening van de opzegging en haar ingangsdatum."

Art. 4. Verlenging

De collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortjaar : 1954 - geregistreerd onder het nr. 107786/CO/328.03 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 20 december 2012 is, rekening houdend met de wijzigingen beoogd in artikel 3, verlengd voor de jaren 2014 tot 2015.

Art. 5. Sociale vrede

De partijen en hun mandatarissen zullen ervan afzien om voor de duur deze collectieve overeenkomst een collectief conflict op het niveau van de onderneming met betrekking tot de in deze overeenkomst behandelde punten uit te lokken, te doen losbarsten of te steunen.

Art. 6. Inwerkingtreding

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014.

Ze wordt afgesloten voor een bepaalde duur van twee jaar (2014-2015).

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire du transport urbain et régional
de la Région de Bruxelles-Capitale**

Convention collective de travail du 9 juillet 2013

Prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1954
(Convention enregistrée le 5 août 2013
sous le numéro 116480/CO/328.03)

Article 1^{er}. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique à l'employeur ressortissant à la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi qu'à son personnel, à l'exception du personnel de Direction, sauf autorisation expresse de la Direction Générale.

Art. 2. Objet

La présente convention a pour objet de modifier et de prolonger la convention collective de travail du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1954 - enregistrée sous le n° 107786/CO/328.03 et rendue obligatoire par arrêté royal du 20 décembre 2012.

Art. 3. Modifications

3.1. L'article 4.1 de la convention collective de travail du 14 décembre 2011 est remplacé par la disposition suivante : "l'employeur est tenu au paiement de l'indemnité complémentaire aux allocations de chômage pour autant que le travailleur ait marqué son accord sur le délai de préavis légal notifié par l'employeur conformément aux dispositions légales en vigueur au moment de la notification du préavis."

3.2. L'article 4.2 de la convention collective de travail du 14 décembre 2011 est remplacé par la disposition suivante : "le choix du travailleur de solliciter le départ en prépension sur la base de la présente convention est fait à ses propres risques. Les conditions d'âge et d'ancienneté visées aux articles 3 et 4 s'appliquent pendant toute la durée de validité de la convention collective de travail sous réserve de l'entrée en vigueur de dispositions légales qui modifient ou mettent fin aux conditions et modalités fixées dans la présente convention collective."

3.3. L'article 5 de la convention collective de travail du 14 décembre 2011 est remplacé par la disposition suivante : "dans tous les cas, le préavis est notifié avant le terme de la durée de validité de la présente convention. Le travailleur doit tenir compte des délais de préavis légaux à respecter et introduire sa demande de manière anticipative en fonction de la durée du délai de préavis légal à prester et des délais nécessaires à la notification du préavis et à sa prise de cours."

Art. 4. Prolongation

La convention collective de travail du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1954 - enregistrée sous le n° 107786/CO/328.03 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 20 décembre 2012 est, compte tenu des modifications visées à l'article 3, prolongée pour les années 2014 à 2015.

Art. 5. Paix sociale

Les parties et leurs mandataires s'abstiendront, pendant la durée de la présente convention collective, de provoquer, de déclencher ou de soutenir un conflit collectif au niveau de l'entreprise portant sur des sujets traités par cette convention.

Art. 6. Entrée en vigueur

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Elle est conclue pour une durée déterminée de deux ans (2014-2015).

Art. 7. Neerlegging en registratie

Deze overeenkomst zal worden neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg met het oog op haar registratie en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 7. Dépôt et enregistrement

La présente convention sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en vue de son enregistrement et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/200614]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de meldingsplicht van de arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd en contracten van uitzendarbeid (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de steenbakkerij;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de meldingsplicht van de arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd en contracten van uitzendarbeid.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de steenbakkerij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013

Meldingsplicht van de arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd en contracten van uitzendarbeid (Overeenkomst geregistreerd op 5 augustus 2013 onder het nummer 116473/CO/114)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeid(st)ers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de NV Scheerders-Van Kerchove's Verenigde Fabrieken, te St-Niklaas en op de arbeid(st)ers die er zijn tewerkgesteld.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/200614]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative à l'information obligatoire des contrats de travail pour une durée déterminée et des contrats de travail intérimaire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des briques;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 juillet 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative à l'information obligatoire des contrats de travail pour une durée déterminée et des contrats de travail intérimaire.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie des briques

Convention collective de travail du 23 juillet 2013

Information obligatoire des contrats de travail pour une durée déterminée et des contrats de travail intérimaire (Convention enregistrée le 5 août 2013 sous le numéro 116473/CO/114)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières, dénommés ci-après ouvriers, des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques.

La présente convention collective de travail ne s'applique pas à la firme SA Scheerders-Van Kerchove's, Verenigde Fabrieken, à St-Niklaas et aux ouvriers qui y sont occupés.

HOOFDSTUK II. — *Meldingsplicht*

Art. 2. Behoudens wettelijke of conventionele bepalingen die andere verplichtingen opleggen (bijvoorbeeld voorafgaande toestemming) moeten de ondernemingen die arbeid(st)ers aanwerven met een arbeidsovereenkomst voor een bepaalde tijd of beroep doen op uitzendkrachten, voorafgaandelijk de ondernemingsraad, of bij ontstentenis daarvan de syndicale afvaardiging, of bij ontstentenis daarvan de representatieve werknemersorganisaties hiervan in kennis stellen. In dringende gevallen kan deze kennisgeving uiterlijk binnen de acht dagen na de afsluiting van de overeenkomsten gebeuren.

HOOFDSTUK III. — *Bijzondere bepalingen*

Art. 3. 1. In geval van tewerkstelling van arbeid(st)ers met arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd, dienen de ondernemingen de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten inzake loon- en arbeidsvoorwaarden eigen aan de sector integraal toe te passen.

2. In geval van tewerkstelling van arbeid(st)ers door bemiddeling van een uitzendbureau, dienen de lonen van toepassing in de onderneming voor de functie of het werk waarvoor de uitzendkracht wordt tewerkgesteld, toegepast te worden en dit onverminderd de conventionele en wettelijke beschikkingen, betreffende bedoelde contracten.

Art. 4. 1. Opeenvolging van arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd in eenzelfde onderneming geeft recht aan de arbeid(st)ers op de voorwaarden voortvloeiend uit de gecumuleerde anciënniteit in de onderneming.

2. In geval met een arbeid(st)er 2 contracten van bepaalde duur van minimum 6 maanden werden afgesloten zal er geen proefbeding meer worden voorzien in een volgend contract (bepaalde of onbepaalde duur) en zal de verworven anciënniteit meetellen voor het verwerven van het "anciënniteitsverlof".

Art. 5. De tewerkstelling van uitzendkrachten kan maar gebeuren in die gevallen en volgens de bepalingen van de wet van 24 juli 1987 op tijdelijke arbeid, uitzendarbeid en terbeschikkingstelling van werkrachten aan de gebruikers en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Onenigheden hieromtrent dienen te worden besproken met de syndicale afvaardiging/ondernemingsraad.

Kwesties die onopgelost blijven op ondernemingsvlak kunnen worden overgemaakt aan het toezichtcomité dat in de schoot van het Paritair Comité voor de steenbakkerij werd ingesteld.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheid*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2015.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

CHAPITRE II. — *Information obligatoire*

Art. 2. Sans préjudice des dispositions légales ou conventionnelles imposant d'autres obligations (par exemple l'autorisation préalable), les entreprises qui embauchent des ouvriers sous contrat pour une durée déterminée ou qui font appel à des intérimaires doivent informer préalablement le conseil d'entreprise, ou à défaut de celui-ci, la délégation syndicale, ou à défaut de celle-ci, les organisations représentatives des travailleurs. Dans des cas urgents, cette notification peut s'effectuer au plus tard dans les huit jours suivant la conclusion des contrats.

CHAPITRE III. — *Dispositions particulières*

Art. 3. 1. En cas d'occupation d'ouvriers dans les liens d'un contrat de travail pour une durée déterminée, les entreprises sont tenues d'appliquer intégralement les conventions collectives de travail existantes et propres au secteur concernant les conditions de travail et de rémunération.

2. En cas d'occupation par l'intermédiaire d'un bureau d'intérimaires, les salaires applicables à l'entreprise pour la fonction ou le travail pour lequel l'intérimaire est mis au travail doivent être appliqués, sans préjudice des dispositions légales et conventionnelles.

Art. 4. 1. Les contrats pour une durée déterminée accomplis successivement dans la même entreprise donnent droit aux ouvriers aux conditions résultant de l'ancienneté cumulée acquise dans l'entreprise.

2. Dans le cas où un ouvrier conclut 2 contrats à durée déterminée de minimum 6 mois chacun, il n'y aura plus de clause d'essai prévue dans un prochain contrat (à durée déterminée ou indéterminée) et l'ancienneté acquise comptera pour l'obtention du "congé d'ancienneté".

Art. 5. L'occupation d'intérimaires ne peut s'effectuer que dans ces cas et selon les dispositions de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise à disposition de main-d'œuvre aux usagers et de la convention collective de travail n° 108, conclue au Conseil national du travail.

Les différends doivent être discutés avec la délégation syndicale/le conseil d'entreprise.

Les différends non résolus sur le plan de l'entreprise peuvent être transmis au comité de surveillance qui a été instauré au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques.

CHAPITRE IV. — *Validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2013 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200409]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de steenbakkerij; Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200409]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative à la fixation de la cotisation patronale dans les frais de déplacement (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des briques; Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 juillet 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative à la fixation de la cotisation patronale dans les frais de déplacement.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de steenbakkerij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juli 2013

Vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten
(Overeenkomst geregistreerd op 5 augustus 2013
onder het nummer 116472/CO/114)

HOOFDSTUK I. — *Draagwijdte van de overeenkomst*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 1974 (2560/CO/114) tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de arbeid(st)ers, zoals vervangen door de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2001 (58930/CO/114) en zoals vervangen door de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juli 2011 (109429/CO/114).

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is ingegeven door punt I, 5 van het interprofessioneel akkoord van 22 december 2000 betreffende de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten gedragen door de arbeid(st)ers.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeid(st)ers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de NV Scheerders-Van Kerchove's Verenigde Fabrieken te St. Niklaas en op de arbeid(st)ers die er zijn tewerkgesteld.

HOOFDSTUK III. — *Tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten*

Art. 4. De werkgever betaalt een tussenkomst in de vervoerskosten van de arbeid(st)ers om zich langs de normale weg van hun woonplaats naar hun werkplaats en omgekeerd te begeven.

Art. 5. Voor de arbeid(st)ers, die gebruik maken, voor hun in artikel 4 bedoelde verplaatsingen, van het openbaar vervoer, bedraagt de tussenkomst van de werkgever 75 pct. van de prijs van de treinkaarten 2de klasse van de NMBS.

Art. 6. Voor de arbeid(st)ers die geen gebruik maken van het openbaar vervoer en met eigen middelen de in artikel 4 bedoelde verplaatsingen doen bedraagt de tussenkomst van de werkgever 60 pct. van de prijs van de treinkaarten 2e klasse van de NMBS op voorwaarde dat de afstand meer dan 5 km bedraagt.

Art. 7. Voor de arbeid(st)ers die zich minstens 75pct. van de werkdagen met de fiets van en naar het werk verplaatsen betaalt de werkgever een fietsvergoeding van 0,10 EUR per gereden kilometer. Met het oog op het verbeteren van de mobiliteit en om de milieuïmpact van de bedrijven te verkleinen wordt de fietsvergoeding vanaf 1 augustus 2013 verhoogd naar 0,15 EUR per gereden kilometer. Deze fietsvergoeding zal op het vlak van de onderneming kunnen omgezet worden in een globaal mobiliteitsplan.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie des briques

Convention collective de travail du 23 juillet 2013

Fixation de la cotisation patronale dans les frais de déplacement
(Convention enregistrée le 5 août 2013
sous le numéro 116472/CO/114)

CHAPITRE I^{er}. — *Portée de la convention*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 20 mars 1974 (2560/CO/114) fixant la cotisation patronale dans les frais de déplacement des ouvrier(e)s, remplacée par la convention collective de travail du 8 mai 2001 (58930/CO/114) et remplacée par la convention collective de travail du 15 juillet 2011 (109249/CO/114).

Art. 2. Cette convention collective de travail est inspirée par le point I, 5 de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000 concernant l'intervention patronale dans les frais de transport supportés par les ouvrier(e)s.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 3. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvrier(e)s des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques.

Cette convention collective de travail ne s'applique pas à la firme "NV Scheerders-Van Kerchove's Verenigde Fabrieken" à St. Niklaas, ni aux ouvrier(e)s qui y sont occupés.

CHAPITRE III. — *Intervention de l'employeur dans les frais de transport*

Art. 4. L'employeur paie une intervention dans les frais de transport des ouvrier(e)s pour se rendre par la voie normale de leur domicile à leur lieu de travail et inversement.

Art. 5. Pour les ouvrier(e)s qui font usage, pour leurs déplacements visés à l'article 4, des transports publics, l'intervention de l'employeur s'élève à 75 p.c. du prix de l'abonnement 2^e classe de la SNCB.

Art. 6. Pour les ouvrier(e)s qui ne font pas usage des transports publics et qui se déplacent par leurs propres moyens pour effectuer le trajet visé à l'article 4, l'intervention de l'employeur s'élève à 60 p.c. du prix de l'abonnement 2^e classe de la SNCB, à condition que la distance soit supérieure à 5 km.

Art. 7. Les ouvrier(e)s qui se rendent à leur travail et en reviennent en vélo pour au moins 75 p.c. des jours de travail reçoivent 0,10 EUR par kilomètre roulé. Avec pour objectif d'améliorer la mobilité et de diminuer l'impact environnemental des entreprises, l'indemnité de déplacement en vélo passe à 0,15 EUR par kilomètre roulé à partir du 1^{er} août 2013. Cette indemnité de déplacement en vélo pourra être, sur le plan de l'entreprise, transposée dans un plan global de mobilité.

Art. 8. Aan de arbeid(st)ers die geen verplaatsingsvergoeding ontvangen overeenkomstig de vorige artikelen 5, 6 en 7 wordt een werkgeversbijdrage in de vervoerskosten toegekend, ongeacht het aantal km of de wijze waarop zij zich verplaatsen, van 0,25 EUR per gewerkte dag.

Art. 9. Voor de arbeid(st)ers die, voor hun in artikel 4 bedoelde verplaatsingen een systeem van "carpooling" organiseren zal de werkgever aan elk van de arbeid(st)ers, als tussenkomst in de vervoerskosten, 60 pct. van de prijs van de treinkaart betalen op voorwaarden dat de afstand meer dan 5 km bedraagt.

Art. 10. Wanneer de werkgever het vervoer van de arbeid(st)er inricht heeft de arbeid(st)er geen recht op de in voorgaande artikelen bedoelde tussenkomst.

In geval van gedeeltelijke verplaatsing, die de arbeid(st)er dient af te leggen om zich te begeven naar de plaats van waaruit de in voorgaand lid bedoelde werkgever het vervoer inricht, gelden de in artikelen 5, 6, 7, 8 en 9 voorziene bepalingen.

De tussenkomsten, zoals voorzien in de artikelen 5, 6, 7, 8 en 9 zijn niet cumuleerbaar voor eenzelfde traject.

Art. 11. De beschikkingen inzake terugbetaling van vervoerskosten die op het vlak van de onderneming bestaan en die gunstiger zijn dan deze in voorgaande artikelen voorzien, blijven bestaan.

HOOFDSTUK IV. — *Terugbetalingstijdstip*

Art. 12. De bijdrage van de werkgevers in de door de arbeid(st)ers gedragen vervoerskosten zal maandelijks betaald worden volgens de gebruikelijke betalingswijze.

HOOFDSTUK V. — *Modaliteiten*

Art. 13. In het geval de arbeid(st)ers gebruik maken van het openbaar vervoer dienen zij het vervoerbewijs (of vervoerbewijzen) voor te leggen.

In het geval de arbeid(st)ers geen gebruik maken van het openbaar vervoer dienen zij, in het geval zij recht hebben op een tussenkomst van de werkgever overeenkomstig de artikelen 6 en 9, een ondertekende verklaring voor te leggen waarin wordt geattesteerd hoeveel km de in artikel 4 bedoelde verplaatsing bedraagt.

HOOFDSTUK VI. — *Geldigheidsduur*

Art. 14. Deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt voor een onbepaalde duur gesloten.

Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Zij kan opgezegd worden door één der partijen, mits inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de steenbakkerij.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 8. Aux ouvrier(e)s qui ne reçoivent pas d'indemnité de déplacement conformément aux articles 5, 6 et 7 précédents, une cotisation patronale dans les frais de déplacement de 0,25 EUR par jour presté est octroyée, indépendamment du nombre de km ou de la façon dont ils se déplacent.

Art. 9. Pour les ouvrier(e)s qui, pour leurs déplacements visés à l'article 4, organisent un système de "carpooling", l'employeur paiera à chaque ouvrier(e), 60 p.c. du prix de l'abonnement en intervention dans les frais de déplacement, à condition que la distance soit supérieure à 5 km.

Art. 10. Lorsque l'employeur organise le transport de l'ouvrier(e), ce(tte) dernier(e) n'a pas droit à l'intervention indiquée dans les articles précédents.

En cas de déplacement partiel à effectuer par l'ouvrier(e) pour se rendre au lieu à partir duquel l'employeur visé à l'alinéa précédent organise le transport, les dispositions prévues dans les articles 5, 6, 7, 8 et 9 sont d'application.

Les interventions, telles que prévues aux articles 5, 6, 7, 8 et 9 ne sont pas cumulables pour un même trajet.

Art. 11. Les dispositions concernant le remboursement des frais de transport existant sur le plan de l'entreprise et qui sont plus favorables que celles des articles précédents, restent acquises.

CHAPITRE IV. — *Période de remboursement*

Art. 12. La cotisation des employeurs dans les frais de transport supportés par les ouvrier(e)s sera payée mensuellement, selon les modalités de paiement usuelles.

CHAPITRE V. — *Modalités*

Art. 13. Dans le cas où les ouvrier(e)s font usage d'un moyen de transport public, ils doivent présenter un titre de transport (ou des titres de transport).

Dans les cas où les ouvrier(e)s ne font pas usage d'un moyen de transport public, ils doivent, dans le cas où ils peuvent prétendre à une intervention de l'employeur conformément aux articles 6 et 9, faire une déclaration dans laquelle se trouve précisé le nombre de km auquel s'élève le déplacement visé à l'article 4.

CHAPITRE VI. — *Durée de validité*

Art. 14. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Elle sort ses effets au 1^{er} janvier 2013.

Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un délai de préavis de trois mois, adressé au président de la Commission paritaire de l'industrie des briques.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/207171]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2012, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende het verhuren en onderhouden van planten en bloemen bij derden (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2012, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende het verhuren en onderhouden van planten en bloemen bij derden.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2012

Verhuren en onderhouden van planten en bloemen bij derden (Overeenkomst geregistreerd op 22 mei 2013 onder het nummer 114964/CO/145)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van ondernemingen die als activiteit het verhuren en onderhouden van planten en bloemen bij derden hebben en die door het koninklijk besluit van 13 maart 2011 (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 2011) onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf ressorteren.

Art. 2. Alle collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, die nog van kracht zijn op 1 januari 2012, worden van toepassing op de in artikel 1 bedoelde ondernemingen.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Elke der ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van 6 maanden na te leven; deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en aan elk der ondertekenende partijen betekend.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/207171]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail particulière du 10 octobre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la location et l'entretien de plantes et de fleurs chez les tiers (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail particulière du 10 octobre 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la location et l'entretien de plantes et de fleurs chez les tiers.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Convention collective de travail particulière du 10 octobre 2012

Location et entretien de plantes et de fleurs chez les tiers
(Convention enregistrée le 22 mai 2013 sous le numéro 114964/CO/145)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs d'entreprises ayant pour activités la location et l'entretien de plantes et de fleurs chez les tiers et qui relèvent de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles en vertu de l'arrêté royal du 13 mars 2011 (*Moniteur belge* du 1^{er} avril 2011).

Art. 2. Toutes les conventions collectives de travail conclues au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles qui sont encore en vigueur au 1^{er} janvier 2012 deviennent applicables aux entreprises visées à l'article 1^{er}.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties signataires peut la résilier moyennant un délai de préavis de 6 mois; cette résiliation sera signifiée par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles et à chacune des parties signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200413]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de inrichting en financiering van de vakopleiding (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de inrichting en financiering van de vakopleiding.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013

Inrichting en financiering van de vakopleiding
(Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2013
onder het nummer 116286/CO/145)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers tewerkgesteld in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf ressorteren en op hun werkgevers, met uitzondering van de ondernemingen die zich bezighouden met het aanleggen en onderhouden van parken en tuinen.

HOOFDSTUK II. — *Organisatie van de vakopleiding*

Art. 2. In toepassing van artikel 6, c) van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 oktober 1991, kunnen de sociale partners vertegenwoordigd in het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf" cursussen sociaal-economische en professionele vorming en vorming inzake veiligheid en gezondheid op het werk ten bate van de in artikel 1 bedoelde werknemers inrichten. De organisatiekosten van bedoelde cursussen worden aan de inrichter terugbetaald door het fonds, volgens de modaliteiten en de voorwaarden bepaald door zijn raad van bestuur.

HOOFDSTUK III. — *Deelname aan de cursussen*

Art. 3. De werknemers hebben recht de in artikel 2 bedoelde cursussen bij te wonen met betaling ten laste van hun werkgever van hun normaal loon, en de opgelopen verplaatsingskosten en eventuele andere kosten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200413]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à l'organisation et au financement de la formation professionnelle (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à l'organisation et au financement de la formation professionnelle.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Convention collective de travail du 9 juillet 2013

Organisation et financement de la formation professionnelle
(Convention enregistrée le 23 juillet 2013
sous le numéro 116286/CO/145)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles et à leurs employeurs, à l'exclusion des entreprises s'occupant de l'implantation et l'entretien de parcs et jardins.

CHAPITRE II. — *Organisation de la formation professionnelle*

Art. 2. En application de l'article 6, c) de la convention collective de travail du 7 juin 1991, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 octobre 1991, les partenaires sociaux représentés au sein du "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles" peuvent organiser des cours de formation socio-économique et professionnelle et de formation en matière de sécurité et d'hygiène sur le lieu de travail, destinés aux travailleurs visés à l'article 1^{er}. Les frais d'organisation des cours visés sont remboursés à l'organisateur par le fonds selon les modalités et les conditions déterminées par son conseil d'administration.

CHAPITRE III. — *Participation aux cours*

Art. 3. Les travailleurs ont le droit d'assister aux cours visés à l'article 2 moyennant paiement à charge de leur employeur de leur salaire normal, des frais de déplacement encourus et, éventuellement, d'autres frais.

Het loon wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

HOOFDSTUK IV. — *Terugbetaling van de door de werkgevers opgelopen kosten*

Art. 4. In toepassing van artikel 6, e) van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1991 betaalt het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf" aan de werkgevers de krachtens artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst gedragen loonkosten terug op voorlegging van de nodige bewijsstukken. De raad van bestuur van het fonds stelt de praktische modaliteiten en voorwaarden vast met betrekking tot de uitvoering van dit artikel.

HOOFDSTUK V. — *Financiering - Financiële middelen*

Art. 5. De ondertekenende partijen verbinden zich ertoe om de inspanningen inzake vakopleiding te intensifiëren. Zij verwijzen in dit verband naar het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot uitvoering van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact. Zij engageren zich ertoe om door middel van deze collectieve arbeidsovereenkomst de participatiegraad met 5 pct. doen toenemen.

De ondertekenende partijen benadrukken dat elke werknemer die een sectorale vorming wenst te volgen, hiertoe de kans moet krijgen. Indien er zich op dit vlak op ondernemingsvlak problemen zouden stellen, dienen die voorgelegd te worden aan het verzoeningsbureau van het paritair comité.

Voor het jaar 2013, zal de participatiegraad aan de vormingsinitiatieven telkens met 5 pct. toenemen. De ondertekenende partijen zullen de inspanningen bedoeld in artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact alsook het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 zeer nauwgezet opvolgen en desgevallend nog bijkomende inspanningen nemen.

De ondertekenende partijen spreken af dat, teneinde de hierboven vermelde doelstellingen te bereiken, de opleidingstijd per individuele werknemer zal uitgebreid worden en dat ook de collectieve opleidingsspanningen zullen verhoogd worden.

HOOFDSTUK VI. — *Algemene bepalingen*

Art. 6. Al de betwistingen betreffende de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst kunnen worden voorgelegd aan het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 105871 van 12 juli 2011 tot inrichting en financiering van de vakopleiding.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits een opzegging van tenminste drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Le salaire est calculé conformément aux dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

CHAPITRE IV. — *Remboursement des frais encourus par les employeurs*

Art. 4. En application de l'article 6, e) de la convention collective de travail du 7 juin 1991 susmentionnée, le "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticolas" rembourse aux employeurs les coûts salariaux supportés en vertu de l'article 3 de la présente convention sur présentation des pièces justificatives nécessaires. Le conseil d'administration du fonds détermine les modalités pratiques et les conditions en ce qui concerne l'exécution du présent article.

CHAPITRE V. — *Financement - Moyens financiers*

Art. 5. Les parties signataires s'engagent à intensifier les efforts en matière de formation professionnelle. Elles renvoient à cet égard à l'arrêté royal du 11 octobre 2007 en exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations. Elles s'engagent par la présente convention collective de travail à faire augmenter le taux de participation de 5 p.c.

Les parties signataires confirment que chaque travailleur qui voudrait suivre une formation sectorielle, doit en avoir l'occasion. Au cas où il y aurait des problèmes au niveau de l'entreprise, ceux-ci seront soumis au bureau de conciliation de la commission paritaire.

Pour l'année 2013, le taux de participation aux initiatives de formation augmentera chaque fois de 5 p.c.. Les parties signataires respecteront très scrupuleusement les efforts prévus à l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 concernant le Pacte de solidarité entre les générations ainsi que dans l'arrêté royal du 11 octobre 2007 et prendront le cas échéant des efforts complémentaires.

Les parties signataires conviennent, afin d'atteindre les objectifs mentionnés ci-dessus, que le temps individuel de formation par travailleur sera élargi et que les efforts de formations collectives seront augmentés.

CHAPITRE VI. — *Dispositions générales*

Art. 6. Toutes les contestations relatives à l'application de la présente convention collective de travail peuvent être soumises à la Commission paritaire pour les entreprises horticolas.

Art. 7. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2013 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la convention collective de travail n° 105871 du 12 juillet 2011 relative à l'organisation et au financement de formation professionnelle.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis d'au moins trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticolas.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200651]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot verlenging van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200651]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, visant à prolonger la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot verlenging van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de vlasbereiding

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013

Verlenging van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 (Overeenkomst geregistreerd op 1 oktober 2013 onder het nummer 117172/CO/120.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding ressorteren.

HOOFDSTUK II. — *Tewerkstellingsmaatregelen*

Tewerkstellingsverbintenissen

Art. 2. De bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 1997 inzake de tewerkstellingsverbintenissen, gewijzigd door artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999 en verlengd voor de jaren 2011 en 2012 door artikel 4 van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011, worden opnieuw verlengd voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013.

Deeltijdse arbeid

Art. 3. De bepalingen van artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999 betreffende het recht op deeltijdse arbeid, worden verlengd tot 31 december 2013.

De nadere regels, vastgelegd in de afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999 (registratienummer 53124/CO/122) inzake deeltijdse arbeid, opeenvolgend verlengd door de collectieve arbeidsovereenkomsten van 18 juni 2001, 16 juni 2003, 15 juni 2005, 6 juni 2007, 3 juni 2009 en 27 juni 2011, worden verlengd tot en met 31 december 2013 en maken integrerend deel uit van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Tijdscrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking

Art. 4. De bepalingen inzake tijdscrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking voorzien in artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003 en verlengd voor de jaren 2011 en 2012 door artikel 7 van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011, worden opnieuw verlengd voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013.

HOOFDSTUK III. — *Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelag*

Art. 5. Ondertekenende partijen verbinden zich ertoe de nodige afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomsten te sluiten met betrekking tot de verschillende stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelag

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, visant à prolonger la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de la préparation du lin

Convention collective de travail du 3 septembre 2013

Prolongation de la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011 (Convention enregistrée le 1^{er} octobre 2013 sous le numéro 117172/CO/120.02)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs et à tous les ouvriers et ouvrières des entreprises qui relèvent de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin.

CHAPITRE II. — *Mesures d'emploi*

Engagements en matière d'emploi

Art. 2. Les dispositions de la convention collective de travail du 10 juin 1997 relative aux engagements en matière d'emploi, modifiées par l'article 5 de la convention collective de travail du 15 juin 1999 et prolongées pour les années 2011 et 2012 par l'article 4 de la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011, sont prolongées une nouvelle fois pour la période allant du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

Travail à temps partiel

Art. 3. Les dispositions de l'article 7 de la convention collective de travail du 15 juin 1999 concernant le travail à temps partiel sont prolongées jusqu'au 31 décembre 2013.

Les règles plus précises fixées dans la convention collective de travail distincte du 15 juin 1999 (numéro d'enregistrement 53124/CO/122) en matière de travail à temps partiel, prorogées par les conventions collectives de travail du 18 juin 2001, du 16 juin 2003, du 15 juin 2005, du 6 juin 2007, du 3 juin 2009 et du 27 juin 2011, sont prolongées jusqu'au 31 décembre 2013 et font partie intégrante de la présente convention collective de travail.

Crédit-temps, réduction de carrière et diminution des prestations de travail à un emploi à mi-temps

Art. 4. Les dispositions en matière de crédit-temps, de réduction de carrière et de réduction des prestations de travail à un mi-temps, prévues à l'article 7 de la convention collective de travail du 16 juin 2003 et prolongées pour les années 2011 et 2012 par l'article 7 de la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011, sont prolongées une nouvelle fois pour la période allant du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

CHAPITRE III. — *Régimes de chômage avec complément d'entreprise*

Art. 5. Les parties signataires s'engagent à conclure des conventions collectives de travail distinctes relatives aux différents régimes de chômage avec complément d'entreprise prévus à l'article 8 de la

voorzien door artikel 8 van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011, zodat deze stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelag worden verlengd en van toepassing blijven tot en met 31 december 2013.

HOOFDSTUK IV. — *Vorming en opleiding*

Art. 6. De bepalingen van de artikelen 10 en 11 van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 worden verlengd voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013. Bijgevolg zal voor het jaar 2013 een globale bijdrage worden geïnd van 0,30 pct. op de lonen gedurende de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013. Over de vorming en opleiding van de risicogroepen zal een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst gesloten worden.

HOOFDSTUK V. — *“Waarborg- en Sociaal Fonds voor de vlasbereiding”*

Art. 7. De bepalingen van de artikelen 13 en 19 van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 worden verlengd voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013.

De statuten van het “Waarborg- en Sociaal Fonds voor de vlasbereiding” worden in die zin aangepast.

HOOFDSTUK VI. — *Sociale begeleiding*

Afdanking vanaf de leeftijd van 54 jaar

Art. 8. De bepalingen van artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003, verlengd door artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005, artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2007, artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009 en artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011, worden verlengd tot en met 31 december 2013.

Grensarbeiders

Art. 9. De bepalingen van artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2003, verlengd door artikel 17 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005, artikel 17 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2007, artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2009 en artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 worden verlengd tot en met 31 december 2013.

HOOFDSTUK VII. — *Duur van de overeenkomst en verbintenissen van de contracterende partijen*

Art. 10. Deze overeenkomst bepaalt het geheel van de sociale voordelen en is van toepassing van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013.

Bijgevolg verbinden de syndicale organisaties en de werkgevers er zich toe de sociale vrede te respecteren gedurende de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013 en geen enkele eis te stellen noch op nationaal, noch op gewestelijk, noch op ondernemingsvlak over de punten van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 11. De vakbondssecretarissen en de syndicale techniekers hebben recht op toegang in de ondernemingen. Zij dienen de werkgever hiervan voorafgaandelijk te verwittigen. Wanneer zich op sectoraal of ondernemingsvlak moeilijkheden zouden voordoen inzake het sociaal overleg, is het een goede praktijk om paritaire verzoening te bevoorstellen en zo nodig het vraagstuk formeel aanhangig te maken bij het verzoeningsbureau van het paritair comité.

HOOFDSTUK VIII. — *Algemeen verbindend verklaring*

Art. 12. De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend zou verklaard worden per koninklijk besluit.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011, pour que ces régimes de chômage avec complément d'entreprise soient prolongés et restent d'application jusqu'au 31 décembre 2013.

CHAPITRE IV. — *Formation*

Art. 6. Les dispositions des articles 10 et 11 de la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011 sont prolongées pour la période allant du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus. Pour l'année 2013, une cotisation de 0,30 p.c. sera perçue sur les salaires pendant la période allant du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus. Une convention collective de travail distincte sera conclue pour la formation des groupes à risque.

CHAPITRE V. — *“Fonds social et de garantie de la préparation du lin”*

Art. 7. Les dispositions des articles 13 et 19 de la convention collective de travail générale nationale du 27 juin 2011 sont prolongées pour la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

Les statuts du “Fonds social et de garantie de la préparation du lin” seront adaptés en ce sens.

CHAPITRE VI. — *Accompagnement social*

Licenciement à partir de l'âge de 54 ans

Art. 8. Les dispositions reprises à l'article 15 de la convention collective de travail du 16 juin 2003, prorogées par l'article 16 de la convention collective de travail du 15 juin 2005, l'article 16 de la convention collective de travail du 6 juin 2007, l'article 15 de la convention collective de travail du 3 juin 2009 et l'article 15 de la convention collective de travail du 27 juin 2011, sont prorogées jusqu'au 31 décembre 2013 inclus.

Ouvriers frontaliers

Art. 9. Les dispositions reprises à l'article 16 de la convention collective de travail du 16 juin 2003, prorogées par l'article 17 de la convention collective de travail du 15 juin 2005, par l'article 17 de la convention collective de travail du 6 juin 2007, par l'article 16 de la convention collective de travail du 3 juin 2009 et par l'article 16 de la convention collective de travail du 27 juin 2011, sont prorogées jusqu'au 31 décembre 2013 inclus.

CHAPITRE VII. — *Durée de la convention et engagements des parties contractantes*

Art. 10. Cette convention fixe l'ensemble des avantages sociaux et est d'application du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

Les organisations syndicales et les employeurs s'engagent à respecter la paix sociale pendant la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus et à ne formuler aucune revendication au niveau national, régional ou de l'entreprise sur les points de la présente convention.

Art. 11. Les secrétaires syndicaux et les techniciens syndicaux ont le droit d'accéder aux entreprises. Ils doivent en avertir préalablement l'employeur. Si des problèmes de concertation sociale se produisent au niveau sectoriel ou de l'entreprise, une bonne pratique est de promouvoir la conciliation paritaire et de soumettre formellement le problème devant le bureau de conciliation de la commission paritaire.

CHAPITRE VIII. — *Ratification par arrêté royal*

Art. 12. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200417]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, betreffende de verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de vlasbereiding

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn (Overeenkomst geregistreerd op 1 oktober 2013 onder het nummer 117174/CO/120.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding en op de arbeiders en arbeidsters die zij tewerkstellen.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn, wordt verlengd door de periode van 1 juli 2013 tot en met 31 december 2013.

Art. 3. In artikel 3, § 1 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 worden de woorden "1 juli 2011 tot en met 30 juni 2013" vervangen door de woorden "1 juli 2013 tot en met 31 december 2013".

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200417]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à la prolongation de la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui au moment de la fin du contrat sont âgés de 58 ans ou plus (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, relative à la prolongation de la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui au moment de la fin du contrat sont âgés de 58 ans ou plus.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Sous-commission paritaire de la préparation du lin

Convention collective de travail du 3 septembre 2013

Prolongation de la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui au moment de la fin du contrat sont âgés de 58 ans ou plus (Convention enregistrée le 1^{er} octobre 2013 sous le numéro 117174/CO/120.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin et aux ouvriers et ouvrières qu'elles occupent.

Art. 2. La convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés qui, au moment de la fin du contrat de travail, sont âgés de 58 ans ou plus, est prorogée pour la période allant du 1^{er} juillet 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

Art. 3. A l'article 3, § 1^{er} de la convention collective de travail précitée du 27 juin 2011, les mots "1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2013 inclus" sont remplacés par les mots "1^{er} juillet 2013 au 31 décembre 2013 inclus".

Art. 4. De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend zou verklaard worden per koninklijk besluit.

Art. 5. Deze overeenkomst is van toepassing vanaf 1 juli 2013 tot en met 31 december 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 4. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 5. La présente convention est d'application pour la période du 1^{er} juillet 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/200609]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden met nachtprestaties indien zij worden ontslagen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden met nachtprestaties indien zij worden ontslagen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de vlasbereiding

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 september 2013

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden met nachtprestaties indien zij worden ontslagen (Overeenkomst geregistreerd op 1 oktober 2013 onder het nummer 117175/CO/120.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding en op de arbeiders en arbeidsters die zij tewerkstellen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/200609]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, prolongeant la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 septembre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, prolongeant la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de la préparation du lin

Convention collective de travail du 3 septembre 2013

Prolongation de la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit (Convention enregistrée le 1^{er} octobre 2013 sous le numéro 117175/CO/120.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin et aux ouvriers et ouvrières qu'elles occupent.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden met nachtprestaties indien zij worden ontslagen, wordt verlengd voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013.

Art. 3. In artikel 4, § 1 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011, worden de woorden "1 januari 2011 tot en met 31 december 2012" vervangen door de woorden "1 januari 2013 tot en met 31 december 2013".

Art. 4. Het artikel 3 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 wordt opgeheven.

Art. 5. De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend zou verklaard worden per koninklijk besluit.

Art. 6. Deze overeenkomst is van toepassing vanaf 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 2. La convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés licenciés en cas de prestations de nuit, est prorogée pour la période allant du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

Art. 3. A l'article 4, § 1^{er} de la convention collective de travail précitée du 27 juin 2011, les mots "1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2012 inclus" sont remplacé par les mots "1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus".

Art. 4. L'article 3 de la convention collective de travail précitée du 27 juin 2011 est supprimé.

Art. 5. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 6. La présente convention est d'application pour la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200619]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW voor sommige oudere mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen in het Waalse Gewest, in geval van ontslag (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW voor sommige oudere mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen in het Waalse Gewest, in geval van ontslag.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP
Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200619]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au régime de chômage avec complément du FSE ETAW pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves en Région wallonne, en cas de licenciement (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au régime de chômage avec complément du FSE ETAW pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves en Région wallonne, en cas de licenciement.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE
Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen
van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2013

Werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW voor sommige oudere mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen in het Waalse Gewest, in geval van ontslag (Overeenkomst geregistreerd op 9 augustus 2013 onder het nummer 116513/CO/327.03)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de werkgevers en werknemers van de beschutte werkplaatsen erkend door het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" en die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.

Onder "werknemers" wordt verstaan: het mannelijk en vrouwelijk personeel.

1. De werknemers die voldoen aan de medische voorwaarden om ingeschreven te zijn bij het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées";

2. De werknemers van de doelgroep tewerkgesteld door werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen.

Art. 2. Zonder afbreuk te doen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het werkloosheidsstelsel met bedrijfstoelage en van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 105 van 28 maart 2013 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 91 van 20 december 2007) tot invoering van een stelsel van aanvullende vergoeding voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen, indien zij worden ontslagen, wordt het principe van de toepassing van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage van het type collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 aanvaard in deze sector voor het actief personeel dat voor deze formule kiest, dat tussen 1 januari 2013 en 31 december 2014 de leeftijd van 58 jaar bereikt en dat een beroepsverleden aantoonde van 35 jaar als bezoldigd werknemer, waarvan vijf jaar in de sector.

Art. 3. De toeslag van het FBZ ETAW die wordt toegekend aan de werkloze met toeslag van 58 jaar oud is, individueel, tenminste gelijk aan de toeslag waarin wordt voorzien door de in de Nationale Arbeidsraad gesloten collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17. Hieronder wordt verstaan het brutobedrag, vóór enige wettelijke sociale en/of fiscale afhouding.

Art. 4. Het bedrag van de toeslag van het FBZ ETAW is gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen volgens de modaliteiten die gelden voor de werkloosheidsvergoedingen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1971).

Bovendien wordt het bedrag van de toeslag van het FBZ ETAW op 1 januari van ieder jaar herzien op basis van de door de Nationale Arbeidsraad in functie van de evolutie van de lonen vastgestelde coëfficiënt.

Art. 5. Teneinde de lasten van de toe te kennen werkloosheidsstelsels met toeslag van het FBZ ETAW te verdelen, hebben de sociale partners besloten om het "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises de travail adapté en Région wallonne" te belasten met het onderzoek van de dossiers betreffende het werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW in functie van de door de reglementering gestelde voorwaarden en met het betalen van de toeslag van het FBZ ETAW. De sociale partners zullen dit doel realiseren in het kader van het budget dat hen hiertoe ter beschikking wordt gesteld door het Waalse gewest. Zij verklaren dat de leden van de raad van bestuur van het fonds in deze context moeten handelen.

Artikel 5bis. De tenlasteneming van de toeslag van het FBZ ETAW is het voorwerp van een schriftelijke overeenkomst tussen het fonds voor bestaanszekerheid en de werkgever. Indien de werkgever ontslaat met het oog op het werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW zonder het akkoord van het fonds, valt de toeslag van het FBZ ETAW te zijn laste.

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté
de la Région wallonne et de la Communauté germanophone**

Convention collective de travail du 23 mai 2013

Régime de chômage avec complément du FSE ETAW pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves en Région wallonne, en cas de licenciement (Convention enregistrée le 9 août 2013 sous le numéro 116513/CO/327.03)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique exclusivement aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté reconnues par l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées et ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Par "travailleurs", on entend: le personnel masculin et féminin.

1. Les travailleurs qui remplissent les conditions médicales pour être inscrits à l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées;

2. Les travailleurs de groupe-cible occupés auprès d'employeurs qui relèvent de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux.

Art. 2. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise et de la convention collective de travail n° 105 du 28 mars 2013 conclue au sein du Conseil national du travail (prolongation de la convention collective de travail n° 91 du 20 décembre 2007) instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement, le principe de l'application d'un régime de chômage avec complément d'entreprise du type convention collective de travail n° 17 est admis dans le présent secteur pour le personnel actif qui opte pour cette formule et qui atteint l'âge de 58 ans entre le 1^{er} janvier 2013 et le 31 décembre 2014 et qui justifie d'un passé professionnel de 35 ans en tant que travailleur salarié, dont cinq années dans le secteur.

Art. 3. Le complément du FSE ETAW accordé au chômeur avec complément à 58 ans est, individuellement, au moins égal au complément prévu par la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail. Il s'entend brut, avant toute déduction sociale et/ou fiscale légale.

Art. 4. Le montant du complément du FSE ETAW est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 (*Moniteur belge* du 20 août 1971).

En outre, le montant du complément du FSE ETAW est révisé chaque année au 1^{er} janvier sur la base du coefficient fixé par le Conseil national du travail en fonction de l'évolution des salaires.

Art. 5. Afin de répartir les charges des régimes de chômage avec complément du FSE ETAW susceptibles d'être accordés, les interlocuteurs sociaux ont décidé de mettre à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises de travail adapté en Région wallonne", la responsabilité d'examiner les dossiers régime de chômage avec complément du FSE ETAW en fonction des conditions prévues par la réglementation et d'assurer le paiement du complément du FSE ETAW. Les interlocuteurs sociaux réaliseront cet objectif dans le cadre du budget mis à leur disposition à cet effet par la Région wallonne. Ils déclarent que c'est dans cette optique que devront agir les membres du conseil d'administration du fonds.

Artikel 5bis. La prise en charge du complément du FSE ETAW fait l'objet d'un accord écrit entre le fonds de sécurité d'existence et l'employeur. Si l'employeur licencie en vue du régime de chômage avec complément du FSE ETAW sans obtenir l'accord du fonds, le complément du FSE ETAW sera à sa charge.

Art. 6. De werkloze met toeslag van het FBZ ETAW zal worden vervangen volgens de wettelijke bepalingen.

Art. 7. Het werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW is facultatief.

De werkgever verbindt er zich toe te gelegener tijd het werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW voor te stellen aan de werknemer die ter zake de vrije keuze heeft.

Art. 8. Het vertrek in werkloosheidsstelsel met toeslag van het FBZ ETAW onder de hierboven in het artikel 6 vermelde voorwaarden geeft voor de werknemer aanleiding tot het presteren van zijn opzegtermijn.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 6. Le chômeur avec complément du FSE ETAW sera remplacé suivant les dispositions légales.

Art. 7. Le régime de chômage avec complément du FSE ETAW est facultatif.

L'employeur s'engage à proposer en temps utile le régime de chômage avec complément du FSE ETAW au travailleur qui a la liberté du choix.

Art. 8. Le départ en régime de chômage avec complément du FSE ETAW dans les conditions définies ci-dessus dans l'article 6 donne lieu par le travailleur à la prestation de son préavis.

Art. 9. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200371]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het reinigen en onderhoud van werkkledij (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het reinigen en onderhoud van werkkledij.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2013

Reinigen en onderhoud van werkkledij
(Overeenkomst geregistreerd op 9 augustus 2013
onder het nummer 116511/CO/318.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200371]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juillet 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, relative au nettoyage et à l'entretien des vêtements de travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 juillet 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, relative au nettoyage et à l'entretien des vêtements de travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande

Convention collective de travail du 4 juillet 2013

Nettoyage et entretien des vêtements de travail
(Convention enregistrée le 9 août 2013
sous le numéro 116511/CO/318.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten in uitvoering van artikel 6 en artikel 7 van het koninklijk besluit van 6 juli 2004 betreffende de werkkledij (gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 december 2006). Onder werkkledij wordt verstaan werkkledij in toepassing van koninklijk besluit van 6 juli 2004. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers die volgens dit koninklijk besluit verplicht zijn werkkledij te dragen. Dit zijn onder andere de verzorgenden, logistieke hulpen, klusjesmannen, werknemers tewerkgesteld in het kader van dienstencheques. Deze lijst is niet limitatief.

Art. 3. Uit de aard van het werk blijkt dat de werkkledij geen risico vormt voor de gezondheid van de werknemer en zijn directe omgeving. De werknemer staat zelf in voor het onderhoud van de werkkledij. De werkgever betaalt hiervoor een maandelijkse vergoeding.

Art. 4. Deze vergoeding bedraagt minimum van 0,10 EUR per aangevatte werkdag. Deze bepaling vervangt geen bestaande afspraken op ondernemingsniveau, die gunstiger zijn.

Art. 5. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 4 juli 2013 en is gesloten voor onbepaalde duur.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 november 2001 (registratienummer 62480) betreffende de toekenning van een onderhoudsvergoeding bij het dragen van een uniform.

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan opgezegd worden door elk der partijen, mits inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden. Opzegging van de overeenkomst gebeurt door middel van een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap (318.02).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution des articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 6 juillet 2004 relatif aux vêtements de travail (modifié par arrêté royal du 19 décembre 2006). Par vêtement de travail, on entend les vêtements de travail au sens de l'arrêté royal du 6 juillet 2004. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs qui, aux termes de cet arrêté royal, sont tenus de porter des vêtements de travail. Il s'agit notamment des aides-soignants, des aides logistiques, des hommes à tout faire, des travailleurs occupés dans le cadre des titres-services. Cette liste n'est pas limitative.

Art. 3. Etant donné la nature du travail, les vêtements de travail ne présentent aucun risque pour la santé du travailleur et de son entourage direct. Le travailleur se charge lui-même de l'entretien de ses vêtements de travail. L'employeur paie une indemnité mensuelle à cet effet.

Art. 4. Cette indemnité est de minimum 0,10 EUR par jour de travail entamé. Cette disposition ne remplace pas les éventuelles dispositions plus avantageuses existant au niveau des entreprises.

Art. 5. § 1^{er}. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 4 juillet 2013 et est conclue pour une durée indéterminée.

§ 2. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 15 novembre 2001 (numéro d'enregistrement 62480) portant octroi d'une indemnité d'entretien pour le port d'un uniforme.

§ 3. La présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant respect d'un délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande (318.02).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200369]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de toekenning van een bedrijfstoelage bij het stelsel werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de toekenning van een bedrijfstoelage bij het stelsel werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200369]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du chômage avec complément d'entreprise à 58 ans (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du chômage avec complément d'entreprise à 58 ans.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2013

Toekening van een bedrijfstoelage bij het stelsel werkloosheid met
bedrijfstoelage op 58 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2013
onder het nummer 116292/CO/322.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing
op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die
ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren.

Art. 2. Ingevolge artikel 3, §7, van het koninklijk besluit van
3 mei 2007 (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007) tot regeling van een
stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage zoals gewijzigd door het
koninklijk besluit van 28 december 2011 (*Belgisch Staatsblad* van
30 december 2011) en ingevolge de wet van 12 april 2011 houdende
aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van
crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en
tot uitvoering van het compromis van de Regering met betrekking tot
het ontwerp van interprofessioneel akkoord; zoals gewijzigd door de
wet van 29 maart 2012 houdende diverse bepalingen,

komen in aanmerking voor een bedrijfstoelage, de werknemers :

1° die op het ogenblik dat de arbeidsovereenkomst wordt beëindigd
58 jaar of ouder zijn;

2° die voldoen aan de loopbaanvoorwaarden zoals gesteld in het
koninklijk besluit van 3 mei 2007, tot regeling van het stelsel van
werkloosheid met bedrijfstoelage (verder SWT).

Art. 3. De werknemers bedoeld in artikel 2 hebben na ontslag recht
op een bedrijfstoelage ten laste van hun werkgever. Die bedrijfstoelage
wordt toegekend vanaf het einde van de wettelijke opzeggingstermijn
tot aan de pensioengerechtigde leeftijd.

Art. 4. De bedrijfstoelage is gelijk aan de helft van het verschil
tussen het netto referentemaandloon en de werkloosheidsuitkeringen en
wordt berekend en aangepast overeenkomstig de bepalingen de
collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad,
tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste
van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Art. 5. De artikelen 3 en 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst
zijn slechts van toepassing voor de werknemers die gedurende de twee
jaren voorafgaand aan hun SWT door een arbeidsovereenkomst
verbonden zijn geweest met hun werkgever.

Art. 6. Onverminderd artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereen-
komst, wordt de bedrijfstoelage berekend op basis van het gemiddelde
van de lonen die de werknemer heeft ontvangen gedurende de twaalf
maanden voorafgaand aan zijn SWT en niet op basis van het loon van
de referentemaand.

Art. 7. §1. Ingeval de werknemer overgaat van een loonbaar-
vermindering of een halftijds betrekking in het kader van de collectieve
arbeidsovereenkomst nr. 77bis, naar het systeem van SWT, gebeurt de
berekening van de bedrijfstoelage op basis van het voltijds netto-
referenteloan.

§2. Ingeval de werknemer overgaat van een volledige schorsing van
de arbeidsprestaties in het kader van het tijdskrediet zoals voorzien in
de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis, naar het systeem van
SWT, gebeurt de berekening van de bedrijfs-toelage op basis van het
referenteloan dat overeenstemt met het arbeidsregime voorafgaand aan
de schorsing van de arbeidsprestaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van
21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées
fournissant des travaux ou services de proximité**

Convention collective de travail du 24 juin 2013

Octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du chômage avec
complément d'entreprise à 58 ans (Convention enregistrée le
23 juillet 2013 sous le numéro 116292/CO/322.01)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique
aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la
Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant
des travaux ou services de proximité.

Art. 2. En vertu de l'article 3, §7, de l'arrêté royal du 3 mai 2007
(*Moniteur belge* du 8 juin 2007) fixant le régime de chômage avec
complément d'entreprise tel que modifié par l'arrêté royal du 28 décem-
bre 2011 (*Moniteur belge* du 30 décembre 2011) et en vertu de la loi
du 12 avril 2011 modifiant la loi du 1^{er} février 2011 portant la
prolongation de mesures de crises et l'exécution de l'accord inter-
professionnel, et exécutant le compromis du Gouvernement relatif
au projet d'accord interprofessionnel, telle que modifiée par la loi du
29 mars 2012 portant des disposition diverses,

ont droit à un complément d'entreprise, les travailleurs :

1° qui au moment où le contrat de travail prend effectivement fin,
ont atteint l'âge de 58 ans ou plus;

2° qui répondent aux conditions d'ancienneté prescrites par l'arrêté
royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément
d'entreprise (ci-après RCC).

Art. 3. Les travailleurs visés à l'article 2 ont droit à un complément
d'entreprise à charge de leur employeur. Ce complément d'entreprise
est octroyé à partir du moment où le délai de préavis légal vient à
expiration et il s'applique jusqu'à l'âge légal de la pension.

Art. 4. Le complément d'entreprise est égal à la moitié de la
différence entre le salaire net mensuel de référence et l'allocation de
chômage et est calculé et adapté conformément aux dispositions de la
convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail,
instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains
travailleurs âgés, en cas de licenciement.

Art. 5. Les articles 3 et 4 de cette convention collective de travail
ne sont d'application que pour les travailleurs qui ont été liés pendant
les deux ans précédant leur RCC par un contrat de travail à leur
employeur.

Art. 6. Sans préjudice de l'article 4 de la présente convention
collective de travail, le complément d'entreprise sera calculé sur la base
de la moyenne des rémunérations perçues par le travailleur pendant
les douze mois précédant son RCC, et non pas sur la base de la
rémunération du mois de référence.

Art. 7. §1^{er}. Dans le cas où le travailleur passerait d'une diminution
de carrière ou d'un emploi à mi-temps, dans le cadre de la convention
collective de travail n° 77bis, au système de RCC, le calcul du
complément d'entreprise se fait sur la base du salaire de référence net
d'un travailleur à temps plein.

§2. Dans le cas où le travailleur passerait d'une suspension totale
des prestations de travail dans le cadre du crédit-temps, tel que prévu
dans la convention collective de travail n° 77bis, au système de RCC,
le calcul du complément d'entreprise se fait sur la base du salaire
de référence qui correspond au régime de travail qui précède la
suspension des prestations de travail.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200416]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende de vorming (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende de vorming.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013

Vorming
(Overeenkomst geregistreerd op 14 augustus 2013
onder het nummer 116596/CO/331)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten in uitvoering van :

- artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005);

- het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot invoering van een bijkomende werkgeversbijdrage ten bate van de financiering van het betaald educatief verlof voor de werkgevers die behoren tot sectoren die onvoldoende opleidingsinspanningen realiseren (*Belgisch Staatsblad* van 5 december 2007), zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 december 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2008).

Art. 3. De sociale partners engageren zich om de participatiegraad inzake vorming jaarlijks met 5 procentpunten te verhogen, overeenkomstig de doelstellingen van het interprofessioneel akkoord 2007-2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200416]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative à la formation (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative à la formation.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé

Convention collective de travail du 3 juin 2013

Formation
(Convention enregistrée le 14 août 2013
sous le numéro 116596/CO/331)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de :

- l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations (*Moniteur belge* du 30 décembre 2005);

- l'arrêté royal du 11 octobre 2007 instaurant une cotisation patronale complémentaire au bénéfice du financement du congé-éducation payé pour les employeurs appartenant aux secteurs qui réalisent des efforts insuffisants en matière de formation (*Moniteur belge* du 5 décembre 2007), tel que modifié par l'arrêté royal du 23 décembre 2008 (*Moniteur belge* du 29 décembre 2008).

Art. 3. Les partenaires sociaux s'engagent à augmenter annuellement de 5 points de pourcentage le degré de participation en matière de formation, conformément aux objectifs de l'accord interprofessionnel 2007-2008.

Art. 4. De sociale partners engageren zich om elke werknemer de mogelijkheid te geven vorming te genieten gedurende de arbeidstijd.

Deze vormingsmogelijkheden kunnen zowel intern op de plaats van de tewerkstelling als extern van de onderneming georganiseerd worden.

De vorming kan zowel door de werkgever ingericht worden als door opleidingsderden, hiertoe gemandateerd door de werkgever.

Art. 5. § 1. In uitvoering van de artikelen 3 en 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt aan de werknemers een collectieve opleidingstijd op het niveau van de onderneming toegekend.

Deze opleidingstijd op het niveau van de onderneming wordt berekend als volgt :

- voor het jaar 2013 : het aantal werknemers tewerkgesteld in de onderneming op 1 januari 2013 uitgedrukt in voltijds equivalenten, vermenigvuldigd met 9,1 uren;

- voor het jaar 2014 : het aantal werknemers tewerkgesteld in de onderneming op 1 januari 2014 uitgedrukt in voltijds equivalenten, vermenigvuldigd met 9,6 uren.

§ 2. Een individuele opleidingstijd per werknemer wordt op het niveau van de onderneming toegekend binnen de collectieve opleidingstijd zoals bepaald in § 1 van dit artikel en binnen het globale vormings- of opleidingsplan van de onderneming zoals bepaald in artikel 6 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 6. § 1. De opleidingstijd zoals toegekend in toepassing van artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst kan uitsluitend worden opgenomen in het kader van het vormings- of opleidingsplan van de onderneming zoals opgemaakt in overleg tussen de werkgever en de werknemers.

§ 2. In overleg met de werknemers (ondernemingsraad of comité voor preventie en bescherming op het werk of vakbondsafvaardiging en bij ontstentenis daarvan het personeel) voert elke onderneming een aangepast vormings- en opleidingsbeleid, waarbij een globaal vormings- en opleidingsplan wordt opgemaakt, rekening houdende met ondermeer de wettelijke bepalingen waaraan de onderneming onderworpen is.

Art. 7. Voor ondernemingen waar in het kader van het vormings- en opleidingsbeleid reeds een vormings- of opleidingstijd, -recht of -krediet wordt toegekend aan de werknemers, geldt dat de opleidingstijd zoals bepaald in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst integraal deel uitmaakt van de bestaande maatregelen inzake vormings- of opleidingstijd, -recht of -krediet op het niveau van de onderneming.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 février 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 4. Les partenaires sociaux s'engagent à donner à chaque travailleur la possibilité de bénéficier de formation pendant le temps de travail.

Ces possibilités de formation peuvent être organisées tant au niveau interne, sur le lieu de travail, qu'à l'extérieur de l'entreprise.

La formation peut être organisée aussi bien par l'employeur que par des tiers formateurs, qui y sont mandatés par l'employeur.

Art. 5. § 1^{er}. En exécution des articles 3 et 4 de la présente convention collective de travail, un temps de formation collectif est octroyé aux travailleurs au niveau de l'entreprise.

Ce temps de formation au niveau de l'entreprise est calculé comme suit :

- pour l'année 2013 : le nombre de travailleurs occupés dans l'entreprise au 1^{er} janvier 2013 exprimé en équivalents temps plein, multiplié par 9,1 heures;

- pour l'année 2014 : le nombre de travailleurs occupés dans l'entreprise au 1^{er} janvier 2014 exprimé en équivalents temps plein, multiplié par 9,6 heures.

§ 2. Un temps de formation individuel est octroyé par travailleur au niveau de l'entreprise, dans les limites du temps collectif de formation comme prévu au § 1^{er} du présent article et dans le cadre du plan global de formation ou d'apprentissage de l'entreprise comme prévu à l'article 6 de la présente convention collective de travail.

Art. 6. § 1^{er}. Le temps de formation, tel qu'octroyé en application de l'article 5 de la présente convention collective de travail, ne peut exclusivement être pris que dans le cadre du plan de formation ou d'apprentissage de l'entreprise tel qu'il est rédigé en concertation entre l'employeur et les travailleurs.

§ 2. En concertation avec les travailleurs (conseil d'entreprise ou comité pour la prévention et la protection au travail ou délégation syndicale ou, à défaut, le personnel), chaque établissement instaure une stratégie adaptée en matière de formation et d'apprentissage, comprenant un plan de formation et d'apprentissage, en tenant compte, notamment, des dispositions légales auxquelles l'établissement est soumis.

Art. 7. Pour les entreprises où un temps, droit ou crédit de formation ou d'apprentissage est déjà octroyé aux travailleurs dans le cadre de la politique de formation et d'apprentissage, il est entendu que le temps de formation tel que défini à l'article 5 de la présente convention collective de travail fait partie intégrante des mesures existantes en matière de temps, droit ou crédit de formation ou d'apprentissage au niveau de l'entreprise.

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2013. Elle cessera de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200603]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende de regeling van werkloosheid met bedrijfsstoelag vanaf de leeftijd van 56 jaar in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 106 van de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200603]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de l'âge de 56 ans en exécution de la convention collective de travail n° 106 du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende de regeling van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf de leeftijd van 56 jaar in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 106 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2013

Regeling van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf de leeftijd van 56 jaar in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 106 van de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 14 augustus 2013 onder het nummer 116597/CO/331)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de inrichtingen en diensten welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 106 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 28 maart 2013, tot vaststelling voor 2013 en 2014 van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding in het kader van de regeling van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar nacht arbeid hebben verricht of tewerkgesteld zijn in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten mede gelet op :

- het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, behalve om een dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten, en rekening houdend met de in voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst voorziene overlegprocedure;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46, en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 23 maart 1990, betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties als ook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties.

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de l'âge de 56 ans en exécution de la convention collective de travail n° 106 du Conseil national du travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé

Convention collective de travail du 3 juin 2013

Régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de l'âge de 56 ans en exécution de la convention collective de travail n° 106 du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 14 août 2013 sous le numéro 116597/CO/331)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et services ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail n° 106, conclue le 28 mars 2013 au sein du Conseil national du travail et fixant, pour 2013 et 2014, les conditions d'octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail.

La présente convention collective de travail est également conclue compte tenu de :

- l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise;

- la convention collective de travail n° 17, et ses adaptations, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, sauf pour motif grave au sens de la législation relative aux contrats de travail, et compte tenu de la procédure de concertation prévue dans ladite convention collective de travail;

- la convention collective de travail n° 46, et ses adaptations, conclue le 23 mars 1990 au sein du Conseil national du travail, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit.

Art. 3. De collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ontslagen werknemers die werkloosheidsuitkeringen genieten en die gedurende de geldigheid van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst de leeftijd van 56 jaar of meer bereiken, en

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 33 jaar beroepsverleden als loontrekkende kunnen rechtvaardigen, en

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst tenminste 20 jaar hebben gewerkt in een arbeidsregeling zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46, gesloten op 23 maart 1990 betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 46sexies van 9 januari 1995, nr. 46septies van 25 april 1995 en nr. 46duodecies van 19 december 2001, met name, gewoonlijk tewerkgesteld zijn geweest in een arbeidsregeling met prestaties tussen 20 uur en 6 uur, met uitsluiting van :

- prestaties die zich uitsluitend situeren tussen 6 uur en 24 uur;

- prestaties die gewoonlijk beginnen vanaf 5 uur.

Art. 4. De opzeggingstermijnen zijn deze die bepaald zijn volgens de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De werknemer die de in artikel 3 vastgestelde voorwaarden in uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst vervult, en wiens opzegtermijn na 31 december 2014 verstrijkt, behoudt het recht op de regeling van werkloosheid met bedrijfstoeslag zoals bepaalde in deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 5. De datum die in acht moet worden genomen om de leeftijdsvoorwaarde en de voorwaarde inzake het beroepsverleden te bepalen is, rekening houdend met artikel 3, deze waarop de arbeidsovereenkomst effectief verstrijkt.

Art. 6. De werknemers bedoeld in artikel 2 kunnen aanspraak maken op een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen, behoudens in de wettelijk voorziene gevallen.

In geen geval zal de werkgever de verandering of de afschaffing van de werkloosheidsuitkeringen compenseren met een hogere vergoeding.

Art. 7. § 1. De aanvullende vergoeding is de tussenkomst ten laste van de werkgever bepaald bij voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad. Ze bedraagt de helft van het verschil tussen het netto-referteloon en de normale werkloosheidsuitkeringen.

§ 2. Het maandloon dat als netto-referteloon dient, is gelijk aan het jaarloon van de werknemer gedeeld door twaalf, evenwel begrensd overeenkomstig artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

Onder "jaarloon" dient te worden verstaan : elk loon, iedere toeslag of premie gedurende de laatste twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, aan de betrokken werknemer uitbetaald en waarvoor bijdragen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid werden afgedragen.

§ 3. Indien de betrokken werknemer wegens schorsing van de arbeidsovereenkomst tijdens de twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, geen volledige bezoldiging heeft ontvangen, zullen de tijdens die periode uitgekeerde lonen zoals hiervoor bedoeld als berekeningsbasis dienen voor de omzetting naar een volledig jaarloon.

§ 4. In geval van overgang naar het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanuit deeltijdse loopbaanonderbreking, tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van arbeidsprestaties tot een halfzijdse betrekking, zal de aanvullende vergoeding berekend worden op basis van het referteloon dat overeenstemt met het arbeidsregime voorafgaand aan de vermindering van de arbeidsprestaties.

Art. 3. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs licenciés qui bénéficient d'allocations de chômage et qui, pendant la validité de la présente convention collective de travail :

- atteignent l'âge de 56 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail, et

- peuvent justifier 33 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié au moment de la cessation du contrat de travail, et

- ont travaillé, au moment de la cessation du contrat de travail, au moins 20 ans dans un régime de travail tel que visé à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 conclue le 23 mars 1990, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit, modifiée par les conventions collectives de travail n° 46sexies du 9 janvier 1995, n° 46septies du 25 avril 1995 et n° 46duodecies du 19 décembre 2001, à savoir, qui ont été occupés habituellement dans un régime de travail comportant des prestations entre 20 heures et 6 heures, à l'exclusion :

- des prestations qui se situent exclusivement entre 6 heures et 24 heures;

- des prestations qui débutent habituellement à partir de 5 heures.

Art. 4. Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Le travailleur qui remplit les conditions visées à l'article 3 en exécution de la présente convention collective de travail, et dont le délai de préavis prend fin après le 31 décembre 2014, conserve le droit au régime de chômage avec complément d'entreprise tel que défini dans la présente convention collective de travail.

Art. 5. La date à prendre en considération pour déterminer la condition d'âge et la condition d'ancienneté professionnelle est, compte tenu de l'article 3, la date à laquelle le contrat de travail prend effectivement fin.

Art. 6. Les travailleurs visés à l'article 2 peuvent prétendre à une indemnité complémentaire à charge de l'employeur, à condition qu'ils apportent la preuve de leur droit aux allocations de chômage, sauf dans les cas prévus par la loi.

En aucun cas, l'employeur ne compensera la modification ou la suppression des allocations de chômage par une indemnité plus élevée.

Art. 7. § 1^{er}. L'indemnité complémentaire est l'intervention à charge de l'employeur visée par ladite convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail. Elle correspond à la moitié de la différence entre la dernière rémunération nette de référence et les allocations de chômage ordinaires.

§ 2. Le salaire mensuel qui sert de salaire net de référence, est égal à la rémunération annuelle nette du travailleur, divisée par douze et plafonnée suivant les dispositions prévues dans la convention collective de travail n° 17.

Par "rémunération annuelle", il faut entendre : tout salaire, tout supplément ou toute prime perçus durant les douze derniers mois, à calculer à partir du dernier mois d'emploi, par le travailleur concerné, et pour lesquels des cotisations ont été versées à l'Office national de Sécurité sociale.

§ 3. Si, suite à une suspension du contrat de travail durant les douze derniers mois, à compter du dernier mois d'emploi, le travailleur concerné n'a pas perçu une rémunération complète, les salaires versés durant cette période, tels que visés ci-dessus, serviront comme base de calcul pour la conversion en une rémunération annuelle complète.

§ 4. En cas de passage d'un régime d'interruption de carrière à temps partiel, de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, à un régime de chômage avec complément d'entreprise, l'indemnité complémentaire sera calculée sur la base du salaire de référence qui correspond au régime de travail antérieur à la réduction des prestations de travail.

§ 5. De aanvullende vergoeding wordt geïndexeerd volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

§ 6. De aanvullende vergoeding wordt aan de betrokken werknemers maandelijks betaald tot het bereiken van de rustpensioenleeftijd, tenzij de werknemer voor die tijd zou overlijden.

Art. 8. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974, evenals de wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en treedt buiten werking op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

§ 5. L'indemnité complémentaire est indexée suivant les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

§ 6. L'indemnité complémentaire est payée mensuellement aux travailleurs concernés jusqu'à la prise de cours à la pension légale, sauf si le travailleur décède entre-temps.

Art. 8. Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu par la présente convention collective de travail, on appliquera les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail du 19 décembre 1974, de même que toutes les dispositions légales ou réglementaires applicables en la matière.

Art. 9. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2013. Elle cessera de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200648]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende de verhoging van de inspanningen inzake vorming en opleiding (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vezelcement;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2013, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende de verhoging van de inspanningen inzake vorming en opleiding.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de vezelcement

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2013

Verhoging van de inspanningen inzake vorming en opleiding
(Overeenkomst geregistreerd op 1 oktober 2013
onder het nummer 117170/CO/106.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vezelcement (PSC 106.03).

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200648]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 septembre 2013, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à l'accroissement des efforts en matière de formation et apprentissage (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 septembre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à l'accroissement des efforts en matière de formation et apprentissage.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le fibrociment

Convention collective de travail du 6 septembre 2013

Accroissement des efforts en matière de formation et apprentissage
(Convention enregistrée le 1^{er} octobre 2013
sous le numéro 117170/CO/106.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le fibrociment (SCP 106.03).

Onder "werknemers" wordt verstaan : arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten in uitvoering van :

- artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005);
- het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot invoering van een bijkomende werkgeversbijdrage ten bate van de financiering van het betaald educatief verlof voor de werkgevers die behoren tot de sectoren die onvoldoende opleidingsinspanningen realiseren (*Belgisch Staatsblad* van 5 december 2007).

Art. 3. § 1. In toepassing van artikel 30, § 2, 2e lid van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact worden de vormingsinspanningen jaarlijks met 0,1 procentpunt verhoogd.

§ 2. Deze verhoging zal in concreto worden verwezenlijkt door :

- het toekennen van opleidingstijd per werknemer, individueel of collectief;
- het aanbieden van en het ingaan op een vormingsaanbod buiten de werkuren;
- stelsels van collectieve opleidingsplannen via de ondernemingsraad en/of syndicale afvaardiging.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheidsduur*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en treedt buiten werking op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Par "travailleurs", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de :

- l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations (*Moniteur belge* du 30 décembre 2005);
- l'arrêté royal du 11 octobre 2007 instaurant une cotisation patronale complémentaire au bénéfice du financement du congé-éducation payé pour les employeurs appartenant aux secteurs qui réalisent des efforts insuffisants en matière de formation (*Moniteur belge* du 5 décembre 2007).

Art. 3. § 1^{er}. En application de l'article 30, § 2, 2^e alinéa, de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations, les efforts de formation sont majorés annuellement de 0,1 point de pourcentage.

§ 2. Concrètement, cette majoration est matérialisée par :

- l'octroi de temps de formation par travailleur, sur base individuelle ou collective;
- l'offre et l'acceptation de formations en dehors des heures de travail;
- des systèmes de plans de formation collectifs via le conseil d'entreprise et/ou la délégation syndicale.

CHAPITRE III. — *Durée de validité*

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200381]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de werkloosheid met bedrijfstoelage (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de werkloosheid met bedrijfstoelage.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP
Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200381]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative au chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 juillet 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative au chômage avec complément d'entreprise.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE
Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de voedingsnijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013

Werkloosheid met bedrijfstoeslag
(Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2013
onder het nummer 116281/CO/118)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de voedingsindustrie, met uitzondering van de bakkerijen, de banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij.

§ 2. Met "arbeiders" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *Ontslag*

Art. 2. § 1. De bedrijfstoeslag, ingesteld in het raam van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, wordt toegekend aan de arbeiders die worden ontslagen om een andere reden dan om dringende reden en die voldoen aan de hier verder vermelde voorwaarden.

§ 2. Onder voorbehoud van de bepalingen van de arbeidsovereenkomstenwet van 3 juli 1978 kan het ontslag dat aanleiding geeft tot het statuut van werkloze met bedrijfstoeslag het gevolg zijn van een initiatief van de werkgever en/of van de arbeider.

Deze regeling geldt niet voor de ondernemingen die minder dan tien werknemers tewerkstellen waar het initiatief uitsluitend uitgaat van de werkgever.

Voor wat betreft het ontslag in het kader van artikel 3, § 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, zullen partijen rekening houden met de arbeidsorganisatorische omstandigheden.

§ 3. Het ontslag met het oog op werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 58 jaar zoals vermeld in artikel 3, § 1 moet plaats hebben tussen 1 januari 2013 en 31 december 2013.

Het ontslag met het oog op werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 56 jaar zoals voorzien in artikel 3, § 2 moet plaats hebben tussen 1 januari 2013 en 31 december 2013.

Het ontslag met het oog op werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 56 jaar zoals voorzien in artikel 3, § 3 moet plaats hebben tussen 1 januari 2013 en 31 december 2013.

HOOFDSTUK III. — *Leeftijds- en loopbaanvoorwaarden*

Art. 3. § 1. De leeftijdsvoorwaarde van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 wordt verlaagd tot 58 jaar voor zover de betrokkene voldoet aan de loopbaanvoorwaarden opgelegd door de werkloosheidsreglementering voor werklozen met bedrijfstoeslag, met name :

- in de periode van 1 januari 2013 tot 31 december 2013 :
- 38 jaar als loontrekkende voor de arbeiders;
- 35 jaar als loontrekkende voor de arbeiders in geval van zwaar beroep overeenkomstig artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 - *Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007;
- 35 jaar als loontrekkende voor de arbeidsters.

De vermelde leeftijdsvoorwaarde van 58 jaar moet vervuld zijn zowel in de periode tussen 1 januari 2013 en 31 december 2013 als op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

§ 2. De leeftijdsvoorwaarde van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 wordt verlaagd tot 56 jaar voor zover de betrokkene voldoet aan de reglementaire voorwaarde van 33 dienstjaren als loontrekkende waarvan :

- minstens 20 jaar in een arbeidsregeling zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990;
- en minstens 10 jaar bij de laatste werkgever of in de sector van de voedingsindustrie.

De vermelde leeftijdsvoorwaarde van 56 jaar moet vervuld zijn in de periode tussen 1 januari 2013 en 31 december 2013 en bovendien op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie alimentaire

Convention collective de travail du 9 juillet 2013

Chômage avec complément d'entreprise
(Convention enregistrée le 23 juillet 2013
sous le numéro 116281/CO/118)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et aux ouvriers de l'industrie alimentaire, à l'exclusion des boulangeries, des pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et des salons de consommation annexés à une pâtisserie.

§ 2. Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Licenciement*

Art. 2. § 1^{er}. Le complément d'entreprise, instauré dans le cadre de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, est octroyé aux ouvriers qui sont licenciés pour des raisons autres que la faute grave et qui satisfont aux conditions citées ci-après.

§ 2. Sans préjudice des dispositions de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le licenciement donnant lieu au statut de chômeur avec complément d'entreprise peut être la conséquence d'une initiative de l'employeur et/ou de l'ouvrier.

Ce régime ne s'applique pas aux entreprises occupant moins de dix travailleurs, où l'initiative émane exclusivement de l'employeur.

En ce qui concerne le licenciement dans le cadre de l'article 3, § 2 de la présente convention collective de travail, les parties tiendront compte des circonstances liées à l'organisation du travail.

§ 3. Le licenciement en vue du chômage avec complément d'entreprise à partir de 58 ans tel que mentionné à l'article 3, § 1^{er} doit se situer entre le 1^{er} janvier 2013 et le 31 décembre 2013.

Le licenciement en vue du chômage avec complément d'entreprise à partir de 56 ans tel que mentionné à l'article 3, § 2 doit se situer entre le 1^{er} janvier 2013 et le 31 décembre 2013.

Le licenciement en vue du chômage avec complément d'entreprise à partir de 56 ans tel que mentionné à l'article 3, § 3 doit se situer entre le 1^{er} janvier 2013 et le 31 décembre 2013.

CHAPITRE III. — *Conditions d'âge et d'ancienneté*

Art. 3. § 1^{er}. La condition d'âge de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 est abaissée à 58 ans pour autant que la personne concernée remplisse les conditions en matière de passé professionnel imposées par la réglementation de chômage pour les chômeurs avec complément d'entreprise, à savoir :

- dans la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 :
- 38 ans en tant que salarié pour les ouvriers;
- 35 ans en tant que salarié pour les ouvriers en cas de métier lourd conformément à l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 - *Moniteur belge* du 8 juin 2007;
- 35 ans en tant que salariée pour les ouvrières.

La condition d'âge de 58 ans mentionnée doit être remplie aussi bien dans la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 qu'au moment de la fin du contrat de travail.

§ 2. La condition d'âge de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 est abaissée à 56 ans pour autant que la personne concernée remplisse la condition de 33 ans de passé professionnel en tant que salarié, dont :

- au moins 20 ans dans un régime de travail tel que prévu à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990;
- et au moins 10 ans chez le dernier employeur ou dans le secteur de l'industrie alimentaire.

La condition d'âge de 56 ans mentionnée doit être remplie dans la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 et, de plus, au moment de la fin du contrat de travail.

§ 3. De leeftijdsvoorwaarde van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 wordt verlaagd tot 56 jaar mits loopbaan van 40 jaar als loontrekkende en voor zover de betrokkene voldoet aan de wettelijke verplichtingen opgelegd door de werkloosheidsreglementering voor werklozen met bedrijfstoelage.

De vermelde leeftijdsvoorwaarde van 56 jaar moet vervuld zijn in de periode tussen 1 januari 2013 en 31 december 2013 en bovendien op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK IV. — *Tussenkost van het waarborg- en sociaal fonds*

Art. 4. § 1. In principe is de betaling van de bedrijfstoelage zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 en van de bijzondere maandelijkse werkgeversbijdragen verschuldigd door de werkgever.

§ 2. De verplichting van de werkgevers tot betaling van de bedrijfstoelage wordt echter overgedragen aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" onder de volgende voorwaarden :

- in hoofde van de werkgever : de werkgever moet reeds 5 jaar ononderbroken aangesloten zijn bij het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" of het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de suikernijverheid";

- in hoofde van de arbeider : gedurende 5 jaar als arbeider in de sector verbonden zijn geweest met een arbeidsovereenkomst met een werkgever van de voedingsnijverheid, waarvan 2 jaar onmiddellijk voorafgaand aan het ontslag.

§ 3. Het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" neemt niet de bedrijfstoelage ten laste van de arbeiders die overstappen van volledig tijdskrediet naar werkloosheid met bedrijfstoelage.

§ 4. In het geval dat de betrokken arbeider of de werkgever niet aan de voorwaarden vermeld in bovenstaande paragraaf voldoet kan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid", geval per geval, onderzoeken of het de bedrijfstoelage ten laste neemt.

§ 5. De verplichting tot betaling door het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" van de bedrijfstoelage zoals bepaald in § 2, geldt enkel ten overstaan van arbeiders die werden ontslagen met het oog op werkloosheid met bedrijfstoelage in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst, met name vanaf 58 jaar (artikel 3, § 1) of vanaf 56 jaar (artikel 3, § 2 en artikel 3, § 3).

§ 6. Het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" betaalde bedrijfstoelage waarvan sprake in deze collectieve arbeidsovereenkomst niet in geval van werkloosheid met bedrijfstoelage dat het gevolg is van een ontslag in het kader van een sluiting of faillissement van een onderneming.

§ 7. De werkgevers en arbeiders verbinden er zich toe de formulieren die door het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" opgesteld werden te gebruiken voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

§ 8. Wanneer in uitvoering van dit artikel het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" de betaling van de bedrijfstoelage ten laste neemt, staat zij ook in voor de betaling van de bijzondere maandelijkse werkgeversbijdragen per werkloze met bedrijfstoelage.

Het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" zal deze bijzondere maandelijkse werkgeversbijdragen evenwel terugvorderen bij de betrokken werkgever volgens de modaliteiten bepaald door de raad van beheer.

HOOFDSTUK V. — *Bedrijfstoelage*

Art. 5. § 1. De aftrek van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen voor de berekening van de bedrijfstoelage van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage wordt berekend op 100 pct. van het brutoloon.

§ 2. De bedrijfstoelage wordt berekend op basis van het nettoloon dat gelijk is aan het brutoloon verminderd met de SZ-inhoudingen en bedrijfsvoorheffing die van toepassing zijn op arbeiders die in België tewerkgesteld zijn en er hun fiscale verblijfplaats hebben.

§ 3. Op basis van legitieme motieven kan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid" het bedrag van dit nettoloon herevalueren.

§ 4. Voor de arbeiders die gebruik maken van het recht op een vermindering van de arbeidsprestaties zoals bepaald in artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, en overstappen van de loopbaanvermindering naar werkloosheid met bedrijfstoelage, zal de bedrijfstoelage worden berekend op basis van het arbeidsregime voorafgaand aan deze vermindering.

§ 3. La condition d'âge de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 est abaissée à 56 ans moyennant un passé professionnel de 40 ans en tant que salarié et pour autant que la personne concernée remplisse les conditions légales imposées par la réglementation de chômage pour les chômeurs avec complément d'entreprise.

La condition d'âge de 56 ans mentionnée doit être remplie dans la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 et, de plus, au moment de la fin du contrat de travail.

CHAPITRE IV. — *Intervention du fonds social et de garantie*

Art. 4. § 1^{er}. En principe, le paiement du complément d'entreprise tel que prévu dans la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 et des cotisations patronales mensuelles spéciales est dû par l'employeur.

§ 2. L'obligation des employeurs de paiement du complément d'entreprise est toutefois transférée au "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" aux conditions suivantes :

- en vertu de l'employeur : avoir été affilié depuis 5 ans consécutifs au "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" ou au "Fonds social et de garantie de l'industrie du sucre";

- en vertu de l'ouvrier : avoir été lié à un employeur de l'industrie alimentaire par un contrat de travail pendant 5 ans comme ouvrier dans le secteur, dont 2 ans précédant immédiatement le licenciement.

§ 3. Le "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" ne prend pas en charge le complément d'entreprise des ouvriers qui passent du crédit-temps complet au chômage avec complément d'entreprise.

§ 4. Dans le cas où l'ouvrier ou l'employeur ne remplit pas les conditions stipulées dans le paragraphe ci-dessus, le "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" examinera, au cas par cas, s'il y a lieu de prendre en charge le complément d'entreprise.

§ 5. L'obligation du "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" de payer le complément d'entreprise comme prévue au § 2, ne vaut qu'en cas de licenciement d'un ouvrier en vue du chômage avec complément d'entreprise dans le cadre de la présente convention collective de travail, c'est-à-dire à partir de 58 ans (article 3, § 1^{er}) ou à partir de 56 ans (article 3, § 2 et article 3, § 3).

§ 6. Le "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" ne paie pas le complément d'entreprise dont il est question dans la présente convention collective de travail en cas de chômage avec complément d'entreprise suite au licenciement dans le cadre de la fermeture ou de la faillite d'une entreprise.

§ 7. Les employeurs et les ouvriers s'engagent à utiliser les formulaires établis par le "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" pour l'application de la présente convention collective de travail.

§ 8. Lorsque le "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" prend en charge le paiement du complément d'entreprise en exécution du présent article, il se charge également du paiement des cotisations patronales mensuelles spéciales par chômeur avec complément d'entreprise.

Le "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" récupérera toutefois ces cotisations mensuelles spéciales auprès de l'employeur concerné selon les modalités déterminées par le conseil d'administration.

CHAPITRE V. — *Complément d'entreprise*

Art. 5. § 1^{er}. La déduction des cotisations de sécurité sociale personnelles pour le calcul du complément d'entreprise relatif au chômage avec complément d'entreprise doit être calculée sur 100 p.c. du salaire brut.

§ 2. Le complément d'entreprise est calculé sur la base du salaire net, qui équivaut au salaire brut moins les cotisations de sécurité sociale et du précompte professionnel applicables aux ouvriers dont le lieu de travail et le domicile fiscal sont situés en Belgique.

§ 3. Sur la base de motifs légitimes, le "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" peut réévaluer le montant de ce salaire net.

§ 4. Pour les ouvriers qui font usage du droit à une réduction des prestations, tel que prévu à l'article 8 de la convention collective de travail n° 103, le complément d'entreprise sera calculé sur la base du régime de travail préalable à cette réduction lorsqu'ils passent de la réduction des prestations au chômage avec complément d'entreprise.

Paritaire commentaar

De werknemers van 50 jaar of ouder die gebruik hebben gemaakt van een recht op vermindering van prestaties zoals voorzien in artikel 9, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis blijven verder genieten van de toepassing van deze paragraaf.

§ 5. Bij werkhervatting gelden de bepalingen van de artikelen 4bis, 4ter en 4quater van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

HOOFDSTUK VI. — *Verplichtingen van de werkgever*

Art. 6. § 1. Overeenkomstig de wettelijke bepalingen is de vervanging van de werkloze met bedrijfstoelag verplicht.

§ 2. De werkgever betaalt de bijzondere maandelijkske werkgeversbijdragen terug aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid", overeenkomstig artikel 4, § 8.

§ 3. De eventuele sancties, onder welke vorm ook, die voortvloeien uit de wettelijke verplichtingen inzake werkloosheid met bedrijfstoelag blijven volledig ten laste van de individuele ondernemingen.

HOOFDSTUK VII. — *Geldigheidsduur*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 april 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de werkloosheid met bedrijfstoelag (registratienummer 114791, registratiedatum 25 april 2013).

Zij wordt gesloten voor bepaalde duur en treedt in werking op 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Commentaire paritaire

Les travailleurs de 50 ans ou plus ayant fait usage du droit à une réduction des prestations tel que prévu à l'article 9, § 1^{er} de la convention collective de travail n^o 77bis continuent à bénéficier de l'application du présent paragraphe.

§ 5. En cas de reprise de travail, les dispositions des articles 4bis, 4ter et 4quater de la convention collective de travail n^o 17 s'appliquent.

CHAPITRE VI. — *Obligations de l'employeur*

Art. 6. § 1^{er}. Le remplacement du chômeur avec complément d'entreprise est obligatoire, conformément aux dispositions légales.

§ 2. L'employeur rembourse les cotisations patronales mensuelles spéciales au "Fonds social et de garantie de l'industrie alimentaire" conformément à l'article 4, § 8.

§ 3. Les sanctions éventuelles, sous quelque forme que ce soit, qui découlent des obligations légales en matière de chômage avec complément d'entreprise, restent entièrement à charge des entreprises individuelles.

CHAPITRE VII. — *Durée de validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 9 avril 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative au chômage avec complément d'entreprise (numéro d'enregistrement 114791, date d'enregistrement 25 avril 2013).

Elle est conclue pour une période déterminée et entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2013.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/200374]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen (Vlaamse Gemeenschap) (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen (Vlaamse Gemeenschap).

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/200374]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation (Communauté flamande) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation (Communauté flamande).

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden
van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2013

Bijkomende vormingsinspanningen (Vlaamse Gemeenschap)
(Overeenkomst geregistreerd op 10 juli 2013
onder het nummer 116036/CO/225)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de onderwijsinstellingen en internaten die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs en gesubsidieerd zijn door de Vlaamse Gemeenschap.

Vormingsinspanning

Art. 2. In uitvoering van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact, van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot invoering van een bijkomende werkgeversbijdrage ten bate van de financiering van het betaald educatief verlof voor de werkgevers die behoren tot sectoren die onvoldoende opleidingsinspanningen realiseren in uitvoering van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact en van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2009-2010, zullen de in artikel 1 bedoelde werkgevers jaarlijks de opleidingsinspanningen verhogen door de deelname van de werknemers aan de door "Vlaams Sociaal en Waarborgfonds voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs" georganiseerde opleidingen aan te moedigen.

Art. 3. De participatiegraad aan vorming en opleiding zal met 5 pct. verhoogd worden.

Art. 4. Concreet zal per werknemer opleidingstijd toegekend worden, individueel of collectief. De gevolgde uren vorming van de werknemer worden beschouwd als arbeidstijd.

De werkgever betaalt het loon van de werknemer voor de uren effectief vorming die de werknemer volgt.

Geldigheidsduur

Art. 5. Deze overeenkomst treedt in werking op 1 januari 2013 en eindigt op 31 december 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour les employés
des institutions de l'enseignement libre subventionné**

Convention collective de travail du 26 juin 2013

Efforts supplémentaires en matière de formation (Communauté flamande) (Communauté française) (Convention enregistrée le 10 juillet 2013 sous le numéro 116036/CO/225)

Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des établissements d'enseignement et des internats ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné et qui sont subventionnés par la Communauté flamande.

Effort de formation

Art. 2. En exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations, de l'arrêté royal du 11 octobre 2007 instaurant une cotisation patronale complémentaire au bénéfice du financement du congé-éducation payé pour les employeurs appartenant aux secteurs qui réalisent des efforts insuffisants en matière de formation en exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations et de l'accord interprofessionnel pour la période 2009-2010, les employeurs visés à l'article 1^{er} augmenteront annuellement les efforts de formation en encourageant la participation des travailleurs aux formations organisées par le "Fonds social et de garantie flamand pour les institutions subventionnées de l'enseignement libre".

Art. 3. Le taux de participation à la formation augmentera de 5 p.c.

Art. 4. Concrètement, du temps de formation sera accordé par travailleur, individuellement ou collectivement. Les heures de formation suivies par le travailleur sont considérées comme du temps de travail.

L'employeur paie le salaire du travailleur afférent aux heures de formation effective suivies par celui-ci.

Durée de validité

Art. 5. La présente convention entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2013.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22315]

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 2, E, en 25, §§ 1, 2 en 3bis, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 26 februari 2013;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 26 februari 2013;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 25 maart 2013;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 22 mei 2013;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 mei 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 oktober 2013;

Gelet op advies 54.733/2 van de Raad van State, gegeven op 6 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, onder de rubriek "E.- Kinder-en jeugdpsychiatrie", worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de volgende verstrekking wordt vóór de verstrekking 109675 ingevoegd :

"109336

Psychotherapeutische behandeling van een kind of jongere van minder dan 18 jaar door de geneesheer-specialist in de psychiatrie, met een minimumduur van 60 minuten, via mediatietherapie in aanwezigheid en met medewerking van één of meerdere volwassenen, die instaan voor de opvoeding en de dagelijkse begeleiding en wiens na(a)m(en) vermeld staan in het schriftelijke verslag, per psychotherapeutische zitting N 40";

2^o in het eerste lid van de toepassingsregels die volgen op de verstrekking 109675 worden de woorden "De verstrekking 109675" door de woorden "De psychotherapie 109336 of 109675" vervangen;

3^o de volgende verstrekking wordt vóór de verstrekking 109410 ingevoegd :

"109351

Uitgebreide en individuele psychiatrische evaluatie van een kind of jongere van minder dan 18 jaar, met een minimumduur van 120 minuten, door een geneesheer-specialist in de psychiatrie, op voorschrift van de behandelende geneesheer, met dossieropmaak en verslag, per zitting N 85";

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22315]

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant les articles 2, E, et 25, §§ 1^{er}, 2 et 3bis, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 26 février 2013;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 26 février 2013;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 25 mars 2013;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 22 mai 2013;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 27 mai 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 octobre 2013;

Vu l'avis 54.733/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 février 2013, sous la rubrique "E.- Psychiatrie infanto-juvénile", les modifications suivantes sont apportées :

1^o la prestation suivante est insérée avant la prestation 109675 :

"109336

Traitement psychothérapeutique d'enfant ou d'adolescent de moins de 18 ans par le médecin spécialiste en psychiatrie, d'une durée minimum de 60 minutes, par une thérapie de médiation, en la présence et avec la collaboration d'un ou de plusieurs adultes, qui assure(nt) l'éducation et l'encadrement quotidien et dont le(s) nom(s) est (sont) mentionné(s) dans le rapport écrit, par séance de psychothérapie N 40";

2^o dans l'alinéa 1^{er} des règles d'application qui suivent la prestation 109675, les mots "La prestation 109675" sont remplacés par les mots "La psychothérapie 109336 ou 109675";

3^o la prestation suivante est insérée avant la prestation 109410 :

"109351

Evaluation psychiatrique approfondie et individuelle, d'une durée minimum de 120 minutes, d'enfant ou d'adolescent de moins de 18 ans, par un médecin spécialiste en psychiatrie, sur prescription du médecin traitant, avec rédaction du dossier et du rapport, par séance ... N 85";

4° in de toepassingsregels die volgen op de verstrekking 109410,

a) in het eerste lid worden de woorden “De verstrekking 109410” vervangen door de woorden “De uitgebreide psychiatrische evaluatie (109351 of 109410)” en worden de woorden “De verstrekking kan daarnaast ook worden aangewend” vervangen door de woorden “Ze kan ook worden aangewend”;

b) in het tweede lid wordt het woord “volledige” vervangen door het woord “uitgebreide”;

c) in het derde lid worden de woorden “De verstrekking 109410” vervangen door de woorden “De uitgebreide psychiatrische evaluatie”;

d) het vierde lid wordt vervangen als volgt :

“De verstrekking 109351 of 109410 mag op dezelfde dag door dezelfde geneesheer-specialist in de psychiatrie niet worden gecumuleerd met technische verstrekkingen noch met andere verstrekkingen uit artikel 2.”;

5° de volgende verstrekking wordt vóór de verstrekking 109395 ingevoegd :

“109373

Overleg tussen de geneesheer-specialist in de psychiatrie en de psycholoog of de orthopedagoog betreffende de ambulante behandeling van een patiënt jonger dan 18 jaar N 21”;

6° in de verstrekking 109395,

a) wordt de omschrijving als volgt vervangen :

“Overleg tussen de geaccrediteerde geneesheer-specialist in de psychiatrie en de psycholoog of de orthopedagoog betreffende de ambulante behandeling van een patiënt jonger dan 18 jaar ... N 21 + Q 90”;

b) in de toepassingsregels die volgen op de verstrekking,

1. wordt het eerste lid als volgt vervangen :

“Vóór het overleggesprek 109373 of 109395 heeft de geneesheer-specialist in de psychiatrie de rol van de psycholoog of van de orthopedagoog verduidelijkt in een behandelingsplan dat werd opgesteld tijdens :

a) of een uitgebreide psychiatrische evaluatie (109351 of 109410);

b) of een mediatietherapie (109336 of 109675);

c) of een ziekenhuisopname in een dienst voor kinderneuropsychiatrie (K-dienst)”;

2. worden in het tweede lid de woorden “pluridisciplinair” en “geaccrediteerde” opgeheven;

3. wordt in het vierde lid het woord “pluridisciplinaire” opgeheven.

Art. 2. In artikel 25 van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1,

a) wordt de volgende verstrekking vóór de verstrekking 597682 ingevoegd :

“597446

Honorarium voor het pluridisciplinair overleg op de verpleegafdeling onder leiding van de geneesheer-specialist in de psychiatrie, voor een rechthebbende jonger dan 18 jaar gehospitaliseerd in een dienst K, met verslag C 75”;

b) in de toepassingsregels die volgen op de verstrekking 597682,

1. wordt het eerste lid als volgt vervangen :

“De verstrekking 597446 of 597682 mag worden gecumuleerd met de verstrekkingen voor toezicht.”;

2. worden in het tweede lid de woorden “De verstrekking 597682” vervangen door de woorden “Het pluridisciplinair overleg (597446 of 597682);

3. worden in het derde lid de woorden “nr. 597682” opgeheven;

c) wordt de volgende verstrekking vóór de verstrekking 596562 ingevoegd :

“597461

Honorarium voor het eerste onderzoek uitgevoerd door de geneesheer-specialist voor psychiatrie, met evaluatie en opmaak van centraal liaisonsdossier, voor rechthebbenden, jonger dan 18 jaar, op voorschrift van de geneesheer-specialist, die het toezicht uitoefent C 71”;

d) wordt de betrekkelijke waarde “C 72” van de verstrekking 596562 vervangen door de betrekkelijke waarden “C 71 + Q 30”;

4° dans les règles d’application qui suivent la prestation 109410,

a) à l’alinéa 1^{er}, les mots “La prestation 109410” sont remplacés par les mots “L’évaluation psychiatrique approfondie (109351 ou 109410)” et les mots “La prestation peut de surcroît aussi être utilisée” sont remplacés par les mots “Elle peut aussi être utilisée”;

b) à l’alinéa 2, le mot “globale” est remplacé par le mot “approfondie”;

c) à l’alinéa 3, les mots “La prestation 109410” sont remplacés par les mots “L’évaluation psychiatrique approfondie”;

d) l’alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

“La prestation 109351 ou 109410 ne peut pas être cumulée le même jour, avec des prestations techniques effectuées par le même médecin spécialiste en psychiatrie, ni avec d’autres prestations de l’article 2.”;

5° la prestation suivante est insérée avant la prestation 109395 :

“109373

Concertation entre le médecin spécialiste en psychiatrie et le psychologue ou l’orthopédagogue, au sujet du traitement ambulatoire d’un patient âgé de moins de 18 ans N 21”;

6° à la prestation 109395,

a) le libellé est remplacé par ce qui suit :

“Concertation entre le médecin spécialiste en psychiatrie accrédité et le psychologue ou l’orthopédagogue, au sujet du traitement ambulatoire d’un patient âgé de moins de 18 ans N 21 + Q 90”;

b) dans les règles d’application qui suivent la prestation,

1. l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“Avant la concertation 109373 ou 109395, le médecin spécialiste en psychiatrie a précisé le rôle du psychologue ou de l’orthopédagogue dans un plan de traitement établi au cours :

a) ou d’une évaluation psychiatrique approfondie (109351 ou 109410);

b) ou d’une thérapie de médiation (109336 ou 109675);

c) ou d’une hospitalisation dans un service de neuropsychiatrie infantile (service K)”;

2. à l’alinéa 2, les mots “pluridisciplinaire” et “accrédité” sont abrogés;

3. à l’alinéa 4, le mot “pluridisciplinaires” est abrogé.

Art. 2. A l’article 25 de la même annexe, modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 19 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 1^{er},

a) la prestation suivante est insérée avant la prestation 597682 :

“597446

Honoraires pour la concertation pluridisciplinaire au sein de la section hospitalière sous la supervision du médecin spécialiste en psychiatrie, pour un bénéficiaire de moins de 18 ans hospitalisé dans un service K, avec rapport C 75”;

b) dans les règles d’application qui suivent la prestation 597682,

1. l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“La prestation 597446 ou 597682 peut être cumulée avec les prestations de surveillance.”;

2. à l’alinéa 2, les mots “La prestation 597682” sont remplacés par les mots “La concertation pluridisciplinaire (597446 ou 597682);

3. à l’alinéa 3, les mots “n° 597682” sont abrogés;

c) la prestation suivante est insérée avant la prestation 596562 :

“597461

Honoraires pour le premier examen effectué par le médecin spécialiste en psychiatrie, avec évaluation et rédaction du dossier de liaison central, pour des bénéficiaires âgés de moins de 18 ans, sur prescription du médecin spécialiste qui exerce la surveillance C 71”;

d) la valeur relative “C 72” de la prestation 596562 est remplacée par les valeurs relatives “C 71 + Q 30”;

e) wordt de volgende verstrekking vóór de verstrekking 596584 ingevoegd :

“597483

Honorarium voor het navolgend onderzoek, behandeling en medetoezicht door de geneesheer-specialist voor psychiatrie, voor rechthebbers, jonger dan 18 jaar, op verzoek van de geneesheer-specialist, die het toezicht uitoefent C 55”;

f) wordt de betrekkelijke waarde “C 56” van de verstrekking 596584 vervangen door de betrekkelijke waarden “C 55 + Q 30”;

g) wordt de volgende verstrekking vóór de verstrekking 597564 ingevoegd :

“597505

Pluridisciplinair overleg dat door een geneesheer-specialist voor psychiatrie wordt geleid tijdens de ziekenhuisopname van een patiënt jonger dan 18 jaar buiten een dienst voor kinderneuropsychiatrie van een algemeen ziekenhuis (K-dienst), met een minimale duur van 30 minuten C 75”;

h) in de toepassingsregels die volgen op de verstrekking 597564,

1. wordt het eerste lid als volgt vervangen :

“Het overleg (597505 of 597564) wordt voorafgegaan door het onderzoek van de patiënt (597461 of 596562).”;

2. wordt in het tweede lid het woord “geaccrediteerde” opgeheven;

i) wordt de volgende verstrekking vóór de verstrekking 597542 ingevoegd :

“597520

Mediatiegesprek door een geneesheer-specialist voor psychiatrie met een persoon die instaat voor de opvoeding van een patiënt jonger dan 18 jaar die buiten een dienst voor kinderneuropsychiatrie (K-dienst) is opgenomen C 40”;

j) in de verstrekking 597542,

1. wordt de omschrijving vervangen als volgt :

“Mediatiegesprek door een geaccrediteerde geneesheer-specialist voor psychiatrie met een persoon die instaat voor de opvoeding van een patiënt jonger dan 18 jaar die buiten een dienst voor kinderneuropsychiatrie (K-dienst) is opgenomen”;

2. in de toepassingsregels die volgen op de verstrekking,

a. wordt het eerste lid, in de Nederlandse tekst, vervangen als volgt :

“De geneesheer die het toezicht in de dienst van de patiënt uitoefent, vraagt het mediatiegesprek aan.”;

b. wordt het tweede lid opgeheven;

c. wordt in het vijfde lid het woord “bemiddelingsgesprek” vervangen door het woord “mediatiegesprek”;

d. wordt het zesde lid vervangen als volgt :

“De verzekering dekt geen mediatiegesprek dat op dezelfde dag als een psychiatrisch liaisononderzoek (597461 of 596562, 597483 of 596584) wordt uitgevoerd.”;

2° in § 2,

a) wordt in de bepaling onder a), 4°, het rangnummer “597446” ingevoegd tussen de rangnummers “596540” en “597645”;

b) in de bepaling onder d),

1. worden in het tweede lid de woorden “596562 en 596584” telkens vervangen door de woorden “596562, 596584, 597461 en 597483”;

2. wordt het derde lid vervangen als volgt :

“De verstrekking 596584 of 597483 mag tijdens de eerste week na uitvoeringsdatum van de verstrekking 596562 of 597461 door de geneesheer-specialist in de psychiatrie maximum zes maal aangerekend worden.”;

3. worden in het vierde lid de woorden “of 597483” ingevoegd na de woorden “De verstrekking 596584” en worden de woorden “of 597461” ingevoegd na de woorden “de verstrekking 596562”;

4. worden in het vijfde lid de woorden “De verstrekkingen 596562 en 596584” vervangen door de woorden “De verstrekkingen 596562, 596584, 597461 en 597483”;

e) la prestation suivante est insérée avant la prestation 596584 :

“597483

Honoraires pour l’examen suivant, le traitement et le suivi, effectué par le médecin spécialiste en psychiatrie, pour des bénéficiaires âgés de moins de 18 ans, sur demande du médecin spécialiste qui exerce la surveillance C 55”;

f) la valeur relative “C 56” de la prestation 596584 est remplacée par les valeurs relatives “C 55 + Q 30”;

g) la prestation suivante est insérée avant la prestation 597564 :

“597505

Concertation pluridisciplinaire dirigée par un médecin spécialiste en psychiatrie pendant l’hospitalisation d’un patient âgé de moins de 18 ans hors d’un service de neuropsychiatrie infantile d’un hôpital général (service K) d’une durée minimale de 30 minutes C 75”;

h) dans les règles d’application qui suivent la prestation 597564,

1. l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“La concertation (597505 ou 597564) est précédée de l’examen du patient (597461 ou 596562).”;

2. à l’alinéa 2, le mot “accrédité” est abrogé;

i) la prestation suivante est insérée avant la prestation 597542 :

“597520

Entretien de médiation du médecin spécialiste en psychiatrie avec une personne chargée de l’éducation d’un patient âgé de moins de 18 ans hospitalisé hors d’un service de neuropsychiatrie infantile (service K) C 40”;

j) à la prestation 597542,

1. le libellé est remplacé par ce qui suit :

“Entretien de médiation du médecin spécialiste en psychiatrie accrédité avec une personne chargée de l’éducation d’un patient âgé de moins de 18 ans hospitalisé hors d’un service de neuropsychiatrie infantile (service K)”;

2. dans les règles d’application qui suivent la prestation,

a. l’alinéa 1^{er}, dans le texte néerlandais, est remplacé par ce qui suit :

“De geneesheer die het toezicht in de dienst van de patiënt uitoefent, vraagt het mediatiegesprek aan.”;

b. l’alinéa 2 est abrogé;

c. à l’alinéa 5, dans le texte néerlandais, le mot “bemiddelingsgesprek” est remplacé par le mot “mediatiegesprek”;

d. l’alinéa 6 est remplacé par ce qui suit :

“L’assurance ne couvre pas un entretien de médiation réalisé le même jour qu’un examen de psychiatrie de liaison (597461 ou 596562, 597483 ou 596584).”;

2° au § 2,

a) au a), 4°, le numéro d’ordre “597446” est inséré entre les numéros d’ordre “596540” et “597645”;

b) au d),

1. à l’alinéa 2, les mots “596562 et 596584” sont remplacés chaque fois par les mots “596562, 596584, 597461 et 597483”;

2. l’alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

“La prestation 596584 ou 597483 peut être portée en compte au maximum 6 fois au cours de la première semaine qui suit la date d’exécution de la prestation 596562 ou 597461 par le médecin spécialiste en psychiatrie.”;

3. à l’alinéa 4, les mots “ou 597483” sont insérés après les mots “La prestation 596584” et les mots “ou 597461” sont insérés après les mots “la prestation 596562”;

4. à l’alinéa 5, les mots “Les prestations 596562 et 596584” sont remplacés par les mots “Les prestations 596562, 596584, 597461 et 597483”;

3° in § 3bis,

a) wordt de volgende verstreking vóór de verstreking 590450 ingevoegd :

“590391

Dringende psychiatrische interventie door een geneesheer-specialist in de psychiatrie voor een patiënt jonger dan 18 jaar C 149”;

b) in de verstreking 590450,

1. wordt de betrekkelijke waarde “C 150” vervangen door de betrekkelijke waarden “C 149 + Q 30”;

2. in de toepassingsregels die volgen op de verstreking,

a. wordt in het eerste lid de zin “Die interventie wordt door een behandelend geneesheer gevraagd.” vervangen door de zin “De dringende psychiatrische interventie (590391 of 590450) wordt door een behandelend geneesheer gevraagd.”;

b. in het vijfde lid,

1) worden in de inleidende zin de woorden “590995 en 590450” vervangen door de woorden “590995, 590391 en 590450”;

2) worden onder de bepaling 2° de woorden “590995 en 590450” vervangen door de woorden “590995, 590391 en 590450”.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

3° au § 3bis,

a) la prestation suivante est insérée avant la prestation 590450 :

“590391

Intervention psychiatrique urgente par un médecin spécialiste en psychiatrie pour un patient âgé de moins de 18 ans C 149”;

b) à la prestation 590450,

1. la valeur relative “C 150” est remplacée par les valeurs relatives “C 149 + Q 30”;

2. dans les règles d’application qui suivent la prestation,

a. à l’alinéa 1^{er}, la phrase “Cette intervention est demandée par un médecin traitant.” est remplacée par la phrase “L’intervention psychiatrique urgente (590391 ou 590450) est demandée par un médecin traitant.”;

b. à l’alinéa 5,

1) dans la phrase introductive, les mots “590995 et 590450” sont remplacés par les mots “590995, 590391 et 590450”;

2) au 2°, les mots “590995 et 590450” sont remplacés par les mots “590995, 590391 et 590450”.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22316]

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37ter, ingevoegd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 22 mei 2013;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 mei 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 oktober 2013;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikels 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22316]

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l’article 37bis de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l’article 37ter, inséré par la loi du 21 décembre 1994;

Vu la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l’avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 22 mai 2013;

Vu l’avis du Comité de l’assurance soins de santé de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité du 27 mai 2013;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 2013;

Vu l’accord du Ministre du Budget, donné le 14 octobre 2013;

Vu l’examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d’incidence, concluant qu’une évaluation d’incidence n’est pas requise;

Vu l’analyse d’impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative.

Gelet op advies 54.734/2 van de Raad van State, gegeven op 6 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 37*bis*, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 21 december 1994 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de bepaling onder D, derde lid; worden de woorden « 597505, 597520, 597446, » ingevoegd tussen het woord « verstrekingen » en het woord « 597623 »;

2^o in de bepaling onder D*bis*, tweede lid, wordt het woord « 590391 » ingevoegd tussen het woord « verstrekingen » en het woord « 590450 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als koninklijk besluit van 19 april 2014 tot wijziging van de artikelen 2, E, en 25, §§ 1, 2 en 3*bis*, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis 54.734/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 37*bis*, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 21 décembre 1994 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au D, alinéa 3, les mots « 597505, 597520, 597446, » sont insérés entre le mot « prestations » et le mot « 597623 »;

2^o au D*bis*, alinéa 2, le mot « 590391 » est inséré entre le mot « prestations » et le mot « 590450 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 19 avril 2014 modifiant les articles 2, E, et 25, §§ 1^{er}, 2 et 3*bis*, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22317]

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekingen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 april 1997 en de wetten van 22 augustus 2002, 27 december 2006, 26 maart 2007, 21 december 2007, 22 december 2008, 23 december 2009 en 19 mei 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekingen;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 22 mei 2013;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 mei 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 oktober 2013;

Gelet op advies 54.743/2 van de Raad van State, gegeven op 6 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22317]

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 37, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1997 et les lois des 22 août 2002, 27 décembre 2006, 26 mars 2007, 21 décembre 2007, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009 et 19 mai 2010;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 22 mai 2013;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 27 mai 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 octobre 2013;

Vu l'avis 54.743/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de

geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, opgeheven bij het koninklijk besluit van 8 januari 1992, opnieuw opgenomen bij het koninklijk besluit van 19 maart 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, wordt het woord « 590391 » ingevoegd tussen het woord « verstrekkingen » en het woord « 590450 ».

Art. 2. In artikel 7^{quater} van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juni 1986 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden « 109336, 109351, » ingevoegd tussen het woord « 102970 » en het woord « 109410 »;

2° in het vierde lid wordt het woord « 109373 » ingevoegd tussen het woord « 109395 » en de woorden « bedoeld in artikel 2, E ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als koninklijk besluit van 19 april 2014 tot wijziging van de artikelen 2, E, en 25, §§ 1, 2 en 3^{bis}, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

certaines prestations, abrogé par l'arrêté royal du 8 janvier 1992, rétabli par l'arrêté royal du 19 mars 2007 et modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, le mot « 590391 » est inséré entre le mot « prestations » et le mot « 590450 ».

Art. 2. A l'article 7^{quater} de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations, inséré par l'arrêté royal du 30 juin 1986 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « 109336, 190351, » sont insérés entre le mot « 102970 » et le mot « 109410 »;

2° à l'alinéa 4, le mot « 109373 » est inséré entre le mot « 109395 » et les mots « visées à l'article 2, E ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 19 avril 2014 modifiant les articles 2, E, et 25, §§ 1^{er}, 2 et 3^{bis}, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22314]

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 17, §§ 1, 11°, en 11, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 16 oktober 2012;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 16 oktober 2012;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 3 juni 2013;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 17 juli 2013;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 22 juli 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 24 januari 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22314]

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'article 17, §§ 1^{er}, 11°, et 11, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 16 octobre 2012;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 16 octobre 2012;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 3 juin 2013;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 17 juillet 2013;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 22 juillet 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 janvier 2014;

Gelet op advies 55.235/2 van de Raad van State, gegeven op 26 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 17 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, onder de bepaling 11°,

a) in de verstrekking 458894-458905,

1. wordt de toepassingsregel die volgt op de verstrekking opgeheven;

2. wordt de toepassingsregel ingevoegd :

“De verstrekking 458894-458905 mag niet gecumuleerd worden met de verstrekking 455711-455722 noch met de verstrekking 458872-458883”;

b) wordt het derde lid van de toepassingsregels die volgen op de verstrekking 458592-458603 vervangen als volgt :

“Een verstrekking uitgevoerd met een computergestuurde tomografie (CT) of met een Cone Beam computergestuurde tomografie (CBCT) mag pas na een tijdvak van 30 dagen opnieuw worden aangerekend.”;

2° in § 11, tweede lid, worden de woorden “heeft erkend” na de woorden “van het algemeen reglement” ingevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24291]

30 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot verlening van afwijkingen voor het seizoen 2014-2015 van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikel 36, 7°;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekdier te gebruiken, artikel 1;

Overwegende de aanvragen van 10 mei 2014, 1 juni 2014 en 19 juni 2014 tot afwijking van de in artikel 36, 7°, van voornoemde wet opgenomen verbodsbepaling,

Besluit :

Artikel 1. Afwijking van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt voor het seizoen 2014-2015 verleend voor de organisatie van de volgende sledehondenwedstrijden :

1° aan de Belgische Mushing Federatie :

- te Cerfontaine op 29 en 30 november 2014;
- te Stambruges-Belœil op 13 en 14 december 2014;
- te Vielsalm op 17 en 18 januari 2015.

Vu l'avis 55.235/2 du Conseil d'Etat, donné le 26 février 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 17 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 novembre 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, 11°,

a) à la prestation 458894-458905,

1. la règle d'application qui suit la prestation est abrogée;

2. la règle d'application suivante est insérée :

“La prestation 458894-458905 ne peut pas être cumulée avec la prestation 455711-455722 ni avec la prestation 458872-458883.”;

b) l'alinéa 3 des règles d'application qui suivent la prestation 458592-458603 est remplacé par ce qui suit :

“Une prestation réalisée au moyen d'une tomographie commandée par ordinateur (CT) ou au moyen d'une tomographie à faisceau conique (Cone Beam) commandée par ordinateur (CBCT) ne peut être portée en compte à nouveau qu'après une période de 30 jours.”;

2° au § 11, alinéa 2, dans le texte en néerlandais, les mots “heeft erkend” sont insérés après les mots “van het algemeen reglement”.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24291]

30 JUIN 2014. — Arrêté ministériel accordant pour la saison 2014-2015 des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, l'article 36, 7°;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait, l'article 1^{er};

Considérant les requêtes du 10 mai 2014, 1^{er} juin 2014 et 19 juin 2014 tendant à obtenir dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi précitée,

Arrête :

Article 1^{er}. Dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée pour la saison 2014-2015 pour l'organisation des courses de chiens de traîneau suivantes :

1° à la Fédération Belge de Mushing :

- à Cerfontaine les 29 et 30 novembre 2014;
- à Stambruges-Belœil les 13 et 14 décembre 2014;
- à Vielsalm les 17 et 18 janvier 2015.

2° aan Mushing Belgium VZW :

- te Westerlo op 18 en 19 oktober 2014;
- te Helchteren op 6 en 7 december 2014;
- te Koksijde op 24 en 25 januari 2015.

3° aan de Federation of Belgian Mushers Clubs :

- te Zuttendaal op 27 en 28 december 2014;
- te Houthalen (Helchteren) op 14 en 15 maart 2015.

Art. 2. Afwijking van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt toegestaan voor de organisatie van demonstraties van sledehondengespannen :

1° aan de Belgische Mushing Federatie :

- te Beervelde op 27 en 28 juli 2014;
- te Zoutleeuw-St.Truiden op 15 augustus 2014.

2° aan Mushing Belgium VZW :

- te Helchteren op 7, 8, 9, 10 en 11 november 2014.

Art. 3. Afwijking van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt toegestaan voor de organisatie van een trainingskamp voor sledehondengespannen :

1° aan de Belgische Mushing Federatie :

- te Morlanwez op 27 en 28 september 2014;
- te Stambruges-Belœil van 25 oktober tot 2 november 2014.

2° aan de Federation of Belgian Mushers Clubs :

- te Zutendaal van 26 december 2014 tot 2 januari 2015.

Art. 4. De organisatoren van de voornoemde wedstrijden en demonstraties dienen zich te houden aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekkier te gebruiken.

Brussel, 30 juni 2014.

Mevr. L. ONKELINX

2° à la Mushing Belgium ASBL :

- à Westerlo les 18 et 19 octobre 2014;
- à Helchteren les 6 et 7 décembre 2014;
- à Koksijde les 24 et 25 janvier 2015.

3° à la Federation of Belgian Mushers Clubs :

- à Zuttendaal les 27 et 28 décembre 2014;
- à Houthalen (Helchteren) les 14 en 15 mars 2015.

Art. 2. Dérrogation à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée pour l'organisation des démonstrations d'attelage de chiens de traîneau :

1° à la Fédération Belge de Mushing :

- à Beervelde les 27 et 28 juillet 2014;
- à Zoutleeuw-St.Trond le 15 août 2014.

2° à la Mushing Belgium ASBL :

- à Helchteren les 7, 8, 9, 10 en 11 novembre 2014.

Art. 3. Dérrogation à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée pour l'organisation de camps d'entraînement pour les chiens de traîneau :

1° à la Fédération Belge de Mushing :

- à Morlanwez les 27 et 28 septembre 2014;
- à Stambruges-Belœil du 25 octobre au 2 novembre 2014.

2° à la Federation of Belgian Mushers Clubs :

- à Zutendaal du 26 décembre 2014 au 2 janvier 2015.

Art. 4. Les organisateurs des compétitions et démonstrations susmentionnées doivent satisfaire aux conditions de l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait.

Bruxelles, le 30 juin 2014.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11457]

8 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vergoedingen toegekend aan de voorzitters of hun plaatsvervangers en aan de leden of hun plaatsvervangers van de Tuchtraad en Raad van beroep in toepassing van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, artikelen 8/7 en 8/8, tweede lid ingevoegd bij de wet van 21 december 2013;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 18 maart 2014;

Gelet op advies 56.061/1 van de Raad van State, gegeven op 14 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De voorzitters van de Kamers van de Tuchtraad en de Raad van beroep, of hun plaatsvervangers, ontvangen een vergoeding van 250 euro voor een halve dag prestatie van minimum drie uur.

§ 2. De leden van de Kamers van de Tuchtraad en de Raad van beroep, hun plaatsvervangers of de kandidaat die tussenkomt in de hoedanigheid van lid, ontvangen een vergoeding van 150 euro voor een halve dag prestatie van minimum drie uur.

§ 3. Naast bovenvermelde vergoedingen hebben de personen vermeld in §§ 1 en 2 recht op een terugbetaling van de effectieve in opdracht van de Tuchtraad of de Raad van beroep gedane verplaatsings- en reiskosten volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11457]

8 JUILLET 2014. — Arrêté royal déterminant les indemnités attribuées aux présidents ou leurs suppléants et aux membres ou leurs suppléants des Conseil disciplinaire et Conseil d'appel en exécution de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, les articles 8/7 et 8/8, alinéa 2 insérés par la loi du 21 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 mars 2014;

Vu l'avis 56.061/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les présidents des Chambres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, ou leurs suppléants, reçoivent une indemnité de 250 euros par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures.

§ 2. Les membres des Chambres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, leurs suppléants, ou le candidat qui intervient en qualité de membre, reçoivent une indemnité de 150 euros par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures.

§ 3. Outre les indemnités précitées, les personnes mentionnées aux §§ 1^{er} et 2 ont droit à une indemnité pour leurs frais de déplacement et de séjour effectivement exposés pour le compte du Conseil disciplinaire ou du Conseil d'appel, conformément aux dispositions de l'arrêté royal

18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten en het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der federale overheidsdiensten.

De getuigen en experts hebben enkel recht op de in het eerste lid bedoelde terugbetaling.

Art. 2. De bedragen vermeld in artikel 1, §§ 1 en 2, worden jaarlijks op 1 januari aangepast overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk wordt gekoppeld. Ze stemmen overeen met de spindex 110,51 (basis 2004 = 100).

Art. 3. De minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours et de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des Services publics fédéraux.

Les témoins et experts ont seulement droit à l'indemnité visée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 2. Les montants mentionnés à l'article 1^{er}, §§ 1^{er} et 2, sont indexés chaque année au 1^{er} janvier conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. Ils correspondent à l'indice pivot 110,51 (base 2004 = 100).

Art. 3. Le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11458]

8 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden tot de verkiesbaarheid van de leden van de Tuchtraad en de Raad van beroep, de regels van hun verkiezing, de werkingsregels en samenstelling van de Tuchtraad en de Raad van beroep, alsook de werkingskosten van de Psychologencommissie, de Tuchtraad en de Raad van beroep, in uitvoering van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, artikelen 3, § 3, 8/4 en 8/7, eerste lid, 1^o, 2^o, 3^o, 5^o en tweede lid ingevoegd bij de wet van 21 december 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 tot vaststelling van de regels inzake de werkingskosten van de Psychologencommissie, opgericht bij artikel 3, § 1, van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 maart 2014;

Gelet op advies 56.111/1 van de Raad van State, gegeven op 23 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Définitie*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit koninklijk besluit wordt verstaan onder de wet van 8 november 1993 : de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog.

HOOFDSTUK 2. — *Verkiezingen van de leden van de Tuchtraad en de Raad van beroep*

Afdeling 1. — Voorwaarden tot verkiesbaarheid

Art. 2. De leden van de Tuchtraad en de Raad van beroep worden voor zes jaar verkozen onder de kandidaten die aan de volgende voorwaarden voldoen :

1^o sedert ten minste drie jaar ingeschreven zijn op de lijst bijgehouden door de Psychologencommissie;

2^o geen tuchtstraf hebben opgelopen, tenzij ze in ere werden hersteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11458]

8 JUILLET 2014. — Arrêté royal déterminant les conditions d'éligibilité des membres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, les règles de leur élections, les règles de fonctionnement et la composition du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, ainsi que les frais de fonctionnement de la Commission des psychologues, du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, en exécution de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, les articles 3, § 3, 8/4 et 8/7, alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o, 3^o, 5^o et alinéa 2 insérés par la loi du 21 décembre 2013;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 fixant les règles relatives aux frais de fonctionnement de la Commission des psychologues instituée par l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 mars 2014;

Vu l'avis 56.111/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définition*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté royal, il faut entendre par la loi du 8 novembre 1993 : la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue.

CHAPITRE 2. — *Elections des membres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel*

Section 1^{re}. — Conditions d'éligibilité

Art. 2. Les membres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, sont élus pour six ans parmi les candidats qui remplissent les conditions suivantes :

1^o être inscrits sur la liste tenue par la Commission des psychologues depuis au moins trois ans;

2^o ne pas avoir encouru de sanction disciplinaire, à moins d'avoir été réhabilités.

Afdeling 2. — Regels van de verkiezingen

Onderafdeling 1. — Verrichtingen voorafgaand aan de stemopneming

Art. 3. De verkiezingen geschieden op de zetel van de Psychologencommissie en worden opgevolgd door een gerechtsdeurwaarder, hiertoe aangesteld door de Psychologencommissie.

Art. 4. Met uitzondering van de eerste verkiezingen, vinden de verkiezingen plaats tussen de negentigste en de zestigste dag vóór het verstrijken van het mandaat van de leden van de Tuchtraad en de Raad van beroep, op de dag en het uur vastgesteld door de voorzitter van de Psychologencommissie.

De mandaten van de nieuw verkozen leden nemen een aanvang vanaf het verstrijken van de mandaten van de in de lopende zitting zetelende leden.

Art. 5. Ten minste twee maanden voor de voor de verkiezingen vastgestelde datum laat de voorzitter van de Psychologencommissie de aankondiging ervan bekendmaken in het *Belgisch Staatsblad*.

De stemming wordt gesloten op de datum en het uur vastgesteld door de voorzitter van de Psychologencommissie.

De voorzitter van de Psychologencommissie stelt ten minste twee maanden voor de voor de verkiezingen vastgestelde datum de psychologen die op de lijst zijn ingeschreven in kennis van de dag en het uur van de verkiezingen, en van de dag en het uur van de sluiting van de stemming en bepaalt de uiterste datum voor de indiening van de kandidaturen.

Art. 6. Elke persoon ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, van de wet van 8 november 1993, wordt ten minste twee maanden voor de voor de verkiezingen vastgestelde datum door de Psychologencommissie geïnformeerd over de mogelijkheid om zich kandidaat te stellen voor de functies van effectief of plaatsvervangend lid van de Tuchtraad en de Raad van beroep en over de verkiesbaarheidsvoorwaarden.

De kandidaten voldoen aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden 35 dagen voor de voor de verkiezingen vastgestelde datum.

Art. 7. De kandidaturen worden aan de voorzitter toegezonden per brief of worden afgegeven tegen ontvangstbewijs op het secretariaat van de Psychologencommissie.

De kandidaturen vermelden de naam, de voornamen en de woonplaats van de kandidaat, het adres van de hoofdvestiging van de kandidaat, alsook de functie of functies en de Raad waarvoor hij zich kandidaat stelt.

De kandidatuur voor één of meerdere functies binnen één van de twee in dit besluit bedoelde Raden sluit de indiening van een kandidatuur voor één of meerdere functies binnen de andere Raad uit.

Wanneer de hoofdvestiging van de kandidaat gelegen is in het Franse taalgebied of in het Nederlandse taalgebied, mag hij zich respectievelijk kandidaat stellen voor de Franstalige of de Nederlandstalige Kamer.

Wanneer de hoofdvestiging gelegen is in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad of in het Duitse taalgebied, mag de kandidaat zich voor de Nederlandstalige of de Franstalige Kamer kandidaat stellen. De keuze voor één van deze kamers wordt vermeld op de kandidatuurstelling.

Art. 8. Ten minste vijftien dagen vóór de verkiezing zendt de voorzitter per brief aan iedere persoon ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, van de wet van 8 november 1993 een stembrief. Deze stembrief vermeldt het voorwerp van de verkiezing, de namen van de kandidaten die aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden voldoen, alsook de functie of functies en de Raad waarvoor de betrokkene zich kandidaat stelt en het aantal te begeven mandaten. De kandidaten worden op de stembrief gerangschikt in alfabetische volgorde, per Raad en per functie.

Elke stembrief wordt op de keerzijde bekleed met de stempel van de Psychologencommissie en wordt rechthoekig in vieren gevouwen, met de stempel langs de buitenkant.

De kiezers die hun stembrief niet binnen de in het eerste lid bepaalde termijn mochten hebben ontvangen, halen die uiterlijk vijf dagen voor de verkiezing af op de zetel van de Psychologencommissie.

Art. 9. Elke stembrief wordt gestoken in een eerste omslag, die wordt opengelaten en waarop is vermeld :

“Psychologencommissie

Voorwerp : Verkiezingen van

Een tweede omslag, eveneens opengelaten, wordt bij de zending gevoegd en vermeldt het adres van de voorzitter, op de zetel van de Psychologencommissie, alsmede het woord “afzender”. Onder dat

Section 2. — Règles des élections

Sous-section 1^{re}. — Opérations préalables au dépouillement

Art. 3. Les élections ont lieu au siège de la Commission des psychologues et sont suivies par un huissier de justice, désigné par la Commission des psychologues.

Art. 4. A l'exception des premières élections, les élections ont lieu entre le nonantième et le soixantième jour avant l'expiration du mandat des membres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel, à la date et à l'heure fixées par le président de la Commission des psychologues.

Les mandats des membres nouvellement élus débutent à partir de l'échéance des mandats des membres siégeant dans la session en cours.

Art. 5. Deux mois au moins avant la date fixée pour les élections, le président de la Commission des psychologues en fait publier l'annonce au *Moniteur belge*.

Le vote est clôturé à la date et à l'heure fixées par le président de la Commission des psychologues.

Le président de la Commission des psychologues informe, au moins deux mois avant la date fixée pour les élections, les psychologues inscrits sur la liste de la date et de l'heure des élections et de la date et de l'heure de clôture des votes et détermine la date limite pour l'introduction des candidatures.

Art. 6. Toute personne inscrite sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 8 novembre 1993, est informée au moins deux mois avant la date fixée pour les élections par la Commission des psychologues de la possibilité de se porter candidat pour les fonctions de membre effectif ou de membre suppléant du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel et des conditions d'éligibilité.

Les candidats satisfont aux conditions d'éligibilité 35 jours avant la date fixée pour les élections.

Art. 7. Les candidatures sont adressées au président par lettre, ou sont remises, contre accusé de réception, au secrétariat de la Commission des psychologues.

Les candidatures mentionnent le nom, les prénoms et le domicile du candidat, l'adresse de l'établissement principal du candidat ainsi que la fonction ou les fonctions et le Conseil pour lequel il pose sa candidature.

La candidature à une ou plusieurs fonctions au sein de l'un des deux Conseils visés dans le présent arrêté exclut l'introduction d'une candidature à une ou plusieurs fonctions au sein de l'autre Conseil.

Lorsque l'établissement principal du candidat est situé dans la région de langue française ou dans la région de langue néerlandaise, il peut se porter candidat, respectivement, pour la chambre d'expression française ou pour la chambre d'expression néerlandaise.

Lorsque l'établissement principal du candidat est situé dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale ou dans la région de langue allemande, le candidat peut se porter candidat pour la chambre d'expression néerlandaise ou pour la chambre d'expression française. Le choix pour l'une de ces chambres est mentionné sur le bulletin de candidature.

Art. 8. Quinze jours au moins avant l'élection, le président adresse à chaque personne inscrite sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, de la loi, un bulletin de vote par courrier. Ce bulletin indique l'objet de l'élection, les noms des candidats respectant les conditions d'éligibilité, ainsi que la fonction ou les fonctions et le Conseil pour lequel la personne concernée se porte candidate et le nombre de mandats à attribuer. Les candidats sont classés, sur le bulletin de vote, dans l'ordre alphabétique, par Conseil et par fonction.

Chaque bulletin de vote est marqué au verso du sceau de la Commission des psychologues et est plié en quatre, à angle droit, l'estampille à l'extérieur.

Les électeurs qui n'auraient pas reçu leur bulletin de vote dans le délai prévu à l'alinéa 1^{er}, le retirent au siège de la Commission des psychologues, au plus tard cinq jours avant l'élection.

Art. 9. Chaque bulletin de vote est placé dans une première enveloppe, laissée ouverte, et portant l'inscription :

“Commission des psychologues

Objet : Elections du

Une deuxième enveloppe, laissée également ouverte, est jointe à l'envoi et porte l'adresse du président, au siège de la Commission des psychologues, ainsi que la mention “expéditeur”. Sous cette mention,

woord moet de kiezer zijn naam, voornamen en woonplaats leesbaar aangeven zodat zijn identiteit met zekerheid kan worden vastgesteld.

Dit alles wordt ingesloten in een derde omslag voorzien van het adres van de kiezer en mede ondertekend door de voorzitter of de door hem aangewezen secretaris.

De stembrieven en de omslagen waarin zij moeten worden gestoken, worden verzonden door de Psychologencommissie.

Art. 10. De kiezer brengt op de stembrief zijn stem uit voor ten hoogste zoveel kandidaten als er effectieve en plaatsvervangende leden te verkiezen zijn in elk betrokken orgaan.

Hij steekt de stembrief, vooraf rechthoekig in vieren gevouwen met de stempel langs de buitenkant, opnieuw in de eerste omslag. Hij sluit die omslag en steekt hem in de omslag waarop het adres van de voorzitter van de Psychologencommissie is vermeld.

Op deze laatste omslag plaatst hij zijn naam, voornamen, woonplaats en daaronder zijn handtekening.

Deze bepaling moet voorkomen op de stembrief of moet worden uitgelegd in de onderrichtingen die worden toegezonden met de stembrief.

Art. 11. De omslagen waarin de stembrief zit, worden afgegeven op of toegestuurd aan de zetel van de Psychologencommissie.

Art. 12. De omslagen waarin de stembrief zit, komen, op straffe van weigering, voor het uur van sluiting van de stemming toe op de zetel van de Psychologencommissie.

Dit geldt zowel wanneer de brief per post wordt verzonden als wanneer hij door een bode wordt gebracht of door de kiezer zelf wordt afgegeven.

Art. 13. De naam van elke kiezer wordt, in de volgorde van de ontvangst van de stembrieven, door de aangewezen secretaris of onder zijn controle aangestipt op de lijst die gediend heeft voor het versturen van de stembrieven.

Op de dag en het uur vastgesteld voor de verkiezing overhandigt de voorzitter van de Psychologencommissie de ontvangen omslagen aan de gerechtsdeurwaarder bedoeld in artikel 3.

De buitenste omslagen worden vervolgens geopend en de binnenste, waarin de stembrieven zitten, worden ongeopend in een stembus gestoken.

Wanneer alle stembrieven in de stembus zijn, worden de buitenste omslagen onmiddellijk vernietigd en worden de stemmen opgenomen.

Onderafdeling 2. — Stemopneming

Art. 14. De omslagen waarin de stembrieven zitten, worden uit de stembus genomen en vervolgens geopend.

De stembrieven worden er uitgehaald; zij worden geteld en hun aantal wordt in het proces-verbaal van de stemming opgetekend.

Wanneer in een omslag verschillende stembrieven zitten, worden die als ongeldig beschouwd.

Art. 15. De voorzitter van de Psychologencommissie duidt meerdere niet-kandidaat-leden aan om de stembrieven een voor een hardop voor te lezen.

De stemmen worden, onder de controle van de in artikel 3 bedoelde gerechtsdeurwaarder, genoteerd eventueel via computer.

Art. 16. Zijn ongeldig de blanco stembrieven, de stembrieven waarop de kiezer voor meer kandidaten heeft gestemd dan er zetels te begeven zijn, de stembrieven die een aanwijzing bevatten waardoor de kiezer kan worden geïdentificeerd, de stembrieven die niet van het zegel van de Psychologencommissie zijn voorzien of die niet in vieren zijn gevouwen.

De ongeldige stembrieven worden bij het proces-verbaal gevoegd en worden van het totaal aantal voor de sluiting van de stemming ingediende stembrieven afgetrokken om het aantal geldige stemmen te bepalen.

Art. 17. De stemprocedure bepaald in dit besluit, mag elektronisch georganiseerd worden op voorwaarde dat deze procedure dezelfde waarborgen biedt zoals deze voorzien in hoofdstuk twee.

Art. 18. Worden eerst verkozen tot effectief lid, tot beloop van het aantal te begeven mandaten, de kandidaten die het grootste aantal stemmen hebben bekomen voor het mandaat van effectief lid.

l'electeur devra écrire lisiblement ses nom, prénoms et le nom de son domicile, de manière à pouvoir l'identifier avec certitude.

Le tout est enfermé dans une troisième enveloppe portant l'adresse de l'electeur et contresigné par le président ou le secrétaire qu'il a désigné.

Les bulletins de vote et les enveloppes destinées à les contenir sont expédiés par la Commission des psychologues.

Art. 10. L'electeur exprime son vote sur le bulletin de vote pour au maximum autant de candidats qu'il y a de membres effectifs et suppléants à élire dans chaque organe concerné.

Il replace dans la première enveloppe, le bulletin de vote préalablement plié en quatre à angle droit, l'estampille à l'extérieur. Il ferme celle-ci et la place dans l'enveloppe portant l'adresse du président de la Commission des psychologues.

Sur cette dernière enveloppe, il écrit ses nom, prénoms et le nom du lieu de son domicile, qu'il fait suivre de sa signature.

La présente disposition doit être reprise sur le bulletin de vote ou doit être explicitée dans les instructions accompagnant l'envoi du bulletin de vote.

Art. 11. Les enveloppes contenant le bulletin de vote sont déposées ou envoyées au siège de la Commission des psychologues.

Art. 12. A peine d'être refusées, les enveloppes contenant le bulletin de vote doivent parvenir, au siège la Commission des psychologues, avant l'heure fixée pour la clôture du scrutin.

La présente disposition s'applique, indépendamment du fait qu'elles soient expédiées par la poste, envoyées par porteur ou déposées par l'electeur lui-même.

Art. 13. Le nom de chaque electeur votant est pointé, dans l'ordre de la réception des bulletins de vote, par le secrétaire désigné ou sous son contrôle, sur la liste qui a servi à expédier les bulletins de vote.

Au jour et à l'heure fixés pour l'élection, le président de la Commission des psychologues remet à l'huissier de justice visé à l'article 3, les enveloppes qu'il a reçues.

Les enveloppes extérieures sont ensuite ouvertes et les enveloppes intérieures contenant les bulletins de vote sont introduites fermées dans une urne.

Lorsqu'ils ont tous été introduits dans l'urne, les enveloppes extérieures sont immédiatement détruites et il est procédé au dépouillement.

Sous-section 2. — Dépouillement des votes

Art. 14. Les enveloppes contenant les bulletins de vote sont sorties de l'urne, puis ouvertes.

Les bulletins de vote en sont extraits, ils sont comptés et leur nombre est mentionné au procès-verbal du scrutin.

Lorsqu'une enveloppe contient plusieurs bulletins de vote, ceux-ci sont considérés comme nuls.

Art. 15. Le président de la Commission des psychologues désigne plusieurs membres non candidats pour lire successivement les bulletins à haute voix.

Les suffrages sont notés sous le contrôle de l'huissier de justice visé à l'article 3, éventuellement de manière informatisée.

Art. 16. Sont nuls, les bulletins de vote qui ne portent l'indication d'aucun suffrage, ceux où l'electeur a voté pour un nombre de candidats supérieur au nombre de sièges à conférer, ceux qui portent une indication de nature à identifier l'electeur, ceux qui ne portent pas la marque du sceau de la Commission des psychologues ou qui ne sont pas pliés en quatre.

Les bulletins de vote nuls sont joints au procès-verbal et défalqués du nombre total des bulletins de vote introduits avant la clôture du scrutin, pour la détermination du nombre de votes valables.

Art. 17. La procédure de vote prévue dans le présent arrêté, peut être organisée de façon électronique à condition que cette procédure donne les mêmes garanties que celles prévues au chapitre deux.

Art. 18. Sont tout d'abord élus membre effectif, à concurrence du nombre de mandats à conférer, les candidats qui ont obtenu le plus grand nombre de suffrages pour le mandat de membre effectif.

Worden vervolgens verkozen tot plaatsvervangend lid, tot beloop van het aantal te begeven mandaten, de kandidaten die het grootste aantal stemmen hebben bekomen voor het mandaat van plaatsvervangend lid.

Wanneer verschillende kandidaten hetzelfde aantal stemmen bekomen, wordt de voorkeur gegeven aan degene die volgens de orde van inschrijving op de lijst de grootste anciënniteit heeft; bij gelijke anciënniteit, aan de oudste.

Wanneer een kandidaat verkozen wordt voor één mandaat, komt hij niet meer in aanmerking voor de andere mandaten waarvoor hij zich kandidaat heeft gesteld.

Art. 19. De uitslag van de stemming wordt onmiddellijk bekendgemaakt door de voorzitter.

De lijst van de effectieve en de plaatsvervangende verkozenen en de kandidaten bedoeld in artikel 21, § 2, eerste lid, 3° en 4°, met vermelding van hun adres en hun aantal behaalde stemmen wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in de maand die volgt op de stemopneming.

Art. 20. Het proces-verbaal van de stemming wordt in vijfvoud opgemaakt. Aan elkeen van de voorzitters van de kamers van de Tuchtraad en Raad van beroep wordt een exemplaar toegezonden.

Het resterende exemplaar wordt bewaard in het archief van de Psychologencommissie, samen met de aangestipte kiezerslijst en met alle stembrieven die worden samengebracht in twee gesloten, verzegelde en met de stempel van de Psychologencommissie beklede pakken. Een pak bevat de geldige stembrieven, het andere de ongeldige.

HOOFDSTUK 3. — *Gemeenschappelijke bepalingen van de Tuchtraad en Raad van beroep*

Afdeling 1. — Samenstelling

Art. 21. § 1. Elke kamer van de Tuchtraad en de Raad van beroep bestaat uit een effectief voorzitter en zijn plaatsvervanger evenals uit drie effectieve leden en drie plaatsvervangers.

Wanneer een effectief lid niet aanwezig kan zijn op de zitting, wordt hij vervangen door een plaatsvervangend lid. De plaatsvervangende leden worden opgeroepen in aflopende volgorde van de behaalde stemmen.

Wanneer een kandidaat bedoeld in paragraaf 2, eerste lid, 3° of 4° niet aanwezig kan zijn op de zitting, wordt hij vervangen door een andere kandidaat waarvan de hoofdvestinging in het Duitse taalgebied ligt.

§ 2. Wanneer de hoofdvestinging van de vervolgd psycholoog in het Duitse taalgebied ligt en er geen effectief lid is waarvan de hoofdvestinging in het Duitse taalgebied ligt, wordt voor de duur van de hele zitting waarop dit dossier wordt behandeld het effectief lid dat verkozen werd met het minste aantal stemmen vervangen door :

1° één van de plaatsvervangende leden van de bevoegde kamer, opgeroepen in aflopende volgorde van de behaalde stemmen, die hun hoofdvestinging hebben in het Duitse taalgebied;

2° indien er geen in 1° bedoeld lid is, één van de plaatsvervangende leden van de andere kamer, opgeroepen in aflopende volgorde van de behaalde stemmen, die hun hoofdvestinging hebben in het Duitse taalgebied;

3° indien er geen in 1° of 2° bedoeld lid is, de kandidaat, die in gevolge artikel 7, vijfde lid, zijn keuze voor de betrokken kamer heeft vermeld op de kandidatuurstelling, waarvan de hoofdvestinging in het Duitse taalgebied ligt. Deze kandidaat heeft dan voor deze zitting de hoedanigheid van lid van deze kamer. Indien er meerdere kandidaten zijn die aan de in dit lid vermelde voorwaarden voldoen, worden ze opgeroepen in aflopende volgorde van de behaalde stemmen;

4° indien er geen in 1° of 2° bedoeld lid, of in 3° bedoeld kandidaat is, de kandidaat, die in gevolge artikel 7, vijfde lid, zijn keuze voor de andere kamer heeft vermeld op de kandidatuurstelling, waarvan de hoofdvestinging in het Duitse taalgebied ligt. Deze kandidaat heeft dan voor deze zitting de hoedanigheid van lid van deze kamer. Hij kan de voorzitter voorafgaand aan de zitting verzoeken een tolk aan te stellen, en dit met inachtneming van een redelijke termijn. Indien er meerdere kandidaten zijn die aan de in dit lid vermelde voorwaarden voldoen, worden ze opgeroepen in aflopende volgorde van de behaalde stemmen.

Wanneer in de gevallen bedoeld in het eerste lid, 3° en 4° er een gelijk aantal stemmen is tussen een kandidaat voor de functie van effectief lid en een kandidaat voor de functie van plaatsvervangend lid, wordt de kandidaat voor de functie van effectief lid als eerste opgeroepen. Indien

Sont ensuite élus membre suppléant, à concurrence du nombre de mandats à conférer, les candidats qui ont obtenu le plus grand nombre de suffrages pour le mandat de membre suppléant.

Lorsque plusieurs candidats obtiennent le même nombre de suffrages, la préférence va au plus ancien d'après l'ordre d'inscription à la liste et, à ancienneté égale, au plus âgé.

Quand un candidat est élu à un mandat, il n'est plus pris en considération pour les autres mandats pour lesquels il s'est porté candidat.

Art. 19. Le résultat du scrutin est immédiatement proclamé par le président.

La liste des élus effectifs et suppléants et des candidats visés à l'article 21, § 2, alinéa 1^{er}, 3° et 4°, est publiée, avec la mention de leur adresse et du nombre de voix qu'ils ont obtenues, au *Moniteur belge* dans le mois qui suit le dépouillement des votes.

Art. 20. Le procès-verbal du scrutin est dressé en cinq exemplaires. Un exemplaire est envoyé à chacun des présidents des chambres du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel.

L'exemplaire restant est déposé aux archives de la Commission des psychologues, avec la liste des électeurs qui ont été pointés ainsi que tous les bulletins de vote enliassés en deux paquets fermés, cachetés et marqués du sceau de la Commission des psychologues. Un paquet contient les bulletins de vote valables, l'autre les bulletins de vote nuls.

CHAPITRE 3. — *Dispositions communes au Conseil disciplinaire et au Conseil d'appel*

Section 1^{re}. — Composition

Art. 21. § 1^{er}. Chaque Chambre du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel comprend un président effectif et son suppléant, ainsi que trois membres effectifs et trois suppléants.

Lorsqu'un membre effectif ne peut être présent à l'audience, il est remplacé par un membre suppléant. Les membres suppléants sont convoqués dans l'ordre décroissant des voix obtenues.

Lorsqu'un candidat visé au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 3° ou 4° ne peut être présent à l'audience, il est remplacé par un autre candidat dont l'établissement principal est situé dans la région de langue allemande.

§ 2. Lorsque l'établissement principal du psychologue poursuivi est situé dans la région de langue allemande et qu'il n'y a pas de membre effectif dont l'établissement principal est situé dans la région de langue allemande, le membre effectif qui a été élu avec le moins de voix est, pour la durée de l'audience au cours de laquelle le dossier est traité, remplacé par :

1° l'un des membres suppléants de la chambre compétente, convoqué dans l'ordre décroissant des voix obtenues, dont l'établissement principal est situé en région de langue allemande;

2° s'il n'y a pas de membre visé en 1°, l'un des candidats suppléants de l'autre chambre, convoqué dans l'ordre décroissant des voix obtenues, dont l'établissement principal est situé en région de langue allemande;

3° s'il n'y a pas de membre visé en 1° ou 2°, le candidat dont l'établissement principal est situé dans la région de langue allemande, qui, conformément à l'article 7, alinéa 5, a mentionné, sur le bulletin de candidature, son choix pour la chambre concernée. Ce candidat a, pour cette séance, la qualité de membre de cette chambre. S'il y a plusieurs candidats qui satisfont aux conditions mentionnés dans cet alinéa, ils sont convoqués dans l'ordre décroissant des voix obtenues;

4° s'il n'y a pas de membre visé en 1° ou 2°, ou de candidat visé en 3°, le candidat dont l'établissement principal est situé dans la région de langue allemande, qui, conformément à l'article 7, alinéa 5, a mentionné sur le bulletin de candidature son choix pour l'autre chambre. Ce candidat a, pour cette séance, la qualité de membre de cette chambre. Préalablement à l'audience, il peut demander au président de désigner un interprète, et ce, dans le respect d'un délai raisonnable. S'il y a plusieurs candidats qui satisfont aux conditions mentionnés dans cet alinéa, ils sont convoqués dans l'ordre décroissant des voix obtenues.

Lorsque, dans les cas mentionnés à l'alinéa premier, 3° et 4°, il y a égalité de suffrages entre un candidat pour la fonction de membre effectif et un candidat pour la fonction de membre suppléant, le candidat pour la fonction de membre effectif est le premier convoqué.

deze kandidaten ofwel allen kandidaat effectief lid zijn, ofwel allen kandidaat plaatsvervangend lid zijn, gelden de voorkeurregels bepaald in het laatste lid.

Voor deze paragraaf wordt bij gelijk aantal stemmen de voorkeur gegeven aan degene die volgens de orde van inschrijving op de lijst de grootste anciënniteit heeft, bij gelijke anciënniteit, aan de oudste.

§ 3. Het secretariaat van de in dit besluit bedoelde raden wordt verzekerd door twee griffiers aangeduid onder het personeel van de Psychologencommissie, de ene Franstalig, de andere Nederlandstalig. De griffiers worden benoemd door de Psychologencommissie.

Afdeling 2. — Werkingsregels

Art. 22. De Tuchtraad en de Raad van beroep houden zitting in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 23. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen.

Om geldig te beslissen zijn de voorzitter of zijn plaatsvervanger en minstens 2 leden, of in de gevallen bedoeld in artikel 21, § 2, eerste lid, 3° of 4°, kandidaten die de hoedanigheid van lid hebben gekregen, aanwezig op de zitting.

Art. 24. Elk maand maakt de griffier aan de voorzitter de lijst over van de zaken waarvoor nog geen zitting is vastgesteld. De voorzitter van de betrokken kamer legt de zitting vast waarop deze zaken zullen worden behandeld.

Art. 25. De griffier roept de voorzitter en de leden van de betrokken Raad, of de kandidaat in de gevallen bedoeld in artikel 21, § 2, eerste lid, 3° of 4°, ten minste dertig dagen voor de zitting op en deelt hen de zaken mee die op de zitting zullen worden behandeld. Als een lid of persoon die de hoedanigheid van lid heeft verhinderd is, brengt hij de griffier hiervan zo snel mogelijk op de hoogte, die een plaatsvervanger oproept.

Art. 26. De voorzitter van de betrokken kamer leidt de zittingen, hij opent ze en heft ze op, verleent en ontnemt het woord en sluit de besprekingen en de beraadslagingen af.

Art. 27. § 1. De kamers van de Raden kunnen de klager, getuigen en experts in aanwezigheid van de vervolgte psycholoog of zijn vertegenwoordiger horen.

§ 2. In afwijking van de eerste paragraaf, kunnen de klager, de getuigen of de deskundigen rechtsgeldig worden gehoord niettegenstaande de vervolgte psycholoog verstek in de zin van artikel 30, eerste lid, heeft laten gaan voor zover een schriftelijke neerslag van hun woorden opgenomen wordt in het dossier en als de vervolgte psycholoog rechtsgeldig werd opgeroepen voor de zitting.

Art. 28. § 1. Er wordt geen beslissing genomen zonder dat de vervolgte psycholoog bedoeld in artikel 32 gehoord werd of opgeroepen bij ter post aangetekend schrijven. Hij wordt ten minste dertig dagen vóór de datum van de zitting opgeroepen.

De oproeping vermeldt de plaats waar en de dagen en uren waarop het dossier kan geraadpleegd worden. Deze raadpleging gebeurt in het bijzijn van de griffier.

§ 2. De persoon die gemachtigd is om de vervolgte psycholoog bij te staan of te vertegenwoordigen, mag hem eveneens bijstaan of vertegenwoordigen bij de inzage van het dossier.

De psycholoog kan op de zitting worden vertegenwoordigd of bijgestaan. De Raad kan de persoonlijke verschijning bevelen.

Wanneer de psycholoog niet door een advocaat vertegenwoordigd is, brengt de mandaathouder zijn schriftelijk mandaat aan op de zitting.

Art. 29. § 1. De beslissingen van de Raden worden met redenen omkleed en vermelden :

1° de volledige identiteit van de vervolgte psycholoog, en in voorkomend geval, die van de persoon die hem vertegenwoordigt of bijstaat;

2° de datum van oproeping van de vervolgte psycholoog, alsmede zijn eventuele aanwezigheid;

3° de naam en voornaam van de leden van de Raad die hebben deelgenomen aan de beraadslaging;

4° de datum van de uitspraak van de beslissing.

§ 2. De beslissingen moeten ter kennis gebracht worden binnen vijftien dagen na de uitspraak.

Op straffe van nietigheid vermeldt de kennisgeving de mogelijkheid, de modaliteiten en de termijnen inzake beroep.

Si ces candidats sont soit candidats-membres effectifs, soit candidats-membres suppléants, les règles de préférence visées au dernier alinéa s'appliquent.

Pour ce paragraphe, en cas d'égalité de suffrages, la priorité va au plus ancien selon l'ordre d'inscription à la liste et, à ancienneté égale, au plus âgé.

§ 3. Le secrétariat des conseils visés au présent arrêté est assuré par deux greffiers désignés parmi le personnel de la Commission des psychologues, l'un d'expression française, l'autre d'expression néerlandaise. Les greffiers sont nommés par la Commission des psychologues.

Section 2. — Règles de fonctionnement

Art. 22. Le Conseil disciplinaire et le Conseil d'appel siègent dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 23. Les décisions sont prises à la majorité des voix.

Pour valablement décider, le président ou son suppléant et au moins deux membres, ou dans les cas visés à l'article 21, § 2, alinéa 1^{er}, 3° ou 4°, les candidats qui ont reçu la qualité de membre, doivent être présents à l'audience.

Art. 24. Chaque mois, le greffier transmet au président la liste des affaires pour lesquelles aucune audience n'a encore été fixée. Le président de la chambre concernée fixe l'audience à laquelle ces affaires seront examinées.

Art. 25. Le greffier invite le président et les membres du Conseil concerné, ou le candidat dans les cas visés à l'article 21, § 2, alinéa 1^{er}, 3° ou 4°, au moins trente jours avant l'audience et leur communique les affaires qui seront traitées à cette audience. Si un membre ou une personne qui a la qualité de membre est empêché, il en informe, aussi rapidement que possible, le greffier qui convoque un suppléant.

Art. 26. Le président de la chambre concernée dirige les audiences, il ouvre et lève celles-ci, accorde et retire la parole et clôt les discussions et les délibérations.

Art. 27. § 1^{er}. Les chambres des Conseils peuvent entendre le plaignant, des témoins et des experts en présence du psychologue poursuivi ou de son représentant.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, le plaignant, les témoins ou les experts peuvent valablement être entendus malgré le fait que le psychologue poursuivi se laisse juger par défaut au sens de l'article 30, alinéa 1^{er}, pour autant qu'un compte rendu écrit de leurs propos soit versé au dossier et que le psychologue poursuivi ait été dûment convoqué à l'audience.

Art. 28. § 1^{er}. Aucune décision n'est prise sans que le psychologue poursuivi, visé à l'article 32, ait été entendu ou convoqué par lettre recommandée à la poste. Il est convoqué au moins trente jours avant la date de l'audience.

La convocation indique le lieu ainsi que les jours et les heures auxquels le dossier peut être consulté. Cette consultation se fait en présence du greffier.

§ 2. La personne habilitée à assister ou à représenter le psychologue poursuivi peut également l'assister ou le représenter lors de la consultation du dossier.

Le psychologue peut être représenté ou assisté lors de l'audience. Le Conseil peut ordonner la comparution personnelle.

Lorsque le psychologue n'est pas représenté par un avocat, le mandataire apporte son mandat écrit à l'audience.

Art. 29. § 1^{er}. Les décisions des Conseils sont motivées et mentionnent :

1° l'identité complète du psychologue poursuivi et, le cas échéant, celle de la personne qui le représente ou l'assiste;

2° la date de convocation du psychologue poursuivi ainsi que sa présence éventuelle;

3° les noms et prénoms des membres du Conseil qui ont participé à la délibération;

4° la date du prononcé de la décision.

§ 2. Les décisions doivent être notifiées dans les quinze jours du prononcé.

Sous peine de nullité, la notification fait mention de la possibilité, des modalités et des délais de recours.

Art. 30. De beslissing wordt bij verstek gewezen ten opzichte van de psycholoog die na de oproeping zijn middelen niet schriftelijk heeft uiteengezet, noch op de zitting is verschenen of vertegenwoordigd is geweest.

Een bij verstek gewezen beslissing in tuchtzaken is vatbaar voor verzet. Van dit verzet wordt kennis gegeven aan de griffier van de betrokken kamer. De verzetstermijn is één maand vanaf ontvangst van het afschrift van de beslissing.

Het verzet heeft schorsende werking.

De psycholoog die een tweede maal verstek laat gaan, kan niet opnieuw verzet aantekenen.

Art. 31. De definitieve uitspraken van schorsing of van schrapping worden aan de procureur-generaal bij het bevoegde Hof van beroep schriftelijk meegedeeld door de griffier van de betrokken Raad.

HOOFDSTUK 4. — *De Tuchtraad*

Art. 32. De voorzitter van de Tuchtraad, ingelicht over een tekortkoming of bij wie een tuchtklacht aanhangig is gemaakt betreffende een psycholoog ingeschreven op de lijst, schrijft de zaak in onder een volgnummer in een daartoe aangelegd register.

Art. 33. Een kopie van de tuchtbeslissing wordt overgemaakt aan de Psychologencommissie.

HOOFDSTUK 5. — *De Raad van beroep*

Art. 34. Het beroep, ondertekend door de vervolgdde psycholoog, wordt gericht aan de griffier van de Raad van beroep.

Art. 35. Na ontvangst van het beroep schrijft de griffier het in, in een daartoe aangelegd register onder een volgnummer en vraagt hij het dossier op aan de Tuchtraad.

De griffier brengt de Psychologencommissie op de hoogte van dit beroep.

Art. 36. Een kopie van de beslissing van de Raad van beroep wordt overgemaakt aan de Tuchtraad en aan de Psychologencommissie.

HOOFDSTUK 6. — *Werkingskosten*

Art. 37. § 1. De werkingskosten van de Psychologencommissie en de Tuchtraad en de Raad van beroep worden gedragen door de jaarlijkse bijdrage van de psychologen die ingeschreven zijn op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, van de wet van 8 november 1993.

§ 2. Tijdens het laatste kwartaal van het jaar legt de Psychologencommissie het bedrag van de bijdrage vast voor het volgende jaar. Het vastgelegde bedrag wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de minister bevoegd voor Middenstand.

Art. 38. § 1. De personen die de titel van psycholoog wensen te dragen bedoeld in artikel 2, § 1, van de wet van 8 november 1993, worden slechts ingeschreven op de lijst bedoeld in hetzelfde artikel, na betaling van de bijdrage bedoeld in artikel 37, § 2.

§ 2. De op de lijst ingeschreven psychologen die weigeren de bijdrage te betalen binnen de door de Commissie vastgestelde termijn, worden automatisch van de lijst geschrapt, indien ze intussen niet om hun weglating hebben verzocht.

§ 3. In geen enkel geval is de jaarlijkse bijdrage terugvorderbaar.

Art. 39. De bijdrage bedoeld in artikel 37, § 2 wordt gestort op de post- of bankrekening die op naam van de Psychologencommissie wordt geopend.

Deze rekening wordt beheerd door één lid, die bij geheime stemming wordt gekozen onder de 16 leden van de Psychologencommissie, bedoeld bij artikel 5, § 1, van de wet van 8 november 1993.

HOOFDSTUK 7. — *Opheffingsbepaling*

Art. 40. Het koninklijk besluit van 3 april 1997 tot vaststelling van de regels inzake de werkingskosten van de Psychologencommissie, opgericht bij artikel 3, § 1, van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog wordt opgeheven.

Art. 30. La décision est rendue par défaut à l'égard du psychologue qui, après avoir été convoqué, n'a ni exposé ses moyens par écrit, ni comparu ou été représentée à l'audience.

Une décision rendue par défaut est susceptible d'opposition. L'opposition est notifiée au greffier de la chambre concernée. Le délai d'opposition est d'un mois à dater de la réception de la copie de la décision.

L'opposition a un effet suspensif.

Le psychologue qui fait défaut une seconde fois n'est pas admis à formuler une nouvelle opposition.

Art. 31. Les sentences définitives de suspension ou de radiation sont communiquées par écrit au procureur général près la Cour d'appel compétente par le greffier du Conseil concerné.

CHAPITRE 4. — *Le Conseil disciplinaire*

Art. 32. Le président du Conseil disciplinaire informé d'un manquement ou saisi d'une plainte en matière disciplinaire à propos d'un psychologue inscrit sur la liste, inscrit l'affaire sous un numéro d'ordre dans un registre constitué à cette fin.

Art. 33. Une copie de la sentence disciplinaire est transmise à la Commission des psychologues.

CHAPITRE 5. — *Le Conseil d'appel*

Art. 34. Le recours, signé par le psychologue poursuivi, est adressé au greffier du Conseil d'appel.

Art. 35. Dès la réception du recours, le greffier l'inscrit sous un numéro d'ordre dans un registre constitué à cette fin et demande au Conseil disciplinaire de lui communiquer le dossier.

Le greffier informe la Commission des psychologues de ce recours.

Art. 36. Une copie de la décision du Conseil d'appel est transmise au Conseil disciplinaire et à la Commission des psychologues.

CHAPITRE 6. — *Frais de fonctionnement*

Art. 37. § 1^{er}. Les frais de fonctionnement de la Commission des psychologues, du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appels, sont couverts par la cotisation annuelle des psychologues inscrits sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 8 novembre 1993.

§ 2. Dans le courant du dernier trimestre de l'année, la Commission des psychologues fixe le montant de la cotisation pour l'année suivante. Les inscrites sur la liste visée à l'approbation du ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Art. 38. § 1^{er}. Les personnes qui souhaitent porter le titre de psychologue visé à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 8 novembre 1993, sont inscrites sur la liste visée au même article seulement après le paiement de la cotisation visée à l'article 37, § 2.

§ 2. Les psychologues inscrits sur la liste qui ne s'acquittent pas de la cotisation dans le délai fixé par la Commission, sont automatiquement rayés de la liste, s'ils n'ont pas demandé entre-temps leur omission.

§ 3. En aucun cas, la cotisation annuelle n'est remboursable.

Art. 39. La cotisation visée à l'article 37, § 2, est versée sur le compte postal ou bancaire ouvert au nom de la Commission des psychologues.

Ce compte est géré par un membre élu au scrutin secret parmi les 16 membres de la Commission des psychologues visés à l'article 5, § 1^{er}, de la loi du 8 novembre 1993.

CHAPITRE 7. — *Disposition abrogatoire*

Art. 40. L'arrêté royal du 3 avril 1997 fixant les règles relatives aux frais de fonctionnement de la Commission des psychologues instituée par l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue est abrogé.

HOOFDSTUK 8. — *Slotbepaling*

Art. 41. De in dit besluit vermelde termijnen worden berekend overeenkomstig de artikelen 48 tot 57 van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 42. De minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

CHAPITRE 8. — *Disposition finale*

Art. 41. Les délais mentionnés dans le présent arrêté se calculent conformément aux articles 48 à 57 du Code judiciaire.

Art. 42. Le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35886]

25 APRIL 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de organieke regelgeving naar aanleiding van de fusie van het departement Landbouw en Visserij met het Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, artikel 3, eerste lid en artikel 6, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Agentschap voor Landbouw en Visserij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, laatst gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 11 maart 2014;

Gelet op advies nr. 55.828/3 van de Raad van State, gegeven op 22 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Op voorstel van de Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 26 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt:

“§ 1. Voor het beleidsdomein Landbouw en Visserij wordt het Vlaams ministerie van Landbouw en Visserij opgericht, dat bestaat uit het gelijknamige departement en het agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek.”.

Art. 2. Het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid agentschap voor Landbouw en Visserij wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De viceminister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35886]

25 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la réglementation organique à l'occasion de la fusion entre le département de l'Agriculture et de la Pêche et l' « Agentschap voor Landbouw en Visserij » (Agence de l'Agriculture et de la Pêche)

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret cadre politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 3, premier alinéa, et l'article 6, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Agentschap voor Landbouw en Visserij » ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'Administration flamande, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 décembre 2013 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 11 mars 2014 ;

Vu l'avis n° 55.828/3 du Conseil d'État, donné le 22 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité ;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'Administration flamande, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :« § 1^{er}. En ce qui concerne le domaine politique « agriculture et pêche », il est créé le Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche, composé du département du même nom et de l'agence sans personnalité juridique « Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek » (Institut de Recherche de l'Agriculture et de la Pêche). ».**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Agentschap voor Landbouw en Visserij » est abrogé.**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERSLe Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Gouvernance publique,
de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35756]

9 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vastlegging van de regels voor de erkenning en de subsidiëring van partnerorganisaties ter uitvoering van artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen', artikel 20;

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 68 § 1, gewijzigd door het decreet van 21 juni 2013 en artikel 72, eerste lid;

Gelet op het decreet van 21 juni 2013 houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, artikel 82, eerste lid;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof van 8 juli 2011, artikel 57;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 28 maart 2014;

Gelet op advies 55.929/3 van de Raad van State, gegeven op 30 april 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities***Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder:

1° administrateur-generaal: de leidend ambtenaar van het agentschap;

2° adviescommissie: de Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, vermeld in artikel 12 van het decreet van 7 december 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van de Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers;

3° agentschap: het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Zorg en Gezondheid";

4° beheersinstantie: de persoon of de personen die een partnerorganisatie vertegenwoordigen en die de partnerorganisatie in kwestie juridisch kan of kunnen binden;

5° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid;

6° partnerorganisatie: een rechtspersoon die deskundig is in een bepaald segment van de woonzorg.

HOOFDSTUK 2. — *Programmatie*

Art. 2. De programmatie van de partnerorganisaties wordt per soort van partnerorganisatie opgenomen in bijlage 1 en 2, die bij dit besluit zijn gevoegd.

Art. 3. De minister bepaalt de nadere regels voor de evaluatiecriteria per soort van partnerorganisatie.

HOOFDSTUK 3. — *Erkenningsvoorwaarden*

Art. 4. Om erkend te worden, moet een partnerorganisatie passen in de programmatie die erop van toepassing is en moet de partnerorganisatie op het ogenblik dat de erkenningsaanvraag wordt ingediend of binnen een termijn van maximaal één jaar vanaf de datum van de erkenningsbeslissing, voldoen aan:

1° de bepalingen van artikel 5 en 6;

2° de specifieke erkenningsvoorwaarden per soort van partnerorganisatie, vermeld bijlage I en II bij dit besluit.

Art. 5. De partnerorganisatie moet kunnen aantonen dat ze door haar deskundigheid of expertise een bijzondere meerwaarde kan bieden aan de professionaliteit en de kwaliteit van de woonzorg in Vlaanderen.

Art. 6. De partnerorganisatie stelt daarvoor een actieplan op waarin ze haar werking en doelstellingen toelicht. Het actieplan kan betrekking hebben op onderzoek, coördinatie of organisatie van activiteiten of het verstrekken van advies met betrekking tot de beleidsdoelstellingen, gericht op thema's of doelgroepen binnen de geografische werkgebieden, vermeld in het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009.

HOOFDSTUK 4. — *Erkenningsprocedure*

Art. 7. Een partnerorganisatie kan worden erkend als de beheersinstantie aangetekend of tegen ontvangstbewijs bij het agentschap een aanvraag tot erkenning indient.

De erkenningsaanvraag bevat minstens de volgende gegevens:

1° een aanvraagformulier dat door het agentschap ter beschikking gesteld wordt en de volgende gegevens bevat:

a) de naam en het adres van de beheersinstantie en de contactgegevens;

b) de naam en het adres van de partnerorganisatie;

c) de beoogde soort erkenning van de partnerorganisatie, de doelgroep, de activiteiten en de resultaatgebieden;

d) als dat van toepassing is, de regio en het werkgebied van de partnerorganisatie;

2° als de partnerorganisatie een rechtspersoon is, met uitzondering van openbare besturen: de statuten van de partnerorganisatie en de eventuele wijzigingen ervan;

3° de rechtsgeldige beslissing van de bevoegde beheersinstantie om de erkenning aan te vragen;

4° de missie of visie van de partnerorganisatie;

5° de organisatiestructuur, een organogram met bevoegdheden en verantwoordelijkheden van de partnerorganisatie;

6° een nominatieve lijst van alle medewerkers, met vermelding van hun wekelijkse arbeidsduur en kwalificatie, geordend per functie.

Art. 8. Een partnerorganisatie die in de programmatie past en die voldoet aan alle erkenningsvoorwaarden, vermeld in hoofdstuk 3, alsook aan de specifieke erkenningsvoorwaarden uit de desbetreffende bijlage bij dit besluit, wordt erkend voor onbepaalde duur.

Art. 9. De beslissing van de administrateur-generaal waarin de erkenning wordt verleend aan de partnerorganisatie, wordt binnen een termijn van vier maanden na de ontvangst van de ontvankelijke aanvraag aan de beheersinstantie bezorgd.

De erkenningsbeslissing bevat minstens de volgende gegevens:

1° de naam en het adres van de beheersinstantie;

2° de naam en het adres van de partnerorganisatie;

3° het erkenningsnummer;

4° de ingangsdatum van de erkenning;

5° de soort erkenning als partnerorganisatie;

6° als dat van toepassing is, de regio en het werkgebied van de partnerorganisatie.

Art. 10. De beheersinstantie wordt binnen een termijn van vier maanden na de ontvangst van de ontvankelijke aanvraag aangetekend met kennisgeving van ontvangst op de hoogte gebracht van het voornemen tot weigering van een erkenning.

De mededeling van de beslissing, vermeld in het eerste lid, vermeldt ook de informatie over de mogelijkheid, de voorwaarden en de procedure om een gemotiveerd bezwaarschrift in te dienen bij het agentschap. Het bezwaarschrift wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgesteld bij of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.

Art. 11. Als de beheersinstantie geen bezwaarschrift indient binnen een maand na de ontvangst van de aangetekende zending, vermeld in artikel 10, wordt na het verstrijken van die termijn het voornemen van de administrateur-generaal van rechtswege geacht een weigeringsbeslissing te zijn. Het agentschap brengt de beheersinstantie daarvan aangetekend met kennisgeving van ontvangst op de hoogte binnen één maand na het verstrijken van die termijn.

HOOFDSTUK 5. — *Procedure voor de wijziging van de erkenning op verzoek van de partnerorganisatie*

Art. 12. De beheersinstantie dient bij het agentschap aangetekend of tegen ontvangstbewijs een aanvraag tot wijziging van de erkenning in als ze de volgende gegevens wil wijzigen:

- 1° de naam en het adres van de beheersinstantie;
- 2° de naam en het adres van de partnerorganisatie;
- 3° als dat van toepassing is, de regio en het werkgebied van de partnerorganisatie;
- 4° de statuten van de partnerorganisatie;
- 5° een fundamentele herstructurering of herziening van de missie of visie van de organisatie.

Een aanvraag tot wijziging van de erkenning is alleen ontvankelijk als ze alle nodige vermeldingen en stukken tot staving van de aangevraagde wijziging bevat.

Over de aanvraag tot wijziging van de erkenning wordt beslist op de wijze, vermeld in artikel 9 tot en met 11.

Als de aanvraag tot wijziging van de erkenning van een partnerorganisatie gevolgen heeft voor de subsidiëring van die partnerorganisatie, wordt die wijziging doorgevoerd met ingang van 1 januari van het jaar dat volgt op het jaar waarin de ontvankelijke aanvraag is ingediend. Die aanvraag moet voor 1 september ingediend worden.

HOOFDSTUK 6. — *Procedure voor de gedwongen wijziging, de schorsing en de intrekking van de erkenning*

Art. 13. De administrateur-generaal kan de erkenning wijzigen, schorsen of intrekken als de erkende partnerorganisatie de algemene of de specifieke erkenningsvoorwaarden die erop van toepassing zijn niet naleeft.

De administrateur-generaal kan een voornemen tot wijziging, schorsing of intrekking van de erkenning nemen als:

- 1° de partnerorganisatie aangetekend met kennisgeving van ontvangst een aanmaning van het agentschap heeft ontvangen om zich te schikken naar de erkenningsvoorwaarden, vermeld in de aanmaning;
- 2° de partnerorganisatie in kwestie niet aantoont dat ze zich naar die erkenningsvoorwaarden heeft geschikt binnen de termijn die het agentschap in de aanmaning heeft bepaald.

Art. 14. Het agentschap brengt de beheersinstantie aangetekend met kennisgeving van ontvangst op de hoogte van het gemotiveerde voornemen van de administrateur-generaal tot wijziging, schorsing of intrekking van de erkenning.

De aangetekende zending, vermeld in het eerste lid, bevat naast het voornemen ook de uitleg over de mogelijkheid, de voorwaarden en de procedure om een gemotiveerd bezwaarschrift in te dienen bij het agentschap. Het bezwaarschrift wordt behandeld volgens de regels die zijn vastgesteld bij of ter uitvoering van hoofdstuk III van het decreet van 7 december 2007 houdende oprichting van de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid en van een Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers.

Art. 15. Als de beheersinstantie geen bezwaarschrift indient binnen een maand na de ontvangst van de aangetekende zending, vermeld in artikel 14, wordt na het verstrijken van die termijn een beslissing van de administrateur-generaal tot wijziging, schorsing of intrekking van de erkenning aangetekend met kennisgeving van ontvangst aan de beheersinstantie bezorgd.

Art. 16. De beslissing tot schorsing van de erkenning vermeldt de begindatum, de termijn van de schorsing en de voorwaarden die vervuld moeten worden om de schorsing in te trekken.

De administrateur-generaal bepaalt de termijn van de schorsing van de erkenning. Die termijn mag niet meer bedragen dan zes maanden. Op gemotiveerd verzoek van de beheersinstantie kan die termijn eenmaal voor maximaal dezelfde termijn worden verlengd. Die aanvraag wordt minstens dertig dagen voor de afloop van de initiële schorsingstermijn aangetekend of tegen ontvangstbewijs aan het agentschap bezorgd.

Als bij de beëindiging van de schorsingstermijn nog niet aan alle erkenningsvoorwaarden is voldaan, wordt de procedure tot intrekking van de erkenning ingesteld conform artikel 13.

Art. 17. De beslissing tot intrekking van de erkenning heeft uitwerking op de datum, vermeld in de beslissing.

HOOFDSTUK 7. — *Procedure voor de intrekking van de erkenning als partnerorganisatie op verzoek van de partnerorganisatie*

Art. 18. De administrateur-generaal kan de erkenning ook intrekken als een partnerorganisatie daar aangetekend of tegen ontvangstbewijs rechtsgeldig om verzoekt. De beslissing van de administrateur-generaal wordt binnen een termijn van drie maanden na de indiening van het verzoek, aangetekend met kennisgeving van ontvangst, aan de partnerorganisatie bezorgd. De intrekking van de erkenning als partnerorganisatie heeft de onmiddellijke verdwijning uit de programmatie van de soort van partnerorganisatie tot gevolg.

Art. 19. Als de beheersinstantie van een partnerorganisatie tot de vrijwillige stopzetting van de activiteiten als partnerorganisatie beslist, moet het agentschap daarvan drie maanden vooraf op de hoogte gebracht worden, met opgave van de datum waarop die beslissing uitwerking heeft. De vrijwillige stopzetting van de activiteiten als partnerorganisatie heeft de onmiddellijke verdwijning uit de programmatie van de soort van partnerorganisatie tot gevolg.

HOOFDSTUK 8. — *Subsidiëring*

Art. 20. Om in aanmerking te komen voor subsidiëring, moet de partnerorganisatie:

- 1° de algemene en de specifieke erkenningsvoorwaarden naleven die op de soort van partnerorganisatie van toepassing zijn;
- 2° een boekhouding voeren volgens de algemene boekhoudregels die van toepassing zijn op de rechtsvorm ervan als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 betreffende de boekhouding en het financieel verslag voor de voorzieningen in bepaalde sectoren van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Het boekjaar vangt aan op 1 januari en eindigt op 31 december.

Art. 21. De Vlaamse Regering bepaalt het subsidiebedrag per partnerorganisatie, afhankelijk van de beschikbare begrotingskredieten.

Art. 22. Elk jaar bezorgt de partnerorganisatie een activiteitenverslag en een financieel verslag over het werkjaar in kwestie, en een jaarplanning met de activiteiten en doelstellingen voor het daarop volgende werkjaar aan het agentschap, uiterlijk op 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop de subsidies betrekking hebben.

Art. 23. Als het totaal van de kosten, die gemaakt zijn overeenkomstig de subsidievoorwaarden, vermeld in artikel 20, niet het volledige subsidiebedrag dekt, zal het overeenkomstige resterende bedrag niet worden uitbetaald of teruggevorderd van de partnerorganisatie.

HOOFDSTUK 9. — *Toezicht op de naleving van de erkennings- en subsidievoorwaarden*

Art. 24. Het agentschap is belast met de aansturing van de werking van de erkende partnerorganisaties en de naleving van de erkennings- en subsidievoorwaarden en kan terzake alle gegevens opvragen.

Art. 25. Het agentschap Zorginspectie, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie is belast met het toezicht op de werking van de partnerorganisaties overeenkomstig artikel 72 van het Woonzorgdecreet.

HOOFDSTUK 10. — *Procedure voor terugvordering van een subsidie*

Art. 26. De administrateur-generaal kan het maximale subsidiebedrag niet volledig uitbetalen of het reeds uitbetaalde bedrag aan voorschotten gedeeltelijk of volledig terugvorderen voor een door hem te bepalen termijn, als de partnerorganisatie de subsidievoorwaarden niet naleeft of niet voldoende kosten kan aantonen die voldoen aan de overeenkomstige subsidievoorwaarden.

Art. 27. Het agentschap brengt de beheersinstantie van de partnerorganisatie aangetekend met kennisgeving van ontvangst, op de hoogte van het gemotiveerde voornemen van de administrateur-generaal tot terugvordering van de subsidie.

Art. 28. De aangetekende zending, vermeld in artikel 14, bevat naast het voornemen ook de mogelijkheid, de voorwaarden en de procedure om een gemotiveerd bezwaarschrift bij het agentschap in te dienen.

Art. 29. Als de beheersinstantie van de partnerorganisatie geen bezwaarschrift indient binnen vijftien dagen na de ontvangst van de aangetekende zending, vermeld in artikel 27, wordt na het verstrijken van die termijn, de beslissing van de administrateur-generaal tot terugvordering van de subsidie, aangetekend met kennisgeving van ontvangst, aan de beheersinstantie bezorgd. Als de beheersinstantie wel tijdig een bezwaarschrift heeft ingediend, kan de minister beslissen om het voornemen, vermeld in artikel 27, te bevestigen of in te trekken.

HOOFDSTUK 11. — *Slotbepalingen*

Art. 30. De volgende regelgevende teksten hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2014:

1° artikel 52 van het decreet van 21 juni 2013 houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

2° dit besluit.

Art. 31. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister bevoegd voor het gezondheidsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

Bijlage I. Het Vlaams expertisecentrum dementie

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. De opdracht van het Vlaams expertisecentrum dementie als unieke partnerorganisatie van de Vlaamse Gemeenschap kadert in artikel 68 § 1 van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, gewijzigd bij artikel 52 van het decreet van 21 juni 2013, om de professionaliteit en de kwaliteit van de woonzorg te stimuleren. Meer specifiek gaat het om de ondersteuning van de zorg voor en de begeleiding van personen met dementie en hun omgeving.

Art. 2. In deze bijlage wordt verstaan onder:

1° actieplan: een document, opgemaakt door het Vlaams expertisecentrum dementie, dat het beleidsplan concretiseert, rekening houdend met de specifieke overkoepelende opdracht van het centrum;

2° beleidsplan: een document dat de missie en de doelstellingen van het Vlaams expertisecentrum dementie en de beoogde resultaten vastlegt;

3° zorgactoren: alle zorg- en dienstverleners die in Vlaanderen in contact (kunnen) komen met personen met dementie en hun omgeving, zowel professioneel als vrijwillig, zowel formeel als informeel, zowel residentieel als niet-residentieel.

HOOFDSTUK 2. — *Specifieke erkenningsvoorwaarden*

Art. 3. Met behoud van de toepassing van artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 en van artikels 4, 5 en 6 van dit besluit, gelden voor het Vlaams expertisecentrum dementie de onderstaande specifieke erkenningsvoorwaarden:

1° voorwaarden voor de dienstverlening:

a) het Vlaams expertisecentrum dementie verstrekt op een voor de gebruiker en de verwijzer begrijpbare wijze informatie over het zorgverleningsaanbod inzake dementie;

b) het Vlaams expertisecentrum dementie formuleert zijn missie en visie, afgestemd met die van de regionale expertisecentra dementie, vertaalt ze in duidelijke doelstellingen en een actieplan en realiseert daarbij concrete afstemming tussen de regionale expertisecentra dementie;

c) het Vlaams expertisecentrum dementie werkt samen en maakt afspraken met externe relevante actoren, zoals patiëntenorganisaties, voor de realisatie van zijn doelstellingen en opdracht;

d) het Vlaams expertisecentrum dementie sensibiliseert tot een genuanceerde visie op dementie;

e) het Vlaams expertisecentrum dementie bouwt wetenschappelijke expertise op en brengt die op een begrijpelijke wijze over aan alle belanghebbenden;

f) het Vlaams expertisecentrum dementie volgt de internationale ontwikkelingen inzake dementie;

g) het Vlaams expertisecentrum dementie informeert en adviseert de overheid en is voor de overheid het eerste aanspreekpunt inzake dementiebeleid;

h) het Vlaams expertisecentrum dementie bouwt aan een beleid rond vorming, training en opleiding voor de Vlaamse zorgactoren;

2° voorwaarden voor de omkadering:

a) volgens de statuten beantwoordt het hoofddoel van het Vlaams expertisecentrum dementie aan artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009;

b) het Vlaams expertisecentrum dementie is minstens 32 uur per week bereikbaar tijdens de kantooruren, met een passende spreiding over alle werkdagen;

c) gezien het belang van afstemming met de regionale expertisecentra dementie organiseert het Vlaams expertisecentrum dementie een periodiek overleg met een medewerkersvertegenwoordiging van de regionale expertisecentra dementie;

d) het Vlaams expertisecentrum dementie zet in op empowerment van personen met dementie en hun omgeving;

e) het Vlaams expertisecentrum dementie organiseert periodiek en op gestructureerde wijze intern overleg met het personeel;

f) het Vlaams expertisecentrum dementie volgt het functioneren van het personeel;

g) het Vlaams expertisecentrum dementie evalueert op regelmatige tijdstippen zijn werking, in het bijzonder het vormings-, trainings- en opleidingsbeleid, en gaat de tevredenheid van de gebruikers na;

h) het Vlaams expertisecentrum dementie beschikt over een duidelijke organisatiestructuur met organogram en functiebeschrijvingen;

i) de hiërarchisch leidinggevende van elk regionaal expertisecentrum dementie is automatisch lid van de raad van bestuur en de algemene vergadering van het Vlaams expertisecentrum dementie. Als een regionaal expertisecentrum zijn werking als partnerorganisatie stopt, wordt ook zijn plaats in de raad van bestuur en de algemene vergadering van het Vlaams expertisecentrum dementie vacant tot er in vervanging voorzien is;

j) het Vlaams expertisecentrum dementie garandeert aan de regionale expertisecentra dementie en de zorgactoren een klachtrecht en zorgt voor een adequate en objectieve behandeling van de klachten.

HOOFDSTUK 3. — *Subsidiëring*

Art. 4. Binnen de beschikbare begrotingskredieten wordt vanaf 1 januari 2014 per kalenderjaar een jaarlijkse subsidie van 272.525,00 (tweehonderd tweeënzeventig duizend vijfhonderdvijfentwintig euro) vastgelegd voor het Vlaams expertisecentrum dementie.

Binnen de beperking van de begrotingskredieten wordt dat bedrag jaarlijks geïndexeerd.

Het subsidiebedrag aan het Vlaams expertisecentrum dementie wordt geïndexeerd overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijs worden gekoppeld. Die koppeling aan het indexcijfer wordt berekend en toegepast overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen. De basisindex is de index die van toepassing is op 1 januari 2014. De koppeling aan het prijsindexcijfer gebeurt op 1 januari van het jaar dat op de indexsprong volgt.

Art. 5. § 1. Om voor subsidiëring in aanmerking te komen, moet het Vlaams expertisecentrum dementie voldoen aan de volgende voorwaarden:

1° erkend zijn gedurende het werkingsjaar of het gedeelte ervan waarvoor de subsidies worden toegekend;

2° de activiteiten uit zijn actieplan uitvoeren en evalueren;

3° een jaarplanning opstellen voor het volgende werkingsjaar.

§ 2. Aan het agentschap worden door het Vlaams expertisecentrum dementie een jaarverslag en een financieel verslag van het werkingsjaar in kwestie en een jaarplanning van het daaropvolgende werkingsjaar bezorgd. In afwijking van artikel 22 van dit besluit moeten deze documenten uiterlijk op 31 mei van het jaar dat volgt op het werkingsjaar in kwestie aan het agentschap worden bezorgd.

De documenten worden elektronisch aan het agentschap bezorgd. Als dat niet mogelijk is, worden ze met de post of per fax verstuurd.

§ 3. Het activiteitenverslag bevat alle gegevens over de activiteiten en de evaluatie van de doelstellingen vastgelegd in het jaarplan van het werkingsjaar in kwestie, zodat het agentschap de werking van het Vlaams expertisecentrum dementie kan evalueren.

§ 4. Het jaarplan moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° het past in het Vlaamse beleid ten aanzien van personen met dementie en hun omgeving;

2° het omvat de strategische en operationele doelstellingen van het Vlaams expertisecentrum dementie;

3° de uitvoering is afgestemd op de ondersteuning en de onderlinge afstemming van de regionale expertisecentra dementie.

§ 5. Het financiële verslag omvat:

1° de staat van ontvangsten en uitgaven, gegroepeerd per kosten- en inkomstensoort die betrekking heeft op de werking van het Vlaams expertisecentrum dementie in het werkjaar in kwestie;

2° de oorsprong, de omvang en de besteding van de eventuele middelen die verkregen worden buiten de hier bepaalde subsidies en die aangewend worden om de activiteiten te realiseren;

3° een genummerde lijst van de kosten die gemaakt zijn, met een verwijzing naar de begunstigde, het bedrag, de omschrijving van het voorwerp van de kost en de kostensoort. De originele bewijsstukken houdt de begunstigde bij;

4° als dat van toepassing is, een afschrijvingstabel met de lopende en de nieuwe afschrijvingen;

5° de besteding van de subsidie aan personeelskosten per medewerker, met vermelding van de functie, de tewerkstellingstijd en het brutoloon.

De staat van ontvangsten en uitgaven of de resultatenrekening, vermeld in het eerste lid, geeft, onder meer, informatie over:

1° de besteding van de subsidie per kostensoort en in het bijzonder over:

de besteding van de subsidie aan personeelskosten per medewerker, met vermelding van de functie, de tewerkstellingstijd en het brutoloon;

2° de besteding van de subsidie, verdeeld volgens de activiteiten, vermeld in de jaarplanning.

Art. 6. Alleen de kosten die betrekking hebben op de uitvoering van de activiteiten, vermeld in het goedgekeurde jaarplan, verminderd met de opbrengsten uit de activiteiten, vermeld in het goedgekeurde jaarplan, kunnen in rekening worden gebracht.

Als het Vlaams expertisecentrum dementie uitzonderlijke en onvoorziene uitgaven doet voor activiteiten die niet in het jaarplan opgenomen zijn, moet het agentschap daarvoor toestemming verlenen.

De volgende uitgavencategorieën komen voor subsidie in aanmerking:

1° werkingskosten

a) beheers- en werkingskosten, rechtstreeks verbonden aan de opdracht:

1. de huur van lokalen;

2. energiekosten, telefoonkosten en kosten voor administratie;

3. de huren of aankoop van computerapparatuur en software;

4. verplaatsings- en verblijfskosten. Deze kosten mogen de bedragen die van kracht zijn voor het personeel van de Vlaamse overheid niet overschrijden;

5. de huuren van personenwagens om acties uit te voeren die behoren tot actieplan maar niet de aankoop van wagens;

6. reis- en verblijfskosten in het buitenland en reis- en verblijfskosten van buitenlandse experts als die reizen voorafgaand door het agentschap zijn goedgekeurd;

7. voor de aankoop van uitrustingsgoederen voor een totaalbedrag als dat hoger is 5% van het toegekende subsidiebedrag binnen het betreffende subsidiejaar, moet er op voorhand toestemming worden verleend door het agentschap;

8. uitrustingsgoederen komen voor subsidiëring in aanmerking als de kosten ervan gespreid worden afgeschreven. De afschrijvingstermijn voor informatica-apparatuur, hard- en software, bedraagt ten minste drie jaar, voor meubilair en andere uitrustingsgoederen ten minste vijf jaar;

b) werkingskosten die niet subsidiabel zijn:

1. restaurantkosten;

2. kosten die verbonden zijn aan leningen;

2° personeelskosten

a) de geïndexeerde brutosalarissen;

b) de RSZ-werkgeversbijdrage;

c) de wettelijke verzekeringen;

d) alle andere wettelijke of reglementaire vergoedingen en toelagen bij het salaris.

Als de resultatenrekening van een partnerorganisatie een bepaald jaar een batig saldo vertoont, bouwt de dienst reserves op. Die reserves worden aangewend om uitgaven te financieren die bijdragen tot de realisatie van de opdracht van de partnerorganisatie.

Het agentschap gaat de concrete aanwending van de reserves na in het kader van hoofdstuk 4 van deze bijlage en hoofdstuk 10 van dit besluit.

Reserves, ontstaan uit de activiteiten georganiseerd in het kader van het goedgekeurde jaarplan en dus subsidiabel zijn, en die op het ogenblik van het afsluiten van het boekjaar meer bedragen dan de jaarlijkse subsidie-enveloppe, vermeld in dit artikel, worden voor het bedrag dat de jaarlijkse subsidie-enveloppe overschrijdt, teruggestort aan de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 7. De subsidie, vermeld in artikel 3, wordt vereffend door betaling van een voorschot van maximaal 45% van dat bedrag na de ondertekening van het subsidiebesluit van het jaar waarop de subsidie betrekking heeft en van een voorschot van maximaal 45% van dat bedrag op het einde van het tweede trimester van dat jaar.

Het saldo van maximaal 10% zal worden betaald nadat het agentschap het activiteitenverslag over het jaar waarop de subsidie betrekking heeft, alsook het financiële verslag heeft goedgekeurd uiterlijk vóór 1 september van het daaropvolgende jaar. Daarvoor bezorgt het Vlaams expertisecentrum dementie het activiteitenverslag, de jaarplanning en het financiële verslag uiterlijk op 31 mei van het jaar dat volgt op het werkingsjaar in kwestie aan het agentschap.

De bedragen van de voorschotten en de saldi worden overgeschreven naar het rekeningnummer dat het Vlaams expertisecentrum dementie aan het agentschap heeft meegedeeld.

Als het uitbetaalde bedrag aan voorschotten het uiteindelijk verantwoorde subsidiebedrag overschrijdt, zal het te veel betaalde subsidiebedrag worden teruggevorderd conform hoofdstuk 10 van dit besluit.

HOOFDSTUK 4. — *Toezicht op de naleving van de erkennings- en subsidievoorwaarden*

Art. 8. Het agentschap is belast met de aansturing van de werking van het Vlaams expertisecentrum dementie.

Art. 9. De subsidie van de Vlaamse Gemeenschap kan worden teruggevorderd ten aanzien van het Vlaams expertisecentrum dementie in één of meer van de volgende gevallen:

1° als het Vlaams expertisecentrum dementie de verbintenissen voortvloeiend uit het erkenningsbesluit niet nakomt;

2° als bij het Vlaams expertisecentrum dementie fraude wordt vastgesteld bij de aanwending van de subsidie;

3° als het Vlaams expertisecentrum dementie de erkenning als partnerorganisatie van de Vlaamse Gemeenschap wil beëindigen.

HOOFDSTUK 5. — *Overgangsbepalingen*

Art. 10. Het Expertisecentrum Dementie Vlaanderen vzw dat in het werkingsjaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van dit besluit een convenant met de Vlaamse Gemeenschap heeft gesloten, wordt geacht van rechtswege in de programmatie te passen en erkend te zijn als Vlaams expertisecentrum dementie vanaf de inwerkingtreding van dit besluit op voorwaarde dat het voldoet aan artikel 4, 5 en 6 van dit besluit en aan artikel 3 van deze bijlage.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2014 tot vastlegging van de regels voor de erkenning en de subsidiëring van partnerorganisaties ter uitvoering van artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009.

Brussel, 9 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage II. De regionale expertisecentra dementie

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. De organisatie van een regionaal expertisecentrum dementie als partnerorganisatie van de Vlaamse Gemeenschap past in de ondersteuning van de zorg voor en de begeleiding van personen met dementie en hun omgeving, die door artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 geregeld wordt, hierna Woonzorgdecreet te noemen, zoals gewijzigd bij artikel 52 van het decreet van 21 juni 2013 houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, hierna het Mozaïekdecreet te noemen.

Art. 2. In deze bijlage wordt verstaan onder:

1° actieplan: een document, jaarlijks opgemaakt door het regionaal expertisecentrum, dat het beleidsplan concreetiseert, rekening houdend met de specifieke erkenningsvoorwaarden van het regionale expertisecentrum dementie;

2° beleidsplan: een document dat de missie en de doelstellingen van het regionaal expertisecentrum dementie en de beoogde resultaten vastlegt;

3° zorgactoren: alle zorg- en dienstverleners die in Vlaanderen in contact (kunnen) komen met personen met dementie en hun omgeving, zowel professioneel als vrijwillig, zowel formeel als informeel, zowel residentieel als niet-residentieel.

HOOFDSTUK 2. — *Programmatie*

Art. 3. Binnen de perken van de begrotingskredieten kan het aantal regionale expertisecentra dementie, erkend als partnerorganisatie, maximaal negen bedragen.

Het maximaal aantal regionale expertisecentra per provincie wordt als volgt bepaald:

1° provincie Antwerpen: twee;

2° provincie Limburg: één;

3° provincie Oost-Vlaanderen: twee;

4° provincie West-Vlaanderen: twee;

5° provincie Vlaams-Brabant: één;

6° het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: één.

Het werkingsgebied van een regionaal expertisecentrum dementie moet passen in de programmatie en valt samen met een of meer zorgregio ('s) – niveau regionale stad.

De werkgebieden van de negen regionale expertisecentra dementie moeten in hun totaliteit heel Vlaanderen bedekken.

Art. 4. Het gemotiveerde verzoek om als eventueel vervangend regionaal expertisecentrum dementie en erkende partnerorganisatie toe te treden, wordt per aangetekende brief gericht aan het agentschap.

Art. 5. De erkenning gebeurt door de administrateur-generaal, die vooraf het advies van het Vlaams expertisecentrum dementie inwint.

Art. 6. De criteria die worden gehanteerd om te beslissen over de erkenning van een lid hebben minstens betrekking op:

- 1° de regionale spreiding;
- 2° de aantoonbare kennis en ervaringsdeskundigheid op het vlak van de ondersteuning van acties inzake de zorg voor en de begeleiding van personen met dementie en hun omgeving;
- 3° een door het agentschap goedgekeurd actieplan.

HOOFDSTUK 3. — *Specifieke erkenningsvoorwaarden*

Art. 7. Met behoud van de toepassing van artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 en artikel 4, 5 en 6 van dit besluit, gelden voor de regionale expertisecentra dementie de onderstaande specifieke erkenningsvoorwaarden:

- 1° voorwaarden voor de dienstverlening:
 - a) het regionaal expertisecentrum dementie verstrekt op een voor de gebruiker en verwijzer begrijpbare wijze informatie over zijn aanbod inzake dementie;
 - b) het regionaal expertisecentrum dementie stemt zijn missie en visie af met die van de andere regionale expertisecentra dementie en van het Vlaams expertisecentrum dementie, vertaalt ze in duidelijke doelstellingen en een jaarplan en realiseert ze in concrete afstemming met het Vlaamse expertisecentrum dementie;
 - c) het regionaal expertisecentrum dementie werkt samen en maakt afspraken met externe relevante actoren, zoals patiëntenorganisaties, voor de realisatie van zijn opdracht en doelstellingen;
 - d) het regionaal expertisecentrum dementie zorgt voor een passende doorverwijzing als een hulpvraag buiten zijn wettelijke opdracht valt;
 - e) het regionaal expertisecentrum dementie sensibiliseert tot een genuanceerde visie en positieve beeldvorming op dementie;
 - f) het regionaal expertisecentrum dementie ontwikkelt een vormings-, trainings- en opleidingsbeleid in nauwe samenwerking en afstemming met het Vlaams expertisecentrum dementie;
- 2° voorwaarden voor de omkadering:
 - a) het regionaal expertisecentrum dementie stelt minstens twee voltijdsequivalenten personeelsleden te werk, van wie minimaal één voltijdsequivalent dementie-expert;
 - b) de medewerkers volgen samen, gespreid over een periode van maximaal twee jaar, in totaal minstens zestig uur bijscholing over relevante onderwerpen;
- 3° voorwaarden voor de werking:
 - a) volgens de statuten beantwoordt het hoofddoel van het regionaal expertisecentrum dementie aan artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009;
 - b) het regionaal expertisecentrum dementie is minstens 32 uur per week bereikbaar tijdens de kantooruren, met een passende spreiding over alle werkdagen;
 - c) het regionaal expertisecentrum dementie zet in op empowerment van personen met dementie en hun omgeving;
 - d) het regionaal expertisecentrum dementie signaleert behoeften van de zorgactoren en formuleert zo nodig suggesties voor afstemming en bijsturing van het beleid aan lokale en regionale overheden;
 - e) het regionaal expertisecentrum dementie evalueert op regelmatige tijdstippen zijn werking. Het evalueert regelmatig of de doelstellingen bereikt zijn en stuurt afhankelijk van de resultaten de doelstellingen bij;
 - f) het regionaal expertisecentrum dementie gaat de tevredenheid van de zorgactoren en zijn gebruikers na en stuurt afhankelijk daarvan zijn werking bij;
 - g) het regionaal expertisecentrum dementie beschikt over een duidelijke organisatiestructuur en functieomschrijvingen;
 - h) het regionaal expertisecentrum dementie garandeert aan de zorgactoren en de gebruikers een klachtrecht en zorgt voor een adequate en objectieve behandeling van de klachten;
 - i) de hiërarchisch leidinggevende van het regionaal expertisecentrum dementie is lid van de raad van bestuur en de algemene vergadering van het Vlaams expertisecentrum dementie.

HOOFDSTUK 4. — *Subsidiëring*

Art. 8. Binnen de beschikbare begrotingskredieten wordt aan een regionaal expertisecentrum dementie per werkingsjaar een subsidie-enveloppe van 122.275 euro (honderdtweëntwintigduizend tweehonderdvijfenzeventig euro) toegekend.

Binnen de beperking van de beschikbare begrotingskredieten wordt dat bedrag jaarlijks geïndexeerd.

Het subsidiebedrag aan de regionale expertisecentra dementie wordt geïndexeerd overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld. Die koppeling aan het indexcijfer wordt berekend en toegepast overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen. De basisindex is de index die van toepassing is op 1 januari 2014. De koppeling aan het prijsindexcijfer gebeurt op 1 januari van het jaar dat op de indexsprong volgt.

Art. 9. § 1. Om voor subsidiëring in aanmerking te komen, moet een regionaal expertisecentrum dementie als vermeld in artikel 1, voldoen aan de volgende voorwaarden:

- 1° erkend zijn gedurende het werkingsjaar in kwestie of het gedeelte ervan waarvoor de subsidies worden toegekend;
- 2° de activiteiten uit het actieplan uitvoeren en de resultaten ervan evalueren;
- 3° een jaarplanning opstellen voor het volgende werkingsjaar.

§ 2. Elk regionaal expertisecentrum dementie bezorgt een jaarverslag van het werkingsjaar in kwestie en een jaarplanning van het daaropvolgende werkingsjaar aan het Vlaams expertisecentrum dementie dat het inhoudelijke werkingsverslag integreert binnen het eigen jaarverslag en aan het agentschap bezorgt. In afwijking van artikel 22 van dit besluit worden deze documenten aan het agentschap bezorgd uiterlijk op 31 mei van het jaar dat volgt op het werkingsjaar in kwestie.

Deze documenten worden elektronisch aan het agentschap bezorgd. Als dit niet mogelijk is, worden ze met de post of per fax verstuurd.

Het financiële verslag wordt door elk regionaal expertisecentrum dementie afzonderlijk opgestuurd naar het agentschap tegen uiterlijk 31 mei van het jaar dat volgt op het werkingsjaar in kwestie.

§ 3. Het geïntegreerde jaarverslag bevat alle gegevens over de activiteiten en de evaluatie van de doelstellingen per werkingsjaar, zodat het agentschap de werking van het regionaal expertisecentrum dementie kan evalueren.

§ 4. Het jaarplan moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° het past in het Vlaamse beleidsplan ten aanzien van personen met dementie en hun omgeving;

2° het omvat de strategische en operationele doelstellingen van het regionaal expertisecentrum dementie voor het volgende werkingsjaar;

3° het is afgestemd met het jaarplan en de doelstellingen van het Vlaams expertisecentrum dementie.

§ 5. Het financiële verslag omvat:

1° de staat van ontvangsten en uitgaven, gegroepeerd per kosten- en inkomstensoort, over de werking van het regionaal expertisecentrum dementie in het werkingsjaar in kwestie;

2° de oorsprong, de omvang en de besteding van de eventuele middelen die verkregen worden buiten de hier bepaalde subsidies en die aangewend worden om de activiteiten te realiseren;

3° een genummerde lijst van de kosten die gemaakt zijn, met een verwijzing naar de begunstigde, het bedrag, de omschrijving van het voorwerp van de kosten en de kostensoort. De begunstigde houdt de originele bewijsstukken bij;

4° als van toepassing is, een afschrijvingstabel met de lopende en de nieuwe afschrijvingen;

5° de besteding van de subsidie aan de personeelskosten per medewerker, met vermelding van de functie, de tewerkstellingstijd en het brutoloon.

De staat van ontvangsten en uitgaven of de resultatenrekening, vermeld in het eerste lid, geeft, onder meer, informatie over de besteding van de subsidie per kostensoort en in het bijzonder over de besteding van de subsidie aan de personeelskosten per medewerker, met vermelding van de functie, de tewerkstellingstijd en het brutoloon.

Art. 10. Alleen de kosten die betrekking hebben op de uitvoering van de activiteiten, vermeld in het jaarplan, verminderd met de opbrengsten uit de activiteiten vermeld in het jaarplan, kunnen in aanmerking worden genomen voor subsidiëring.

Als het regionaal expertisecentrum dementie uitzonderlijke en onvoorziene uitgaven doet voor activiteiten die niet in het jaarplan zijn opgenomen moet het agentschap daarvoor de toestemming verlenen.

De volgende uitgavencategorieën komen voor subsidie in aanmerking:

1° werkingskosten:

a) beheers- en werkingskosten, rechtstreeks verbonden aan de opdracht:

1. de huur van lokalen;

2. energiekosten, telefoonkosten en kosten voor administratie;

3. de huur of aankoop van computerapparatuur en software;

4. verplaatsings- en verblijfskosten. Die kosten mogen de bedragen die van kracht zijn voor het personeel van de Vlaamse overheid, niet overschrijden;

5. de huur van personenwagens om acties uit te voeren die behoren tot het jaarplan, maar niet de aankoop van wagens;

6. reis- en verblijfskosten in het buitenland en reis- en verblijfskosten van buitenlandse experts als die reizen voorafgaand door het agentschap zijn goedgekeurd;

7. voor de aankoop van uitrustingsgoederen voor een totaalbedrag dat hoger is dan 5% van het toegekende subsidiebedrag binnen het betreffende subsidiejaar, moet er op voorhand toestemming worden verleend door het agentschap;

8. uitrustingsgoederen komen voor subsidiëring in aanmerking als de kosten ervan gespreid worden afgeschreven. De afschrijvingstermijn voor informatica-apparatuur, hard- en software, bedraagt ten minste drie jaar, voor meubilair en andere uitrustingsgoederen ten minste vijf jaar;

b) werkingskosten die niet subsidiabel zijn:

1. restaurantkosten;

2. kosten die verbonden zijn aan leningen;

2° personeelskosten:

a) de geïndexeerde brutosalarissen;

b) de RSZ-werkgeversbijdrage;

c) de wettelijke verzekeringen;

d) alle andere wettelijke of reglementaire vergoedingen en toelagen bij het salaris.

Als de resultatenrekening van een regionaal expertisecentrum dementie een bepaald jaar een batig saldo vertoont, bouwt het centrum reserves op. Die reserves worden aangewend om uitgaven te financieren die bijdragen tot de realisatie van de opdracht van de partnerorganisatie.

De organisator kan op de volgende wijze reserves opbouwen met de subsidies, vermeld in dit besluit:

- 1° de reserves worden aangewend om de specifieke dienstverlening, vermeld in dit besluit, te kunnen realiseren;
- 2° maximaal 20% van de jaarlijkse subsidiebedragen, vermeld in dit besluit, kan als reserve overgedragen worden naar het volgende kalenderjaar;
- 3° de gecumuleerde reserve, opgebouwd uit de jaarlijkse subsidiebedragen, vermeld in punt 2°, is maximaal 50% van de jaarlijkse subsidiebedragen, vermeld in punt 2°;
- 4° als het maximum, vermeld in punt 2° en 3°, overschreden wordt, wordt het overschreden bedrag teruggestort aan het agentschap, tenzij de organisator een aanwendingsplan of aanzuiveringsplan heeft dat voldoet aan een aantal criteria, waaronder de goedkeuring van de Inspectie van Financiën van de Vlaamse overheid.

De minister bepaalt de nadere regels, onder meer de criteria waaraan het aanwendingsplan of aanzuiveringsplan moet voldoen.

Het agentschap gaat de concrete aanwending van de reserves na in het kader van hoofdstuk 4 van deze bijlage en hoofdstuk 10 van dit besluit.

Art. 11. De subsidie, vermeld in artikel 8, wordt vereffend door betaling van een voorschot van maximaal 45% van dat bedrag na de ondertekening van het subsidiebesluit van het jaar waarop de subsidie betrekking heeft, en van een voorschot van maximaal 45% van dat bedrag op het einde van het tweede trimester van dat jaar.

Het saldo van maximaal 10% wordt pas betaald nadat het agentschap het activiteitenverslag over het jaar waarop de subsidie betrekking heeft, alsook het financiële verslag heeft goedgekeurd, uiterlijk vóór 1 september van het daaropvolgende jaar. Daarvoor bezorgt het regionaal expertisecentrum het activiteitenverslag, de jaarplanning en het financiële verslag aan het agentschap uiterlijk op 31 mei van het jaar dat volgt op het werkingsjaar in kwestie.

De bedragen van de voorschotten en de saldi worden overgeschreven naar het rekeningnummer dat door het regionaal expertisecentrum dementie aan het agentschap is meegedeeld.

Als het uitbetaalde bedrag aan voorschotten het uiteindelijk verantwoorde subsidiebedrag overschrijdt, zal het te veel betaalde subsidiebedrag worden teruggevorderd conform hoofdstuk 10 van dit besluit.

HOOFDSTUK 5. — *Toezicht op de naleving van de erkennings- en subsidievoorwaarden*

Art. 12. Met behoud van de toepassing van artikel 10 en 15 is het agentschap belast met de aansturing van de werking van het regionaal expertisecentrum dementie als partnerorganisatie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 13. De subsidie van de Vlaamse Gemeenschap kan worden teruggevorderd ten aanzien van de partnerorganisatie in één of meer van de volgende gevallen:

- 1° als het regionaal expertisecentrum dementie de verbintenissen voortvloeiend uit dit erkenningsbesluit niet nakomt;
- 2° als bij het regionaal expertisecentrum dementie fraude wordt vastgesteld bij de aanwending van de subsidie;
- 3° als het regionaal expertisecentrum dementie de erkenning als partnerorganisatie van de Vlaamse Gemeenschap wenst te beëindigen.

Art. 14. De terugvordering van te veel of onterecht betaalde subsidiebedragen gebeurt volgens de modaliteiten bepaald in hoofdstuk 10 van dit besluit.

HOOFDSTUK 6. — *Overgangsbepalingen*

Art. 15. De expertisecentra dementie die in het werkingsjaar vóór de inwerkingtreding van dit besluit verbonden waren als partnerorganisatie door het convenant van 4 juni 2012 tussen de Vlaamse Gemeenschap en de leden van het samenwerkingsverband ter ondersteuning van de acties inzake de zorg voor personen met dementie en hun omgeving, en het addendum van 29 november 2013, worden van rechtswege geacht als regionaal expertisecentrum dementie erkend te zijn vanaf de inwerkingtreding van dit besluit op voorwaarde dat ze voldoen aan de bepalingen, vermeld in artikel 4, 5 en 6 van dit besluit en artikel 7 van deze bijlage.

Art. 16. Het subsidiebedrag vermeld in artikel 8, wordt in het kader van de interne staatshervorming verhoogd met de volgende bedragen, die binnen de beschikbare begrotingskredieten jaarlijks geïndexeerd worden, voor de overeenstemmende regionale expertisecentra dementie:

- 1° een bedrag van 64.374 euro (vierenzestigduizend driehonderdvierenzeventig euro) wordt uitbetaald aan de partnerorganisatie, actief in de zorgregio Mechelen, bovenop het subsidiebedrag vermeld in artikel 8, om de werking met betrekking tot dementie binnen het Psychogeriatrisch Netwerk (PGN) in Lier voort te zetten;
- 2° een bedrag van 93.342,30 euro (drieënnegentigduizend driehonderdtweeënveertig euro dertig cent) wordt uitbetaald aan de partnerorganisatie, actief in de zorgregio Leuven bovenop het subsidiebedrag vermeld in artikel 8, om de werking van Memo 2, Steunpunt Halle-Vilvoorde, Molenhofstraat 31, 1670 Heikruis, actief in de regio Brussel, voort te zetten.

Art. 17. Aan de partnerorganisatie 'Foton', actief in de zorgregio's Brugge en Oostende, wordt een bedrag van 125.000 euro (hondervijfentwintigduizend euro) boven op het subsidiebedrag, vermeld in artikel 8 van deze bijlage, toegekend voor de verderzetting en borging van de opgebouwde expertise en werking van thuisbegeleiding dementie met dementieconsulenten.

Telkens als het bedrag, vermeld in artikel 8 wordt verhoogd met een substantieel subsidiebedrag, wordt het aanvullende subsidiebedrag toegekend aan de partnerorganisatie, actief in de zorgregio Brugge en Oostende, verminderd met dat bedrag tot de subsidiebedragen van alle regionale expertisecentra dementie gelijk zijn.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2014 tot vastlegging van de regels voor de erkenning en de subsidiëring van partnerorganisaties ter uitvoering van artikel 68, § 1, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009

Brussel, 9 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35756]

9 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les règles pour l'agrément et le subventionnement d'organisations partenaires en exécution de l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, article 20 ;

Vu le Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009, article 68 § 1^{er}, modifié par le décret du 21 juin 2013, et l'article 72, alinéa premier ;

Vu le décret du 21 juin 2013 portant diverses dispositions relatives au domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille, article 82, alinéa premier ;

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, article 57 ;

Vu l'accord du ministre flamand, ayant le budget dans ses attributions, donné le 28 mars 2014 ;

Vu l'avis 55.929/3 du Conseil d'Etat rendu le 30 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition du ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, il convient d'entendre par :

1^o administrateur général : le fonctionnaire dirigeant de l'agence ;

2^o commission consultative : la Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, visée à l'article 12 du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats) accueillants ;

3^o agence : l'« Agentschap Zorg en Gezondheid » (Agence flamande Soins et Santé) fondée en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne « Zorg en Gezondheid » ;

4^o instance de gestion : la personne ou les personnes qui représente(nt) une organisation partenaire et qui peut ou peuvent engager l'organisation partenaire en question d'un point de vue juridique ;

5^o ministre : le ministre flamand compétent pour l'aide aux personnes et le ministre flamand ayant la politique de la santé dans ses attributions ;

6^o organisation partenaire : une personne morale compétente dans un segment spécifique des services de soins et de logement.

CHAPITRE 2. — *Programmation*

Art. 2. La programmation des organisations partenaires est reprise par type d'organisation partenaire aux annexes 1 et 2 jointes au présent arrêté.

Art. 3. Le ministre arrête les modalités pour les critères d'évaluation par type d'organisation partenaire.

CHAPITRE 3. — *Conditions d'agrément*

Art. 4. Pour être agréée, une organisation partenaire doit s'inscrire dans la programmation qui s'applique à elle et, au moment où la demande d'agrément est introduite ou dans un délai de maximum un an à compter de la date de la décision d'agrément, l'organisation partenaire doit satisfaire :

1^o aux dispositions des articles 5 et 6 ;

2^o aux conditions spécifiques d'agrément par type d'organisation partenaire, visée aux annexes I^o et II du présent arrêté.

Art. 5. L'organisation partenaire doit pouvoir démontrer que, grâce à son savoir-faire ou à son expertise, elle peut offrir une plus-value particulière au professionnalisme et à la qualité des services de soins et de logement en Flandre.

Art. 6. A cet effet, l'organisation partenaire établit un plan d'action dans lequel elle commente son fonctionnement et ses objectifs. Le plan d'action peut avoir trait à la recherche, à la coordination ou à l'organisation d'activités ou à la fourniture de conseils relatifs aux objectifs de politique axés sur des thèmes ou groupes-cibles au sein des zones géographiques d'activités, visées dans le Décret du 13 mars 2009 sur les Soins et le Logement.

CHAPITRE 4. — *Procédure d'agrément*

Art. 7. Une organisation partenaire peut être agréée si l'instance de gestion introduit une demande auprès de l'agence par lettre recommandée ou contre accusé de réception.

La demande d'agrément comprend au moins les données suivantes :

1^o un formulaire de demande mis à disposition par l'agence et qui comprend les données suivantes :

a) les nom et adresse de l'instance de gestion et les coordonnées de contact ;

b) les nom et adresse de l'organisation partenaire ;

c) le type d'agrément visé pour l'organisation partenaire, le groupe-cible, les activités et les domaines de résultats ;

d) si d'application, la région et la zone d'activités de l'organisation partenaire ;

2^o si l'organisation partenaire est une personne morale, à l'exception d'administrations publiques : les statuts de l'organisation partenaire et leurs éventuelles modifications ;

3^o la décision valable de l'instance de gestion compétente pour demander l'agrément ;

- 4° la mission ou la vision de l'organisation partenaire ;
- 5° la structure d'organisation, un organigramme avec compétences et responsabilités de l'organisation partenaire ;
- 6° une liste nominative de tous les collaborateurs, avec mention de leur durée de travail hebdomadaire et de leur qualification, triés par fonction.

Art. 8. Une organisation partenaire qui s'inscrit dans la programmation et qui satisfait à toutes les conditions d'agrément, visées au chapitre 3, de même qu'aux conditions spécifiques d'agrément reprises dans l'annexe correspondante au présent arrêté est agréée pour une durée indéterminée.

Art. 9. La décision de l'administrateur général accordant l'agrément à l'organisation partenaire est remise à l'instance de gestion dans un délai de quatre mois à compter de la réception de la demande initiale.

La décision d'agrément comprend au moins les données suivantes :

- 1° les nom et adresse de l'instance de gestion ;
- 2° les nom et adresse de l'organisation partenaire ;
- 3° le numéro d'agrément ;
- 4° la date d'entrée en vigueur de l'agrément ;
- 5° le type d'agrément en tant qu'organisation partenaire ;
- 6° si d'application, la région et la zone d'activités de l'organisation partenaire.

Art. 10. L'instance de gestion est, dans un délai de quatre mois à compter de la réception de la demande initiale, informée, par lettre recommandée avec accusé de réception, de l'intention de refus d'un agrément.

La communication de la décision, visée à l'alinéa premier, mentionne également l'information concernant la possibilité, les conditions et la procédure pour introduire un recours motivé auprès de l'agence. Le recours est traité conformément aux règles fixées par ou en exécution du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats) accueillants.

Art. 11. Si l'instance de gestion n'introduit aucun recours dans le mois suivant la réception de l'envoi recommandé, visé à l'article 10, passé ce délai, l'intention de l'administrateur général est de plein droit réputée être une décision de refus. L'agence en informe l'instance de gestion, par lettre recommandée avec accusé de réception, dans le mois suivant l'expiration de ce délai.

CHAPITRE 5. — *Procédure pour la modification de l'agrément à la demande de l'organisation partenaire*

Art. 12. L'instance de gestion introduit auprès de l'agence, par lettre recommandée ou contre récépissé, une demande de modification de l'agrément si elle souhaite modifier les données suivantes :

- 1° les nom et adresse de l'instance de gestion ;
- 2° les nom et adresse de l'organisation partenaire ;
- 3° si d'application, la région et la zone d'activités de l'organisation partenaire ;
- 4° les statuts de l'organisation partenaire ;
- 5° une restructuration ou révision fondamentale de la mission ou de la vision de l'organisation.

Une demande de modification de l'agrément est uniquement recevable si elle contient toutes les indications et pièces nécessaires pour étayer la modification demandée.

Une décision est prise concernant la demande de modification de l'agrément de la façon visée aux articles 9 à 11 inclus.

Si la demande de modification de l'agrément d'une organisation partenaire a des conséquences pour le subventionnement de cette organisation partenaire, la modification est appliquée à compter du 1^{er} janvier de l'année qui suit l'année durant laquelle la demande initiale a été introduite. Cette demande doit être introduite avant le 1^{er} septembre.

CHAPITRE 6. — *Procédure de modification, de suspension et de retrait forcés de l'agrément*

Art. 13. L'administrateur général peut modifier, suspendre ou retirer l'agrément si l'organisation partenaire agréée ne respecte pas les conditions générales ou spécifiques d'agrément qui s'appliquent à elle.

L'administrateur général peut prendre une décision de modification, de suspension ou de retrait de l'agrément quand :

- 1° l'organisation partenaire a reçu de l'agence, par lettre recommandée avec accusé de réception, une mise en demeure afin de se conformer aux conditions d'agrément mentionnées dans la mise en demeure ;
- 2° l'organisation partenaire en question ne démontre pas qu'elle s'est conformée à ces conditions d'agrément dans le délai fixé par l'agence dans la mise en demeure.

Art. 14. L'agence informe l'instance de gestion, par lettre recommandée avec accusé de réception, de l'intention motivée de l'administrateur général de modifier, de suspendre ou de retirer l'agrément.

L'envoi recommandé, visé à l'alinéa premier, reprend, outre l'intention, également des explications concernant la possibilité, les conditions et la procédure pour introduire un recours motivé auprès de l'agence. Le recours est traité conformément aux règles fixées par ou en exécution du chapitre III du décret du 7 décembre 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour la Politique flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de la Famille et d'une Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats) accueillants.

Art. 15. Si l'instance de gestion n'introduit aucun recours dans le mois suivant la réception de l'envoi recommandé, visé à l'article 14, passé ce délai, une décision de l'administrateur général de modifier, de suspendre ou de retirer l'agrément est remise par lettre recommandée avec accusé de réception à l'instance de gestion.

Art. 16. La décision de suspension de l'agrément mentionne la date de début, la durée de la suspension et les conditions devant être remplies pour retirer la suspension.

L'administrateur général fixe la durée de la suspension de l'agrément. Cette durée ne peut pas excéder six mois. Sur demande motivée de l'instance de gestion, ce délai peut être prolongé une seule fois de maximum la même durée. Cette demande doit être remise à l'agence, par lettre recommandée avec accusé de réception, trente jours au moins avant l'expiration de la durée initiale de suspension.

Si, à l'issue de la période de suspension, toutes les conditions d'agrément ne sont pas encore remplies, la procédure de retrait de l'agrément est lancée conformément à l'article 13.

Art. 17. La décision de retrait de l'agrément porte ses effets à compter de la date mentionnée dans la décision.

CHAPITRE 7. — *Procédure pour le retrait de l'agrément en tant qu'organisation partenaire à la demande de l'organisation partenaire*

Art. 18. L'administrateur général peut également retirer l'agrément si une organisation partenaire le demande valablement par lettre recommandée ou contre récépissé. La décision de l'administrateur général est remise à l'organisation partenaire dans un délai de trois mois à compter de l'introduction de la demande, par lettre recommandée avec accusé de réception. Le retrait de l'agrément en tant qu'organisation partenaire entraîne la disparition immédiate de la programmation du type d'organisation partenaire.

Art. 19. Si l'instance de gestion d'une organisation partenaire décide de la cessation volontaire des activités en tant qu'organisation partenaire, l'agence doit en être informée trois mois au préalable, avec indication de la date à laquelle la décision porte ses effets. La cessation volontaire des activités en tant qu'organisation partenaire entraîne la disparition immédiate de la programmation du type d'organisation partenaire.

CHAPITRE 8. — *Subventionnement*

Art. 20. Pour entrer en considération pour un subventionnement, l'organisation partenaire doit :

1° respecter les conditions générales et spécifiques d'agrément qui s'appliquent au type d'organisation partenaire ;

2° tenir une comptabilité conformément aux règles comptables générales qui s'applique à sa forme juridique telles que visées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 concernant la comptabilité et le rapport financier pour les structures dans certains secteurs du domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille. L'exercice comptable débute le 1^{er} janvier et s'achève le 31 décembre.

Art. 21. Le Gouvernement flamand fixe le montant de subventionnement par organisation partenaire en fonction des crédits budgétaires disponibles.

Art. 22. Chaque année, l'organisation partenaire remet à l'agence un rapport d'activités et un rapport financier concernant l'année de fonctionnement en question et un planning annuel des activités et objectifs pour l'année de fonctionnement suivante, au plus tard le 31 mars de l'année qui suit l'année à laquelle les subsides ont trait.

Art. 23. Si le total des frais engagés conformément aux conditions de subventionnement, visées à l'article 20, ne couvrent pas le montant total de subventionnement, le montant résiduel correspondant ne sera pas payé ou sera réclamé à l'organisation partenaire.

CHAPITRE 9. — *Contrôle du respect des conditions d'agrément et de subventionnement*

Art. 24. L'agence est chargée de diriger le fonctionnement des organisations partenaires agréées et du respect des conditions d'agrément et de subventionnement et peut demander toutes les données en la matière.

Art. 25. L'agence « Zorginspectie » (inspection des soins), fondée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne « Zorginspectie » est chargée du contrôle du fonctionnement des organisations partenaires conformément à l'article 72 du Décret sur les Soins et le Logement.

CHAPITRE 10. — *Procédure de réclamation d'une subvention*

Art. 26. L'administrateur général peut ne pas payer entièrement le montant maximum de subvention ou réclamer, en tout ou en partie, le montant déjà payé en avances, pour une durée qu'il fixe, si l'organisation partenaire ne respecte pas les conditions de subventionnement ou ne peut pas démontrer des frais suffisants qui satisfont aux conditions de subventionnement correspondantes.

Art. 27. L'agence informe l'instance de gestion de l'organisation partenaire, par lettre recommandée avec accusé de réception, de l'intention motivée de l'administrateur général de réclamer la subvention.

Art. 28. L'envoi recommandé, visé à l'article 14, reprend, outre l'intention, également la possibilité, les conditions et la procédure pour introduire un recours motivé auprès de l'agence.

Art. 29. Si l'instance de gestion de l'organisation partenaire n'introduit aucun recours dans les quinze jours suivant la réception de l'envoi recommandé, visé à l'article 27, passé ce délai, la décision de l'administrateur général de réclamer la subvention est remise par lettre recommandée avec accusé de réception à l'instance de gestion. Si, en revanche, l'instance de gestion a introduit un recours en temps utile, le ministre peut décider de confirmer ou de retirer l'intention visée à l'article 27.

CHAPITRE 11. — *Dispositions finales*

Art. 30. Les textes réglementaires suivants portent leurs effets à compter du 1^{er} janvier 2014 :

1° l'article 52 du décret du 21 juin 2013 portant diverses dispositions relatives au domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille, article 10 ;

2° le présent arrêté.

Art. 31. Le ministre flamand, compétent pour l'aide aux personnes, et le ministre flamand ayant la politique de la santé dans ses attributions, sont, chacun pour ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;
J. VANDEURZEN

Annexe I^{re}. Le centre d'expertise de la démence en FlandreCHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La mission du centre d'expertise de la démence en Flandre, en tant qu'organisation partenaire unique de la Communauté flamande, s'inscrit dans l'article 68 § 1^{er} du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009, modifié par l'article 52 du décret du 21 juin 2013 afin de stimuler le professionnalisme et la qualité des soins et du logement. Il s'agit plus spécifiquement du soutien des soins et de l'accompagnement de personnes atteintes de démence et de leur entourage.

Art. 2. Dans cette annexe, il y a lieu d'entendre par :

1° plan d'action : un document, établi par le centre d'expertise de la démence en Flandre, qui concrétise le plan de politique, compte tenu de la mission spécifique de coordinateur du centre ;

2° plan de politique : un document qui fixe la mission et les objectifs du centre d'expertise de la démence en Flandre et les résultats visés ;

3° acteurs de soins : tous les prestataires de soins et de services qui, en Flandre, sont (peuvent être) en contact avec des personnes atteintes de démence et leur entourage, tant des professionnels que des volontaires, tant sur le plan formel qu'informel, tant au niveau résidentiel que non résidentiel.

CHAPITRE 2. — *Conditions spécifiques d'agrément*

Art. 3. Sans préjudice de l'application de l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009 et des articles 4, 5 et 6 du présent arrêté, les conditions spécifiques d'agrément ci-dessous s'appliquent au centre d'expertise de la démence en Flandre :

1° conditions pour le service :

a) le centre d'expertise de la démence en Flandre fournit, d'une manière compréhensible pour l'utilisateur et l'orienteur, des informations concernant son offre de soins en matière de démence ;

b) le centre d'expertise de la démence en Flandre formule sa mission et sa vision, axées sur celles des centres d'expertise régionaux de la démence, les traduit en objectifs et en un plan d'action clairs et réalise à cet effet la coordination concrète entre les centres d'expertise régionaux de la démence ;

c) le centre d'expertise de la démence en Flandre collabore et prend des accords avec des acteurs pertinents externes, par exemple des organisations de patients, pour la réalisation de ses objectifs et de sa mission ;

d) le centre d'expertise de la démence en Flandre sensibilise à une vision nuancée sur la démence ;

e) le centre d'expertise de la démence en Flandre développe un savoir-faire scientifique et le transmet de manière compréhensible à tous les intéressés ;

f) le centre d'expertise de la démence en Flandre suit les développements internationaux en matière de démence ;

g) le centre d'expertise de la démence en Flandre informe et conseille l'autorité et est le premier interlocuteur pour l'autorité en matière de politique de démence ;

h) le centre d'expertise de la démence en Flandre œuvre à une politique concernant la formation, l'entraînement et l'éducation pour les acteurs de soins flamands ;

2° conditions pour l'encadrement :

a) conformément aux statuts, l'objet principal du centre d'expertise de la démence en Flandre correspond à l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009 ;

b) le centre d'expertise de la démence en Flandre est disponible au moins 32 heures par semaine durant les heures de bureau, moyennant une répartition appropriée entre tous les jours ouvrables ;

c) vu l'importance de la coordination avec les centres d'expertise régionaux de la démence, le centre d'expertise de la démence en Flandre organise une concertation périodique avec une représentation des collaborateurs des centres d'expertise régionaux de la démence ;

d) le centre d'expertise de la démence en Flandre mise sur l'empowerment de personnes atteintes de démence et de leur entourage ;

e) le centre d'expertise de la démence en Flandre organise, périodiquement et de manière structurée, une concertation interne avec le personnel ;

f) le centre d'expertise de la démence en Flandre suit le fonctionnement du personnel ;

g) le centre d'expertise de la démence en Flandre évalue à des moments réguliers son fonctionnement, plus particulièrement la politique de formation, d'entraînement et d'éducation et vérifie la satisfaction des utilisateurs ;

h) le centre d'expertise de la démence en Flandre dispose d'une structure d'organisation, avec organigramme, et de descriptions de fonctions claires ;

i) le supérieur hiérarchique de chaque centre d'expertise régional de la démence est automatiquement membre du conseil d'administration et de l'assemblée générale du centre d'expertise de la démence en Flandre. Si un centre d'expertise régional stoppe son fonctionnement en tant qu'organisation partenaire, sa place au sein du conseil d'administration et de l'assemblée générale du centre d'expertise de la démence en Flandre est également vacante jusqu'à ce qu'il soit pourvu à son remplacement ;

j) le centre d'expertise de la démence en Flandre garantit aux centres d'expertise régionaux de la démence et aux acteurs de soins un droit de réclamation et veille à un traitement adéquat et objectif des réclamations.

CHAPITRE 3. — *Subventionnement*

Art. 4. Dans le cadre des crédits budgétaires disponibles, une subvention annuelle de 272.525,00 (deux cent septante-deux mille cinq cent vingt-cinq euros) est fixée pour le centre d'expertise de la démence en Flandre à partir du 1^{er} janvier 2014 et par année calendaire.

Ce montant est indexé annuellement dans les limites des crédits budgétaires disponibles.

Le montant de subventionnement au centre d'expertise de la démence en Flandre est indexé conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. Cette liaison à l'indice est calculée et appliquée conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. L'indice de base est l'indice d'application le 1^{er} janvier 2014. La liaison à l'indice des prix a lieu le 1^{er} janvier de l'année qui suit le saut de l'index.

Art. 5. § 1^{er}. Pour entrer en considération pour un subventionnement, le centre d'expertise de la démence en Flandre doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° avoir été agréé durant l'année de fonctionnement ou une partie de l'année pour laquelle les subventions sont accordées ;

2° exécuter les activités reprises dans son plan d'action et les évaluer ;

3° établir un planning annuel pour l'année de fonctionnement suivante.

§ 2. Le centre d'expertise de la démence en Flandre remet à l'agence un rapport annuel et un rapport financier de l'année de fonctionnement en question de même qu'un planning annuel de l'année de fonctionnement suivante. Par dérogation à l'article 22 du présent arrêté, ces documents doivent être remis à l'agence au plus tard le 31 mai de l'année qui suit l'année de fonctionnement en question.

Ces documents sont remis à l'agence par la voie électronique. Si cela n'est pas possible, ils sont envoyés par la poste ou par fax.

§ 3. Le rapport d'activités reprend toutes les données concernant les activités et l'évaluation des objectifs fixés dans le plan annuel de l'année de fonctionnement en question de sorte que l'agence puisse évaluer le fonctionnement du centre d'expertise de la démence en Flandre.

§ 4. Le plan annuel doit répondre aux conditions suivantes :

1° il s'inscrit dans la politique flamande à l'égard de personnes atteintes de démence et de leur entourage ;

2° il englobe les objectifs stratégiques et opérationnels du centre d'expertise de la démence en Flandre ;

3° l'exécution est axée sur le soutien et la coordination mutuelle des centres d'expertise régionaux de la démence.

§ 5. Le rapport financier englobe :

1° l'état des recettes et des dépenses, regroupées par type de charges et de recettes, concernant le fonctionnement du centre d'expertise de la démence en Flandre durant l'année de fonctionnement en question ;

2° l'origine, l'ampleur et l'affectation des éventuels moyens qui sont obtenus en dehors des subventions fixées ici et qui sont affectés à la réalisation des activités ;

3° une liste numérotée des frais qui ont été encourus, avec référence au bénéficiaire, le montant, la description de l'objet des frais et le type de charges. Le bénéficiaire conserve les pièces justificatives originales ;

4° si d'application, un tableau d'amortissement avec les amortissements en cours et les nouveaux ;

5° l'affectation de la subvention aux charges de personnel par collaborateur, avec mention de la fonction, de la durée d'emploi et du salaire brut.

L'état des recettes et des dépenses ou le compte de résultats, visé à l'alinéa premier, fournit, entre autres, des informations sur :

1° l'affectation de la subvention par type de charges et, plus particulièrement, sur :

l'affectation de la subvention aux charges de personnel par collaborateur, avec mention de la fonction, de la durée d'emploi et du salaire brut ;

2° l'affectation de la subvention, répartie selon les activités, visées dans le planning annuel.

Art. 6. Seules les charges ayant trait à l'exécution des activités, visées dans le plan annuel approuvé, déduction faite des recettes provenant des activités mentionnées dans le plan annuel approuvé, peuvent entrer en considération pour un subventionnement.

Si le centre d'expertise de la démence en Flandre consent des dépenses exceptionnelles et imprévues pour des activités qui ne sont pas reprises dans le plan annuel, l'agence doit accorder son autorisation à ce propos.

Les catégories suivantes de dépenses entrent en considération pour un subventionnement :

1° frais de fonctionnement :

a) frais de gestion et de fonctionnement liés directement à la mission :

1. la location de locaux ;

2. les frais d'énergie, de téléphone et administratifs ;

3. la location ou l'achat d'appareils informatiques et de logiciels ;

4. les frais de déplacement et de séjour. Ces frais ne peuvent pas excéder les montants d'application pour le personnel de l'Autorité flamande ;

5. la location de voitures privées pour exécuter des actions qui relèvent du plan d'action, mais pas l'achat de voitures ;

6. les frais de déplacement et de séjour à l'étranger et les frais de déplacement et de séjour d'experts étrangers si ces déplacements ont été préalablement approuvés par l'agence ;

7. pour l'achat de biens d'équipement pour un montant total qui est supérieur à 5 % du montant de subventionnement accordé durant l'année de subventionnement concernée, l'autorisation doit préalablement être accordée par l'agence ;

8. les biens d'équipement entrent en considération pour un subventionnement si l'amortissement de ces frais est réparti. Le délai d'amortissement pour l'appareillage informatique, le matériel informatique et les logiciels s'élève à au moins trois ans, pour le mobilier et les autres biens d'équipement, il est au moins de cinq ans ;

b) frais de fonctionnement qui ne sont pas subsidiés :

1. frais de restaurant ;

2. frais liés à des emprunts ;

2° charges de personnel :

a) les salaires bruts indexés ;

b) les cotisations ONSS employeur ;

c) les assurances légales ;

d) toutes les autres indemnités et allocations légales et réglementaires afférentes au salaire.

Si le compte de résultats d'une organisation partenaire affiche un solde bénéficiaire durant une année déterminée, le service constitue des réserves. Ces réserves sont affectées pour financer des dépenses qui contribuent à la réalisation de la mission de l'organisation partenaire.

L'agence vérifie l'affectation concrète des réserves dans le cadre du chapitre 4 de la présente annexe et du chapitre 10 du présent arrêté.

Les réserves résultant des activités organisées dans le cadre du plan annuel approuvé et qui, par conséquent, sont subsidiés et qui, au moment de la clôture de l'exercice, sont supérieures à l'enveloppe annuelle de subventionnement visée dans le présent article sont, pour le montant qui dépasse l'enveloppe annuelle de subventionnement, remboursées à la Communauté flamande.

Art. 7. La subvention, visée à l'article 3, est liquidée par paiement d'une avance de maximum 45 % de ce montant après signature de la décision de subventionnement de l'année à laquelle la subvention a trait et d'une avance de maximum 45% de ce montant à la fin du deuxième trimestre de cette année-là.

Le solde de maximum 10% n'est payé qu'après que l'agence a approuvé, pour le 1^{er} septembre au plus tard de l'année suivante, le rapport d'activités relatif à l'année à laquelle la subvention a trait, de même que le rapport financier. À cet effet, le centre flamand d'expertise remet le rapport d'activités, le planning annuel et le rapport financier à l'agence le 31 mai au plus tard de l'année qui suit l'année d'activité en question.

Les montants des avances et des soldes sont versés sur le numéro de compte que le centre d'expertise de la démence en Flandre a communiqué à l'agence.

Si le montant payé en avances excède le montant finalement justifié du subventionnement, le montant de subventionnement payé en trop sera réclamé conformément au chapitre 10 du présent arrêté.

CHAPITRE 4. — *Contrôle du respect des conditions d'agrément et de subventionnement*

Art. 8. L'agence est chargée du contrôle du fonctionnement du centre d'expertise de la démence en Flandre.

Art. 9. La subvention de la Communauté flamande peut être réclamée vis-à-vis du centre d'expertise de la démence en Flandre dans un ou plusieurs des cas suivants :

1° si le centre d'expertise de la démence en Flandre ne respecte pas les engagements découlant du présent arrêté d'agrément ;

2° si une fraude est constatée au niveau du centre d'expertise de la démence en Flandre concernant l'affectation de la subvention ;

3° si le centre d'expertise de la démence en Flandre souhaite mettre un terme à l'agrément en tant qu'organisation partenaire de la Communauté flamande.

CHAPITRE 5. — *Dispositions transitoires*

Art. 10. L'« Expertisecentrum Dementie Vlaanderen vzw » (centre d'expertise de la démence en Flandre) qui, durant l'année de fonctionnement précédant l'entrée en vigueur du présent arrêté, a conclu une convention avec la Communauté flamande, est réputé de plein droit s'inscrire dans la programmation et avoir été agréé en tant que centre d'expertise de la démence en Flandre à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté, à condition qu'il satisfasse aux articles 4, 5 et 6 du présent arrêté et à l'article 3 de la présente annexe.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2014 établissant les règles pour l'agrément et le subventionnement d'organisations partenaires en exécution de l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009.

Bruxelles, le 9 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;
J. VANDEURZEN

Annexe II. Les centres d'expertise régionaux de la démence

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. L'organisation d'un centre d'expertise régional de la démence en tant qu'organisation partenaire de la Communauté flamande s'inscrit dans le soutien des soins et de l'accompagnement de personnes atteintes de démence et de leur entourage réglé par l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009, ci-après dénommé le Décret sur les Soins et le Logement, tel que modifié par l'article 52 du décret du 21 juin 2013 portant diverses dispositions relatives au domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille, ci-après dénommé le Décret Mosaïque.

Art. 2. Dans cette annexe, il y a lieu d'entendre par :

1° plan d'action : un document, établi chaque année par le centre d'expertise régional, qui concrétise le plan de politique, compte tenu des conditions spécifiques d'agrément du centre d'expertise régional de la démence ;

2° plan de politique : un document qui fixe la mission et les objectifs du centre d'expertise régional de la démence et les résultats visés ;

3° acteurs de soins : tous les prestataires de soins et de services qui, en Flandre, sont (peuvent être) en contact avec des personnes atteintes de démence et leur entourage, tant des professionnels que des volontaires, tant sur le plan formel qu'informel, tant au niveau résidentiel que non résidentiel.

CHAPITRE 2. — *Programmation*

Art. 3. Dans les limites des crédits budgétaires, le nombre de centres d'expertise régionaux de la démence agréés en tant qu'organisations partenaires peut être de maximum neuf.

Le nombre maximum de centres d'expertise régionaux par province est fixé comme suit :

1° province d'Anvers : deux ;

2° province de Limbourg : un ;

3° province de Flandre orientale : deux ;

4° province de Flandre occidentale : deux ;

5° province du Brabant flamand : un ;

6° Région de Bruxelles-Capitale : un.

La zone d'activité d'un centre d'expertise régional de la démence doit s'inscrire dans la programmation et coïncide avec une ou plusieurs régions de soins – niveau ville régionale.

Les zones d'activité des neuf centres d'expertise régionaux de la démence doivent couvrir tout la Flandre dans leur totalité.

Art. 4. Il est possible d'adhérer en tant qu'éventuel centre d'expertise régional de la démence de remplacement et organisation partenaire agréée en adressant une demande motivée à l'agence par lettre recommandée.

Art. 5. L'agrément a lieu par l'administrateur général qui prend préalablement l'avis du centre d'expertise de la démence en Flandre.

Art. 6. Les critères qui sont appliqués pour décider de l'agrément d'un membre ont au moins trait :

1° à la diffusion régionale ;

2° à la connaissance et à l'expertise de l'expérience démontrables sur le plan du soutien d'actions relatives aux soins et à l'accompagnement de personnes atteintes de démence et leur entourage ;

3° à un plan d'action approuvé par l'agence.

CHAPITRE 3. — *Conditions spécifiques d'agrément*

Art. 7. Sans préjudice de l'application de l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009 et des articles 4, 5 et 6 du présent arrêté, les conditions spécifiques d'agrément ci-dessous s'appliquent aux centres d'expertise régionaux de la démence :

1° conditions pour le service :

a) le centre d'expertise régional de la démence fournit, d'une manière compréhensible pour l'utilisateur et l'orienteur, des informations concernant son offre en matière de démence ;

b) le centre d'expertise régional de la démence coordonne sa mission et sa vision avec celles des autres centres d'expertise régionaux de la démence et du centre d'expertise de la démence en Flandre, les traduit en objectifs clairs et en un plan annuel et les réalise en coordination concrète avec le centre d'expertise de la démence en Flandre ;

c) le centre d'expertise régional de la démence collabore et prend des accords avec des acteurs pertinents externes, par exemple des organisations de patients, pour la réalisation de sa mission et de ses objectifs ;

d) le centre d'expertise régional de la démence assure une orientation appropriée si une demande d'aide ne relève pas de sa mission légale ;

e) le centre d'expertise régional de la démence sensibilise à une vision nuancée et à une image positive de la démence ;

f) le centre d'expertise régional de la démence développe une politique de formation, d'entraînement et d'éducation en étroite collaboration et en accord avec le centre d'expertise de la démence en Flandre ;

2° conditions pour l'encadrement :

a) le centre d'expertise régional de la démence emploie au moins deux membres du personnel équivalents temps plein, dont minimum un expert en démence équivalent temps plein ;

b) les collaborateurs suivent au moins soixante heures en tout de recyclage concernant des sujets pertinents, réparties sur une période de maximum deux ans ;

3° conditions pour le fonctionnement :

a) conformément aux statuts, l'objet principal du centre d'expertise régional de la démence correspond à l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009 ;

b) le centre d'expertise régional de la démence est disponible au moins 32 heures par semaine durant les heures de bureau, moyennant une répartition appropriée entre tous les jours ouvrables ;

c) le centre d'expertise régional de la démence mise sur l'empowerment de personnes atteintes de démence et de leur entourage ;

d) le centre d'expertise régional de la démence signale les besoins des acteurs de soins et formule, si nécessaire, des suggestions à des autorités locales et régionales en vue de la coordination et de l'ajustement de la politique ;

e) le centre d'expertise régional de la démence évalue son fonctionnement à des moments réguliers. Il évalue régulièrement si les objectifs sont atteints et procède à un ajustement en fonction des résultats des objectifs ;

f) le centre d'expertise régional de la démence vérifie la satisfaction des acteurs de soins et de ses utilisateurs et ajuste son fonctionnement en conséquence ;

g) le centre d'expertise régional de la démence dispose d'une structure d'organisation et de descriptions de fonctions claires ;

h) le centre d'expertise régional de la démence garantit aux acteurs de soins et aux utilisateurs un droit de réclamation et veille à un traitement adéquat et objectif des réclamations ;

i) le supérieur hiérarchique du centre d'expertise régional de la démence est membre du conseil d'administration et de l'assemblée générale du centre d'expertise de la démence en Flandre.

CHAPITRE 4. — *Subventionnement*

Art. 8. Dans le cadre des crédits budgétaires disponibles, une enveloppe de subventionnement de 122.275 euros (cent vingt-deux mille deux cent septante cinq euros) est accordée par année de fonctionnement à un centre d'expertise régional de la démence.

Ce montant est indexé annuellement dans les limites des crédits budgétaires disponibles.

Le montant de subventionnement accordé aux centres d'expertise de la démence est indexé conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation de certaines dépenses dans le secteur public. Cette liaison à l'indice est calculée et appliquée conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. L'indice de base est l'indice d'application le 1^{er} janvier 2014. La liaison à l'indice des prix a lieu le 1^{er} janvier de l'année qui suit le saut de l'index.

Art. 9. § 1^{er}. Pour entrer en considération pour un subventionnement, un centre d'expertise régional de la démence tel que visé à l'article 1^{er}, doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° avoir été agréé durant l'année de fonctionnement en question ou une partie de l'année pour laquelle les subventions sont accordées ;

2° exécuter les activités reprises dans le plan d'action et en évaluer les résultats ;

3° établir un planning annuel pour l'année de fonctionnement suivante.

§ 2. Chaque centre d'expertise régional de la démence remet un rapport annuel de l'année de fonctionnement en question et un planning annuel de l'année de fonctionnement suivante au centre d'expertise de la démence en Flandre qui intègre le rapport de fonctionnement sur le plan du contenu dans son propre rapport annuel et le remet à l'agence. Par dérogation à l'article 22 du présent arrêté, ces documents sont remis à l'agence au plus tard le 31 mai de l'année qui suit l'année de fonctionnement en question.

Ces documents sont remis à l'agence par la voie électronique. Si cela n'est pas possible, ils sont envoyés par la poste ou par fax.

Le rapport financier est envoyé séparément par chaque centre d'expertise régional de la démence à l'agence pour le 31 mai au plus tard de l'année qui suit l'année de fonctionnement en question.

§ 3. Le rapport annuel intégré contient l'ensemble des données relatives aux activités et à l'évaluation des objectifs par année de fonctionnement afin que l'agence puisse évaluer le fonctionnement du centre d'expertise régional de la démence.

§ 4. Le plan annuel doit répondre aux conditions suivantes :

1° il s'inscrit dans le plan de politique flamand à l'égard de personnes atteintes de démence et de leur entourage ;

2° il inclut les objectifs stratégiques et opérationnels du centre d'expertise régional de la démence pour l'année de fonctionnement suivante ;

3° il est axé sur le plan annuel et les objectifs du centre d'expertise de la démence en Flandre.

§ 5. Le rapport financier englobe :

1° l'état des recettes et des dépenses, regroupées par type de charges et de recettes, concernant le fonctionnement du centre d'expertise régional de la démence durant l'année de fonctionnement en question ;

2° l'origine, l'ampleur et l'affectation des éventuels moyens qui sont obtenus en dehors des subventions fixées ici et qui sont affectés à la réalisation des activités ;

3° une liste numérotée des frais encourus, avec référence au bénéficiaire, le montant, la description de l'objet des frais et le type de charges. Le bénéficiaire conserve les pièces justificatives originales ;

4° si d'application, un tableau d'amortissement avec les amortissements en cours et les nouveaux ;

5° l'affectation de la subvention aux charges de personnel par collaborateur, avec mention de la fonction, de la durée d'emploi et du salaire brut.

L'état des recettes et des dépenses ou le compte de résultats, visé à l'alinéa premier, fournit entre autres des informations concernant l'affectation de la subvention par type de charges et, plus particulièrement, concernant l'affectation de la subvention aux charges de personnel par collaborateur, avec mention de la fonction, de la durée d'emploi et du salaire brut.

Art. 10. Seules les charges ayant trait à l'exécution des activités, visées dans le plan annuel, déduction faite des recettes provenant des activités mentionnées dans le plan annuel, peuvent entrer en considération pour un subventionnement.

Si le centre d'expertise régional de la démence consent des dépenses exceptionnelles et imprévues pour des activités qui ne sont pas reprises dans le plan annuel, l'agence doit accorder son autorisation à ce propos.

Les catégories suivantes de dépenses entrent en considération pour un subventionnement :

1° frais de fonctionnement :

a) frais de gestion et de fonctionnement liés directement à la mission :

1. la location de locaux ;

2. les frais d'énergie, de téléphone et administratifs ;

3. la location ou l'achat d'appareils informatiques et de logiciels ;

4. les frais de déplacement et de séjour. Ces frais ne peuvent pas excéder les montants d'application pour le personnel de l'Autorité flamande ;

5. la location de voitures privées pour exécuter des actions qui relèvent du plan annuel, mais pas l'achat de voitures ;

6. les frais de déplacement et de séjour à l'étranger et les frais de déplacement et de séjour d'experts étrangers si ces déplacements ont été préalablement approuvés par l'agence ;

7. pour l'achat de biens d'équipement pour un montant total qui est supérieur à 5 % du montant de subventionnement accordé durant l'année de subventionnement concernée, l'autorisation doit préalablement être accordée par l'agence ;

8. les biens d'équipement entrent en considération pour un subventionnement si l'amortissement de ces frais est réparti. Le délai d'amortissement pour l'appareillage informatique, le matériel informatique et les logiciels s'élève à au moins trois ans, pour le mobilier et les autres biens d'équipement, il est au moins de cinq ans ;

b) frais de fonctionnement qui ne sont pas subsidiés :

1. frais de restaurant ;

2. frais liés à des emprunts ;

2° charges de personnel :

a) les salaires bruts indexés ;

b) les cotisations ONSS employeur ;

c) les assurances légales ;

d) toutes les autres indemnités et allocations légales et réglementaires afférentes au salaire.

Si le compte de résultats d'un centre d'expertise régional de la démence affiche un solde bénéficiaire durant une année déterminée, le centre constitue des réserves. Ces réserves sont affectées pour financer des dépenses qui contribuent à la réalisation de la mission de l'organisation partenaire.

L'organisateur peut constituer des réserves de la façon suivante avec les subventions visées dans le présent arrêté :

1° les réserves sont affectées afin de pouvoir réaliser le service spécifique mentionné dans le présent arrêté ;

2° maximum 20% des montants annuels de subventionnement, visés dans le présent arrêté, peuvent être transférés en tant que réserve vers l'année calendaire suivante ;

3° la réserve cumulée, constituée sur la base des montants annuels de subventionnement, visés au point 2°, équivaut à maximum 50% des montants annuels de subventionnement visés au point 2° ;

4° en cas de dépassement du maximum visé aux points 2° et 3°, le montant en excès est remboursé à l'agence, à moins que l'organisateur n'ait un plan d'utilisation ou d'apurement qui réponde à un certain nombre de critères, dont l'approbation de l'Inspection des Finances de l'Autorité flamande.

Le ministre arrête les modalités, entre autres les critères auxquels le plan d'affectation ou le plan d'apurement doit satisfaire.

L'agence vérifie l'affectation concrète des réserves dans le cadre du chapitre 4 de la présente annexe et du chapitre 10 du présent arrêté.

Art. 11. La subvention, visée à l'article 8, est liquidée par paiement d'une avance de maximum 45% de ce montant après signature de la décision de subventionnement de l'année à laquelle la subvention a trait et d'une avance de maximum 45% de ce montant à la fin du deuxième trimestre de cette année-là.

Le solde de maximum 10% n'est payé qu'après que l'agence a approuvé, pour le 1^{er} septembre au plus tard de l'année suivante, le rapport d'activités relatif à l'année à laquelle la subvention a trait, de même que le rapport financier. À cet effet, le centre d'expertise régional remet le rapport d'activités, le planning annuel et le rapport financier à l'agence le 31 mai au plus tard de l'année qui suit l'année de fonctionnement en question.

Les montants des avances et des soldes sont versés sur le numéro de compte que le centre d'expertise régional de la démence a communiqué à l'agence.

Si le montant payé en avances excède le montant finalement justifié du subventionnement, le montant de subventionnement payé en trop sera réclamé conformément au chapitre 10 du présent arrêté.

CHAPITRE 5. — *Contrôle du respect des conditions d'agrément et de subventionnement*

Art. 12. Sans préjudice de l'application des articles 10 et 15, l'agence est chargée du contrôle du fonctionnement du centre d'expertise régional de la démence en tant qu'organisation partenaire de la Communauté flamande.

Art. 13. La subvention de la Communauté flamande peut être réclamée vis-à-vis de l'organisation partenaire dans un ou plusieurs des cas suivants :

1° si le centre d'expertise régional de la démence ne respecte pas les engagements découlant du présent arrêté d'agrément ;

2° si une fraude est constatée au niveau du centre d'expertise régional de la démence concernant l'affectation de la subvention ;

3° si le centre d'expertise régional de la démence souhaite mettre un terme à l'agrément en tant qu'organisation partenaire de la Communauté flamande.

Art. 14. La réclamation des montants de subventionnement payés en trop ou indûment a lieu conformément aux modalités fixées au chapitre 10 du présent arrêté.

CHAPITRE 6. — *Dispositions transitoires*

Art. 15. Les centres d'expertise de la démence qui, durant l'année de fonctionnement avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, étaient liés en tant qu'organisations partenaires par la convention du 4 juin 2012 entre la Communauté flamande et les membres de l'accord de coopération en vue du soutien des actions relatives aux soins de personnes atteintes de démence et de leur entourage et par l'avenant du 29 novembre 2013 sont censés de plein droit avoir été agréés en tant que centres d'expertise régionaux de la démence à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté, à condition qu'ils satisfassent aux dispositions visées aux articles 4, 5 et 6 du présent arrêté et à l'article 7 de la présente annexe.

Art. 16. Le montant de subventionnement visé à l'article 8 est, dans le cadre de la réforme interne de l'État, majoré des montants suivants qui sont indexés chaque année conformément aux crédits budgétaires disponibles, pour les centres d'expertise régionaux de la démence correspondants :

1° un montant de 64.374 euros (soixante-quatre mille trois cent septante-quatre euros) est payé à l'organisation partenaire active dans la région de soins de Malines en sus du montant de subventionnement mentionné à l'article 8 afin de poursuivre le fonctionnement relatif à la démence au sein du « Psychogeriatrisch Netwerk » (PGN – réseau psychogériatrique) de Lier ;

2° un montant de 93.342,30 euros (nonante-trois mille trois cent quatre-deux euros et 30 centimes d'euro) est payé à l'organisation partenaire active dans la région de soins de Leuven en sus du montant de subventionnement visé à l'article 8 afin de poursuivre le fonctionnement de Memo 2, Steunpunt Halle-Vilvoorde, Molenhofstraat 31, 1670 Heikruis, actif dans la région de Bruxelles.

Art. 17. A l'organisation partenaire « Foton », active dans la région de soins Bruges et Ostende, est accordé un montant de 125.000 euros (cent vingt-cinq mille euros) en sus du montant de subventionnement visé à l'article 8 de la présente annexe pour la poursuite et la garantie de l'expertise acquise et du fonctionnement de l'accompagnement à domicile en cas de démence, avec des consultants en démence.

Chaque fois que le montant, visé à l'article 8, est majoré d'un montant de subventionnement substantiel, le montant de subventionnement complémentaire est accordé à l'organisation partenaire active dans la région de soins Bruges et Ostende, déduction faite de ce montant jusqu'à ce que les montants de subventionnement de tous les centres d'expertise régionaux de la démence soient identiques.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2014 établissant les règles pour l'agrément et le subventionnement d'organisations partenaires en exécution de l'article 68, § 1^{er}, du Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009.

Bruxelles, le 9 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[2014/204284]

16 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de samenstelling, organisatie en werking van de Vlaamse Heraldische Raad

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, vervangen bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 3 februari 1998 houdende vaststelling van het wapen van privépersonen en instellingen, artikel 8/1, 8/2, 1°, 3° en 4° en 8/3 toegevoegd bij het decreet van 12 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 3 februari 1998 houdende vaststelling van het wapen van privépersonen en instellingen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 17 januari 2014;

Gelet op advies nr. 55.998/3 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° Raad: de Vlaamse Heraldische Raad;

2° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor onroerend erfgoed.

Art. 2. De Raad bestaat uit zeven leden met expertise in heraldiek.

Art. 3. Het lidmaatschap van de Raad is niet verenigbaar met:

1° een mandaat in het Europees Parlement, de Kamer van Volksvertegenwoordigers, de Senaat, het Vlaams Parlement, Brussels Hoofdstedelijk Parlement;

2° het ambt van minister of staatssecretaris;

3° het ambt van personeelslid van een departement of agentschap van de Vlaamse overheid, belast met de uitvoering van het beleid inzake heraldiek;

4° het ambt van personeelslid van het secretariaat van de Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed.

De leden treden in de Raad niet op als vertegenwoordiger van de organisatie waarin ze deel uitmaken van de bestuursorganen, of waartoe ze behoren als werknemer of als vrijwilliger.

Ten hoogste twee derde van de leden van de Raad is van hetzelfde geslacht.

Art. 4. De leden van de Raad worden voor een termijn van vier jaar benoemd door de minister na een openbare oproep tot kandidaatstelling, die ten minste bekendgemaakt wordt in het *Belgisch Staatsblad*, op de website van het agentschap onroerend erfgoed en op andere relevante websites.

De voorzitter van de Raad is één van de leden. De voorzitter wordt voor een termijn van vier jaar benoemd door de minister.

Art. 5. De minister kan een einde maken aan het mandaat van een lid of van de voorzitter van de Raad:

1° op verzoek van de mandaathouder;

2° op verzoek van de Raad;

3° na advies van de Raad als de mandaathouder drie opeenvolgende vergaderingen zonder geldige verantwoording niet bijwoont;

4° na advies van de Raad als de mandaathouder activiteiten of functies uitoefent die onverenigbaar zijn met het mandaat of die een strijdigheid van belangen tot gevolg hebben.

De minister voorziet in de vervanging van overleden of ontslagen leden. Als een lid vervangen wordt in de loop van de vierjarige termijn, wordt zijn mandaat voleindigd door zijn vervanger.

Art. 6. De Raad legt binnen drie maanden na de benoeming van haar leden een voorstel van huishoudelijk reglement ter goedkeuring voor aan de minister.

Art. 7. Het secretariaat is belast met de administratieve, logistieke en inhoudelijke ondersteuning van de Raad. Het secretariaat zorgt onder andere voor de verslaggeving van de vergaderingen en voor de redactie van de ontwerpadvies, ontwerpverslagen en ontwerpbesluiten.

Art. 8. De Vlaamse Regering voorziet, via de jaarlijkse dotatie aan de Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed, in de nodige financiële middelen voor de werking van de Raad.

Art. 9. De vergaderingen van de Raad zijn besloten. De Raad kan evenwel te allen tijde externe deskundigen of betrokkenen uitnodigen om in een adviserende hoedanigheid deel te nemen aan haar vergaderingen en om hen te raadplegen over bijzondere vraagstukken. Ze verlaten de vergadering voor de besluitvorming.

De Raad kan werkcommissies oprichten.

Art. 10. De Raad brengt jaarlijks bij de minister verslag uit over zijn werkzaamheden. Dat verslag wordt openbaar gemaakt.

Art. 11. De leden van de raad hebben recht op een presentiegeld en op de terugbetaling van hun reis- en maaltijdkosten. Het presentiegeld wordt aan hen toegekend en de reis- en maaltijdkosten worden aan hen terugbetaald overeenkomstig de volgende regels :

1° een presentiegeld van 30 euro wordt toegekend voor een deelneming gedurende minstens drie uur, op dezelfde dag, aan een of meer vergaderingen van de raad. Het presentiegeld bedraagt 45 euro voor een deelneming gedurende minstens zes uur op dezelfde dag;

2° hun reis- en maaltijdkosten worden terugbetaald volgens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid. Voor de berekening van de reis- en maaltijdvergoedingen wordt de woonplaats als standplaats beschouwd.

Voor de leden van de raad die andersvalide zijn en zonder assistentie van een derde persoon de zittingen niet kunnen bijwonen, bedragen de presentiegelden, vermeld in het eerste lid, 60 euro voor een deelneming gedurende minstens drie uur, op dezelfde dag, aan een of meer vergaderingen van de raad, en 90 euro voor een deelneming gedurende minstens zes uur op dezelfde dag.

Er wordt voor maximaal 12 vergaderingen per jaar een presentiegeld toegekend.

Art. 12. Vanaf 1 januari 2015 worden de presentiegelden, vermeld in artikel 11, jaarlijks aangepast aan de gezondheidsindex, met als referentie de maand december die voorafgaat aan het jaar waarvoor de presentiegelden worden toegekend. Die bedragen zijn gekoppeld aan de gezondheidsindex 100,41 van december 2013 (basis 2013 = 100).

Onder de gezondheidsindex wordt verstaan het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij de wet van 30 maart 1994.

Art. 13. De presentiegelden en de reis- en maaltijdvergoedingen, vermeld in artikel 11, worden jaarlijks door het secretariaat betaald aan de leden van de raad, op voorlegging van een door het lid opgemaakte en voor echt en juist verklaarde kostenstaat.

Art. 14. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 3 februari 1998 houdende vaststelling van het wapen van privépersonen en instellingen, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de zinsnede "De afdeling Heraldiek van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, hierna Commissie te noemen", vervangen door de zinsnede "De Vlaamse Heraldische Raad, hierna Raad te noemen";

2° in het tweede lid wordt de zinsnede "Commissie, dat waargenomen wordt door het agentschap van het beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed dat belast is met het uitvoeren van het beleid inzake onroerend erfgoed", vervangen door het woord "Raad";

Art. 15. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, wordt het woord "Commissie" vervangen door het woord "Raad".

Art. 16. In de artikelen 4 tot en met 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, wordt het woord "Commissie" vervangen door het woord "Raad".

Art. 17. In artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, wordt het woord "Commissie" vervangen door het woord "Raad".

Art. 18. In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, wordt het woord "Commissie" vervangen door het woord "Raad".

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 20. De Vlaamse minister, bevoegd voor onroerend erfgoed, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 16 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur,
Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/204284]

**16 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la composition,
à l'organisation et au fonctionnement du Conseil héraldique flamand**

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 20, remplacé par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret du 3 février 1998 fixant les armoiries de personnes privées et d'institutions, articles 8/1, 8/2, 1°, 3° et 4° et 8/3, ajoutés par le décret du 12 juillet 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 3 février 1998 fixant les armoiries de personnes privées et d'institutions, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 17 janvier 2014 ;

Vu l'avis no. 55.998/3 du Conseil d'Etat rendu le 7 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Conseil : le Conseil héraldique flamand ;

2° Ministre : le Ministre flamand compétent pour le patrimoine immobilier.

Art. 2. Le Conseil est composé de sept membres experts en héraldique.

Art. 3. La qualité de membre du Conseil est inconciliable avec :

1° un mandat au Parlement européen, à la Chambre des Représentants, au Sénat, au Parlement flamand ou au Parlement de Bruxelles-Capitale ;

2° la fonction de Ministre ou de Secrétaire d'Etat ;

3° la fonction de membre du personnel d'un département ou agence de l'Autorité flamande, chargé d'exécuter la politique en matière d'héraldique ;

4° la fonction de membre du personnel du secrétariat du Conseil consultatif stratégique Aménagement du Territoire - Patrimoine immobilier.

Les membres n'agissent pas dans le Conseil en tant que représentant de l'organisation dans laquelle ils font partie des organes de gestion, ou à laquelle ils appartiennent en tant qu'employé ou volontaire.

Deux tiers au maximum des membres du Conseil sont du même sexe.

Art. 4. Les membres du Conseil sont nommés pour une période de quatre ans par le Ministre après un appel public aux candidats, publié au moins au *Moniteur belge*, sur le site web de l'agence Patrimoine de Flandre et sur d'autres sites web pertinents.

Le président du Conseil est nommé par le Ministre parmi les membres pour une période de quatre ans.

Art. 5. Le Ministre peut terminer le mandat d'un membre ou du président du Conseil :

1° sur la demande du mandataire ;

2° sur la demande du Conseil ;

3° après l'avis du Conseil lorsque le mandataire est absent de trois réunions successives sans justification valable ;

4° après l'avis du Conseil lorsque le mandataire exerce des activités ou des fonctions incompatibles avec le mandat ou provoquant un conflit d'intérêts.

Le Ministre assure le remplacement des membres décédés ou révoqués. Lorsqu'un membre est remplacé dans le cours de la période de quatre ans, son mandat est mené à terme par son remplaçant.

Art. 6. Le Conseil soumet dans les trois mois de la nomination de ses membres une proposition de règlement d'ordre intérieur à l'approbation du Ministre.

Art. 7. Le secrétariat est chargé de l'appui administratif, logistique et technique du Conseil. Le secrétariat se charge entre autres du compte rendu des réunions et de la rédaction des projets d'avis, de rapport et de décision.

Art. 8. Le Gouvernement flamand prévoit les moyens financiers nécessaires pour le fonctionnement du Conseil par le biais de la dotation au Conseil consultatif Aménagement du Territoire - Patrimoine immobilier.

Art. 9. Les réunions du Conseil se tiennent à huis clos. Le Conseil peut cependant en tout temps inviter des experts externes ou des intéressés à participer en qualité de conseiller à ses réunions et à donner des avis sur des problèmes particuliers. Ils quittent la réunion avant la prise de décision.

Le Conseil peut créer des commissions de travail.

Art. 10. Le Conseil rend compte annuellement de ses activités auprès du Ministre. Ce rapport est rendu public.

Art. 11. Les membres du Conseil ont droit au jeton de présence et au remboursement de leurs frais de parcours et de repas. Les jetons de présence leurs sont accordés et les frais de parcours et de repas leurs sont remboursés conformément aux règles suivantes :

1° un jeton de présence de 30 euros est accordé pour une participation d'au moins trois heures, le même jour, à une ou plusieurs réunions du Conseil. Les jetons de présence s'élèvent à 45 euros pour une participation d'au moins six heures le même jour ;

2° leurs frais de parcours et de repas sont remboursés selon les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamandes. Pour le calcul des indemnités de parcours et de repas, le domicile est considéré comme résidence administrative.

Pour les membres handicapés du Conseil ne pouvant assister aux séances sans l'aide d'une personne tierce, les jetons de présence, visés au premier alinéa, s'élèvent à 60 euros pour une participation d'au moins trois heures, le même jour, à une ou plusieurs réunions du Conseil, et à 90 euros pour une participation d'au moins six heures le même jour.

Le nombre de réunions par an donnant droit à des jetons de présence est plafonné à 12.

Art. 12. A partir du 1^{er} janvier 2015 les jetons de présence, visés à l'article 11, sont adaptés annuellement à l'indice santé, la référence étant le mois de décembre précédant l'année pour laquelle les jetons de présence sont accordés. Ces montants sont liés à l'indice santé 100,41 de décembre 2013 (base 2013 = 100).

Par indice santé on entend l'indice des prix calculé et dénommé pour l'application de l'article 2, premier alinéa, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par la loi du 30 mars 1994.

Art. 13. Les jetons de présence et les indemnités de parcours et de repas, visés à l'article 11, sont payés annuellement par le secrétariat aux membres du Conseil, sur présentation d'un état de frais établi et déclaré sincère et véritable par le membre.

Art. 14. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 3 février 1998 fixant les armoiries de personnes privées et d'institutions, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier le membre de phrase « La division de l'Héraldique de la Commission royale pour les Monuments et les Sites, ci-après dénommée Commission » est remplacé par le membre de phrase « Le Conseil héraldique flamand, ci-après dénommé Conseil » ;

2° dans l'alinéa deux, le membre de phrase « de la Commission qui est assuré par l'agence du domaine politique de l'Aménagement du Territoire, de la Politique du Logement et du Patrimoine immobilier chargée de l'exécution de la politique en matière de patrimoine immobilier » est remplacé par les mots « du Conseil » ;

Art. 15. Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006, les mots « de la Commission » sont remplacés par les mots « du Conseil ».

Art. 16. Dans les articles 4 à 7 inclus du même arrêté, modifiés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006, les mots « de la Commission » sont remplacés par les mots « du Conseil ».

Art. 17. Dans l'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006, les mots « de la Commission » sont remplacés par les mots « du Conseil ».

Art. 18. Dans l'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006, les mots « de la Commission » sont remplacés par les mots « du Conseil ».

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 20. Le Ministre flamand ayant le patrimoine immobilier dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

VLAAMSE OVERHEID

[2014/204335]

23 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 1, 4 en 6 en van bijlage 2 en 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 september 2009 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan het toeristische logies moet voldoen

De VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 10 juli 2008 betreffende het toeristische logies, artikel 4, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 september 2009 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan het toeristische logies moet voldoen;

Gelet op advies TCB/2013/001 van de Technische Commissie Brandveiligheid van het Toeristische Logies gegeven op 14 november 2013;

Gelet op advies ACTL/2013/041 van het Adviescomité van het Toeristische Logies, gegeven op 15 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 december 2013;

Gelet op advies 56.087/3 van de Raad van State, gegeven op 9 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 september 2009 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan het toeristische logies moet voldoen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2012, wordt punt 8° vervangen door wat volgt:

"8° bestaande gastenkamerexploitatie:

a) een toeristisch logies als vermeld in artikel 2, 8°, van het decreet van 10 juli 2008, dat op 31 december 2012 beschikte over een geldig brandveiligheidsattest, afgeleverd met toepassing van dit besluit, waaruit blijkt dat het toeristische logies voldoet aan de specifieke brandveiligheidsnormen, vermeld in bijlage 4, die bij dit besluit is gevoegd. Aangrenzende uitbreidingen van of aan bestaande gastenkamerexploitaties worden ook als een bestaande gastenkamerexploitatie beschouwd als de maximale capaciteit van de uitbreiding niet meer bedraagt dan de helft van de maximale capaciteit van de gastenkamerexploitatie op 31 december 2012;

b) een toeristisch logies als vermeld in artikel 2, 8°, van het decreet van 10 juli 2008, dat op 31 december 2009 beschikte over een geldig brandveiligheidsattest, afgeleverd op grond van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 1988 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan de logiesverstrekende bedrijven moeten voldoen. Aangrenzende uitbreidingen van of aan bestaande gastenkamerexploitaties worden ook als een bestaande gastenkamerexploitatie beschouwd als de maximale capaciteit van de uitbreiding niet meer bedraagt dan de helft van de maximale capaciteit van de gastenkamerexploitatie op 31 december 2009;".

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 2, gewijzigd bij de besluiten van 2 december 2011 en 5 oktober 2012, vervangen door wat volgt:

“§ 2. De inachtneming van de specifieke brandveiligheidsnormen, vermeld in bijlage 2 die bij dit besluit is gevoegd, wordt ter plaatse gecontroleerd door één of meerdere instellingen of instanties die de minister heeft aangewezen. Het Departement internationaal Vlaanderen stelt het model van controleverslag ter beschikking van de aangewezen instellingen of instanties.

De minister sluit met de aangewezen instellingen of instanties, vermeld in het eerste lid, een concessie waarin minstens de taakstelling van de instellingen of de instanties, de controle- en verslagtermijn, de tarieven voor een controle en de uitdrukkelijk ontbindende voorwaarden van de overeenkomst worden gespecificeerd. De looptijd van de concessie bedraagt ten hoogste vijf jaar en is hernieuwbaar.

De aangewezen instellingen of instanties controleren tevens de specifieke brandveiligheidsnormen, vermeld in de definities in artikel 1, 6° tot en met 12° en in de artikelen 7, 7/1, 7/2, 7/3 en 7/4.”

Art. 3. Aan artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van 2 december 2011 en 5 oktober 2012, wordt een paragraaf 3 toegevoegd, die luidt als volgt:

“§ 3. Op voorwaarde dat dezelfde bijlage van de specifieke brandveiligheidsnormen van toepassing blijft, blijft, met behoud van de toepassing van paragraaf 1 en 2, het brandveiligheidsattest geldig als het toeristische logies als volgt wijzigt van categorie:

1° van categorie hotel naar categorie gastenkamer, en omgekeerd;

2° van categorie vakantiewoning, type eengezinswoning, naar categorie vakantielogies, type eengezinswoning, en omgekeerd;

3° van categorie vakantiewoning, type meergezinswoning, naar categorie vakantielogies, type meergezinswoning, en omgekeerd;

4° van categorie hotel naar categorie vakantielogies, type kamers, en omgekeerd;

5° van categorie gastenkamer naar categorie vakantielogies, type kamers, en omgekeerd.”

Art. 4. In bijlage 2 bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2012, wordt een hoofdstuk 2/1, dat bestaat uit punt 2/1.1, ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Hoofdstuk 2/1. Inplanting

2/1.1 Inplanting

Het gebouw wordt van nevenliggende constructies afgescheiden door wanden die in metselwerk of beton gebouwd zijn of die een brandwerendheid hebben van minstens EI 60.

Als onderscheiden gebouwen van het gebouwencomplex met elkaar verbonden zijn door overdekte doorgangen, zijn hun openingen voorzien van zelfsluitende deuren of bij brand zelfsluitende deuren met een brandwerendheid EI₁ 30.

De gedeelten van het gebouw die niet functioneel gerelateerd zijn aan de exploitatie van de inrichting, zijn afgescheiden door:

1° wanden met een brandwerendheid EI 60 of wanden die vervaardigd zijn uit metselwerk of beton;

2° zelfsluitende deuren met brandwerendheid EI₁ 30.”

Art. 5. Aan bijlage 6, hoofdstuk 1, bij hetzelfde besluit wordt een punt 1.3 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“1.3 Controle van de niet-verplaatsbare verblijven

De controle van de niet-verplaatsbare verblijven op een openluchtrecreatief terrein die in centraal beheer worden aangeboden, wordt uitgevoerd door de bevoegde brandweer en wordt opgenomen in het globale brandattest conform deze bijlage.”

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het toerisme, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur,
Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand
G. BOURGEOIS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/204335]

23 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 1^{er}, 4 et 6, et les annexes 2 et 6 à l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 septembre 2009 fixant les normes de sécurité incendie spécifiques auxquelles les hébergements touristiques doivent répondre

Le GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20 ;

Vu le décret du 10 juillet 2008 relatif à l'hébergement touristique, notamment l'article 4, 1° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 septembre 2009 fixant les normes de sécurité incendie spécifiques auxquelles les logements touristiques doivent satisfaire ;

Vu l'avis TCB/2013/001 de la Commission technique Sécurité Incendie pour les Hébergements touristiques, rendu le 14 novembre 2013 ;

Vu l'avis ACTL/2013/041 du Comité d'avis des Hébergements touristiques, rendu le 15 décembre 2013 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 19 décembre 2013 ;

Vu l'avis 56.087/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 septembre 2009 fixant les normes de sécurité incendie spécifiques auxquelles les logements touristiques doivent satisfaire, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2012, le point 8^o est remplacé par ce qui suit :

« 8^o exploitation de chambres d'hôtes existante :

a) un hébergement touristique tel que visé à l'article 2, 8^o, du décret du 10 juillet 2008 disposant au 31 décembre 2012 d'une attestation de sécurité incendie valable, délivrée en application du présent arrêté, dont il ressort que l'hébergement touristique répond aux normes de sécurité incendie spécifiques, visées à l'annexe 4 jointe au présent arrêté. Les extensions adjacentes de ou aux exploitations de chambres d'hôtes existantes sont également considérées comme une exploitation de chambres d'hôtes existante si la capacité maximale de l'extension ne dépasse pas la moitié de la capacité maximale de l'exploitation de chambres d'hôtes au 31 décembre 2012 ;

b) un hébergement touristique tel que visé à l'article 2, 8^o, du décret du 10 juillet 2008 disposant au 31 décembre 2009 d'une attestation de sécurité incendie valable, délivrée sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 fixant les normes spécifiques en matière de protection contre l'incendie auxquelles doivent satisfaire les entreprises d'hébergement. Les extensions adjacentes de ou aux exploitations de chambres d'hôtes existantes sont également considérées comme une exploitation de chambres d'hôtes existante si la capacité maximale de l'extension ne dépasse pas la moitié de la capacité maximale de l'exploitation de chambres d'hôtes au 31 décembre 2009 ; ».

Art. 2. Dans l'article 4 du même arrêté, le paragraphe 2, modifié par les arrêtés des 2 décembre 2011 et 5 octobre 2012, est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le respect des normes de sécurité incendie spécifiques, visées à l'annexe 2 jointe au présent arrêté, est contrôlé sur place par un ou plusieurs établissements ou instances désignés par le Ministre. Le Département flamand des Affaires étrangères met le modèle du rapport de contrôle à la disposition des établissements ou instances désignés.

Le Ministre conclut avec les établissements ou instances désignés, visés au premier alinéa, une concession spécifiant au moins les missions des établissements ou instances, les délais de contrôle et de rapportage, les tarifs d'un contrôle et les conditions résolutives expresses du contrat. La durée de la concession est d'au maximum cinq ans et est renouvelable.

Les établissements ou instances désignés contrôlent également les normes de sécurité incendie spécifiques mentionnées aux définitions de l'article 1^{er}, 6^o à 12^o inclus, et aux articles 7, 7/1, 7/2, 7/3 et 7/4. ».

Art. 3. A l'article 6 du même arrêté, modifié par les arrêtés des 2 décembre 2011 et 5 octobre 2012, il est ajouté un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3. A condition que la même annexe des normes de sécurité incendie spécifiques reste d'application, l'attestation de sécurité incendie reste valable sans préjudice de l'application des paragraphes 1^{er} et 2, si l'hébergement touristique change de catégorie de la manière suivante :

1^o de la catégorie « hôtel » à la catégorie « chambre d'hôtes » et vice-versa ;

2^o de la catégorie « maison de vacances, type habitation unifamiliale », à la catégorie « hébergements de vacances, type habitation unifamiliale » et vice-versa ;

3^o de la catégorie « maison de vacances, type habitation plurifamiliale », à la catégorie « hébergements de vacances, type habitation plurifamiliale » et vice-versa ;

4^o de la catégorie « hôtel » à la catégorie « hébergements de vacances, type chambres » et vice-versa ;

5^o de la catégorie « chambre d'hôtes » à la catégorie « hébergements de vacances, type chambres » et vice-versa. ».

Art. 4. Dans l'annexe 2 au même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2012, il est inséré un chapitre 2/1, comprenant le point 2/1.1, rédigé comme suit :

« Chapitre 2/1. Implantation

2/1.1 Implantation

Le bâtiment est séparé de constructions adjacentes au moyen de parois construites en maçonnerie ou en béton ou ayant une résistance au feu d'au moins EI 60.

Si les différents bâtiments du complexe de bâtiments sont mutuellement reliés par des passages couverts, leurs baies sont équipées de portes à fermeture automatique ou, en cas d'incendie, de portes à fermeture automatique ayant une résistance au feu de EI₁ 30.

Les parties du bâtiment qui ne sont pas reliées de manière fonctionnelle à l'exploitation de l'établissement, sont séparées par :

1^o des parois ayant une résistance au feu de EI 60 ou par des parois construites en maçonnerie ou en béton ;

2^o des portes à fermeture automatique ayant une résistance au feu de EI₁ 30. »

Art. 5. Au chapitre 1^{er} de l'annexe 6 au même arrêté, il est ajouté un point 1.3, rédigé comme suit :

« 1.3 Contrôle des hébergements immobiliers

Le contrôle des hébergements immobiliers sur un terrain de loisirs de plein air, offerts en gestion centrale, est effectué par le service d'incendie compétent et repris dans l'attestation incendie globale conformément à la présente annexe. ».

Art. 6. Le Ministre flamand ayant le tourisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 23 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

VLAAMSE OVERHEID

[2014/204076]

6 JUNI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 betreffende het erkennen van centra en subsidiëren van sensibiliseringsacties ter bevordering van een duurzame landbouw

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 18;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 betreffende het erkennen van centra en subsidiëren van sensibiliseringsacties ter bevordering van een duurzame landbouw;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 april 2014;

Gelet op advies 56.258/3 van de Raad van State, gegeven op 26 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 betreffende het erkennen van centra en subsidiëren van sensibiliseringsacties ter bevordering van een duurzame landbouw wordt de zinsnede "decreet van 3 maart 2004 inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw" vervangen door de zinsnede "decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid".

Art. 2. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 1/1. Het hoofd van de bevoegde entiteit kan een afdeling van de bevoegde entiteit aanwijzen die voor de bevoegde entiteit optreedt en kan de aan hem gedelegeerde aangelegenheden subdelegeren aan personeelsleden van de bevoegde entiteit die onder zijn hiërarchisch gezag staan, tot op het meest functionele niveau."

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid wordt de zinsnede "artikel 16 van het decreet" vervangen door de zinsnede "artikel 17 van het decreet";

2° in het vierde lid wordt de zinsnede "bedoeld in artikelen 16 en 17 van het decreet" vervangen door de zinsnede "vermeld in artikel 17 en 18 van het decreet".

Art. 4. Aan artikel 5, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt de volgende zin toegevoegd:

"De minister kan ook opteren om te werken met een open oproep, namelijk een oproep waarbij geen thema bepaald wordt."

Art. 5. Artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006, wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 7. De beoordelingscommissie is minimaal als volgt samengesteld:

1° vijf personeelsleden van het beleidsdomein Landbouw en Visserij;

2° één vertegenwoordiger van het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie.

De bevoegde entiteit kan bij de beoordeling een beroep doen op maximaal twee externe experts met kennis over de Vlaamse landbouw."

Art. 6. Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006, wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 13. De toegekende subsidie wordt als volgt uitbetaald:

1° een eerste schijf van maximaal 60 % van het toegekende subsidiebedrag halfweg de looptijd van het demonstratieproject na de indiening en na de beoordeling door de bevoegde entiteit van de volgende stukken:

- a) een schuldvordering;
- b) het tussentijds rapport, vermeld in artikel 11;
- c) een tussentijdse financiële afrekening;
- d) de nodige verantwoordingstukken;

2° het resterende saldo van de subsidie na de indiening en na de beoordeling door de bevoegde entiteit van de volgende stukken:

- a) een schuldvordering;
- b) het eindrapport, vermeld in artikel 12;
- c) de financiële eindafrekening, vermeld in artikel 12.

De schuldvordering, het eindrapport en de financiële eindafrekening, vermeld in het eerste lid, 2°, moeten uiterlijk zes maanden na de projectperiode worden ingediend bij de bevoegde entiteit.

De subsidie wordt uitbetaald op de rekening van de projectindieners."

Art. 7. Artikel 16 en 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006, worden vervangen door wat volgt:

"Art. 16. Bij de uitvoering van elke activiteit in het kader van een goedgekeurd project met Europese cofinanciering wordt het volgende vermeld: "Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling: Europa investeert in zijn platteland".

Op alle publicaties, mededelingen en presentaties die in het kader van een goedgekeurd project met Europese cofinanciering worden verspreid, worden de door de bevoegde entiteit ter beschikking gestelde logo's van de Europese Unie en de Vlaamse overheid duidelijk zichtbaar aangebracht.

Art. 17. Bij de uitvoering van elke activiteit in het kader van een goedgekeurd project zonder Europese cofinanciering wordt het volgende vermeld: "Met steun van de Vlaamse overheid".

Op alle publicaties, mededelingen en presentaties die in het kader van een goedgekeurd project zonder Europese cofinanciering worden verspreid, wordt het door de bevoegde entiteit ter beschikking gestelde logo van de Vlaamse overheid duidelijk zichtbaar aangebracht."

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juni 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Economie,
Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/204076]

6 JUI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004 relatif à l'agrément de centres et au subventionnement d'actions sensibilisatrices en vue de la promotion d'une agriculture durable

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 18 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004 relatif à l'agrément de centres et au subventionnement d'actions sensibilisatrices en vue de la promotion d'une agriculture durable ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 16 avril 2014 ;

Vu l'avis 56.258/3 du Conseil d'Etat, donné le 26 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004 relatif à l'agrément de centres et au subventionnement d'actions sensibilisatrices pour la promotion d'une agriculture durable, le membre de phrase « décret du 3 mars 2004 relatif au subventionnement de méthodes de production agricole plus durables et à l'agrément de centres pour une agriculture plus durable » est remplacé par le membre de phrase « décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche ».

Art. 2. Dans le même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006, il est inséré un article 1/1, rédigé comme suit :

« Art. 1/1. Le chef de l'entité compétente peut désigner un département de l'entité compétente qui agit pour l'entité compétente et peut sous-déléguer des affaires qui lui ont été déléguées à des membres du personnel de l'entité compétente qui se trouvent sous son autorité hiérarchique, jusqu'au niveau le plus fonctionnel. ».

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa trois, le membre de phrase « l'article 16 du décret » est remplacé par le membre de phrase « l'article 17 du décret »;

2° dans l'alinéa quatre, le membre de phrase « visées aux articles 16 et 17 du décret » est remplacé par le membre de phrase « visées aux articles 17 et 18 du décret ».

Art. 4. L'article 5, alinéa deux, du même arrêté est complété par la phrase suivante :

« Le Ministre peut également opter d'utiliser un appel ouvert, à savoir un appel pour lequel aucun thème n'est déterminé. ».

Art. 5. L'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 7. La commission d'évaluation est composée au minimum comme suit :

1° cinq membres du personnel du domaine politique de l'Agriculture et de la Pêche ;

2° un représentant du domaine politique de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation.

Pour l'évaluation, l'entité compétente peut faire appel à au maximum deux experts externes qualifiés dans l'agriculture flamande. ».

Art. 6. L'article 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 13. La subvention accordée est payée comme suit :

1° une première tranche d'au maximum 60 % du montant de subvention octroyé vers la moitié de la durée du projet de démonstration après l'introduction et après l'évaluation par l'entité compétente des documents suivants :

a) une créance;

b) le rapport intérimaire, visé à l'article 11;

c) un décompte financier intérimaire;

d) les pièces justificatives nécessaires;

2° le solde restant de la subvention après l'introduction et après l'évaluation par l'entité compétente des documents suivants :

a) une créance;

b) le rapport final, visé à l'article 12;

c) le décompte final financier, visé à l'article 12.

La créance, le rapport final et le décompte final financier, visés à l'alinéa premier, 2°, doivent être introduits auprès de l'entité compétente au plus tard six mois après la période de projet.

La subvention est payée sur le compte de l'auteur du projet. ».

Art. 7. Les articles 16 et 17 du même arrêté, modifiés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 16. Lors de l'exécution de toute activité dans le cadre d'un projet approuvé doté d'un cofinancement européen, il y a lieu de mentionner : « Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales ».

Sur toutes les publications, communications et présentations diffusées dans le cadre d'un projet approuvé doté du cofinancement européen, les logos de l'Union européenne et de l'Autorité flamande, mis à disposition par l'entité compétente, doivent être apposés de manière clairement visible.

Art. 17. Lors de l'exécution de toute activité dans le cadre d'un projet approuvé sans cofinancement européen, il y a lieu de mentionner : « Avec le soutien de l'Autorité flamande ».

Sur toutes les publications, communications et présentations diffusées dans le cadre d'un projet approuvé sans cofinancement européen, le logo de l'Autorité flamande, mis à disposition par l'entité compétente, doit être apposé de manière clairement visible. ».

Art. 8. Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 juin 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de l'Economie,
de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

[2014/204480]

6 JUNI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de onderwijskwalificatie "Graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht"

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de kwalificatiestructuur, artikel 15 en 15/1, gewijzigd bij het decreet van 12 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 januari 2013 houdende de uitvoering van het decreet betreffende de kwalificatiestructuur van 30 april 2009 inzake de erkenning van beroepskwalificaties en inzake de erkenning van onderwijskwalificaties voor het secundair na secundair onderwijs en het hoger beroepsonderwijs, artikel 16, 17 en 18;

Gelet op het advies van AKOV, gegeven op 3 april 2014;

Gelet op het advies van de Commissie HO, gegeven op 28 april 2014;

Gelet op het erkenningsadvies van het Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, gegeven op 21 mei 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 juni 2014;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 31 januari 2014 tot erkenning van de beroepskwalificatie dispatcher luchtvracht (loadcontroller);

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De onderwijskwalificatie "graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht", ingeschaald op niveau 5 van de Vlaamse kwalificatiestructuur, wordt erkend. De onderwijskwalificatie "graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht" is ondergebracht in het studiegebied "handelswetenschappen en bedrijfskunde" van het hoger beroepsonderwijs. De studieomvang van de onderwijskwalificatie bedraagt negentig studiepunten.

Art. 2. De competenties van de onderwijskwalificatie "graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht" zijn opgenomen in de beroepskwalificatie "dispatcher luchtvracht (loadcontroller)", erkend bij het besluit van de Vlaamse Regering van 31 januari 2014 tot erkenning van de beroepskwalificatie dispatcher luchtvracht (loadcontroller).

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juni 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/204480]

6 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification d'enseignement « Graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht » (graduat en dispatching du transport de marchandises par l'air)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif à la structure des certifications, notamment les articles 15 et 15/1, modifiés par le décret du 12 juillet 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 janvier 2013 portant exécution du décret relatif à la structure des certifications du 30 avril 2009 en matière de reconnaissance de qualifications professionnelles et en matière de reconnaissance des qualifications d'enseignement pour l'enseignement secondaire après secondaire et l'enseignement supérieur professionnel, notamment les articles 16, 17 et 18 ;

Vu l'avis de l'AKOV (Agence pour la Gestion de la Qualité dans l'Enseignement et la Formation), rendu le 3 avril 2014 ;

Vu l'avis de la Commission de l'Enseignement supérieur, rendu le 28 avril 2014 ;

Vu l'avis de reconnaissance de l'« Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming », rendu le 21 mai 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 2 juin 2014 ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 janvier 2014 portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « dispatcher luchtvracht » (dispatcher fret aérien) ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La qualification d'enseignement « graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht », insérée au niveau 5 de la structure flamande des certifications, est reconnue. La qualification d'enseignement « graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht » est classée dans la discipline « handelswetenschappen en bedrijfskunde » (sciences commerciales et gestion d'entreprise) de l'enseignement supérieur professionnel. Le volume des études de la qualification d'enseignement s'élève à nonante unités d'études.

Art. 2. Les compétences de la qualification d'enseignement « graduaat in het dispatchen van goederenvervoer via de lucht » sont reprises dans la qualification professionnelle « dispatcher luchtvracht » reconnue par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 janvier 2014 portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « dispatcher luchtvracht ».

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 6 juin 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse,
de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204854]

19 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 11 de la division organique 16 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 11 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, notamment l'article 40;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation aux allocations de base 33.03 et 43.03 du programme 11 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 11 septembre 2008, 15 octobre 2009 et 10 novembre 2010 dans le cadre de l'Interreg IV A, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 3 : Renforcer le sentiment d'appartenance à un espace commun en améliorant l'offre et en facilitant l'accès aux services transfrontaliers;

Mesure 3.1 : Optimiser l'accès à l'offre de services et d'équipements en matière de santé et de social pour les populations transfrontalières;

Projets :

Intitulé : Pistes pour améliorer les pratiques d'accompagnement social en matière de logement;

Opérateur : Habitat et Participation ASBL;

Article de base : 33.03.11;

Crédits de liquidation : 3.700,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 301FWA 0089 F;

Intitulé : Pistes pour améliorer les pratiques d'accompagnement social en matière de logement;

Opérateur : RELOGEAS ASBL;

Article de base : 33.03.11;

Crédits de liquidation : 16.400,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 301FWA 0089 F;

Interreg IV A Grande Région;

Axe 2 : L'Espace : améliorer la qualité de vie, renforcer l'attractivité des territoires et la protection de l'environnement;

Mesure 2.1 : Amélioration de la mobilité dans la Grande Région;

Intitulé : HabitReg.Net;

Opérateur : Fondation rurale de Wallonie;

Article de base : 33.03.11;

Crédits de liquidation : 200,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 201WLL 0052 F;

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 2 : Développer et promouvoir l'identité du territoire transfrontalier par la Culture et le tourisme;

Mesure 2.1 : Développer une offre touristique intégrée;

Intitulé : PISTES PATRIMOINE - Volet Logement;

Opérateur : ville de Tournai;

Article de base : 43.03.11;

Crédits de liquidation : 51.100,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 201FWA 0016 F;

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits de liquidation à concurrence de 73 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 32 au programme 11 de la division organique 16.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivants du programme 01 de la division organique 32 et du programme 11 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Article de base	Crédit initial et arrêtés de transfert		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CL	CE	CL	CE	CL
DO 16 33.03.11	0	0	-	+ 21	0	21
DO 16 43.03.11	0	0	-	+ 52	0	52
DO 32 01.01.01	0	69.650	-	- 73	0	69.577

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 19 mars 2014.

R. DEMOTTE

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/204854]

19. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 11 des Organisationsbereichs 16 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014

Der Minister-Präsident,

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 11. Dezember 2013 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014, insbesondere des Artikels 40;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf die Basiszuwendungen 33.03 und 43.03 des Programms 11 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 11. September 2008, 15. Oktober 2009 et 10. November 2010 im Rahmen des Interreg IV A gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 3: Stärkung des Gefühls der Zugehörigkeit zu einem gemeinsamen Raum durch die Verbesserung des Angebots und Erleichterung des Zugangs zu grenzüberschreitenden Dienstleistungen;

Maßnahme 3.1: Optimierung des Zugangs zum Angebot von Dienstleistungen und Ausrüstungen im Gesundheits- und sozialen Bereich für Grenzgänger;

Projekte:

Bezeichnung: Impulse für soziale Begleitmaßnahmen in Sachen Wohnungswesen;

Träger: "Habitat et Participation ASBL";

Basisartikel: 33.03.11;

Ausgabenfeststellungskredite: 3.700,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 301FWA 0089 F;

Bezeichnung: Impulse für soziale Begleitmaßnahmen in Sachen Wohnungswesen;

Träger: RELOGEAS ASBL";

Basisartikel: 33.03.11;

Ausgabenfeststellungskredite: .16.400,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 301FWA 0089 F;

Interreg IV A Großregion;

Zielrichtung 2: Raum: Verbesserung der Lebensqualität, Verstärkung der Attraktivität der Gebiete und Umweltschutz;

Maßnahme 2.1: Verbesserung der Mobilität in der "Grande Région";

Bezeichnung: Habitreg.Net;

Träger: "Fondation rurale de Wallonie";

Basisartikel: 33.03.11;

Ausgabenfeststellungskredite: 200,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 201WLL 0052 F;

Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 2: Entwicklung und Förderung der Identität des grenzüberschreitenden Gebiets durch Kultur und Tourismus;

Maßnahme 2.1.: Entwicklung eines integrierten touristischen Angebots;

Bezeichnung: PISTES PATRIMOINE - Volet Logement;
 Träger: Stadt Tournai;
 Basisartikel: 43.03.11;
 Ausgabenfeststellungskredite: 51.100,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 201FWA 0016 F,
 Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 73.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 32 auf das Programm 11 des Organisationsbereichs 16 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel von Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und von Programm 11 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EURO)

Basisartikel	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AFK	VK	AFK	VK	AFK
OB 16 33.03.11	0	0	-	+ 21	0	21
OB 16 43.03.11	0	0	-	+ 52	0	52
OB 32 01.01.01	0	69.650	-	- 73	0	69.577

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 19. März 2014

R. DEMOTTE
 J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204854]

19 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 11 van organisatieafdeling 16 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014

De Minister-President,

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 11 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen worden naar basisallocaties 33.03 en 43.03, programma 11 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 11 september 2008, 15 oktober 2009 en 10 november 2010 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van Interreg IV A, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Interreg IV A - Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen;

Hoofdlijn 3 : Versterking van het gevoel deel uit te maken van een gemeenschappelijke ruimte via een beter aanbod en een vlottere toegang toe de grensoverschrijdende diensten;

Maatregel 3.1 : De toegang tot het aanbod van dienstenverleningen en uitrustingen inzake gezondheid en welzijn voor de grensoverschrijdende bevolkingen optimaliseren;

Projecten :

Titel : Pistes voor de verbetering van de praktische regels voor de sociale begeleiding inzake huisvesting;

Operator : "Habitat et Participation VZW";

Basisallocatie : 33.03.11;

Vereffeningskredieten : 3.700,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 301FWA 0089 F;

Titel : Pistes voor de verbetering van de praktische regels voor de sociale begeleiding inzake huisvesting;

Operator : "RELOGEAS VZW";

Basisallocatie : 33.03.11;

Vereffeningskredieten : .16.400,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 301FWA 0089 F;

Interreg IV A Grote Regio;

Hoofdlijn 2 : De Ruimte : de levenskwaliteit verbeteren, de aantrekkingskracht van de grondgebieden en de milieubescherming versterken;

Maatregel 2.1 : Verbetering van de mobiliteit in de Grote Regio;

Titel : "Habitreg.Net";

Operator : "Fondation Rurale de Wallonie";
 Basisallocatie : 33.03.11;
 Vereffeningskredieten : 200,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IG 1 201WLL 0052 F;
 Interreg IV A - Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen;
 Hoofdlijn 2 : Ontwikkeling en bevordering van de identiteit van het grensoverschrijdend grondgebied via cultuur en toerisme;

Maatregel 2.1 : Ontwikkeling van een geïntegreerd toeristisch aanbod;

Titel : "PISTES PATRIMOINE" - Luik huisvesting;

Operator : stad Doornik;

Basisallocatie : 43.03.11;

Vereffeningskredieten : 51.100,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 201FWA 0016 F,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vereffeningskredieten ten belope van 73 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 32 naar programma 11 van organisatieafdeling 16.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 32 en van programma 11 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014 wordt gewijzigd als volgt :

(duizend euro)

Basisallocatie	Aanvankelijk krediet en overdrachtsbesluiten		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	VK	VK	VK	VK	VK
OA 16 33.03.11.	0	0	-	+ 21	0	21
OA 16 43.03.11.	0	0	-	+ 52	0	52
OA 32 01.01.01.	0	69.650	-	- 73	0	69.577

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 19 maart 2014.

R. DEMOTTE

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204855]

19 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 31 et 32 de la division organique 18 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 11 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, notamment l'article 40;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 01.01 du programme 31 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 15 mai 2008, 23 avril 2009 et 8 novembre 2012 dans le cadre du programme « Convergence », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Convergence;

Axe 2 : Développement du capital humain, des connaissances, des savoir-faire et de la recherche;

Mesure 2.2 : Valorisation du potentiel des centres de recherche;

Projets :

Intitulé : CENAERO - Equipement;

Portefeuille : CILAB;

Opérateur : CENAERO;

Article de base : 01.01.31;

Crédits de liquidation : 300.000,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 202001 2191 F;

Intitulé : 2.2.2. Recyclage B;

Portefeuille : TECHNOPOLY;

Opérateur : Centre Terre Pierre;

Article de base : 01.01.31;

Crédits de liquidation : 350.000,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 202002 1557 F;

Intitulé : MUWAC_PLATEFORME 3;
 Portefeuille : Mediatric;
 Opérateur : MULTITEL;
 Article de base : 01.01.31;
 Crédits de liquidation : 500.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CV 1 202002 1750 F;
 Intitulé : Centre d'Imagerie - ULB;
 Portefeuille : Hainaut-Biomed;
 Opérateur : ULB;
 Article de base : 01.01.31;
 Crédits de liquidation : 400.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CV 1 202002 1531 F;
 Intitulé : FPMS TI_PLATEFORME 5;
 Portefeuille : Mediatric;
 Opérateur : FPMS;
 Article de base : 01.01.31;
 Crédits de liquidation : 250.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CV 1 202002 1752 F;
 Intitulé : FPMS TI_PLATEFORME 3;
 Portefeuille : Mediatric;
 Opérateur : FPMS;
 Article de base : 01.01.31;
 Crédits de liquidation : 200.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CV 1 202002 1754 F;
 Intitulé : FPMS TI_PLATEFORME 4;
 Portefeuille : Mediatric;
 Opérateur : FPMS;
 Article de base : 01.01.31;
 Crédits de liquidation : 128.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CV 1 202002 1751 F;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 01.02 du programme 31 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 15 mai 2008, 23 avril 2009, 8 novembre 2012 et 18 juillet 2013 dans le cadre du programme « Compétitivité régionale et Emploi », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Compétitivité régionale et Emploi;
 Axe 2 : Développement du capital humain, des connaissances, des savoir-faire et de la recherche;
 Mesure 2.2 : Valorisation du potentiel des centres de recherche;
 Projets :
 Intitulé : ClearZinc_CRM;
 Portefeuille : Revêtements fonctionnels;
 Opérateur : CRM;
 Article de base : 01.02.31;
 Crédits de liquidation : 249.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 202002 1820 F;
 Intitulé : FUNDP/Recherche_TIC;
 Portefeuille : TIC;
 Opérateur : FUNDP - Université Namur;
 Article de base : 01.02.31;
 Crédits de liquidation : 149.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 202002 1614 F;
 Intitulé : INTELSIG_PLATEFORME 5;
 Portefeuille : Mediatric;
 Opérateur : ULg;
 Article de base : 01.02.31;
 Crédits de liquidation : 200.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 202002 1745 F;
 Intitulé : REMANOS-ULg;
 Portefeuille : Piqi (Plateforme d'Intégration en Microsystèmes Intelligents);
 Opérateur : ULg;
 Article de base : 01.02.31;
 Crédits de liquidation : 170.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 202002 2458 F;
 Intitulé : POLYTISS ULg;
 Portefeuille : SINOPLISS;
 Opérateur : ULg;
 Article de base : 01.02.31;
 Crédits de liquidation : 119.000,00 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 202002 2159 F;

Intitulé : RADIOMED 2;
Portefeuille : Centre de Recherche du Cyclotron/RADIOMED-2;
Opérateur : ULg;
Article de base : 01.02.31;
Crédits de liquidation : 330.000,00 EUR;
Codification du projet : E CP 1 202001 2312 F;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 01.05 du programme 31 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement des 24 juillet 2008, 29 octobre 2010 et 22 décembre 2011 dans le cadre du programme « Convergence », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Convergence;
Axe 2 : Développement du capital humain, des connaissances, des savoir-faire et de la recherche;
Mesure 2.6 : Mise en réseau des acteurs de l'innovation technologique;

Projets :
Intitulé : PI³ Wallonie;
Portefeuille : PI²;
Opérateur : PI³;
Article de base : 01.05.31;
Crédits de liquidation : 170.000,00 EUR;
Codification du projet : E CV 3 206000 0006 F;
Intitulé : Mirval;
Portefeuille : Mirval;
Opérateur : Académie Wallonie Europe;
Article de base : 01.05.31;
Crédits de liquidation : 100.000,00 EUR;
Codification du projet : E CV 3 206000 0002 F;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 01.06 du programme 31 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 24 juillet 2008, 29 octobre 2010 et 22 décembre 2011 dans le cadre du programme « Compétitivité régionale et Emploi », à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Compétitivité régionale et Emploi;
Axe 2 : Développement du capital humain, des connaissances, des savoir-faire et de la recherche;
Mesure 2.6 : Mise en réseau des acteurs de l'innovation technologique;

Projets :
Intitulé : PI³ Wallonie;
Portefeuille : PI²;
Opérateur : PI³;
Article de base : 01.06.31;
Crédits de liquidation : 242.000,00 EUR;
Codification du projet : E CP 3 206000 0005 F;
Intitulé : Mirval;
Portefeuille : Mirval;
Opérateur : Académie Wallonie Europe;
Article de base : 01.06.31;
Crédits de liquidation : 168.000,00 EUR;
Codification du projet : E CP 3 206000 0001 F;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 01.08 du programme 31 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 11 septembre 2008, 22 avril 2010, 9 décembre 2010, 28 juin 2012, 15 novembre 2012 et 25 avril 2013 dans le cadre des programmes « Interreg IV France-Wallonie-Flandres » « Interreg IV Grande Région », « Interreg IV Euregio » et « Interreg IV B ENO » à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Interreg IV « France-Wallonie-Flandres »;
Axe 1 : Favoriser le développement économique de la zone par une approche transfrontalière cohérente et intégrée;
Mesure 1.1 : Stimuler et renforcer le potentiel de croissance économique et d'innovation transfrontalière;

Intitulé : Connect to all;
Portefeuille : C2A;
Opérateur : CETIC/INFOPOLE;
Article de base : 01.08.31;
Crédits de liquidation : 100.000,00 EUR;
Codification du projet : E IF 1 101FWA 0005 F;
Interreg IV « Euregio »;

Projets :
Intitulé : Euregional computer Essiated Theragnostics network;
Portefeuille : EUROCAT;
Opérateur : Hôpital universitaire de Liège;
Article de base : 01.08.31;
Crédits de liquidation : 58.000,00 EUR;
Codification du projet : E IE 1 102000 1014 F;

Intitulé : Nouveaux matériaux biodégradables pour des applications cliniques, Intégration de l'ingénierie des biomatériaux et de la technologie des fibres et des textiles pour la fabrication de pansements de pointe et de supports pour la médecine régénérative;

Portefeuille : Biomimedics;

Opérateur : ULg - Sirris - Infopol;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 215.000,00 EUR;

Codification du projet : E IE 1 102000 1020 F;

Intitulé : Microtechnologies pour applications en biomédecine;

Portefeuille : Microbiomed;

Opérateur : CSL;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 325.000,00 EUR;

Codification du projet : E IE 1 102000 1021 F;

Intitulé : Microtechnologies pour applications en biomédecine;

Portefeuille : Microbiomed;

Opérateur : ULg;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 18.000,00 EUR;

Codification du projet : E IE 1 102000 1021 F;

Intitulé : Microtechnologies pour applications en biomédecine;

Portefeuille : Microbiomed;

Opérateur : Technofutur;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 35.000,00 EUR;

Codification du projet : E IE 1 102000 1021 F;

Interreg IV « Grande Région »;

Axe 1 : L'économie;

Mesure 1.2 : Appui aux actions collectives de développement du tissu économique;

Intitulé : Fabrication Rapide et Eco Design;

Portefeuille : FRED;

Opérateur : Sirris;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 125.000,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 102GDR 0064 F;

Intitulé : Fabrication Rapide et Eco Design;

Portefeuille : FRED;

Opérateur : Innovatech;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 60.000,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 102GDR 0064 F;

Interreg IV B ENO;

Priorité 1 : Développement d'une économie basée sur la connaissance par la capitalisation de la capacité à l'innovation;

Intitulé : La technologie laser éco-efficace pour les usines du futur;

Portefeuille : Ecolaserfact;

Opérateur : Multitel;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 200.000,00 EUR;

Codification du projet : E IB 1 100000 268I F;

Priorité 3 : Amélioration de la connectivité par la promotion du transport durable et intelligent et les solutions TIC;

Intitulé : Logistique durablement économique et écologique;

Portefeuille : EcoLogistics;

Opérateur : Multitel;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 155.000,00 EUR;

Codification du projet : E IB 1 300000 269I F;

Intitulé : Logistique durablement économique et écologique;

Portefeuille : EcoLogistics;

Opérateur : Umons;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 220.000,00 EUR;

Codification du projet : E IB 1 300000 269I F;

Priorité 2 : Gestion durable des ressources naturelles et des risques technologiques et naturels;

Intitulé : Biorefine;

Portefeuille : Biorefine;

Opérateur : ULg;

Article de base : 01.08.31;

Crédits de liquidation : 78.000,00 EUR;

Codification du projet : E IB 1 20000 320J F;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 01.02 du programme 32 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 12 décembre 2008 dans le cadre du programme Compétitivité régionale et Emploi, à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Compétitivité régionale et Emploi;

Axe 2 : Développement du capital humain, des connaissances, des savoir-faire et de la recherche;

Mesure 2.1 : Stimulation du potentiel technologique des PME;

Intitulé : Bastogne;

Portefeuille : Bastogne;

Opérateur : EHP-CISSOID-Alpha Tech.;

Article de base : 01.02.32;

Crédits de liquidation : 180.000,00 EUR;

Codification du projet : E CP 1 2012PE 6593 F,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits de liquidation à concurrence de 5.794 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 32 aux programmes 31 et 32 de la division organique 18.

Art 2. La ventilation des articles de base suivants du programme 01 de la division organique 32 et des programmes 31 et 32 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Article de base	Crédit initial et arrêtés de transfert		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 18 01.01.31	0	2.741	-	+ 2.128	0	4.869
DO 18 01.02.31	0	1.957	-	+ 1.217	0	3.174
DO 18 01.05.31	1.214	522	-	+ 270	1.214	792
DO 18 01.06.31	1.457	444	-	+ 410	1.457	854
DO 18 01.08.31	0	547	-	+ 1.589	0	2.136
DO 18 01.02.32	3.480	993	-	+ 180	3.480	1.173
DO 32 01.01.01	0	75.444	-	- 5.794	0	69.650

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 19 mars 2014.

R. DEMOTTE

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/204855]

19. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 31 und 32 des Organisationsbereichs 18 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014

Der Minister-Präsident,

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 11. Dezember 2013 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014, insbesondere des Artikels 40;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.01 des Programms 31 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 15. Mai 2008, 23. April 2009 und 8. November 2012 im Rahmen des Programms Konvergenz gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Konvergenz;

Zielrichtung 2: Förderung des menschlichen Kapitals, der Kenntnisse, des Know-how und der Forschung;

Maßnahme 2.2: Verwertung des Potenzials der Forschungszentren;

Projekte:

Bezeichnung: CENAERO - Ausrüstungen;

Portefeuille: CILAB;

Träger: CENAERO;

Basisartikel: 01.01.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 300.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 202001 2191 F;
 Bezeichnung: 2.2.2. Recycling B;
 Portefeuille: TECHNOPOLY;
 Träger: Centre Terre Pierre;

Basisartikel: 01.01.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 350.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 202002 1557 F;
 Bezeichnung: MUWAC_PLATEFORME 3;
 Portefeuille: MEDIATIC;
 Träger: MULTITEL;

Basisartikel: 01.01.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 500.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 202002 1750 F;
 Bezeichnung: Centre d'Imagerie-ULB;
 Portefeuille: HAINAUT BIOMED;
 Träger: ULB;

Basisartikel: 01.01.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 400.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 202002 1531 F;
 Bezeichnung: FPMS TI_PLATEFORME 5;
 Portefeuille: MEDIATIC;
 Träger: FPMS;

Basisartikel: 01.01.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 250.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 202002 1752 F;
 Bezeichnung: FPMS TI_PLATEFORME 3;
 Portefeuille: MEDIATIC;
 Träger: FPMS;

Basisartikel: 01.01.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 200.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 202002 1754 F;
 Bezeichnung: FPMS TI_PLATEFORME 4;
 Portefeuille: MEDIATIC;
 Träger: FPMS;

Basisartikel: 01.01.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 128.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 202002 1751 F;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.02 des Programms 31 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 15. Mai 2008, 23. April 2009, 8. November 2012 und 18. Juli 2013 im Rahmen des Programms "regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung" gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Regionale Konkurrenzfähigkeit und Beschäftigung;
 Zielrichtung 2: Förderung des menschlichen Kapitals, der Kenntnisse, des Know-how und der Forschung;
 Maßnahme 2.2: Verwertung des Potenzials der Forschungszentren;

Projekte:

Bezeichnung: CLEARZINC_CRM;
 Portefeuille: Revêtements Fonctionnels;
 Träger: CRM;

Basisartikel: 01.02.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 249.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 202002 1820 F;
 Bezeichnung: FUNDP/Recherche TIC;
 Portefeuille: TIC;
 Träger: FUNDP - Université Namur;

Basisartikel: 01.02.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 149.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 202002 1614 F;
 Bezeichnung: INTELSIG_PLATEFORME 5;
 Portefeuille: MEDIATIC;
 Träger: ULg;

Basisartikel: 01.02.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 200.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 202002 1745 F;
 Bezeichnung: REMANOS-ULg;
 Portefeuille: Piqi (Integrationsplattform für intelligente Mikrosysteme);

Träger: ULg;
 Basisartikel: 01.02.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 170.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 202002 2458 F;
 Bezeichnung: POLYTISS ULg;
 Portefeuille: SINOPLISS;

Träger: ULg;
 Basisartikel: 01.02.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 119.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 202002 2159 F;
 Bezeichnung: RADIOMED 2;
 Portefeuille: Centre de Recherche du Cyclotron/RADIOMED-2;

Träger: ULg;
 Basisartikel: 01.02.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 330.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 202001 2312 F;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.05 des Programms 31 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 24. Mai 2008, 29. Oktober 2010 und 22. Dezember 2011 im Rahmen des Programms Konvergenz gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Konvergenz;
 Zielrichtung 2: Förderung des menschlichen Kapitals, der Kenntnisse, des Know-how und der Forschung;
 Maßnahme 2.6: Vernetzung der Akteure der technologischen Erneuerung;

Projekte:
 Bezeichnung: PI³ Wallonie;
 Portefeuille: PI²;
 Träger: PI³;
 Basisartikel: 01.05.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 170.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 3 206000 0006 F;
 Bezeichnung: Mirval;
 Portefeuille: Mirval;
 Träger: Académie Wallonie-Europe;
 Basisartikel: 01.05.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 100.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 3 206000 0002 F;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.06 des Programms 31 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 24. Juli 2008, 29. Oktober 2010 und 22. Dezember 2011 im Rahmen des Programms "regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung" gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Regionale Konkurrenzfähigkeit und Beschäftigung;
 Zielrichtung 2: Förderung des menschlichen Kapitals, der Kenntnisse, des Know-how und der Forschung;
 Maßnahme 2.6: Vernetzung der Akteure der technologischen Erneuerung;

Projekte:
 Bezeichnung: PI³ Wallonie;
 Portefeuille: PI²;
 Träger: PI³;
 Basisartikel: 01.06.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 242.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 3 206000 0005 F;
 Bezeichnung: Mirval;
 Portefeuille: Mirval;
 Träger: Académie Wallonie-Europe;
 Basisartikel: 01.06.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 168.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 3 206000 0001 F;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.08 des Programms 31 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 11. September 2008, 22. April 2010, 9. Dezember 2010, 28. Juni 2012, 15. November 2012 und 25. April 2013 im Rahmen der Programme "Interreg IV Frankreich-Wallonien-Flandern", "Interreg IV Grande Région", "Interreg IV Euregio" und "Interreg IV B ENO" gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Interreg IV "Frankreich-Wallonien-Flandern";

Zielrichtung 1: Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Gebiets durch eine kohärente und integrierte grenzüberschreitende Vorgehensweise;

Maßnahme 1.1: Stimulierung und Stärkung des Potentials des wirtschaftlichen Wachstums und der grenzüberschreitenden Innovation;

Bezeichnung: Connect to all;
 Portefeuille: C2A;
 Träger: CETIC INFOPOLE;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 100.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0005 F;
 Interreg IV "Euregio";
 Projekte:
 Bezeichnung: Euregional computer Essiated Theragnostics network;
 Portefeuille: EUROCAT;
 Träger: Universitätskrankenhaus Lüttich;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 58.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 1014 F;
 Bezeichnung: Neue biologisch zersetzbare Materialien für klinische Anwendungen. Integration der Biowerkstofftechnik und der Fasern- und Textilientechnologie für die Herstellung von fortschrittlichen Verbänden und Trägern für die regenerative Medizin;
 Portefeuille: Biomimedics;
 Träger: ULg - Sirris - Infopol;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 215.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 1020 F;
 Bezeichnung: Mikrotechnologie für biomedizinische Anwendungen;
 Portefeuille: Microbiomed;
 Träger: CSL;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 325.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 1021 F;
 Bezeichnung: Mikrotechnologie für biomedizinische Anwendungen;
 Portefeuille: Microbiomed;
 Träger: ULg;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 18.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 1021 F;
 Bezeichnung: Mikrotechnologie für biomedizinische Anwendungen;
 Portefeuille: Microbiomed;
 Träger: TECHNOFUTUR;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 35.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IE 1 102000 1021 F;
 Interreg IV - "Grande Région";
 Zielrichtung 1: die Wirtschaft;
 Maßnahme 1.2 : Unterstützung der kollektiven Aktionen zur Entwicklung des wirtschaftlichen Gefüges;
 Bezeichnung: Schnellfertigung und Eko-Design;
 Portefeuille: FRED;
 Träger: Sirris;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 125.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 102GDR 0064 F;
 Bezeichnung: Schnellfertigung und Eko-Design;
 Portefeuille: FRED;
 Träger: INNOVATECH;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 60.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 102GDR 0064 F;
 Interreg IV B ENO;
 Schwerpunkt 1: "Développement d'une économie basée sur la connaissance par la capitalisation de la capacité à l'innovation";
 Bezeichnung: öko-effiziente Lasertechnologie für die Fabriken der Zukunft;
 Portefeuille: Ecolaserfact;
 Träger: MULTITEL;
 Basisartikel: 01.08.31;
 Ausgabenfeststellungskredite: 200.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IB 1 100000 268I F;
 Schwerpunkt 3: Verbesserung der Konnektivität durch die Förderung des nachhaltigen und intelligenten Transportwesens und der TIC-Lösungen;
 Bezeichnung: Wirtschaftlich und ökologisch nachhaltige Logistik;

Portefeuille: ECOLOGISTICS;

Träger: MULTITEL;

Basisartikel: 01.08.31;

Ausgabenfeststellungskredite: 155.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IB 1 300000 269I F;

Bezeichnung: Wirtschaftlich und ökologisch nachhaltige Logistik;

Portefeuille: ECOLOGISTICS;

Träger: Umons;

Basisartikel: 01.08.31;

Ausgabenfeststellungskredite: 220.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IB 1 300000 269I F;

Schwerpunkt 2: nachhaltige Bewirtschaftung der natürlichen Ressourcen und Berücksichtigung der technologischen und natürlichen Risiken;

Bezeichnung: Biorefine;

Portefeuille: Biorefine;

Träger: ULg;

Basisartikel: 01.08.31;

Ausgabenfeststellungskredite: 78.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IB 1 200000 320J F;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.02 des Programms 32 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 12. Dezember 2008 im Rahmen des Programms "regionale Konkurrenzfähigkeit und Beschäftigung" gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Regionale Konkurrenzfähigkeit und Beschäftigung;

Zielrichtung 2: Förderung des menschlichen Kapitals, der Kenntnisse, des Know-how und der Forschung;

Maßnahme 2.1: Aufwertung des technologischen Potentials der KMB;

Bezeichnung: Bastogne;

Portefeuille: Bastogne;

Träger: EHP-CISSOID-Alpha Tech.;

Basisartikel: 01.02.32;

Ausgabenfeststellungskredite: 180.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CP 1 2012PE 6593 F,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 5.794.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 32 auf die Programme 31 und 32 des Organisationsbereichs 18 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel des Programms 01 des Organisationsbereichs 32 und der Programme 31 und 32 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend EURO)

Basisartikel	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AE	VK	AE	VK	AE
OB 18 01.01.31	0	2.741	-	+ 2.128	0	4.869
OB 18 01.02.31	0	1.957	-	+ 1.217	0	3.174
OB 18 01.05.31	1.214	522	-	+ 270	1.214	792
OB 18 01.06.31	1.457	444	-	+ 410	1.457	854
OB 18 01.08.31	0	547	-	+ 1.589	0	2.136
OB 18 01.02.32	3.480	993	-	+ 180	3.480	1.173
OB 32 01.01.01	0	75.444	-	- 5.794	0	69.650

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 19. März 2014

R. DEMOTTE

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204855]

19 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 31 en 32 van organisatieafdeling 18 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014

De Minister-President,

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 11 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01, programma 31 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 15 mei 2008, 23 april 2009 en 8 november 2012 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het programma "Convergentie", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Convergentie;

Hoofdlijn 2 : Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis, knowhow en onderzoek;

Maatregel 2.2 : Opwaardering van het potentieel van de onderzoekscentra;

Projecten :

Titel : CENAERO - Uitrusting;

Portefeuille : CILAB;

Operator : CENAERO;

Basisallocatie : 01.01.31;

Vereffeningskredieten : 300.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 202001 2191 F;

Titel : 2.2.2. Recyclage B;

Portefeuille : TECHNOPOLY;

Operator : "Centre Terre Pierre";

Basisallocatie : 01.01.31;

Vereffeningskredieten : 350.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 202002 1557 F;

Titel : MUWAC_PLATEFORME 3;

Portefeuille : MEDIATIC;

Operator : MULTITEL;

Basisallocatie : 01.01.31;

Vereffeningskredieten : 500.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 202002 1750 F;

Titel : "Centre d'Imagerie - ULB";

Portefeuille : "Hainaut-Biomed";

Operator : ULB;

Basisallocatie : 01.01.31;

Vereffeningskredieten : 400.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 202002 1531 F;

Titel : "FPMS TI_PLATEFORME 5";

Portefeuille : MEDIATIC;

Operator : FPMs;

Basisallocatie : 01.01.31;

Vereffeningskredieten : 250.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 202002 1752 F;

Titel : "FPMS TI_PLATEFORME 3";

Portefeuille : MEDIATIC;

Operator : FPMs;

Basisallocatie : 01.01.31;

Vereffeningskredieten : 200.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 202002 1754 F;

Titel : "FPMS TI_PLATEFORME 4";

Portefeuille : MEDIATIC;

Operator : FPMs;

Basisallocatie : 01.01.31;

Vereffeningskredieten : 128.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 202002 1751 F;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.02, programma 31 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 15 mei 2008, 23 april 2009, 8 november 2012 en 18 juli 2013 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het programma "Gewestelijke concurrentiekracht en Werkgelegenheid", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Gewestelijke concurrentiekracht en werkgelegenheid;

Hoofdlijn 2 : Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis, knowhow en onderzoek;

Maatregel 2.2 : Opwaardering van het potentieel van de onderzoekscentra;

Projecten :

Titel : CLEARZINC_CRM;

Portefeuille : Functionele Verhardingen;

Operator : CRM;

Basisallocatie : 01.02.31;

Vereffeningskredieten : 249.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 202002 1820 F;

Titel : "FUNDP/Recherche TIC";

Portefeuille : TIC;

Operator : FUNDP - Universiteit van Namen;

Basisallocatie : 01.02.31;

Vereffeningskredieten : 149.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 202002 1614 F;

Titel : INTELSIG_PLATEFORME 5;

Portefeuille : MEDIATIC;

Operator : "ULg";

Basisallocatie : 01.02.31;

Vereffeningskredieten : 200.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 202002 1745 F;

Titel : REMANOS-ULg;

Portefeuille : "Piqi (Plateforme d'Intégration en Microsystèmes Intelligents)";

Operator : "ULg";

Basisallocatie : 01.02.31;

Vereffeningskredieten : 170.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 202002 2458 F;

Titel : POLYTISS ULg;

Portefeuille : SINOPLISS;

Operator : "ULg";

Basisallocatie : 01.02.31;

Vereffeningskredieten : 119.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 202002 2159 F;

Titel : RADIOMED 2;

Portefeuille : "Centre de Recherche du Cyclotron/RADIOMED-2";

Operator : "ULg";

Basisallocatie : 01.02.31;

Vereffeningskredieten : 330.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 202001 2312 F;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.05, programma 31 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 24 juli 2008, 29 oktober 2010 en 22 december 2011 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het programma "Convergentie", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Convergentie;

Hoofdlijn 2 : Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis, knowhow en onderzoek;

Maatregel 2.6 : Oprichting van een netwerk van de actoren van de technologische innovatie;

Projecten :

Titel : "PI³ Wallonie";

Portefeuille : PI²;

Operator : "PI³";

Basisallocatie : 01.05.31;

Vereffeningskredieten : 170.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 3 206000 0006 F;

Titel : Mirval;

Portefeuille : Mirval;

Operator : "Académie Wallonie-Europe";

Basisallocatie : 01.05.31;

Vereffeningskredieten : 100.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 3 206000 0002 F;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.06, programma 31 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 24 juli 2008, 29 oktober 2010 en 22 december 2011 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het programma "Gewestelijke concurrentiekracht en Werkgelegenheid", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Gewestelijke concurrentiekracht en werkgelegenheid;

Hoofddlijn 2 : Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis, knowhow en onderzoek;

Maatregel 2.6 : Oprichting van een netwerk van de actoren van de technologische innovatie;

Projecten :

Titel : "PI³ Wallonie";

Portefeuille : PI²;

Operator : "PI³";

Basisallocatie : 01.06.31;

Vereffeningskredieten : 242.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 3 206000 0005 F;

Titel : Mirval;

Portefeuille : Mirval;

Operator : "Académie Wallonie-Europe";

Basisallocatie : 01.06.31;

Vereffeningskredieten : 168.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CP 3 206000 0001 F;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.08, programma 31 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 11 september 2008, 22 april 2010, 9 december 2010, 28 juni 2012, 15 november 2012 en 25 april 2013 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het programma Interreg IV "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen", "Interreg IV Grote Regio", "Interreg IV Euregio" en "Interreg IV B ENO", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Interreg IV "Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen";

Hoofddlijn 1 : Bevordering van de economische ontwikkeling van het gebied door een coherente en geïntegreerde grensbenadering;

Maatregel 1.1° : Stimulering en versterking van het potentieel inzake economische groei en grensoverschrijdende innovatie;

Titel : "Connect to all";

Portefeuille : C2A;

Operator : "CETIC/INFOPOLE";

Basisallocatie : 01.08.31;

Vereffeningskredieten : 100.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 101FWA 0005 F;

Interreg IV "Euregio";

Projecten :

Titel : "Euregional computer Essiated Theragnostics network";

Portefeuille : EUROCAT;

Operator : "Hôpital universitaire de Liège";

Basisallocatie : 01.08.31;

Vereffeningskredieten : 58.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 102000 1014 F;

Titel : "Nouveaux matériaux biodégradables pour des applications cliniques, Intégration de l'ingénierie des biomatériaux et de la technologie des fibres et des textiles pour la fabrication de pansements de pointe et de supports pour la médecine régénérative";

Portefeuille : "Biomimedics";

Operator : ULg - Sirris - Infopol;

Basisallocatie : 01.08.31;

Vereffeningskredieten : 215.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 102000 1020 F;

Titel : "Microtechnologies pour applications en biomédecine";

Portefeuille : Microbiomed;

Operator : CSL;

Basisallocatie : 01.08.31;

Vereffeningskredieten : 325.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 102000 1021 F;

Titel : "Microtechnologies pour applications en biomédecine";

Portefeuille : Microbiomed;
 Operator : "ULg";
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 18.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IE 1 102000 1021 F;
 Titel : "Microtechnologies pour applications en biomédecine";
 Portefeuille : Microbiomed;
 Operator : "Technofutur";
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 35.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IE 1 102000 1021 F;
 Interreg IV - "Grote Regio";
 Hoofdlijn 1 : Economie;
 Maatregel 1.2 : Steunverlening aan de collectieve acties inzake ontwikkeling van de economische structuur;
 Titel : "Fabrication Rapide et Eco Design";
 Portefeuille : FRED;
 Operator : SIRRIS;
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 125.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IG 1 102GDR 0064 F;
 Titel : "Fabrication Rapide et Eco Design";
 Portefeuille : FRED;
 Operator : INNOVATECH;
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 60.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IG 1 102GDR 0064 F;
 Interreg IV B ENO;
 Prioriteit 1 : "Développement d'une économie basée sur la connaissance par la capitalisation de la capacité à l'innovation";
 Titel : "La technologie laser éco-efficace pour les usines du futur";
 Portefeuille : Ecolaserfact;
 Operator : MULTITEL;
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 200.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IB 1 100000 268I F;
 Hoofdlijn 3 : Verbetering van de connectiviteit door de bevordering van duurzame en intelligent vervoer en ICT-oplossingen;
 Titel : "Logistique durablement économique et écologique";
 Portefeuille : EcoLogistics;
 Operator : MULTITEL;
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 155.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IB 1 300000 269I F;
 Titel : "Logistique durablement économique et écologique";
 Portefeuille : EcoLogistics;
 Operator : Umons;
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 220.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IB 1 300000 269I F;
 Hoofdlijn 2 : Duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen en natuurrisico's en technologieën;
 Titel : Biorefine;
 Portefeuille : Biorefine;
 Operator : "ULg";
 Basisallocatie : 01.08.31;
 Vereffeningskredieten : 78.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E IB 1 200000 320J F;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.02, programma 32 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 12 december 2008 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma Gewestelijke concurrentiekracht en Werkgelegenheid, namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Gewestelijke concurrentiekracht en werkgelegenheid;
 Hoofdlijn 2 : Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis, knowhow en onderzoek;
 Maatregel 2.1 : Stimulering van het technologisch potentieel van de K.M.O.'s;

Titel : Bastenaken;
 Portefeuille : Bastenaken;
 Operator : EHP-CISSOID-Alpha Tech.;
 Basisallocatie : 01.02.32;
 Vereffeningskredieten : 180.000,00 EUR;
 Codificatie van het project : E CP 1 2012PE 6593 F,
 Besluiten :

Artikel 1. Er worden vereffeningskredieten ten belope van 5.794 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 32 naar programma's 31 en 32 van organisatieafdeling 18.

Art 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 32 en van programma's 31 en 32 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014 wordt gewijzigd als volgt :

(duizend euro)

Basisallocatie	Aanvankelijk krediet en overdrachtsbesluiten		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 18 01.01.31.	0	2.741	-	+ 2.128	0	4.869
OA 18 01.02.31	0	1.957	-	+ 1.217	0	3.174
OA 18 01.05.31	1.214	522	-	+ 270	1.214	792
OA 18 01.06.31	1.457	444	-	+ 410	1.457	854
OA 18 01.08.31	0	547	-	+ 1.589	0	2.136
OA 18 01.02.32	3.480	993	-	+ 180	3.480	1.173
OA 32 01.01.01	0	75.444	-	- 5.794	0	69.650

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 19 maart 2014.

R. DEMOTTE
 J.-M. NOLLET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/204172]

8 JULI 2014. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken (1)

FILIP, Koning der Belgen,
 Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198 tot 201, 202 gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206, gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994, 19 januari 1999, van 16 juni 2006 en van 25 maart 2014;

Gelet op de dubbele kandidatenlijsten voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot werkend raadsheer in sociale zaken bij het Arbeidshof van Brussel worden benoemd :

- als werkgever :

de heer CLEVEN Alexandre, te EIGENBRAKEL;

de heer DETROCH Aymon, te SINT-GENESIUS-RODE;

de heer EYLENBOSCH Jean, te LASNE;

de heer MILLET Luc, te COURT-SAINT-ETIENNE.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/204172]

8 JUILLET 2014. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
 A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment les articles 198 à 201, 202 modifié par la loi du 6 mai 1982 et 206 modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre de juges sociaux et de conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994, du 19 janvier 1999, du 16 juin 2006 et du 25 mars 2014;

Vu la liste double de candidats présentés par l'organisation représentative d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés en qualité de conseiller social effectif à la Cour du travail de Bruxelles :

- au titre d'employeur :

M. CLEVEN Alexandre, à BRAINE-L'ALLEUD;

M. DETROCH Aymon, à RHODE-SAINT-GENESE;

M. EYLENBOSCH Jean, à LASNE;

M. MILLET Luc, à COURT-SAINT-ETIENNE.

Art. 2. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Brussel - Franstalig worden benoemd :

- als werkgever :

de heer BUYSSCHAERT Daniel, te SINT-PIETERS-WOLUWE;

de heer DE DONNEA Fernand, te SINT-PIETERS-WOLUWE;

de heer FLAMAND André, te ANDERLECHT;

de heer LANCELOT Alain, te UKKEL;

Mevr. LESSIRE Emilie, te BRUSSEL;

de heer MASCART Eric, te UKKEL;

de heer MERCIER Philippe, te EVERE;

Mevr. PAULI Chantal, te WATERMAAL-BOSVOORDE;

de heer SCHILTZ Laurent, te JETTE;

de heer SIMON Frédéric, te WATERMAAL-BOSVOORDE;

Mevr. VAN DE VELDE Brigitte, te JETTE;

de heer VAN VAERENBERG Robert, te JETTE;

de heer WILLEMS Laurence, te WATERMAAL-BOSVOORDE;

- als werknemer-bediende :

Mevr. MARTIN Gisèle, te SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE;

de heer VALENTIN Olivier, te UKKEL.

Art. 3. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Nijvel worden benoemd :

- als werkgever :

de heer DERIDDER Philippe, te KASTEELBRAKEL;

de heer KAYE Stéphane, te GRAVEN;

de heer RIMBERT William, te EIGENBRAKEL;

de heer STORDEUR Jacques, te EIGENBRAKEL;

- als werknemer-arbeider :

de heer MAROUTAEFF Jean, te WALHAIN.

Art. 4. Tot werkend raadsheer in sociale zaken bij het Arbeidshof van Luik worden benoemd :

- als werkgever :

Mevr. DHONDT Marguerite, te ESNEUX;

de heer MASSART Georges, te NAMEN;

de heer MATHEY Pierre, te LEGLISE;

de heer POTTIER Michel, te LUIK;

Mevr. VERELLEN Coralie, te REMICOURT;

de heer WOLFS Jacques, te BLEGNY.

Art. 5. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik worden benoemd :

- als werkgever :

de heer FLAS André, te BAELEN;

de heer HICK Paul-Philippe, te VERVIERS;

de heer LEVEAUX Gaëtan, te THEUX;

de heer MARGREVE Francis, te VERVIERS;

de heer NISIN Ghislain, te AYWAILLE;

de heer THERER Michel, te MALMEDY.

Art. 6. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Eupen wordt benoemd :

- als werkgever :

de heer KLINGES Volker, te BUTGENBACH.

Art. 2. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Bruxelles - Francophone :

- au titre d'employeur :

M. BUYSSCHAERT Daniel, à WOLUWE-SAINT-PIERRE;

M. DE DONNEA Fernand, à WOLUWE-SAINT-PIERRE;

M. FLAMAND André, à ANDERLECHT;

M. LANCELOT Alain, à UCCLE;

Mme LESSIRE Emilie, à BRUXELLES;

M. MASCART Eric, à UCCLE;

M. MERCIER Philippe, à EVERE;

Mme PAULI Chantal, à WATERMAEL-BOITSFORT;

M. SCHILTZ Laurent, à JETTE;

M. SIMON Frédéric, à WATERMAEL-BOITSFORT;

Mme VAN DE VELDE Brigitte, à JETTE;

M. VAN VAERENBERG Robert, à JETTE;

M. WILLEMS Laurence, à WATERMAEL-BOITSFORT;

- au titre de travailleur employé :

Mme MARTIN Gisèle, à WOLUWE-SAINT-LAMBERT;

M. VALENTIN Olivier, à UCCLE.

Art. 3. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Nivelles :

- au titre d'employeur :

M. DERIDDER Philippe, à BRAINE-LE-CHATEAU;

M. KAYE Stéphane, à GREZ-DOICEAU;

M. RIMBERT William, à BRAINE-L'ALLEUD;

M. STORDEUR Jacques, à BRAINE-L'ALLEUD;

- au titre de travailleur ouvrier :

M. MAROUTAEFF Jean, à WALHAIN.

Art. 4. Sont nommés en qualité de conseiller social effectif à la Cour du travail de Liège :

- au titre d'employeur :

Mme DHONDT Marguerite, à ESNEUX;

M. MASSART Georges, à NAMUR;

M. MATHEY Pierre, à LEGLISE;

M. POTTIER Michel, à LIEGE;

Mme VERELLEN Coralie, à REMICOURT;

M. WOLFS Jacques, à BLEGNY.

Art. 5. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège :

- au titre d'employeur :

M. FLAS André, à BAELEN;

M. HICK Paul-Philippe, à VERVIERS;

M. LEVEAUX Gaëtan, à THEUX;

M. MARGREVE Francis, à VERVIERS;

M. NISIN Ghislain, à AYWAILLE;

M. THERER Michel, à MALMEDY.

Art. 6. Est nommé(e) en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail d' Eupen :

- au titre d'employeur :

M. KLINGES Volker, à BUTGENBACH.

Art. 7. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Luik afdeling Hoei worden benoemd :

- als werkgever :

de heer DELATTE Pierre, te HOEI;

de heer DELHEZ Jacques, te CLAVIER;

de heer GOESSENS Eric, te HANNUIT;

- als werknemer-arbeider :

de heer FRAITURE Raoul, te GRACE-HOLLOGNE;

- als werknemer-bediende :

de heer MOUCHAMPS Paul, te THEUX;

de heer SALVADOR Robert, te WANZE.

Art. 8. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Luik afdeling Aarlen, Neufchâteau, Marche-en-Famenne worden benoemd :

- als werkgever :

de heer BLAISE Berbard, te LIBRAMONT-CHEVIGNY;

de heer CHLEIDE Pol, te AARLEN;

Mevr. DEVILLERS Hélène, te LIBRAMONT-CHEVIGNY;

Mevr. GOFFIN Véronique, te;

de heer HUET Michel, te HOTTON;

de heer MAGERMANS Guy, te NASSOGNE;

Mevr. PIRLET Mathilde, te NASSOGNE;

de heer STEVENART Alain, te AARLEN;

de heer TASSIGNY Christian, te AARLEN;

- als werknemer-arbeider :

Mevr. BINET Katty, te MESSANCY;

de heer CLAUDE Guy, te VIRTON;

de heer GUILLAUME Michel, te TENNEVILLE;

de heer LAPRAILLE Marc, te NASSOGNE;

- als werknemer-bediende :

de heer BLAISE Alain, te FLORENVILLE;

de heer CULOT Dominique, te NEUFCHATEAU;

de heer LAMBOTTE Francis, te LIERNEUX;

de heer LEDOUX Michel, te TELLIN.

Art. 9. Tot werkend raadsheer in sociale zaken bij het Arbeidshof van Bergen worden benoemd :

- als werkgever :

de heer KERKHOVE Jean, te DOORNIK;

- als werknemer-arbeider :

de heer DE NOOZE Alain, te BERGEN;

de heer HONOREZ Philippe, te FRAMERIES;

- als werknemer-bediende :

de heer SPINIELLO David, te CHATELET.

Art. 10. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Charleroi - Bergen afdeling Bergen worden benoemd :

- als werkgever :

de heer DEBLENDER Pol, te ZINNIK;

Mevr. MAISTRIAUX Véronique, te BERGEN;

de heer MORESCO Jean-Pierre, te BERGEN;

Mevr. TAVERNIER Hedwige, te ITTER;

Art. 7. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Liège division Huy :

- au titre d'employeur :

M. DELATTE Pierre, à HUY;

M. DELHEZ Jacques, à CLAVIER;

M. GOESSENS Eric, à HANNUT;

- au titre de travailleur ouvrier :

M. FRAITURE Raoul, à GRACE-HOLLOGNE;

- au titre de travailleur employé :

M. MOUCHAMPS Paul, à THEUX;

Mr SALVADOR Robert, à WANZE.

Art. 8. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Liège division Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne :

- au titre d'employeur :

M. BLAISE Berbard, à LIBRAMONT-CHEVIGNY;

M. CHLEIDE Pol, à ARLON;

Mme DEVILLERS Hélène, à LIBRAMONT-CHEVIGNY;

Mme GOFFIN Véronique, à;

M. HUET Michel, à HOTTON;

M. MAGERMANS Guy, à NASSOGNE;

Mme PIRLET Mathilde, à NASSOGNE;

M. STEVENART Alain, à ARLON;

M. TASSIGNY Christian, à ARLON;

- au titre de travailleur ouvrier :

Mme BINET Katty, à MESSANCY;

M. CLAUDE Guy, à VIRTON;

M. GUILLAUME Michel, à TENNEVILLE;

M. LAPRAILLE Marc, à NASSOGNE;

- au titre de travailleur employé :

M. BLAISE Alain, à FLORENVILLE;

M. CULOT Dominique, à NEUFCHATEAU;

M. LAMBOTTE Francis, à LIERNEUX;

M. LEDOUX Michel, à TELLIN.

Art. 9. Sont nommés en qualité de conseiller social effectif à la Cour du travail de Mons :

- au titre d'employeur :

M. KERKHOVE Jean, à TOURNAI;

- au titre de travailleur ouvrier :

M. DE NOOZE Alain, à MONS;

M. HONOREZ Philippe, à FRAMERIES;

- au titre de travailleur employé :

M. SPINIELLO David, à CHATELET.

Art. 10. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Charleroi - Mons division Mons :

- au titre d'employeur :

M. DEBLENDER Pol, à SOIGNIES;

Mme MAISTRIAUX Véronique, à MONS;

M. MORESCO Jean-Pierre, à MONS;

Mme TAVERNIER Hedwige, à ITTRE;

- als werknemer-arbeider :

de heer BOITEL Olivier, te BERNISSART;

- als werknemer-bediende :

Mevr. MARCQ Nadine, te SENEFFE;

de heer MERCIER Eric, te FRAMERIES;

de heer PETRONE Luciano, te LA LOUVIERE.

Art. 11. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Charleroi-Bergen afdeling Doornik worden benoemd :

- als werkgever :

de heer DOUTRELUIGNE Yves, te MOESKROEN;

- als werknemer-bediende :

de heer LEFEBVRE Serge, te DOORNIK;

Mevr. LIGOT Carine, te BRUNEHAUT;

Mevr. SOETE Pascale, te KOMEN-WAASTEN;

Mevr. TALPE Marianne, te MOESKROEN.

Art. 12. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank van Charleroi-Bergen afdeling Charleroi worden benoemd :

- als werkgever :

Mevr. LAMBIOTTE Marie Anne, te MONTIGNY-LE-TILLEUL;

de heer RENZETTI Beniamino, te CHARLEROI;

de heer VAN DROOGHENBROECK Philippe, te GERPINNES;

- als werknemer-arbeider :

de heer JOUNIAUX Remy, te CHATELET;

- als werknemer-bediende :

de heer BUSERIE Pierre, te MONTIGNY-LE-TILLEUL;

de heer PALMERI Victorio, te CHARLEROI.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2014.

Art. 14. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Koninklijk besluit van 7 april 1970, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1970.
Koninklijk besluit van 12 oktober 1970, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1970.
Koninklijk besluit van 4 mei 1971, *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 1971.
Koninklijk besluit van 11 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 20 september 1974.
Koninklijk besluit van 12 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1974.
Koninklijk besluit van 8 juni 1976, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 1976.
Koninklijk besluit van 12 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 29 november 1978.
Koninklijk besluit van 11 augustus 1982, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1982.
Koninklijk besluit van 6 maart 1984, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1984.
Koninklijk besluit van 18 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1994.
Koninklijk besluit van 19 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1999.
Koninklijk besluit van 16 juni 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2006.
Arrêté royal du 25 mars 2014, *Moniteur belge* du 28 mars 2014.

- au titre de travailleur ouvrier :

M. BOITEL Olivier, à BERNISSART;

- au titre de travailleur employé :

Mme MARCQ Nadine, à SENEFFE;

M. MERCIER Eric, à FRAMERIES;

M. PETRONE Luciano, à LA LOUVIERE.

Art. 11. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Charleroi-Mons division Tournai :

- au titre d'employeur :

M. DOUTRELUIGNE Yves, à MOUSCRON;

- au titre de travailleur employé :

M. LEFEBVRE Serge, à TOURNAI;

Mme LIGOT Carine, à BRUNEHAUT;

Mme SOETE Pascale, à COMINES-WARNETON;

Mme TALPE Marianne, à MOUSCRON.

Art. 12. Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Charleroi-Mons division Charleroi :

- au titre d'employeur :

Mme LAMBIOTTE Marie Anne, à MONTIGNY-LE-TILLEUL;

M. RENZETTI Beniamino, à CHARLEROI;

M. VAN DROOGHENBROECK Philippe, à GERPINNES;

- au titre de travailleur ouvrier :

M. JOUNIAUX Remy, à CHATELET;

- au titre de travailleur employé :

M. BUSERIE Pierre, à MONTIGNY-LE-TILLEUL;

M. PALMERI Victorio, à CHARLEROI.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2014.

Art. 14. Le ministre qui à l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Arrêté royal du 7 avril 1970, *Moniteur belge* du 24 avril 1970.
Arrêté royal du 12 octobre 1970, *Moniteur belge* du 27 octobre 1970.
Arrêté royal du 4 mai 1971, *Moniteur belge* du 14 mai 1971.
Arrêté royal du 11 septembre 1974, *Moniteur belge* du 20 septembre 1974.
Arrêté royal du 12 septembre 1974, *Moniteur belge* du 24 septembre 1974.
Arrêté royal du 8 juin 1976, *Moniteur belge* du 22 juin 1976.
Arrêté royal du 12 octobre 1978, *Moniteur belge* du 29 novembre 1978.
Arrêté royal du 11 août 1982, *Moniteur belge* du 10 septembre 1982.
Arrêté royal du 6 mars 1984, *Moniteur belge* du 21 mars 1984.
Arrêté royal du 18 février 1994, *Moniteur belge* du 26 février 1994.
Arrêté royal du 19 janvier 1999, *Moniteur belge* du 4 février 1999.
Arrêté royal du 16 juin 2006, *Moniteur belge* du 28 juin 2006.
Arrêté royal du 25 mars 2014, *Moniteur belge* du 28 mars 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2014/204925]

Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen. — Personeel. — Benoeming in een betrekking van de klasse A1 (attaché)

Bij koninklijk besluit van 9 juli 2014 wordt Mevr. Shi, Jialin, met ingang van 18 maart 2014 met datum van ranginneming op 18 maart 2013, benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché, in het Frans taalkader, bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2014/204925]

Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. — Personnel. — Nomination dans un emploi de la classe A1 (attaché)

Par arrêté royal du 9 juillet 2014, Mme Shi, Jialin, est nommée dans la classe A1 au titre d'attaché, au cadre linguistique français, de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, à partir du 18 mars 2014, avec date de prise de rang au 18 mars 2013.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22428]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Paritair comité voor urgentiegeneeskunde en acute geneeskunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 17 juli 2014, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van plaatsvervangend lid van het Paritair comité voor urgentiegeneeskunde en acute geneeskunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. JANSSEN, Nathalie.

Bij hetzelfde besluit wordt Mevr. BONHOMME, Suzanne, benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij voornoemd comité, als vertegenwoordigster van een universiteit, ter vervanging van Mevr. JANSSEN, Nathalie, wier mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22428]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité paritaire pour la médecine d'urgence et médecine aiguë, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 17 juillet 2014, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant du Comité paritaire pour la médecine d'urgence et médecine aiguë, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme JANSSEN, Nathalie.

Par le même arrêté, Mme BONHOMME, Suzanne, est nommée en qualité de membre suppléant audit Comité, au titre de représentante d'une université, en remplacement de Mme JANSSEN, Nathalie, dont elle achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22429]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 17 juli 2014, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer PHILIPPOT, Pierre, werkend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer CALANDE, Thomas, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij voornoemde Kamer van beroep, op voordracht van een representatieve organisatie van het apothekerskorps, ter vervanging van de heer PHILIPPOT, Pierre, wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22429]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 17 juillet 2014, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. PHILIPPOT, Pierre, membre effectif.

Par le même arrêté, M. CALANDE, Thomas, est nommé en qualité de membre effectif à ladite Chambre de recours, sur la présentation d'une organisation représentative du corps pharmaceutique, en remplacement de M. PHILIPPOT, Pierre, dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/204929]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is de aanwijzing van de heer Dewart M., kamervoorzitter in het hof van beroep te Luik, tot het mandaat van eerste voorzitter van dit hof, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 september 2014.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/204929]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 13 juin 2014, la désignation de M. Dewart M., président de chambre à la cour d'appel de Liège, au mandat de premier président de cette cour, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 septembre 2014.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11476]

17 JULI 2014. — Ministerieel besluit
tot erkenning van een coöperatieve vennootschap

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 12 juli 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der landbouwcoöperaties met ingang van 1 juli 2014, de volgende coöperatieve vennootschap :

5265 Stadsboerderij Kortrijk CVBA
Te Kortrijk
Numéro d'entreprise : 0548.974.171
Ondernemingsnummer :

Art. 2. De erkenning in het vorige artikel vermeld blijft geldig tot 31 mei 2015 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschap niet het voorwerp is van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 17 juli 2014.

J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11476]

17 JUILLET 2014. — Arrêté ministériel
portant agréation d'une société coopérative

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5, modifié par la loi du 12 juillet 2013;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives agricoles, avec effet au 1^{er} juillet 2014, la société coopérative suivante :

Art. 2. L'agrément mentionné à l'article précédent reste valable jusqu'au 31 mai 2015 pour autant que la société coopérative concernée ne fasse pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 17 juillet 2014.

J. VANDE LANOTTE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2014/36476]

**14 JULI 2014. — Besluit van de administrateur-generaal
tot indeling van het agentschap Facilitair Bedrijf in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram**

De administrateur-generaal van het Agentschap Facilitair Bedrijf,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van der instellingen, artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, artikel 2, 3 en 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, artikel 10;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Agentschap Facilitair Bedrijf", artikel 10;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, artikel 4, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juni 2013, artikel 18, § 1, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Bestuurszaken, artikel 2, § 1;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2013 tot indeling van het Agentschap voor Facilitair Management in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — De organisatiestructuur van het agentschap Facilitair Bedrijf

Artikel 1. Het agentschap Facilitair Bedrijf bestaat uit de volgende subentiteiten:

1° de afdeling Regionale Dienstverlening;

2° de afdeling Centrale Facilitaire Diensten;

3° de afdeling Vastgoed;

4° de afdeling Bouwprojecten;

5° de afdeling Technisch Beheer;

6° de afdeling Strategische Projecten;

7° de cel Uitbestede ICT-diensten;

8° de cel Eigen ICT-diensten;

9° de cel E-government;

10° de cel Relatiebeheer;

11° de Stafdiensten.

Art. 2. De afdelingen, vermeld in artikel 1, 1° tot en met 6° en de Stafdiensten, vermeld in artikel 1, 11° bestaan uit teams.

Art. 3. Het organogram van het agentschap Facilitair Bedrijf is opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK 2. — Oprichting en samenstelling van het directiecomité

Art. 4. § 1. In het agentschap Facilitair Bedrijf bestaat een directiecomité.

Met behoud van de toepassing van de eventuele bevoegdheden voortvloeiend uit de rechtspositieregeling van het personeel, beraadslaat het directiecomité over de algemene werking en de organisatie van het agentschap.

§ 2. Onder voorbehoud van andersluidende bepalingen, wordt het directiecomité voorgezeten door de administrateur-generaal en is het samengesteld uit: de afdelingshoofden, de ICT-manager, het celhoofd Relatiebeheer en het teamhoofd Begroting.

§ 3. Het directiecomité stelt zijn huishoudelijk reglement op.

§ 4. De werking van het directiecomité wordt ondersteund door de Stafdiensten.

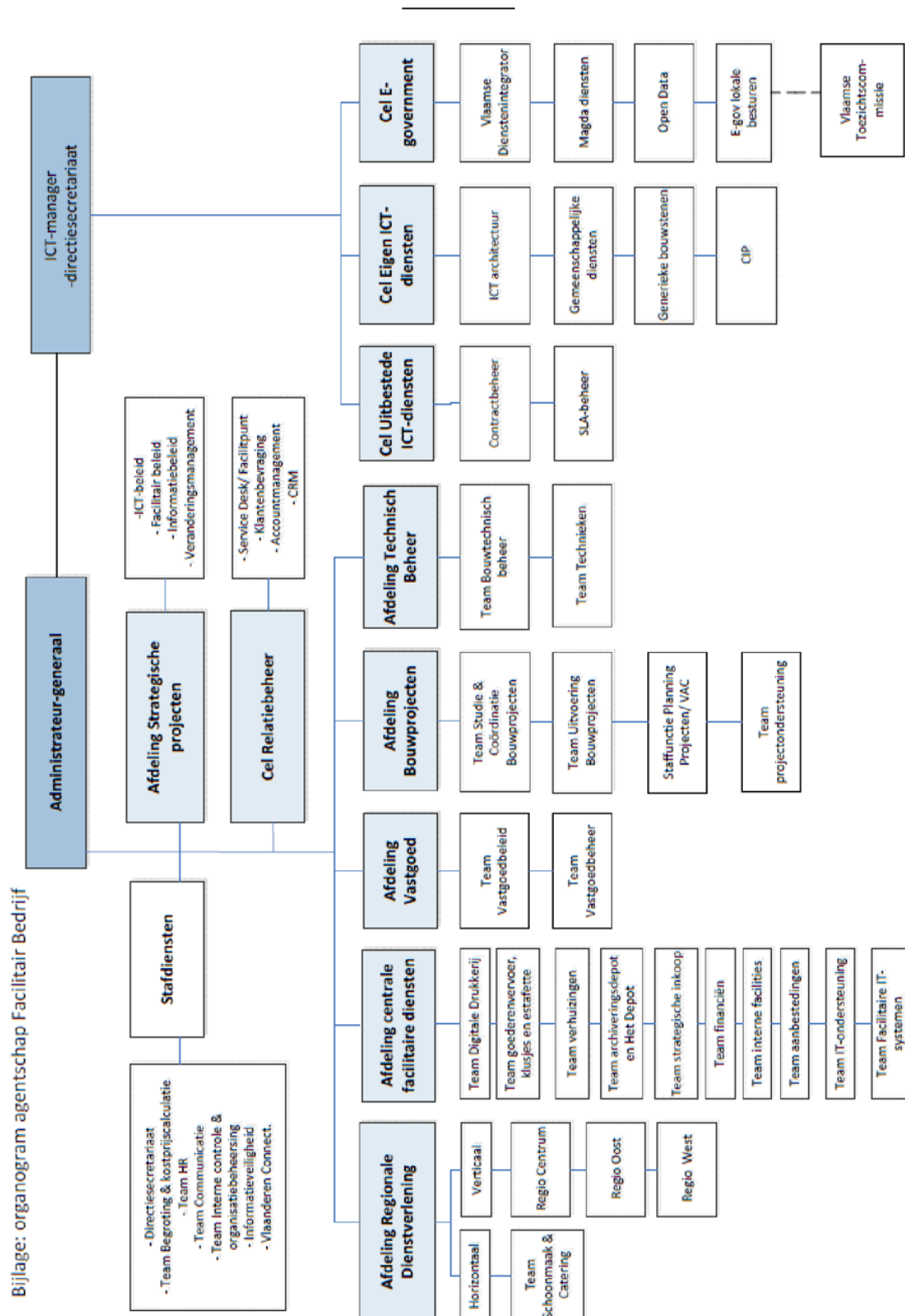
HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

Art. 5. Het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2013 tot indeling van het Agentschap voor Facilitair Management in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram, wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 houdende de overdracht van de bevoegdheden, taken en personeelsleden van de entiteit e-government en ICT-Beheer aan het agentschap Facilitair Bedrijf en het beheer van de DAB Informatie Vlaanderen.

Brussel, 14 juli 2014.

De administrateur-generaal van het agentschap Facilitair Bedrijf,
F. GEETS



Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de administrateur-generaal van 14 juli 2014 tot indeling van het agentschap Facilitair Bedrijf in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram.

De administrateur-generaal van het agentschap Facilitair Bedrijf,

F. GEETS

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2014/36477]

14 JULI 2014. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het agentschap Facilitair Bedrijf

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN HET AGENTSCHAP FACILITAIR BEDRIJF,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, §1;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, artikel 2, 3 en 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, artikel 10;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "agentschap Facilitair Bedrijf", artikelen 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, artikel 4, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juni 2013, artikel 18 §1, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009, en artikel 30;

Gelet op het Vlaams Personeelsstatuut van 13 januari 2006, artikel I 3, laatst gewijzigd door het besluit van de Vlaamse Regering van 2 december 2011, artikel X 6, laatst gewijzigd door het besluit van 21 februari 2014, en X 81 ingevoegd door het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 1 januari 2013 houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van de stafdiensten voor facilitair management;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2013 houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het Agentschap voor Facilitair Management,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het agentschap Facilitair Bedrijf.

Art. 2. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° administrateur-generaal: de administrateur-generaal van het agentschap Facilitair Bedrijf

2° afdeling: de subentiteit, vermeld in artikel 1, 1° tot en met 6° van het besluit van de administrateur-generaal van 14 juli 2014 tot indeling van het agentschap Facilitair Bedrijf in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram;

3° afdelingshoofd: het personeelslid dat belast is met de leiding van de afdeling;

4° cel: de subentiteit, vermeld in artikel 1, 7° tot en met 9° van het besluit van de administrateur – generaal van 14 juli 2014 tot indeling van het agentschap Facilitair Bedrijf in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram;

5° celhoofd: het personeelslid dat belast is met de leiding van de cel;

6° team: het team, zoals aangeduid in het organogram, opgenomen in de bijlage die in het besluit van 14 juli 2014 van de administrateur-generaal tot indeling van het agentschap Facilitair Bedrijf in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram is gevoegd;

7° teamhoofd: het personeelslid dat belast is met de leiding van een team.

Art. 3. De subentiteit wordt geleid door een afdelingshoofd of celhoofd, met uitzondering van de Stafdiensten die worden geleid door de administrateur-generaal.

Art. 4. §1. De bij dit besluit gedelegeerde beslissingsbevoegdheden worden uitgeoefend binnen de grenzen en met inachtneming van de voorwaarden en modaliteiten die zijn vastgelegd in de relevante wetten, decreten, besluiten, omzendbrieven, dienstorders en andere vormen van reglementeringen, richtlijnen en beslissingen, alsook van de desbetreffende beheersovereenkomst.

§2. De bij dit besluit gedelegeerde beslissingsbevoegdheden zijn van toepassing, onverminderd de bepalingen van:

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 betreffende het financieel en materieel beheer van de dienst met afzonderlijk beheer Schoonmaak;

2° het besluit van de Vlaamse Regering van 26 januari 2001 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer "Catering";

3° het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2012 betreffende de begroting en het financiële beheer van de Dienst met Afzonderlijk Beheer Digitale Drukkerij;

4° het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 houdende de overdracht van de bevoegdheden, taken en personeelsleden van de entiteit e-governement en ICT-beheer aan het agentschap Facilitair Bedrijf en het beheer van de DAB Informatie Vlaanderen.

§3. De bij dit besluit gedelegeerde beslissingsbevoegdheden kunnen alleen uitgeoefend worden voor de aangelegenheden die tot de taken van de subentiteit in kwestie behoren en binnen de beschikbare kredieten en middelen die onder het beheer van de betrokken subentiteit ressorteren.

§4. Als in dit besluit de beslissingsbevoegdheid voor bepaalde aangelegenheden expliciet gedelegeerd wordt, is de delegatie ook van toepassing op:

1° de beslissingen die moeten worden genomen in het kader van de voorbereiding en de uitvoering van de gedelegeerde bevoegdheden;

2° de beslissingen van ondergeschikt belang of aanvullende aard die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de bevoegdheid of er inherent deel van uitmaken;

3° het sluiten van overeenkomsten.

§5. De bij dit besluit verleende delegaties hebben zowel betrekking op de apparaatskredieten als op de beleidskredieten.

Art. 5. De bedragen, vermeld in dit besluit, zijn exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

HOOFDSTUK 2. — *Delegatie inzake uitvoering van de begroting*

Art. 6. §1. Het afdelingshoofd of, bij tijdelijke afwezigheid of verhinderd, het teamhoofd en het celhoofd Relatiebeheer worden aangesteld in de hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur.

Voor de Stafdiensten worden de teamhoofden Begroting, Communicatie en HR aangesteld in de hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur.

§2. De inhoudelijke ordonnateur, vermeld in paragraaf 1, heeft delegatie om in het kader van de uitvoering van de begroting en binnen de grenzen van de in de begroting vastgestelde kredieten te beslissen over het aangaan van verbintenissen en de daaraan verbonden vastleggingen, het goedkeuren van verplichtingen en de daaruit voortvloeiende uitgaven en betalingen, het vaststellen van vorderingen en het verkrijgen van ontvangsten en inkomsten. De delegatie is voor de teamhoofden beperkt tot opdrachten voor werken, leveringen en diensten die gesloten worden met een aanvaarde factuur volgens de wetgeving op de overheidsopdrachten.

§3. De delegatie geldt niet voor het aangaan van dadingen, minnelijke schikkingen en schulderkenningen of voor het goedkeuren of betalen van uitgaven die daaraan verbonden zijn.

Art. 7. De delegatie aan het afdelingshoofd, het celhoofd Relatiebeheer en de teamhoofden Begroting, Communicatie en HR geldt met behoud van de toepassing van de bevoegdheden en opdrachten van de andere actoren in de ontvangsten- en uitgavencyclus, en met behoud van de verplichting tot het instellen van een functiescheiding bij de inrichting van de processen voor de financiële afhandeling van dossiers.

HOOFDSTUK 3. — *Delegatie inzake de interne organisatie, het personeelsmanagement en het facilitair management.*

Art. 8. Het afdelingshoofd, het celhoofd en de teamhoofden Begroting, Communicatie en HR hebben delegatie om de beslissingen te nemen over de organisatie van de werkzaamheden en het goed functioneren van hun afdeling of team, met inbegrip van het procesmanagement en het communicatiemanagement.

Art. 9. §1. Het afdelingshoofd en het celhoofd hebben delegatie om de brieven of nota's aan andere afdelingen of entiteiten van de Vlaamse overheid of aan derden te ondertekenen.

§2. De brieven of nota's, vermeld in paragraaf 1, worden voor ze aan de geadresseerde worden verstuurd, voor visering aan de administrateur-generaal voorgelegd als ze:

1° niet louter van informatieve aard zijn, maar een beleidsmatig karakter hebben of het niveau van individuele dossiers overstijgen;

2° een antwoord inhouden op vragen om uitleg of schriftelijke vragen van Vlaamse volksvertegenwoordigers;

3° een antwoord inhouden op brieven van het Rekenhof.

§3. De brieven of nota's, gericht aan de minister of aan de Inspectie van Financiën, worden door de administrateur-generaal ondertekend.

§4. In het derde lid wordt verstaan onder minister: het lid van de Vlaamse Regering dat bevoegd is voor het beleidsdomein waartoe het agentschap Facilitair Bedrijf behoort.

Art. 10. Het afdelingshoofd en het celhoofd hebben delegatie om de verloven en dienstvrijstellingen aan de personeelsleden van hun afdeling of hun team toe te staan en toe te kennen.

Art. 11. Het afdelingshoofd en het celhoofd hebben delegatie om de beslissingen te nemen over de uitrusting en de werking van hun afdeling of hun team met uitzondering van de huisvesting en de informatie- en communicatiesystemen.

Art. 12. Het afdelingshoofd en het celhoofd kunnen de gedelegeerde aangelegenheden subdelegeren aan een teamhoofd of een personeelslid van de afdeling of cel dat onder hun hiërarchisch gezag staat.

HOOFDSTUK 4. — *Delegatie inzake overheidsopdrachten*

Art. 13. §1. Ieder afdelingshoofd en het celhoofd Relatiebeheer hebben delegatie om een beslissing te nemen over een overheidsopdracht met betrekking tot:

- 1° de motivering voor de principiële uitvoering van de opdracht en de keuze van de gunningsprocedure;
 - 2° het ontwerp van bestek of van de opdrachtdocumenten;
 - 3° het voorstel tot gunning van een raamovereenkomst;
 - 4° het voorstel tot gunning op basis van een vergelijkend gunningsverslag;
- tot een bedrag dat niet hoger is dan de bedragen vermeld in de volgende tabel:

Bedragen in euro's	open of beperkte aanbesteding	open of beperkte offerte-aanvraag	onderhandelingsprocedure met bekendmaking	onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking	concurrentiedialoog
werken	500.000	150.000	150.000	85.000	200.000
leveringen	500.000	150.000	150.000	85.000	200.000
diensten	250.000	85.000	85.000	85.000	200.000

§2. Het afdelingshoofd van de afdeling Bouwprojecten en het afdelingshoofd van de afdeling Technisch Beheer hebben delegatie om:

- 1° meerwerken en verrekeningen, alsook de voorafgaande wijzigingsbevelen, inhoudelijk goed te keuren tot een gezamenlijke maximale financiële weerslag van 15 % boven het initiële gunningsbedrag tot maximaal 85.000 euro;
- 2° het beslissen tot het toekennen van een schadevergoeding in het kader van het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels art. 54 tot 56 tot maximaal 8.500 euro;
- 3° het kwijtschelden of teruggave van boeten en straffen tot gezamenlijk maximaal 8.500 euro;
- 4° het nemen van de maatregelen van ambtswege (verbreken van de overeenkomst, uitvoering door een derde, uitvoering in eigen beheer);
- 5° het toekennen van een termijnverlenging.
- 6° het toepassen van een korting wegens minwaarden tot gezamenlijk maximaal 8.500 euro;

§3. Ieder afdelingshoofd en het celhoofd Relatiebeheer heeft delegatie tot het gunnen van een opdracht bij een onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in de gevallen van dringende noodzakelijkheid, vermeld in artikel 26, §1, 1°, c) van de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006.

§4. Ieder afdelingshoofd en het celhoofd Relatiebeheer hebben de delegatie om bestellingen te doen op grond van een raamovereenkomst, binnen het voorwerp en de bepalingen van raamovereenkomst, als het bedrag voor de gezamenlijke bestelling niet hoger is dan de volgende bedragen:

- 1° 500.000 euro voor werken;
- 2° 300.000 euro voor leveringen;
- 3° 100.000 euro voor diensten.

Art. 14. De administrateur-generaal tekent de gemotiveerde gunningsbeslissingen en de sluitingen van de opdracht.

HOOFDSTUK 5. — *Mogelijkheid tot subdelegatie*

Art. 15. Met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie kan het afdelingshoofd en het celhoofd Relatiebeheer een deel van de gedelegeerde aangelegenheden verder subdelegeren aan het teamhoofd of het personeelslid van zijn afdeling dat onder zijn hiërarchisch gezag staat, tot op het meest functionele niveau.

Art. 16. De subdelegaties worden vastgelegd in een besluit van het afdelingshoofd van de afdeling in kwestie of van het celhoofd Relatiebeheer. Het besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. Een afschrift van het besluit wordt aan de administrateur-generaal bezorgd.

HOOFDSTUK 6. — *Regeling bij vervanging*

Art. 17. §1. De administrateur-generaal wijst bij tijdelijke afwezigheid of verhinderings een vervanger aan onder de afdelingshoofden, met uitzondering van de gevallen, vermeld in paragraaf 2.

In geval van tijdelijke afwezigheid of verhinderings van de administrateur-generaal plaatst het door de administrateur-generaal aangewezen afdelingshoofd boven de vermelding van zijn graad en handtekening de formule "voor de administrateur-generaal, afwezig".

§2. Het teamhoofd Begroting vervangt de administrateur-generaal bij tijdelijke afwezigheid of verhinderings:

- 1° voor het tekenen van de gemotiveerde gunningsbeslissingen;
- 2° voor het sluiten van de opdracht;
- 3° als de grensbedragen van de bevoegdheden, vermeld in artikel 12, worden overschreden.

§3. Bij gelijktijdige afwezigheid of verhindering van de administrateur-generaal en het teamhoofd begroting voert het afdelingshoofd Strategische Projecten de taken uit vermeld onder paragraaf 2.

Art. 18. De bij dit besluit verleende delegaties worden ook verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van de functie van afdelingshoofd of de functie van teamhoofd Begroting is belast of aan het personeelslid dat het afdelingshoofd of het teamhoofd Begroting vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering.

In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid boven de vermelding van zijn graad en handtekening, de volgende formule: "voor het afdelingshoofd, afwezig".

HOOFDSTUK 7. — *Gebruik van delegaties en verantwoording*

Art. 19. Het afdelingshoofd, het celhoofd Relatiebeheer en het teamhoofd Begroting organiseren het systeem van interne controle op zodanige wijze dat de verleende delegaties op een doeltreffende en doelmatige wijze worden gebruikt en misbruiken worden vermeden.

Art. 20. Het afdelingshoofd, het celhoofd Relatiebeheer en het teamhoofd Begroting of de gesubdelegeerde is ten aanzien van de administrateur-generaal verantwoordelijk voor het gebruik van de verleende delegaties of subdelegaties.

Art. 21. Over het gebruik van de verleende delegaties wordt driemaandelijks verantwoording afgelegd door middel van een rapport dat aan de administrateur-generaal wordt voorgelegd. De administrateur-generaal kan daarnaast op ieder ogenblik aan het afdelingshoofd, het celhoofd Relatiebeheer of het teamhoofd Begroting om verantwoording vragen.

Art. 22. Degene die de delegaties heeft verleend, kan die tijdelijk geheel of gedeeltelijk opheffen.

HOOFDSTUK 8. — *Specifieke bepalingen voor de Stafdiensten*

Art. 23. Binnen de Stafdiensten worden de bij dit besluit bepaalde bevoegdheden gedelegeerd aan de teamhoofden.

Art. 24. Het teamhoofd heeft inzake interne organisatie en personeelsmanagement delegatie om:

1° beslissingen te nemen over de organisatie van de werkzaamheden en het goed functioneren van zijn team, met inbegrip van het procesmanagement en communicatie;

2° de brieven of nota's aan andere (sub)entiteiten van de Vlaamse overheid of aan derden te ondertekenen;

3° het jaarlijkse vakantieverlof aan de personeelsleden van zijn team toe te staan en toe te kennen.

Er wordt geen delegatie verleend voor:

1° de briefwisseling die verband houdt met beleidskeuzes, ook als die past binnen de opdracht van de gedelegeerde;

2° het vragen van adviezen aan de Inspectie van Financiën;

3° het beantwoorden van brieven van het Rekenhof.

Art. 25. §1. De teamhoofden hebben inzake overheidsopdrachten delegatie om, ieder wat hem of haar betreft, voor de Stafdiensten opdrachten voor leveringen en diensten te gunnen tot een bedrag dat beperkt is tot overeenkomsten voor werken en leveringen van goederen en diensten die gebaseerd zijn op een aanvaarde factuur volgens de wetgeving op de overheidsopdrachten.

§2. De teamhoofden staan bovendien in voor de eenvoudige uitvoering van de opdrachten voor de aanneming van leveringen of diensten die zij of hun hiërarchische meerderen hebben gegund. Onder eenvoudige uitvoering wordt verstaan het nemen van alle maatregelen en beslissingen die ertoe strekken het voorwerp van de opdracht te verwezenlijken, als die binnen de perken van de aanneming blijven.

§3. Alle vastleggings- en betalingsdocumenten worden ondertekend door de administrateur-generaal, behalve voor de overeenkomsten voor leveringen en diensten die zijn vrijgesteld van het voorafgaande visum van de controleur van de vastleggingen.

HOOFDSTUK 9. — *Slotbepalingen*

Art. 26. De volgende regelingen worden opgeheven:

1° het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2013 houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het Agentschap voor Facilitair Management, wordt opgeheven.

2° het besluit van de administrateur-generaal van 1 januari 2013 houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van de stafdiensten voor Facilitair Management, worden opgeheven.

Art. 27. Dit besluit treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 houdende de overdracht van de bevoegdheden, taken en personeelsleden van de entiteit e-government en ICT-Beheer aan het agentschap Facilitair Bedrijf en het beheer van de DAB Informatie Vlaanderen.

Brussel, 14 juli 2014.

De administrateur-generaal van het agentschap voor Facilitair Bedrijf,
F. GEETS

VLAAMSE OVERHEID

Werk en Sociale Economie

[2014/203817]

30 MEI 2014. — Besluit van de secretaris-generaal tot vaststelling van de organisatiestructuur

De secretaris-generaal van het departement Werk en Sociale Economie,

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, artikel 10;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, artikel 11 en artikel 25, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2014,

Besluit :

Artikel 1. Het departement Werk en Sociale Economie bestaat uit volgende subentiteiten :

- 1° de afdeling Algemene Diensten;
- 2° de afdeling Werkgelegenheidsbeleid;
- 3° de afdeling Sociale Economie en Duurzaam Ondernemen;
- 4° de afdeling Juridische Diensten en Erkenningen;
- 5° de afdeling Toezicht en Handhaving.

Art. 2. De in artikel 1 vermelde subentiteiten worden geleid door een managementfunctie van N-1 niveau.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2014.

Brussel, 30 mei 2014.

De secretaris-generaal van het departement Werk en Sociale Economie,
Dirk VANDERPOORTEN

VLAAMSE OVERHEID

Werk en Sociale Economie

[2014/203976]

6 JUNI 2014. — Uitzendbureaus

Bij besluit van 6 juni 2014 heeft de secretaris-generaal van het departement Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend :

Aan de BVBA Ergon Recruitment, Fred. Pelletierstraat 33, 1030 Schaarbeek om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer VG 1443/BUOSA en gaat in op 6 juni 2014 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BV IBC Personeelsdiensten, N.C.B.- Laan 10, 5462 GD Veghel, Nederland om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer VG 2042/UC en gaat in op 6 juni 2014 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BV 4Works, Klerkenveld 5, 4704 SV Roosendaal, Nederland om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer VG 2054/UC en gaat in op 6 juni 2014 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan SARL Agrafe ENR, 19 Allée du Lac Saint André BP 371 Savoie Technolac, F-73372, Le Bourget du Lac Cedex, Frankrijk om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer VG 2078/U en gaat in op 6 juni 2014 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BV BOB Detachering, Zilverstraat 69, 2718 RP Zoetermeer, Nederland om de activiteit als uitzendbureau in de bouwsector uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer VG 2083/C en gaat in op 6 juni 2014 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BVBA Xtra Interim Kontich, Ruggevelddaan 814/1, 2100 Deurne om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer VG 2089/U en gaat in op 6 juni 2014 voor een periode van onbepaalde duur.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/203808]

22 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités van de natuurinrichtingsprojecten Latemse Meersen, Dijlevallei ten zuiden van Leuven, Merelbeekse Scheldemeersen, Zwarte Beek, West-Vlaamse Scheldemeersen, de Blankaart en Zoerselbos en tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies van de natuurinrichtingsprojecten Dijlevallei ten zuiden van Leuven en West-Vlaamse Scheldemeersen en tot naamswijziging van de administratieve zetel

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, artikel 47, vervangen bij het decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij het decreet van 30 april 2004;

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 houdende bevordering van een meer evenwichtige participatie van vrouwen en mannen in advies- en bestuursorganen van de Vlaamse overheid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, hoofdstuk V, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 februari 2007, 7 maart 2008 en 29 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 januari 2014;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 1999 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 december 1999 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 juli 2000, 28 januari 2001, 24 september 2002, 8 december 2003, 30 november 2009, 1 december 2010 en 22 april 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 januari 2004 en 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 april 2011 en 23 april 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 april 2001, 28 januari 2002, 3 juni 2004, 7 november 2005, 6 juni 2006, 22 april 2011 en 18 maart 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 31 juli 2001, 12 juli 2004, 6 juni 2006, 7 mei 2008 en 22 april 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Merelbeekse Scheldemeersen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 januari 2001 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Merelbeekse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 31 juli 2001, 28 januari 2002, 24 september 2002, 8 december 2003, 1 december 2010 en 18 maart 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 januari 2001 houdende oprichting van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Merelbeekse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 april 2001, 31 juli 2001 en 6 mei 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 oktober 2001 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Zwarte Beek, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 januari 2004 en 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 maart 2002 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen en houdende intrekking van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 19 maart 2004 en 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 april 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zwarte Beek, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 september 2002, 3 juni 2004, 5 december 2005, 15 januari 2007, 7 mei 2008, 30 november 2009, 1 december 2010 en 18 maart 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 juli 2004, 26 september 2005, 6 juni 2006, 22 april 2011, 23 april 2012 en 18 maart 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 juli 2005, 26 september 2005, 22 april 2011 en 23 april 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 november 2006 tot instelling van het natuurinrichtingsproject De Blankaart en houdende intrekking van het ministerieel besluit van 11 juni 2004 tot instelling van het natuurinrichtingsproject De Blankaart;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 mei 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject de Blankaart, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 mei 2008, 30 november 2009, 1 december 2010, 22 april 2011 en 18 maart 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juli 2008 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Zoerselbos;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zoerselbos, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 april 2011 en 18 maart 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 april 2012;

Gelet op de voordrachten van Natuurpunt, gegeven op 9 mei 2012, 17 september 2013 en 5 november 2013;

Gelet op de voordracht van het agentschap Onroerend erfgoed, gegeven op 15 juni 2012;

Gelet op voordracht van de provincie West-Vlaanderen, gegeven op 10 januari 2013;

Gelet op de voordrachten van de Watergroep, gegeven op 22 februari 2013 en 17 juni 2013;

Gelet op de voordracht van de gemeente Bertem, gegeven op 25 februari 2013;

Gelet op de voordracht van de gemeente Oud-Heverlee, gegeven op 15 april 2013;

Gelet op de voordracht van het departement Landbouw en Visserij, gegeven op 29 augustus 2013;

Gelet op de voordracht van de gemeente Zoersel, gegeven op 9 september 2013;

Gelet op de voordracht van de gemeente Sint-Martens-Latem, gegeven op 16 september 2013;

Gelet op de voordracht van de gemeente Zandhoven, gegeven op 2 oktober 2013;

Gelet op de voordracht van het Agentschap voor Natuur en Bos, gegeven op 4 november 2013;

Gelet op de voordracht van de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 10 maart 2014;

Gelet op de voordracht van de provincie Antwerpen, gegeven op 12 november 2013;

Overwegende dat de administratieve zetel van de natuurinrichtingsprojectcomités en natuurinrichtingsprojectcommissies gevestigd is op de overeenkomstige provinciale afdeling van de VLM;

Overwegende dat vanaf 1 april 2012 een nieuwe organisatiestructuur geïmplementeerd werd bij de VLM en bijgevolg de benaming van de administratieve zetel van sommige natuurinrichtingsprojectcomités en natuurinrichtingsprojectcommissies aan de nieuwe structuur van de VLM dient te worden aangepast;

Overwegende dat bepaalde voordragende instanties gemeld hebben dat de vervanging van bepaalde leden in sommige natuurinrichtingsprojectcomités en natuurinrichtingsprojectcommissies noodzakelijk is;

Overwegende dat de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités moet beantwoorden aan de voorwaarden gesteld in het decreet van 13 juli 2007 houdende bevordering van een meer evenwichtige participatie van vrouwen en mannen in advies- en bestuursorganen van de Vlaamse overheid;

Overwegende dat bijgevolg dient overgegaan te worden tot de vervanging van bepaalde leden van de natuurinrichtingsprojectcomités van de natuurinrichtingsprojecten Latemse Meersen, Dijlevallei ten zuiden van Leuven, Merelbeekse Scheldemeersen, Zwarte Beek, West-Vlaamse Scheldemeersen, De Blankaart en Zoerselbos, en tot de vervanging van bepaalde leden van de natuurinrichtingsprojectcommissies van de natuurinrichtingsprojecten Dijlevallei ten zuiden van Leuven en West-Vlaamse Scheldemeersen en tot de naamswijziging van de administratieve zetel van sommige natuurinrichtingsprojectcomités en natuurinrichtingsprojectcommissies,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 7 december 1999 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen

Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 7 december 1999 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingscomité voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 april 2011, worden de woorden "De heer Pieter Mestdagh, adjunct van de directeur" vervangen door de woorden "Mevr. Ann De Grande".

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 november 2009, worden de woorden "Mevr. Viviane Vanden Bil" vervangen door de woorden "de heer Steven Lafort";

2° in punt 8°, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 juli 2000, 28 januari 2002 en 30 november 2009, worden de woorden "Mevr. Sabine De Vos, schepen bevoegd voor leefmilieu" vervangen door de woorden "de heer Emile Verschuere, schepen voor patrimonium, erfgoed, lokale economie, milieubeheer en feestelijkheden".

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 september 2002, 8 december 2003, 30 november 2009 en 1 december 2010, worden de woorden "Mevr. Jenike Vandenberghe" vervangen door de woorden "Mevr. Viviane Vanden Bil".

Art. 4. In artikel 7, 1°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 september 2004 en 8 december 2003, worden de woorden "de heer Rudy De Mol" vervangen door de woorden "Mevr. Delphine de Hemptinne".

Art. 5. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden "Vlaamse Landmaatschappij, Provinciale Afdeling Gent" vervangen door de woorden "VLM Regio West, vestiging Gent".

HOOFDSTUK 2. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen

Art. 6. In artikel 6 van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen worden de woorden "Vlaamse Landmaatschappij, Provinciale Afdeling Gent" vervangen door de woorden "VLM, Regio West, Vestiging Gent".

HOOFDSTUK 3. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven

Art. 7. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 10°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 juni 2004, worden de woorden "de heer Roger De Muylder" vervangen door de woorden "de heer Marc Morris";

2° punt 18°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 6 juni 2006, wordt vervangen door wat volgt :

« 18° voor de Watergroep : de heer Simon Six, werkzaam bij de Watergroep. »

Art. 8. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 13°, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 april 2001, 7 november 2005 en 18 maart 2013, worden de woorden "Mevr. Myriam Deprez" vervangen door de woorden "Mevr. Rita Decock";

2° punt 17°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 18 maart 2013, wordt vervangen door wat volgt :

« 17° voor de Watergroep : Mevr. Bo Van Limbergen, werkzaam bij de Watergroep. »

HOOFDSTUK 4. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 16 januari 2001 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Merelbeekse Scheldemeersen

Art. 9. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 16 januari 2001 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Merelbeekse Scheldemeersen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 december 2003, wordt vervangen door wat volgt :

« 1° voor het Agentschap voor Natuur en Bos : Mevr. Viviane Vandenbossche, werkzaam bij het Agentschap voor Natuur en Bos; »;

2° punt 2° wordt opgeheven;

3° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

« 3° voor het departement Landbouw en Visserij : Mevr. Katrien Janssen, werkzaam bij de afdeling duurzame landbouw ontwikkeling van het departement Landbouw en Visserij »;

4° punt 4° wordt opgeheven;

5° punt 11° wordt vervangen door wat volgt :

« 11° voor de erkende terreinbeherende natuurvereniging, voorgedragen door Natuurpunt VZW : de heer Koen De Witte; »;

6° punt 12° wordt opgeheven.

Art. 10. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 september 2002, 8 december 2003 en 1 december 2010, worden de woorden "Mevr. Jenike Vandenbergh" vervangen door de woorden "Mevr. Viviane Vanden Bil".

Art. 11. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1°, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 september 2002 en 8 december 2003, wordt vervangen door wat volgt :

« 1° voor het Agentschap voor Natuur en Bos : de heer Jean-Pierre Niçaise, werkzaam bij het Agentschap voor Natuur en Bos; »;

2° punt 2° wordt opgeheven;

3° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

« 3° voor het departement Landbouw en Visserij : Mevr. Liesbet Monsieur, werkzaam bij de afdeling duurzame landbouw ontwikkeling van het departement Landbouw en Visserij; »;

4° punt 4° wordt opgeheven;

5° punt 11° wordt vervangen door wat volgt :

« 11° voor de erkende terreinbeherende natuurvereniging, voorgedragen door Natuurpunt VZW : de heer Fernand Daeneynt; »;

6° punt 12° wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 5. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 16 januari 2001 houdende oprichting van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Merelbeekse Scheldemeersen

Art. 12. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 16 januari 2001 houdende oprichting van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Merelbeekse Scheldemeersen worden de woorden "Vlaamse Landmaatschappij, Provinciale Afdeling Gent" vervangen door de woorden "VLM, Regio West, Vestiging Gent".

HOOFDSTUK 6. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 2 april 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zwarte Beek

Art. 13. In artikel 7 van het ministerieel besluit van 2 april 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zwarte Beek worden in punt 8°, vervangen bij het ministerieel besluit van 18 maart 2013, de woorden "de heer Eddy Trimmers" vervangen door de woorden "de heer Eddy Timmers".

HOOFDSTUK 7. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen

Art. 14. In artikel 7, 8°, van het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 26 september 2005 en 22 april 2011, worden de woorden "de heer Tim Denutte" vervangen door de woorden "de heer Koenraad Marchand".

HOOFDSTUK 8. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 2 mei 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Blankaart

Art. 15. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 2 mei 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Blankaart worden de woorden "Mevrouw Joy Laquière" vervangen door de woorden "De heer Edgard Daemen".

Art. 16. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 april 2011, worden de woorden "De heer Edgard Daemen" vervangen door de woorden "Mevr. Joy Laquière".

Art. 17. In artikel 7, 7°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 november 2009, worden de woorden "Mevr. Lies Dezeure" vervangen door de woorden "de heer Bart Bouraève".

HOOFDSTUK 9. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zoerselbos

Art. 18. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zoerselbos worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 9° worden de woorden "de heer Bob Peeters, Schepen van Leefmilieu, Natuurbehoud en Bosbeheer" vervangen door de woorden "de heer Koen Paredaens, schepen van leefmilieu";

2° in punt 11° worden de woorden "de heer Gert Van Hoydonck" vervangen door de woorden "de heer Leo Peeters".

Art. 19. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 6° worden de woorden "Mevr. Lieve Janssens" vervangen door de woorden "Mevr. Lieselotte Sorgeloos";

2° in punt 10° worden de woorden "Mevr. Nancy Boeckx, Schepen van Toerisme" vervangen door de woorden "Mevr. Mieke Maes".

HOOFDSTUK 10. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven

Art. 20. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 5°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 juli 2004, worden de woorden "de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad" vervangen door de woorden "de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij";

2° punt 7°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 31 juli 2001, wordt vervangen door wat volgt :

« 7° voor de Watergroep : Mevr. Chris Liebens. »

Art. 21. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 5°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 juli 2004, worden de woorden "de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad" vervangen door de woorden "de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij";

2° punt 7°, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 31 juli 2001 en 6 juni 2006, wordt vervangen door wat volgt :

« 7° voor de Watergroep : Mevr. Martine De Rycke. »

Art. 22. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 juli 2004 en 22 april 2011, worden de woorden "VLM Vlaams-Brabant" vervangen door de woorden "VLM Regio Oost, vestiging Leuven".

HOOFDSTUK 11. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen

Art. 23. In artikel 3, 1°, van het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 26 september 2005 en 23 april 2012, worden de woorden "Mevr. Bettina De Vreeze" vervangen door de woorden "de heer Bart Scherpereel".

Art. 24. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 juli 2005, worden de woorden "VLM West-Vlaanderen" vervangen door de woorden "VLM Regio West, vestiging Brugge".

HOOFDSTUK 12. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld

Art. 25. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld, worden de woorden "Vlaamse Landmaatschappij West-Vlaanderen" vervangen door de woorden "VLM, Regio West, Vestiging Brugge".

Brussel, 22 mei 2014.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/203918]

23 MEI 2014. — **Onteigening percelen te Oud-Heverlee**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 23 mei 2014 werd de onteigening ten algemene nutte bevolen van onroerende goederen groot 11 ha 01 a 40 ca, gelegen te Oud-Heverlee.

Dit besluit kan worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van zestig dagen vanaf de kennisneming van de onteigening alsook voor de Vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met 3 gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (art. 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

Het onteigeningsbesluit en de plannen liggen ter inzage bij het Agentschap voor Natuur en Bos, Provinciale Dienst Vlaams-Brabant, Diestsepoort 6, bus 75, 3000 Leuven.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204861]

Aménagement du territoire

ANHEE. — Un arrêté ministériel du 17 juillet 2014 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 5 dit « Terre aux Cailloux » d'Anhée (Anhée-sur-Meuse).

ANTOING. — Un arrêté ministériel du 17 juillet 2014 autorise la révision partielle du plan communal d'aménagement n° 2 à Antoing (Antoing) approuvé par le Roi le 14 août 1951, en vue de réviser le plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz.

BRUNEAUT. — Un arrêté ministériel du 27 mai 2014 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/TLP224 dit « Bureau des douanes » à Brunehaut (Bléharies) et comprend les parcelles cadastrées à Brunehaut, 3^e division, section A, n^{os} 352Z, 352M, 352A2 et 352B2.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

CHASTRE. — Un arrêté ministériel du 4 juillet 2014 renouvelle la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Chastre dont la composition est contenue dans les délibérations du conseil communal des 30 septembre 2013 et 31 mars 2014.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Chastre.

CHASTRE. — Un arrêté ministériel du 4 juillet 2014 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Chastre tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 10 juin 2014.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Chastre.

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 14 juillet 2014 approuve le renouvellement de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Châtelet telle que contenue dans la délibération du conseil communal du 27 janvier 2014, moyennant le retrait de M. Daniel Sevrin, conseiller communal, repris en tant que suppléant dans le secteur « privé » de la commission.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Châtelet.

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 14 juillet 2014 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Châtelet tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 28 avril 2014, moyennant la modification des articles 16 et 17.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Châtelet.

COMBLAIN-AU-PONT. — Un arrêté ministériel du 11 juillet 2014 renouvelle la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Comblain-au-Pont dont la composition est contenue dans la délibération du conseil communal du 18 juin 2014.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Comblain-au-Pont.

COMBLAIN-AU-PONT. — Un arrêté ministériel du 11 juillet 2014 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Comblain-au-Pont tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 18 juin 2014.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Comblain-au-Pont.

DISON. — Un arrêté ministériel du 17 juillet 2014 approuve :

- l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 1 de Dison (Andrimont) et du plan d'expropriation y annexé, approuvés par le Roi le 17 mai 1961;
- l'abrogation de l'arrêté du 11 janvier 1967 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 1 de Dison (Andrimont);
- l'abrogation de l'arrêté ministériel du 1^{er} octobre 1982 décidant la révision du plan communal d'aménagement n° 1 de Dison (Andrimont).

ETALLE. — Un arrêté ministériel du 17 juillet 2014 :

- approuve le plan communal d'aménagement dit « Fergenwez » à Etalle (Etalle et Villers-sur-Semois) dont l'élaboration en vue de réviser le plan de secteur du Sud-Luxembourg a été autorisée par arrêté ministériel du 15 juillet 2009;
- approuve le plan d'expropriation tel qu'il est contenue dans la délibération du 30 décembre 2013 du conseil communal de Etalle et ses annexes;
- autorise la commune de Etalle à procéder à l'expropriation, pour cause d'utilité publique, des parcelles indispensables à la réalisation du plan communal d'aménagement figurées au plan des expropriations et reprises au tableau des emprises.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2014 modifie l'arrêté ministériel du 2 juin 2014 autorisant la révision totale et l'extension du périmètre du plan communal d'aménagement n° 3 dit « Basse-Cour » à Floreffe en ce qui concerne l'affectation des zones.

FLORENNES. — Un arrêté ministériel du 4 juillet 2014 modifie l'arrêté ministériel du 17 juin 2014 approuvant la modification de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Florennes.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Florennes.

FRAMERIES. — Un arrêté ministériel du 4 juillet 2014 modifie la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Frameries conformément à la délibération du conseil communal du 28 avril 2014.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Frameries.

HANNUT. — Un arrêté ministériel du 17 juillet 2014 approuve la révision totale du règlement communal d'urbanisme de Hannut.

HERVE. — Un arrêté ministériel du 8 juillet 2014 approuve l'abrogation :

- du plan communal d'aménagement n° 1 dit « Derrière Rechain » à Herve (Grand-Rechain), approuvé par le Roi le 15 mai 1972;
- de l'arrêté du 17 avril 1975 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 1 dit « Derrière Rechain » à Herve (Grand-Rechain);
- de la révision du plan communal d'aménagement n° 1 dit « Derrière Rechain » à Herve (Grand-Rechain), approuvée par le Roi le 11 avril 1978.

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 14 juillet 2014 renouvelle la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de La Louvière dont la composition est contenue dans les délibérations du conseil communal des 21 mai 2013, 14 octobre 2013, 12 novembre 2013, 24 mars 2014 et 26 mai 2014.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à La Louvière.

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 14 juillet 2014 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de La Louvière tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 24 mars 2014.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à La Louvière.

LIBIN. — Un arrêté ministériel du 18 juin 2014 modifie les cartes annexées à l'arrêté ministériel du 23 mai 2014 autorisant l'élaboration d'un plan communal d'aménagement dit « Extension du parc d'activités de Galaxia et du zoning Le Cerisier » à Libin en vue de réviser le plan de secteur de Bertrix-Libramont-Neufchâteau (planches 64/2 et 64/3).

LIEGE. — Un arrêté ministériel du 18 juillet 2014 abroge l'arrêté ministériel du 23 juin 2014 autorisant l'élaboration du plan communal d'aménagement n° 151 au lieu-dit « Canal de l'Ourthe » à Liège en dérogation au plan de secteur de Liège.

Le même arrêté autorise l'élaboration du plan communal d'aménagement n° 151 dit « Canal de l'Ourthe » à Liège (Angleur et Liège) en vue de réviser le plan de secteur de Liège, en vue de l'inscription :

- de deux zones d'habitat (zones numérotées 1 et 6);
- d'une zone de services publics et d'équipements communautaires (zone numérotée 5);
- d'une zone d'activités économique mixte (zone numérotée 9);
- de quatre zones d'espaces verts (zones numérotées 2, 3, 4, 7 et 8).

MANAGE-SENEFFE. — Un arrêté ministériel du 8 juillet 2014 approuve le rapport urbanistique et environnemental, accompagné des déclarations environnementales, relatifs à la zone d'aménagement communal concerté dite « Le Gibet » de Manage et Seneffe.

Le même arrêté précise que la zone d'aménagement communal concerté dite « Le Gibet » de Manage et Seneffe est mise en œuvre au sens de l'article 34 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

MARTELANGE. — Un arrêté ministériel du 17 juillet 2014 :

- approuve le plan communal d'aménagement dit « Fockeknapp-Tannerie » de Martelange (Martelange) en vue de réviser le plan de secteur du Sud-Luxembourg;
- approuve le plan d'expropriation annexé au plan communal d'aménagement dit « Fockeknapp-Tannerie » de Martelange (Martelange);
- autorise la commune de Martelange à procéder à l'expropriation, pour cause d'utilité publique et selon la procédure d'extrême urgence, des parcelles indispensables à la réalisation du plan communal d'aménagement.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 18 juillet 2014 approuve le plan communal d'aménagement n° 3083 dit « Ilôt Square Léopold » à Namur (Namur) dont l'élaboration en vue de réviser le plan de secteur de Namur a été décidée par arrêté ministériel le 11 juillet 2013.

PALISEUL. — Un arrêté ministériel du 11 juillet 2014 renouvelle la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Paliseul dont la composition est contenue dans les délibérations du conseil communal des 27 juin 2013 et 18 juin 2014.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Paliseul.

PALISEUL. — Un arrêté ministériel du 11 juillet 2014 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Paliseul tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 27 juin 2013.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande, 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Paliseul.

SOIGNIES. — Un arrêté ministériel du 17 juillet 2014 approuve le rapport urbanistique et environnemental, accompagné de la déclaration environnementale, relatifs à la zone d'aménagement communal concerté dite « Chemin des Aulnées » à Soignies (Soignies).

Le même arrêté décide que la zone d'aménagement communal concerté dite « Chemin des Aulnées » à Soignies (Soignies) est mise en œuvre au sens de l'article 33 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

VIELSALM. — Un arrêté ministériel du 4 juillet 2014 retire l'arrêté ministériel du 26 avril 2011 autorisant l'élaboration du plan communal d'aménagement dit « ZAE de Burtonville » à Vielsalm (Vielsalm, Petit-Thier, Arbrefontaine et Bihain) en vue de réviser le plan de secteur de Bastogne (planches 55/8 et 56/1), en ce qu'il autorise l'inscription :

- de deux zones d'activité économique industrielle (zones numérotées 1a et 1b sur la planche 1/3);
- de trois zones d'activité économique mixte (zones numérotées 2a, 2b et 2c sur la planche 1/3);
- d'une zone naturelle (zone numérotée 3b sur la planche 1/3).

Le même arrêté autorise l'élaboration d'un plan communal d'aménagement dit « ZAE de Burtonville » à Vielsalm (Vielsalm, Petit-Thier, Arbrefontaine et Bihain) destiné à réviser le plan de secteur de Bastogne (planches 55/8 et 56/1) en vue de l'inscription :

- de zones d'activité économique industrielle (zones numérotées 1a, 1b, 1c, 1d, 1e, 1f, 1g et 1h sur la carte 1/3);
 - de zones d'activité économique mixte (zones numérotées 2a, 2b, 2c, 2d et 2e sur la carte 1/3);
 - de zones forestières (zones numérotées 3b et 3c sur la carte 1/3);
 - d'une zone naturelle (zone numérotée 5a sur la carte 3/3),
- et, à titre de compensation planologique :
- de deux zones forestières (zones numérotées 3a sur la carte 1/3 et 3d sur la carte 2/3);
 - de deux zones agricoles (zones numérotées 4a sur la carte 2/3 et 4b sur la carte 3/3);
 - de trois zones naturelles (zones numérotées 6a, 6b et 6c sur la carte 3/3) comportant un périmètre d'intérêt paysager en surimpression.

WAREMME. — Un arrêté ministériel du 18 juillet 2014 :

- approuve le plan communal d'aménagement dit « Saint-Eloi » à Waremme (Waremme);
- approuve le plan d'expropriation tel qu'il est contenu dans la délibération du 28 avril 2014 du conseil communal de Waremme et ses annexes;
- autorise la commune de Waremme à procéder à l'expropriation, pour cause d'utilité publique, des parcelles indispensables à la réalisation du plan communal d'aménagement figurées au plan des expropriations et reprises au tableau des emprises.

WELLIN. — Un arrêté ministériel du 9 juillet 2014 autorise l'élaboration du plan communal d'aménagement dit « ZAE Halma » à Wellin (Halma et Wellin) en vue de réviser le plan de secteur de Bertrix-Libramont-Neufchâteau en vue, d'une part, de l'inscription :

- * au sein du périmètre 1/2 :
 - de deux zones de services publics et d'équipements communautaires (zones numérotées 1 et 3);
 - de deux zones d'activités économiques mixtes (zones numérotées 2 et 4);
 - d'une route de liaison;
- * au sein du périmètre 2/2 :
 - d'une zone d'extraction (zone numérotée 1);
 - de deux zones forestières (zones numérotées 2 et 4);
 - de deux zones agricoles (zones numérotées 3 et 5).

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/204967]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/204967]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195. van 9 tot 12 uur of met afspraak
 Telefoon : 02-233 41 48 en 49 11
 Fax : 02-233 41 45.
 E-mail : coa@werk.belgie.be
 Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF VAN DE GROEVEN VAN NIET UIT TE HOUWEN KALKSTEEN EN VAN DE KALKOVENS, VAN DE BITTERSIPAATGROEVEN EN -OVENS OP HET GEHELE GRONDGEBIED VAN HET RIJK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 08/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- toepassingsgebied :
- cf : art. 3
- onderwerp : sectoraal sociaal aanvullend pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 111875 van 29/08/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 120295 van 19/12/2013
- geldigheidsduur : m.i.v. 07/05/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122411/CO/1020900.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN LOMPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : opzeggingstermijnen
- vervanging van overeenkomst nummer 119548 van 16/01/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 29/04/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122412/CO/1420200.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN EN ORGANISMEN VOOR TECHNISCHE CONTROLES EN GELIJKVORMIGHEIDSTOETSING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- vervanging van overeenkomst nummer 099337 van 12/04/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/02/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122413/CO/2190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN EN ORGANISMEN VOOR TECHNISCHE CONTROLES EN GELIJKVORMIGHEIDSTOETSING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : recht op vorming
- uitvoering van overeenkomst nummer 122016 van 20/03/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122414/CO/2190000.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 à 12 heures ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 49 11
 Télécopie : 02-233 41 45.
 Courriel : rct@emploi.belgique.be
 Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE CALCAIRE NON TAILLE ET DES FOURS A CHAUX, DES CARRIERES DE DOLOMIES ET DES FOURS A DOLOMIES DE TOUT LE TERRITOIRE DU ROYAUME

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 08/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- champ d'application :
- cf : art. 3
- objet : régime de pension sectoriel social
- modification de la convention numéro 111875 du 29/08/2012
- exécution de la convention numéro 120295 du 19/12/2013
- durée de validité : à partir du 07/05/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122411/CO/1020900.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE CHIFFONS

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : délais de préavis
- remplacement de la convention numéro 119548 du 16/01/2014
- durée de validité : à partir du 29/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122412/CO/1420200.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES ET LES ORGANISMES DE CONTROLE TECHNIQUE ET D'EVALUATION DE LA CONFORMITE

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 099337 du 12/04/2010
- durée de validité : à partir du 01/02/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122413/CO/2190000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES ET LES ORGANISMES DE CONTROLE TECHNIQUE ET D'EVALUATION DE LA CONFORMITE

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : droit de formation
- exécution de la convention numéro 122016 du 20/03/2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122414/CO/2190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN EN ORGANISMEN VOOR TECHNISCHE CONTROLES EN GELIJKVORMIGHEIDSTOETSING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : opleidingsplannen
- vervanging van overeenkomst nummer 087295 van 19/02/2008
- vervanging van overeenkomst nummer 103478 van 31/01/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122415/CO/2190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN EN ORGANISMEN VOOR TECHNISCHE CONTROLES EN GELIJKVORMIGHEIDSTOETSING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : tijdscrediet
- vervanging van overeenkomst nummer 102424 van 12/10/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122416/CO/2190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN EN ORGANISMEN VOOR TECHNISCHE CONTROLES EN GELIJKVORMIGHEIDSTOETSING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 028525 van 21/06/1991
- verlenging van overeenkomst nummer 050468 van 20/10/1998
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122417/CO/2190000.

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders van het algemeen contingent
- onderwerp : sectoraal akkoord 2013-2014
- geldigheidsduur : van 01/04/2013 tot 01/04/2015, met opzeggingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122418/CO/3010000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES ET LES ORGANISMES DE CONTROLE TECHNIQUE ET D'EVALUATION DE LA CONFORMITE

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : plans de formation
- remplacement de la convention numéro 087295 du 19/02/2008
- remplacement de la convention numéro 103478 du 31/01/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122415/CO/2190000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES ET LES ORGANISMES DE CONTROLE TECHNIQUE ET D'EVALUATION DE LA CONFORMITE

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : crédit-temps
- remplacement de la convention numéro 102424 du 12/10/2010
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122416/CO/2190000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES ET LES ORGANISMES DE CONTROLE TECHNIQUE ET D'EVALUATION DE LA CONFORMITE

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- prolongation partielle de la convention numéro 028525 du 21/06/1991
- prolongation de la convention numéro 050468 du 20/10/1998
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122417/CO/2190000.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires du contingent général
- objet : accord sectoriel 2013-2014
- durée de validité : du 01/04/2013 au 01/04/2015, avec clause de dénonciation
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122418/CO/3010000.

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders van het logistiek contingent
- onderwerp : sectoraal akkoord 2013-2014
- geldigheidsduur : van 01/04/2013 tot 01/04/2015, met opzeggingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122419/CO/3010000.

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- toepassingsgebied :
- vaklui
- onderwerp : sectoraal akkoord 2013-2014
- geldigheidsduur : van 01/04/2013 tot 01/04/2015, met opzeggingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122420/CO/3010000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERZEKERINGSWEZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- vervanging van overeenkomst nummer 120817 van 13/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122421/CO/3060000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-
INRICHTINGEN EN DIENSTEN VAN DE VLAAMSE GEMEEN-
SCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2014, neergelegd op 12/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het Sociaal Fonds 319.01 tot financiering tweede pensioenpijler
- uitvoering van overeenkomst nummer 103830 van 07/02/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 24/03/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122422/CO/3190100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- vervanging van overeenkomst nummer 118354 van 30/10/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014, met opzeggingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122423/CO/3220100.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires du contingent logistique
- objet : accord sectoriel 2013-2014
- durée de validité : du 01/04/2013 au 01/04/2015, avec clause de dénonciation
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122419/CO/3010000.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- champ d'application :
- gens du métier
- objet : accord sectoriel 2013-2014
- durée de validité : du 01/04/2013 au 01/04/2015, avec clause de dénonciation
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122420/CO/3010000.

COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 05/05/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- remplacement de la convention numéro 120817 du 13/02/2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122421/CO/3060000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVI-
CES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMU-
NAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 24/03/2014, déposée le 12/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au Fonds social 319.01 de financement du second pilier de pension
- exécution de la convention numéro 103830 du 07/02/2011
- durée de validité : à partir du 24/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122422/CO/3190100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : efforts supplémentaires de formation
- remplacement de la convention numéro 118354 du 30/10/2013
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014, avec clause de dénonciation
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122423/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014, met opzeggingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122424/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014, avec clause de dénonciation
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122424/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122425/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122425/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : toekenning van bijkomende sociale voordelen ten laste van het Fonds voor bestaanszekerheid
- vervanging van overeenkomst nummer 095433 van 14/07/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122426/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : octroi d'avantages sociaux complémentaires à charge du Fonds de sécurité d'existence
- remplacement de la convention numéro 095433 du 14/07/2009
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122426/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : syndicale vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 109805 van 18/04/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122427/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : formation syndicale
- remplacement de la convention numéro 109805 du 18/04/2012
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122427/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- vervanging van overeenkomst nummer 099175 van 09/09/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122428/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 099175 du 09/09/2009
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122428/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : tijdelijke werkloosheid om economische redenen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122429/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : chômage temporaire pour raisons économiques
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122429/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN
DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 14/07/2014.

- onderwerp : terbeschikkingstelling en onderhoud van de werkkledij
- vervanging van overeenkomst nummer 107595 van 09/11/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122430/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES
FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 14/07/2014.

- objet : mise à disposition et entretien des vêtements du travail
- remplacement de la convention numéro 107595 du 09/11/2011
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122430/CO/3220100.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/02/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 16/07/2014.

- toepassingsgebied :
- subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- subsector van goederenbehandeling voor rekening van derden
- onderwerp : afscheidspremie
- vervanging van overeenkomst nummer 084266 van 28/06/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122433/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 13/02/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 16/07/2014.

- champ d'application :
- sous-secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers
- objet : prime de départ
- remplacement de la convention numéro 084266 du 28/06/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122433/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN DER METAALFABRI-
KATENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/03/2014, neergelegd op 26/03/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- art. 5.1, 5.2 et 5.3 : enkel van toepassing op gebaremiseerde en baremiseerbare bedienden
- onderwerp : nationaal akkoord 2013-2014
- wijziging van overeenkomst nummer 095215 van 06/07/2009
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 105349 van 04/07/2011
- wijziging van overeenkomst nummer 107306 van 05/12/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 14/03/2014, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122543/CO/2090000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES FABRICATIONS
METALLIQUES

Convention collective de travail conclue le 14/03/2014, déposée le 26/03/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- art. 5.1, 5.2 et 5.3 : d'application qu'aux employés barémisés et barémisables
- objet : accord national 2013-2014
- modification de la convention numéro 095215 du 06/07/2009
- prolongation partielle de la convention numéro 105349 du 04/07/2011
- modification de la convention numéro 107306 du 05/12/2011
- durée de validité : à partir du 14/03/2014, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122543/CO/2090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/03/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/09/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122544/CO/1150000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LEERLOOIERIJ EN DE HANDEL IN RUWE HUIDEN EN VELLE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 31/03/2014, neergelegd op 28/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar of op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122545/CO/1280100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK EN DE HANDSCHOENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 31/03/2014, neergelegd op 28/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar of op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122546/CO/1280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZADELMAKERIJ, DE VERVAARDIGING VAN RIEMEN EN INDUSTRIELE ARTIKELEN IN LEDER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 31/03/2014, neergelegd op 28/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar of op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122547/CO/1280500.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOORTBRENGING VAN PAPIERPAP, PAPIER EN KARTON

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/01/2014, neergelegd op 14/01/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : sociale voordelen
- vervanging van overeenkomst nummer 034863 van 13/12/1993
- vervanging van overeenkomst nummer 104343 van 30/05/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122548/CO/1290000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIERE

Convention collective de travail conclue le 11/03/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/09/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122544/CO/1150000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA TANNERIE ET DU COMMERCE DE CUIRS ET PEAUX BRUTS

Convention collective de travail conclue le 31/03/2014, déposée le 28/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122545/CO/1280100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE ET DE LA GANTERIE

Convention collective de travail conclue le 31/03/2014, déposée le 28/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122546/CO/1280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA SELLERIE, DE LA FABRICATION DE COURROIES ET D'ARTICLES INDUSTRIELS EN CUIR

Convention collective de travail conclue le 31/03/2014, déposée le 28/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122547/CO/1280500.

COMMISSION PARITAIRE POUR LA PRODUCTION DES PATES, PAPIERS ET CARTONS

Convention collective de travail conclue le 09/01/2014, déposée le 14/01/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : avantages sociaux
- remplacement de la convention numéro 034863 du 13/12/1993
- remplacement de la convention numéro 104343 du 30/05/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122548/CO/1290000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : arbeidsorganisatie
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122549/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- vervanging van overeenkomst nummer 105761 van 27/06/2011
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122550/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : eindejaarspremie
- vervanging van overeenkomst nummer 095490 van 19/06/2009
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122551/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen
- wijziging van overeenkomst nummer 088098 van 16/04/2008
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122552/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2011 contenant la classification des fonctions
- objet : organisation du travail
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : du 01/01/2013 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122549/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 105761 du 27/06/2011
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/05/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122550/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : prime de fin d'année
- remplacement de la convention numéro 095490 du 19/06/2009
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122551/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : avantages non récurrents liés aux résultats
- modification de la convention numéro 088098 du 16/04/2008
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122552/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122553/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : emploi et formation des groupes à risque
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : du 01/01/2013 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122553/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : van 01/07/2013 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122554/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : du 01/07/2013 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122554/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : tijdskrediet
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122555/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : crédit-temps
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : du 01/01/2013 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122555/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelag op 56 jaar en op 58 jaar
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122556/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans et à 58 ans
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122556/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : syndicale waarborgen
- vervanging van overeenkomst nummer 105773 van 27/06/2011
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122557/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE CASINOBEDIENDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 28/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden klassieke spelen en slotmachines
- onderwerp : uitvoering van het sectoraal akkoord 2013-2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122558/CO/2170000.

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- algemeen contingent, logistiek contingent en vaklui
- werknemers met een arbeidsovereenkomst voor logistieke havenarbeid
- onderwerp : niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/07/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122559/CO/3010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE MAKELARIJ EN VERZEKERINGS-AGENTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/01/2014, neergelegd op 17/03/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122560/CO/3070000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/04/2014, neergelegd op 23/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- sector van de spiegelmakerij en van de fabricage van kunstramen
- zie artikel 1
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- uitvoering van overeenkomst nummer 072208 van 30/09/1998
- wijziging van overeenkomst nummer 121737 van 11/03/2014
- geldigheidsduur : van 01/09/2013 tot 31/12/2014, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122561/CO/1150000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : garanties syndicales
- remplacement de la convention numéro 105773 du 27/06/2011
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122557/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE CASINO

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 28/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- employés jeux classiques et machines à sous
- objet : exécution de l'accord sectoriel 2013-2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122558/CO/2170000.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- contingent général, contingent logistique et gens du métier
- travailleurs liés par un contrat de travail portuaire logistique
- objet : avantages non récurrents liés aux résultats
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/07/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122559/CO/3010000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE COURTAGE ET AGENCES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 28/01/2014, déposée le 17/03/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122560/CO/3070000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIERE

Convention collective de travail conclue le 09/04/2014, déposée le 23/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- secteur de la miroiterie et de la fabrication de vitraux d'art
- voyez l'article 1^{er}
- objet : conditions de travail et de rémunération
- exécution de la convention numéro 072208 du 30/09/1998
- modification de la convention numéro 121737 du 11/03/2014
- durée de validité : du 01/09/2013 au 31/12/2014, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122561/CO/1150000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 31/03/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : syndicale premie
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122562/CO/1280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

Convention collective de travail conclue le 31/03/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : prime syndicale
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122562/CO/1280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 31/03/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 56 jaar met 40 jaar beroepsverleden of op 58 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 059603 van 02/10/2001
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122563/CO/1280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

Convention collective de travail conclue le 31/03/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans avec 40 ans de passé professionnel ou à 58 ans
- exécution de la convention numéro 059603 du 02/10/2001
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122563/CO/1280200.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/04/2014, neergelegd op 09/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122564/CO/2030000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 22/04/2014, déposée le 09/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : efforts supplémentaires de formation
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122564/CO/2030000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/04/2014, neergelegd op 09/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122565/CO/2030000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 22/04/2014, déposée le 09/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122565/CO/2030000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/04/2014, neergelegd op 09/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122566/CO/2030000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 22/04/2014, déposée le 09/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122566/CO/2030000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN GENT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/05/2014, neergelegd op 18/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : verlenging van sommige cao's
- verlenging van overeenkomst nummer 073242 van 17/11/2004
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 078230 van 21/12/2005
- verlenging van overeenkomst nummer 093423 van 26/05/2009
- geldigheidsduur : van 01/05/2014 tot 31/03/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 122567/CO/3010200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN GENT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/05/2014, neergelegd op 18/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- losse havenarbeiders
- onderwerp : wijziging van sommige loon- en arbeidsvoorwaarden - CODEX
- wijziging van overeenkomst nummer 035284 van 16/12/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 122568/CO/3010200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN GENT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/05/2014, neergelegd op 16/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- losse havenarbeiders
- onderwerp : voordelen toegekend ten laste van het FBZ
- wijziging van overeenkomst nummer 003606 van 09/10/1975
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122569/CO/3010200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN EN DIENSTEN VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2014, neergelegd op 15/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- niet van toepassing op :
- in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-Verordening inzake de sociale zekerheid
- werknemers met een contract van interimarbeid, met een vakantiestudenten- of ibo-contract (individuele beroepsopleiding)
- arbeidsmedewerkers en personen tewerkgesteld in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 08/07/1976 op de inrichting van de OCMW's en een tewerkstelling in het kader van artikel 78 van het KB van 25/11/1991 tenzij er sprake is van een arbeidsovereenkomst
- erkende beroepsjournalisten gedurende de periode die in aanmerking komt voor het wettelijk aanvullend pensioen voor erkende beroepsjournalisten, geregeld door het koninklijk besluit van 27/07/1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20/08/1971)

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE GAND

Convention collective de travail conclue le 13/05/2014, déposée le 18/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : prorogation de certaines cct
- prolongation de la convention numéro 073242 du 17/11/2004
- prolongation partielle de la convention numéro 078230 du 21/12/2005
- prolongation de la convention numéro 093423 du 26/05/2009
- durée de validité : du 01/05/2014 au 31/03/2015
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 122567/CO/3010200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE GAND

Convention collective de travail conclue le 13/05/2014, déposée le 18/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires journaliers
- objet : modification de certaines conditions de travail et de rémunération - CODEX
- modification de la convention numéro 035284 du 16/12/1993
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 122568/CO/3010200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE GAND

Convention collective de travail conclue le 13/05/2014, déposée le 16/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires journaliers
- objet : avantages octroyés à charge du FSE
- modification de la convention numéro 003606 du 09/10/1975
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122569/CO/3010200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 24/03/2014, déposée le 15/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- hors du champ d'application :
- employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du Règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale
- travailleurs sous contrat intérimaire, sous contrat de vacances, d'étudiants ou en formation professionnelle individuelle (FPI)
- collaborateurs dans le cadre du travail assisté et aux personnes occupées dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi du 08/07/1976 organique des centres publics d'aide sociale et une occupation dans le cadre de l'article 78 de l'AR du 25/11/1991, à moins qu'il soit question d'un contrat du travail
- journalistes professionnels agréés pendant la période entrant en considération pour la pension légale complémentaire pour les journalistes professionnels agréés, régie par l'arrêté royal du 27/07/1971 (*Moniteur belge* du 20/08/1971)

- coöperanten van Belgische niet-gouvernementele organisaties, die werken in het buitenland en voor wie een aansluiting bestaat bij de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid
 - werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al een wettelijk rustpensioen genieten
 - niet aan de RSZ onderworpen werknemers die occasioneel sociaal-cultureel werk verrichten
 - leerlingen (zie artikel 3)
 - onderwerp : aanvullend pensioenstelsel
 - wijziging van overeenkomst nummer 103513 van 07/02/2011
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
-
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122570/CO/3190100.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/05/2014, neergelegd op 15/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers
- de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers
- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 118
- uitvoering van overeenkomst nummer 119445 van 05/12/2013
- vervanging van overeenkomst nummer 121529 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/06/2014 tot 31/12/2015, met opzeggingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122571/CO/3220000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 08/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : wijziging en coördinatie van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid
 - wijziging van overeenkomst nummer 078445 van 09/11/2005
 - vervanging van overeenkomst nummer 114289 van 13/03/2013
 - geldigheidsduur : m.i.v. 07/05/2014, voor onbepaalde duur
-
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122572/CO/3220100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE VL. GEM. OF DOOR DE VL. GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE SOCIALE WERKPLAATSEN ERKENDE EN/OF GESUBSIDIEERD DOOR DE VL. GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/03/2014, neergelegd op 06/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het Sociaal Fonds 327.01 tot financiering tweede pensioenpijler
 - uitvoering van overeenkomst nummer 103538 van 15/02/2011
 - geldigheidsduur : m.i.v. 10/03/2014, voor onbepaalde duur
-
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122573/CO/3270100.

- coopérants d'organisations non gouvernementales belges travaillant à l'étranger et affiliés à l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer

- travailleurs exerçant une activité alors qu'ils bénéficient déjà d'une pension de retraite
- travailleurs non assujettis à l'ONSS qui effectuent du travail socio-culturel à titre occasionnel
- apprentis (voyez l'article 3)
- objet : régime de pension complémentaire
- modification de la convention numéro 103513 du 07/02/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122570/CO/3190100.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 13/05/2014, déposée le 15/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- les entreprises de travail intérimaire, visées à l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs
- les travailleurs intérimaires, visées à l'article 7, 3° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs
- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 118
- exécution de la convention numéro 119445 du 05/12/2013
- remplacement de la convention numéro 121529 du 24/02/2014
- durée de validité : du 01/06/2014 au 31/12/2015, avec clause de dénonciation
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122571/CO/3220000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 08/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : modification et coordination des statuts du Fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 078445 du 09/11/2005
- remplacement de la convention numéro 114289 du 13/03/2013
- durée de validité : à partir du 07/05/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122572/CO/3220100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMM. FLAM. OU PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAM. ET LES ATELIERS SOCIAUX AGREES ET/OU SUBSIDIES PAR LA COMM. FL

Convention collective de travail conclue le 10/03/2014, déposée le 06/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au Fonds social 327.01 de financement du second pilier de pension
- exécution de la convention numéro 103538 du 15/02/2011
- durée de validité : à partir du 10/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122573/CO/3270100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN
GESUBSIDIEERD DOOR DE VL. GEM. OF DOOR DE VL. GEMEEN-
SCHAPSCOMMISSIE EN DE SOCIALE WERKPLAATSEN ERKEND
EN/OF GESUBSIDIEERD DOOR DE VL. GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/03/2014, neergelegd op 20/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- niet van toepassing op :
- in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-Verordening inzake de sociale zekerheid
- werknemers met een contract van interimarbeid, met een vakantie-, studenten- of ibo-contract (individuele beroepsopleiding)
- arbeidsmedewerkers en personen tewerkgesteld in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 08/07/1976 op de inrichting van de OCMW's en een tewerkstelling in het kader van artikel 78 van het KB van 25/11/1991 tenzij er sprake is van een arbeidsovereenkomst
- werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al een wettelijk rustpensioen genieten
- erkende beroepsjournalisten gedurende de periode die in aanmerking komt voor het wettelijk aanvullend pensioen voor erkende beroepsjournalisten, geregeld door het koninklijk besluit van 27/07/1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20/08/1971)
- coöperanten van Belgische niet-gouvernementele organisaties, die werken in het buitenland en voor wie een aansluiting bestaat bij de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid
- niet aan RSZ onderworpen werknemers die occasioneel sociaal-cultureel verrichten
- leerlingen (zie artikel 3)
- onderwerp : aanvullend pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 103901 van 15/02/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122574/CO/3270100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN
GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014, met opzeggingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122575/CO/3270200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER
VAN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/02/2014, neergelegd op 07/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : toekenning elektronische maaltijdcheques
- verlenging van overeenkomst nummer 119814 van 26/10/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 122576/CO/3280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMM. FLAM. OU PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAM. ET LES ATELIERS SOCIAUX AGREES ET/OU SUBSIDIES PAR LA COMM. FL

Convention collective de travail conclue le 10/03/2014, déposée le 20/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- hors du champ d'application :
- employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du Règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale
- travailleurs sous contrat intérimaire, sous contrat de vacances, d'étudiants ou en formation professionnelle en entreprise (FPI)
- collaborateurs dans le cadre du travail assisté et aux personnes occupées dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi du 08/07/1976 organique des centres publics d'aide sociale et une occupation dans le cadre de l'article 78 de l'AR du 25/11/1991, à moins qu'il soit question d'un contrat du travail
- travailleurs exerçant une activité alors qu'ils bénéficient déjà d'une pension de retraite légale
- journalistes professionnels agréés pendant la période entrant en considération pour la pension légale complémentaire pour les journalistes professionnels agréés, régie par l'arrêté royal du 27/07/1971 (*Moniteur belge* du 20/08/1971)
- coopérants d'organisations non gouvernementales belges travaillant à l'étranger et affiliés à l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer
- travailleurs non assujettis à l'ONSS qui effectuent du travail socio-culturel à titre occasionnel
- apprentis (voyez l'article 3)
- objet : régime de pension complémentaire
- modification de la convention numéro 103901 du 15/02/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122574/CO/3270100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

Convention collective de travail conclue le 05/05/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : efforts supplémentaires de formation
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014, avec clause de dénonciation
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122575/CO/3270200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 17/02/2014, déposée le 07/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : octroi de chèques repas électroniques
- prolongation de la convention numéro 119814 du 26/10/2012
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 122576/CO/3280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER
VAN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/02/2014, neergelegd op 07/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- directiepersoneel inbegrepen
- onderwerp : groepsverzekering en vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het 'Fonds mutuel du transport urbain et régional wallon'
- wijziging van overeenkomst nummer 057361 van 20/04/2001
- wijziging van overeenkomst nummer 109436 van 14/10/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122577/CO/3280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER
VAN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : sectoraal akkoord 2013-2014
- wijziging van overeenkomst nummer 109436 van 14/10/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 122578/CO/3280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN
VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2014, neergelegd op 14/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- niet van toepassing op :
- erkende beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap
- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122579/CO/3270300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SOCIO-CULTURELE SECTOR
VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/04/2014, neergelegd op 05/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : percentage van de bijdragen 2014 voor het Sociaal Fonds 329.01 tot financiering tweede pensioenpijler
- uitvoering van overeenkomst nummer 103969 van 01/03/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122580/CO/3290100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET
ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/06/2014, neergelegd op 17/06/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : ecocheques
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122581/CO/1200100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET
REGIONAL DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 17/02/2014, déposée le 07/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- y compris le personnel de direction
- objet : assurance groupe et fixation de la cotisation des employeurs au Fonds mutuel du transport urbain et régional wallon
- modification de la convention numéro 057361 du 20/04/2001
- modification de la convention numéro 109436 du 14/10/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122577/CO/3280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET
REGIONAL DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : accord sectoriel 2013-2014
- modification de la convention numéro 109436 du 14/10/2009
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 122578/CO/3280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL
ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE
GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 30/04/2014, déposée le 14/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- hors du champ d'application :
- entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone
- objet : efforts supplémentaires de formation
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122579/CO/3270300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIO-
CULTUREL DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 02/04/2014, déposée le 05/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : pourcentage des cotisations 2014 au Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension
- exécution de la convention numéro 103969 du 01/03/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122580/CO/3290100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE
L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 12/06/2014, déposée le 17/06/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : éco-chèques
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122581/CO/1200100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE VLASBEREIDING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/01/2014, neergelegd op 19/02/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : sectoraal akkoord 2014
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 067398 van 16/06/2003
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 117172 van 03/09/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014, behoudens anders-luidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122582/CO/1200200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE VLASBEREIDING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/01/2014, neergelegd op 19/02/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- wijziging van overeenkomst nummer 105362 van 27/06/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 122582 van 16/01/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122583/CO/1200200.

PARITAIR COMITE VOOR DE LANDBOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/03/2014, neergelegd op 20/03/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- vervanging van overeenkomst nummer 107566 van 01/12/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122584/CO/1440000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/03/2014, neergelegd op 20/03/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : loonbarema's
- uitvoering van overeenkomst nummer 097531 van 13/11/2009
- vervanging van overeenkomst nummer 108096 van 12/07/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122585/CO/1450000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EDELE METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/05/2014, neergelegd op 23/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : syndicale premie
- uitvoering van overeenkomst nummer 122028 van 22/05/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122586/CO/1490300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PREPARATION DU LIN

Convention collective de travail conclue le 16/01/2014, déposée le 19/02/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : accord sectoriel 2014
- prolongation partielle de la convention numéro 067398 du 16/06/2003
- prolongation partielle de la convention numéro 117172 du 03/09/2013
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122582/CO/1200200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PREPARATION DU LIN

Convention collective de travail conclue le 16/01/2014, déposée le 19/02/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : octroi de chèques repas
- modification de la convention numéro 105362 du 27/06/2011
- exécution de la convention numéro 122582 du 16/01/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122583/CO/1200200.

COMMISSION PARITAIRE DE L'AGRICULTURE

Convention collective de travail conclue le 14/03/2014, déposée le 20/03/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 107566 du 01/12/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122584/CO/1440000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES

Convention collective de travail conclue le 14/03/2014, déposée le 20/03/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : barèmes
- exécution de la convention numéro 097531 du 13/11/2009
- remplacement de la convention numéro 108096 du 12/07/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122585/CO/1450000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES METAUX PRECIEUX

Convention collective de travail conclue le 22/05/2014, déposée le 23/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : prime syndicale
- exécution de la convention numéro 122028 du 22/05/2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122586/CO/1490300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EDELE METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/05/2014, neergelegd op 23/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : meldingsplicht in geval van aanwerving van personeel met een arbeidsovereenkomst voor een bepaalde duur, een duidelijk omschreven werk, voor een beroep op uitzendkrachten of onderaanneming
- vervanging van overeenkomst nummer 104914 van 16/06/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 120919 van 11/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122587/CO/1490300.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/04/2014, neergelegd op 09/05/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122588/CO/2030000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/06/2014, neergelegd op 18/06/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- toepassingsgebied :
- zie artikel 2
- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- wijziging van overeenkomst nummer 105737 van 12/07/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122589/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR TOERISTISCHE ATTRACTIES

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/06/2014, neergelegd op 17/06/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : werkgeversbijdrage aan het Fonds voor Vorming
- wijziging van overeenkomst nummer 094394 van 15/06/2009
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122590/CO/3330000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 17/07/2014.

- onderwerp : uitzonderlijke premie
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/12/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122591/CO/3270200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES METAUX PRECIEUX

Convention collective de travail conclue le 22/05/2014, déposée le 23/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : obligation d'information en cas d'embauche de personnel à contrats à durée déterminée, pour un travail nettement défini, pour l'appel d'intérimaires ou de sous-traitants
- remplacement de la convention numéro 104914 du 16/06/2011
- exécution de la convention numéro 120919 du 11/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122587/CO/1490300.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 22/04/2014, déposée le 09/05/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122588/CO/2030000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 10/06/2014, déposée le 18/06/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- champ d'application :
- voyez l'article 2
- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- modification de la convention numéro 105737 du 12/07/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122589/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ATTRACTIONS TOURISTIQUES

Convention collective de travail conclue le 12/06/2014, déposée le 17/06/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : cotisation patronale au Fonds pour la formation
- modification de la convention numéro 094394 du 15/06/2009
- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122590/CO/3330000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 17/07/2014.

- objet : prime exceptionnelle
- durée de validité : à partir du 01/12/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122591/CO/3270200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/03/2014, neergelegd op 09/04/2014 en geregistreerd op 17/07/2014.

- niet van toepassing op :
- beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap
- onderwerp : statuut van de syndicale afvaardiging
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122592/CO/3270300.

PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/05/2014, neergelegd op 23/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122597/CO/3400000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/05/2014, neergelegd op 23/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122598/CO/3400000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/05/2014, neergelegd op 27/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders van het logistiek contingent
- onderwerp : wijziging van de loon- en arbeidsvoorwaarden - CODEX
- wijziging van overeenkomst nummer 074130 van 06/12/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 122599/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/05/2014, neergelegd op 27/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- vaklui
- onderwerp : wijziging van de loon- en arbeidsvoorwaarden - CODEX

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 26/03/2014, déposée le 09/04/2014 et enregistrée le 17/07/2014.

- hors du champ d'application :
- entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone
- objet : statut de la délégation syndicale
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122592/CO/3270300.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 22/05/2014, déposée le 23/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122597/CO/3400000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 22/05/2014, déposée le 23/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122598/CO/3400000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 26/05/2014, déposée le 27/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires du contingent logistique
- objet : modification des conditions de travail et de rémunération - CODEX
- modification de la convention numéro 074130 du 06/12/2004
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 122599/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 26/05/2014, déposée le 27/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- gens du métier
- objet : modification des conditions de travail et de rémunération - CODEX

- wijziging van overeenkomst nummer 073712 van 06/12/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 122600/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN,
'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'
GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/05/2014, neergelegd op 27/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- erkende havenarbeiders van het algemeen en het logistiek contingent en vaklui
- onderwerp : sectoraal sociaal aanvullend pensioenreglement en solidariteitsreglement
- uitvoering van overeenkomst nummer 109282 van 07/03/2012
- wijziging van overeenkomst nummer 110226 van 18/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 122118 van 28/04/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122601/CO/3010100.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- gebaremiseerde werknemers in dienst op 31/12/2001, op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 02/12/2004 (nr. 74368/CO/326) betreffende de waarborg van hun rechten van toepassing is
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst nummer 077011 van 20/10/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122602/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- gebaremiseerde werknemers in dienst vanaf 01/01/2002, op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 29/09/2003 (nr. 72104/CO/326) van toepassing is
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst nummer 072104 van 29/09/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 077011 van 20/10/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122603/CO/3260000.

- modification de la convention numéro 073712 du 06/12/2004
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 122600/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS,
DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 26/05/2014, déposée le 27/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires reconnus des contingents général et logistique ainsi que des gens de métier
- objet : règlement sectoriel de pension sociale et règlement de solidarité
- exécution de la convention numéro 109282 du 07/03/2012
- modification de la convention numéro 110226 du 18/06/2012
- exécution de la convention numéro 122118 du 28/04/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122601/CO/3010100.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 27/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- travailleurs barémisés en service au 31/12/2001 à qui s'applique la convention collective du travail du 02/12/2004 (n° 74368/CO/326) portant garantie de leurs droits
- objet : conditions de travail et de rémunération
- modification de la convention numéro 077011 du 20/10/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122602/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 27/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- travailleurs barémisés entrés en service à partir du 01/01/2002 à qui s'applique la convention collective du travail du 29/09/2003 (n° 72104/CO/326)
- objet : conditions de travail et de rémunération
- modification de la convention numéro 072104 du 29/09/2003
- modification de la convention numéro 077011 du 20/10/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122603/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.
- toepassingsgebied :
 - werknemers met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur
 - onderwerp : tijdskrediet
 - wijziging van overeenkomst nummer 077011 van 20/10/2005
 - geldigheidsduur : m.i.v. 27/05/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122604/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.
- toepassingsgebied :
 - gebaremiseerde werknemers in dienst getreden vanaf 01/01/2002, op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 29/09/2003 (nr. 72104/CO/326) van toepassing is
 - onderwerp : aanvullende pensioenen
 - wijziging van overeenkomst nummer 086421 van 08/11/2007
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122605/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.
- toepassingsgebied :
 - gebaremiseerde werknemers in dienst op 31/12/2001, op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 02/12/2004 (nr. 74368/CO/326) betreffende de waarborg van hun rechten van toepassing is
 - onderwerp : aanvullende pensioenen
 - wijziging van overeenkomst nummer 092672 van 14/05/2009
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122606/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SOCIOCULTURELE SECTOR

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.
- toepassingsgebied :
 - socioprofessionele invoegorganismen zoals bepaald en erkend door het decreet van 27/04/1995 van de Franse gemeenschapscommissie (zie artikel 1)
 - onderwerp : eindejaarspremie
 - vervanging van overeenkomst nummer 064569 van 01/07/2002
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122607/CO/3290000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

- Convention collective de travail conclue le 27/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.
- champ d'application :
 - travailleurs sous contrats à durée indéterminée
 - objet : crédit-temps
 - modification de la convention numéro 077011 du 20/10/2005
 - durée de validité : à partir du 27/05/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122604/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

- Convention collective de travail conclue le 27/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.
- champ d'application :
 - travailleurs barémisés entrés en service à partir du 01/01/2002 à qui s'applique la convention collective du travail du 29/09/2003 (n° 72104/CO/326)
 - objet : pensions complémentaires
 - modification de la convention numéro 086421 du 08/11/2007
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122605/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

- Convention collective de travail conclue le 27/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.
- champ d'application :
 - travailleurs barémisés en service au 31/12/2001 à qui s'applique la convention collective du travail du 02/12/2004 (n° 74368/CO/326) portant garantie de leurs droits
 - objet : pensions complémentaires
 - modification de la convention numéro 092672 du 14/05/2009
 - durée de validité : à partir du 01/06/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122606/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIOCULTUREL

- Convention collective de travail conclue le 19/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.
- champ d'application :
 - organismes d'insertion socioprofessionnelle définis et agréés selon le décret du 27/04/1995 de la Commission communautaire française (voyez l'article 1^{er})
 - objet : prime de fin d'année
 - remplacement de la convention numéro 064569 du 01/07/2002
 - durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122607/CO/3290000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SOCIOCULTURELE SECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
 - centra voor beroepsopleiding en/of beroepsheroriëntering erkend door l'Agence wallonne pour l'Intégration professionnelle des Personnes handicapées - AWIPH -
 - werknemers ter beschikking gesteld van de centra binnen de grenzen van hun bevoegdheid ten opzichte van hen
 - onderwerp : eindejaarspremie
 - vervanging van overeenkomst nummer 104963 van 28/06/2011
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122608/CO/3290000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VLAAMSE WELZIJNS- EN GEZONDHEIDSECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/06/2014, neergelegd op 03/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- niet van toepassing op :
 - in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-Verordening inzake de sociale zekerheid
 - werknemers met een contract van interimarbeid, met een vakantie-, studenten- of ibo-contract (individuele beroepsopleiding)
 - leerlingen waarvoor geen sociale zekerheidsbijdragen worden betaald (zie artikel 3, 3de koppelteken)
 - arbeidsmedewerkers en personen tewerkgesteld in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 08/07/1976 op de inrichting van de OCMW's en een tewerkstelling in het kader van artikel 78 van het KB van 25/11/1991 tenzij er sprake is van een arbeidsovereenkomst
 - werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al een wettelijk rustpensioen genieten
 - erkende beroepsjournalisten gedurende de periode die in aanmerking komt voor het wettelijk aanvullend pensioen voor erkende beroepsjournalisten, geregeld door het koninklijk besluit van 27/07/1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20/08/1971)
 - coöperanten van Belgische niet-gouvernementele organisaties, die werken in het buitenland en voor wie een aansluiting bestaat bij de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid
 - niet aan RSZ onderworpen werknemers die occasioneel sociaal-cultureel werk verrichten
 - onderwerp : sectorale pensioentoezegging 2013
 - uitvoering van overeenkomst nummer 103526 van 07/02/2011
 - uitvoering van overeenkomst nummer 121138 van 10/03/2014
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122609/CO/3310000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/05/2014 en 28/04/2014, neergelegd op 27/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
 - provincie Antwerpen-Limburg
 - onderwerp : bekrachtiging van de regionale cao van 28 april 2014 betreffende de eindejaarspremie
 - wijziging van overeenkomst nummer 034154 van 14/09/1992
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/12/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122610/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIOCULTUREL

Convention collective de travail conclue le 19/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- centres de formation et/ou de réadaptation professionnelle agréés par l'Agence wallonne pour l'Intégration professionnelle des Personnes handicapées - AWIPH -
- travailleurs mis à disposition des centres dans la limite des compétences de ceux-ci à leur égard
- objet : prime de fin d'année
- remplacement de la convention numéro 104963 du 28/06/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122608/CO/3290000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DE L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 02/06/2014, déposée le 03/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- hors du champ d'application :
- employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du Règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale
- travailleurs sous contrat intérimaire, sous contrat de vacances, d'étudiants ou en formation professionnelle en entreprise (FPI)
- apprentis pour lesquels aucune cotisation de sécurité sociale n'est payée (voyez l'article 3, 3^e tiret)
- collaborateurs dans le cadre du travail assisté et aux personnes occupées dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi du 08/07/1976 organique des centres publics d'aide sociale et une occupation dans le cadre de l'article 78 de l'AR du 25/11/1991, à moins qu'il soit question d'un contrat du travail
- travailleurs exerçant une activité alors qu'ils bénéficient déjà d'une pension de retraite légale
- journalistes professionnels agréés pendant la période entrant en considération pour la pension légale complémentaire pour les journalistes professionnels agréés, régie par l'arrêté royal du 27/07/1971 (*Moniteur belge* du 20/08/1971)
- coopérants d'organisations non gouvernementales belges travaillant à l'étranger et affiliés à l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer
- travailleurs non assujettis à l'ONSS qui effectuent du travail socio-culturel à titre occasionnel
- objet : engagement sectoriel de pension 2013
- exécution de la convention numéro 103526 du 07/02/2011
- exécution de la convention numéro 121138 du 10/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122609/CO/3310000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue les 19/05/2014 et 28/04/2014, déposée le 27/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- province d'Anvers-Limbourg
- objet : approbation de la cct régionale du 28 avril 2014 relative à la prime de fin d'année
- modification de la convention numéro 034154 du 14/09/1992
- durée de validité : à partir du 01/12/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122610/CO/1110000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 03/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 60 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122611/CO/1200100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 03/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 60 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122611/CO/1200100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 03/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122612/CO/1200100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 03/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122612/CO/1200100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 03/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar - zwaar beroep
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122613/CO/1200100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 03/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans - métier lourd
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122613/CO/1200100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 03/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar - mindervalide arbeiders of arbeiders met ernstige lichamelijke problemen
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122614/CO/1200100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 03/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 58 ans - ouvriers moins valide ou ayant des problèmes physiques graves
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122614/CO/1200100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 03/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 56 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122615/CO/1200100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 03/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 56 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122615/CO/1200100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/05/2014, neergelegd op 03/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar - 40 jaar beroepsverleden
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122616/CO/1200100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 07/05/2014, déposée le 03/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans - 40 ans de passé professionnel
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122616/CO/1200100.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/05/2014, neergelegd op 26/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- niet van toepassing op :
- Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven (202.01)
- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- vervanging van overeenkomst nummer 084922 van 27/08/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122617/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 21/05/2014, déposée le 26/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- hors du champ d'application :
- Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation (202.01)
- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- remplacement de la convention numéro 084922 du 27/08/2007
- durée de validité : à partir du 01/05/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122617/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/05/2014, neergelegd op 26/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- niet van toepassing op :
- Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven (202.01)
- onderwerp : jaarlijkse premie
- vervanging van overeenkomst nummer 075723 van 30/06/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/03/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122618/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 21/05/2014, déposée le 26/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- hors du champ d'application :
- Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation (202.01)
- objet : prime annuelle
- remplacement de la convention numéro 075723 du 30/06/2005
- durée de validité : à partir du 01/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122618/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHIEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 28/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- niet van toepassing op :
- ondernemingen voor wat betreft hun sleepdienstactiviteit
- zie artikel 1
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 086234 van 26/11/2007
- vervanging van overeenkomst nummer 089466 van 01/10/2008
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122619/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 28/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- hors du champ d'application :
- entreprises en ce qui concerne leur activité de remorquage
- voyez l'article 1^{er}
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 086234 du 26/11/2007
- remplacement de la convention numéro 089466 du 01/10/2008
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122619/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR DE LANDBOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/03/2014, neergelegd op 20/03/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- vervanging van overeenkomst nummer 118253 van 23/10/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122620/CO/1440000.

PARITAIR COMITE VOOR DE LANDBOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/03/2014, neergelegd op 20/03/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- niet van toepassing op :
- de seizoens- en gelegenheidswerknemers zoals bepaald in artikel 8bis van het KB van 28/11/1969 (BS van 05/12/1969) inzake de sociale zekerheid der werknemers
- onderwerp : bestaanszekerheid
- uitvoering van overeenkomst nummer 038270 van 18/05/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122621/CO/1440000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/05/2014, neergelegd op 23/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : sectoraal akkoord 2013-2014
- verlenging van overeenkomst nummer 106747 van 20/10/2011
- verlenging van overeenkomst nummer 106748 van 20/10/2011
- verlenging van overeenkomst nummer 106858 van 20/10/2011
- verlenging van overeenkomst nummer 106859 van 20/10/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122622/CO/1490100.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/05/2014, neergelegd op 26/05/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- onderwerp : eindejaarspremie
- vervanging van overeenkomst nummer 075872 van 30/06/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/03/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122623/CO/3120000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- privé-ziekenhuizen, psychiatrische verzorgingstehuizen, rusthuizen voor bejaarden, rust- en verzorgingstehuizen, diensten voor thuisverpleging, revalidatiecentra, wijkgezondheidscentra en de cantra voor bloedtransfusie van het Rode Kruis

COMMISSION PARITAIRE DE L'AGRICULTURE

Convention collective de travail conclue le 14/03/2014, déposée le 20/03/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- remplacement de la convention numéro 118253 du 23/10/2013
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122620/CO/1440000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'AGRICULTURE

Convention collective de travail conclue le 14/03/2014, déposée le 20/03/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- hors du champ d'application :
- les travailleurs occasionnels et saisonniers comme visés à l'article 8bis de l'AR du 28/11/1969 (MB du 05/12/1969) portant sur la sécurité sociale des travailleurs
- objet : sécurité d'existence
- exécution de la convention numéro 038270 du 18/05/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122621/CO/1440000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 09/05/2014, déposée le 23/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : accord sectoriel 2013-2014
- prolongation de la convention numéro 106747 du 20/10/2011
- prolongation de la convention numéro 106748 du 20/10/2011
- prolongation de la convention numéro 106858 du 20/10/2011
- prolongation de la convention numéro 106859 du 20/10/2011
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122622/CO/1490100.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

Convention collective de travail conclue le 21/05/2014, déposée le 26/05/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- objet : prime de fin d'année
- remplacement de la convention numéro 075872 du 30/06/2005
- durée de validité : à partir du 01/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122623/CO/3120000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 12/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- hôpitaux privés, maisons de soins psychiatriques, maisons de repos pour personnes âgées, maisons de repos et de soins, services de soins infirmiers à domicile, centres de revalidation, maisons médicales et les centres de transfusion sanguine de la Croix-Rouge

- onderwerp : vormingsproject tot verpleegkundigen
- vervanging van overeenkomst nummer 115951 van 13/05/2013
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 30/09/2017
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122624/CO/3300000.

- objet : projet de formation en art infirmier
- remplacement de la convention numéro 115951 du 13/05/2013
- durée de validité : du 01/04/2014 au 30/09/2017
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122624/CO/3300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN
-DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- ondernemingen uit de bedrijfstak van de tandprothese
- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- wijziging van overeenkomst nummer 087958 van 10/03/2008
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122625/CO/3300000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVI-
CES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 12/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- établissements de prothèse dentaire
- objet : emploi et formation des groupes à risque
- modification de la convention numéro 087958 du 10/03/2008
- durée de validité : à partir du 01/05/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122625/CO/3300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN
-DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedrijfstak van de tandprothese
- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd 'Sociaal Fonds voor de dentaaltechniek en vaststelling van zijn statuten
- vervanging van overeenkomst nummer 085674 van 10/09/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122626/CO/3300000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVI-
CES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 12/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- branche d'activité de la prothèse dentaire
- objet : institution d'un fonds de sécurité d'existence dénommé 'Fonds social de la technique dentaire' et fixation de ses statuts
- remplacement de la convention numéro 085674 du 10/09/2007
- durée de validité : à partir du 01/05/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122626/CO/3300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN
-DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/05/2014, neergelegd op 04/06/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- ondernemingen uit de bedrijfstak van de tandprothese
- onderwerp : syndicale premie
- wijziging van overeenkomst nummer 108969 van 17/02/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122627/CO/3300000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVI-
CES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 12/05/2014, déposée le 04/06/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- entreprises de la branche d'activité de la prothèse dentaire
- objet : prime syndicale
- modification de la convention numéro 108969 du 17/02/2012
- durée de validité : à partir du 01/05/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122627/CO/3300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SOCIOCULTURELE SECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2014, neergelegd op 04/04/2014 en geregistreerd op 24/07/2014.

- toepassingsgebied :
- organisaties waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in het Waalse Gewest
- organisaties waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in het Brussels Hoofdstedelijk en die erkend zijn en/of gesubsidieerd worden door de Franse Gemeenschap en/of door de COCOF (zie artikel 1, punt 2)
- organisaties die gesticht zijn als een organisatie (VZW, stichting of internationale vereniging) van buitenlands recht en die hun werkscentrum in het Waalse Gewest hebben

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIOCULTUREL

Convention collective de travail conclue le 24/03/2014, déposée le 04/04/2014 et enregistrée le 24/07/2014.

- champ d'application :
- organisations dont le siège social est situé en Région wallonne
- organisations dont le siège social est situé en Région de Bruxelles-Capitale et qui sont reconnues et/ou subsidiées par la Communauté française et/ou par la COCOF (voyez l'article 1^{er}, point 2)
- organisations qui sont fondées comme une organisation (ASBL, fondation ou association internationale) de droit étranger et qui ont leur centre de fonctionnement dans la Région wallonne

- onderwerp : outplacement
- wijziging van overeenkomst nummer 096083 van 07/10/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 24/03/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122628/CO/3290000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN
GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 25/07/2014.
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar en 40 jaar beroepsverleden
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122629/CO/3270200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN
GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 25/07/2014.
- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122630/CO/3270200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF VAN DE ZANDSTEEN-
EN KWARTSIETGROEVEN OP HET GEHELE GRONDGEBIED
VAN HET RIJK, UITGEZONDERD DE KWARTSIETGROEVEN VAN
DE PROVINCIE WAALS-BRABANT

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/02/2014, neergelegd op 01/04/2014 en geregistreerd op 25/07/2014.
- niet van toepassing op :
 - de ondernemingen van de provincie Luik
 - onderwerp : loonvoorwaarden
 - geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122631/CO/1020400.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF VAN DE ZANDSTEEN-
EN KWARTSIETGROEVEN OP HET GEHELE GRONDGEBIED
VAN HET RIJK, UITGEZONDERD DE KWARTSIETGROEVEN VAN
DE PROVINCIE WAALS-BRABANT

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/02/2014, neergelegd op 01/04/2014 en geregistreerd op 25/07/2014.
- toepassingsgebied :
 - de ondernemingen van de provincie Luik
 - onderwerp : loonvoorwaarden
 - geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 122632/CO/1020400.

- objet : reclassement professionnel
- modification de la convention numéro 096083 du 07/10/2009
- durée de validité : à partir du 24/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122628/CO/3290000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

- Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 25/07/2014.
- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans et 40 ans de passé professionnel
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122629/CO/3270200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

- Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 25/07/2014.
- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122630/CO/3270200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRES ET DE QUARTZITE DE TOUT LE TERRITOIRE DU ROYAUME, A L'EXCEPTION DES CARRIERES DE QUARTZITE DE LA PROVINCE DU BRABANT WALLON

- Convention collective de travail conclue le 28/02/2014, déposée le 01/04/2014 et enregistrée le 25/07/2014.
- hors du champ d'application :
 - les entreprises de la province de Liège
 - objet : conditions de rémunération
 - durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122631/CO/1020400.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRES ET DE QUARTZITE DE TOUT LE TERRITOIRE DU ROYAUME, A L'EXCEPTION DES CARRIERES DE QUARTZITE DE LA PROVINCE DU BRABANT WALLON

- Convention collective de travail conclue le 28/02/2014, déposée le 01/04/2014 et enregistrée le 25/07/2014.
- champ d'application :
 - les entreprises de la province de Liège
 - objet : conditions de rémunération
 - durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 122632/CO/1020400.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/05/2014, neergelegd op 20/05/2014 en geregistreerd op 25/07/2014.

- niet van toepassing op :
- ondernemingen die onder de toepassing vallen van de collectieve arbeidsovereenkomst voor de ondernemingen van de dagbladpers afgesloten op 18/10/2007 (KB van 01/07/2008 BS 14/10/2008), geregistreerd onder het nr. 85853/CO/130
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122633/CO/1300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 25/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : toekenning ecocheques
- vervanging van overeenkomst nummer 105763 van 27/06/2011
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122634/CO/2240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/04/2014, neergelegd op 29/04/2014 en geregistreerd op 25/07/2014.

- toepassingsgebied :
- bedienden bedoeld in de cao van 17.12.2001 houdende de functieclassificatie
- onderwerp : professionele vorming
- wijziging van overeenkomst nummer 122064 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122635/CO/2240000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-INRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/2013, neergelegd op 29/10/2013 en geregistreerd op 25/07/2014.

- onderwerp : geldelijk statuut
- vervanging van overeenkomst nummer 096972 van 11/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 122636/CO/3190200.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue le 16/05/2014, déposée le 20/05/2014 et enregistrée le 25/07/2014.

- hors du champ d'application :
- entreprises tombant sous l'application de la convention collective du travail des entreprises de la presse quotidienne conclue le 18/10/2007 (AR du 01/07/2008 MB 14/10/2008), enregistrée sous le n° 85853/CO/130
- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122633/CO/1300000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 25/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : octroi d'éco-chèques
- remplacement de la convention numéro 105763 du 27/06/2011
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122634/CO/2240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 28/04/2014, déposée le 29/04/2014 et enregistrée le 25/07/2014.

- champ d'application :
- employés visés dans la cct du 17.12.2001 contenant la classification des fonctions
- objet : formation professionnelle
- modification de la convention numéro 122064 du 14/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122635/CO/2240000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 24/10/2013, déposée le 29/10/2013 et enregistrée le 25/07/2014.

- objet : statut pécuniaire - berufliche Einstufung
- remplacement de la convention numéro 096972 du 11/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 122636/CO/3190200.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2014/36460]

8 JULI 2014. — Vastlegging van de monsternemingen en de analyses voor rapportering, de procedure van rapportering en de monsternemingen die moeten gebruikmaken van een gps-datalogger, vermeld in artikel 53/2 van het VLAREL, en houdende de goedkeuring van het compendium voor de monsterneming, meting en analyse in het kader van bodembescherming (BOC), versie 1.3

Het compendium voor de monsterneming, meting en analyse in het kader van bodembescherming (BOC), versie 1.3, goedgekeurd bij ministerieel besluit van 8 juli 2014 houdende de vastlegging van de monsternemingen en de analyses voor rapportering, de procedure van rapportering en de monsternemingen die moeten gebruikmaken van een gps-datalogger, vermeld in artikel 53/2 van het VLAREL, en houdende de goedkeuring van het compendium voor de monsterneming, meting en analyse in het kader van bodembescherming (BOC), versie 1.3, is in werking getreden op 1 juli 2014. De inhoudstafel van het compendium voor de monsterneming, meting en analyse in het kader van bodembescherming (BOC), versie 1.3, luidt als volgt:

1. Bemonstering
 - 1.1. Doelstelling en toepassingsgebied
 - 1.2. Uitvoering bemonstering
 - 1.3. Bemonsteringsstrategie
 - 1.4. Materiaal
 - 1.5. Praktische uitvoering
 - 1.6. Identificatie van de monsters
2. Monstervoorbehandeling
 - 2.1. Bewaring
 - 2.2. Voorbereiding voor de bepaling van pH, organische koolstof en de granulometrische textuurbepaling (pipetmethode van Robinson-Köhn)
 - 2.3. Referenties
3. Bepaling van het organische koolstofgehalte in bodem
 - 3.1. NBN EN 15936:2012 Sludge, treated biowaste, soil and waste – Determination of total organic carbon (TOC) by dry combustion
 - 3.2. ISO 14235:1998 Soil quality — Determination of organic carbon by sulfochromic oxidation
 - 3.3. Referenties
4. pH bepaling
 - 4.1. NBN EN 15933 2012 Sludge, treated biowaste and soil — Determination of pH
 - 4.2. Referenties
5. Bepaling van de bodemtextuur
 - 5.1. Doel en toepassingsgebied
 - 5.2. Manuele textuurbepaling
 - 5.3. Granulometrische textuurbepaling (pipetmethode van Robinson-Köhn)
 - 5.4. Referenties

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

SOCIETE ANONYME DES CARRIERES CHAUX ET CIMENTS DE LA
VELORIE, société anonyme, rue du Coucou 37, 7640 ANTOING

Numéro d'entreprise : 0402.520.207

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi 4 septembre, à 17 heures, au siège social de la société, rue du Coucou 37, à 7640 ANTOING.

ORDRE DU JOUR :

1. Rapport des liquidateurs sur les opérations de liquidation.
2. Rapport du commissaire, la SCRL MAZARS, réviseurs d'entreprises, Berchemstadionstraat 78, à 2600 Antwerpen, représentée par Monsieur Anton NUTTENS, réviseur d'entreprises, sur le rapport de liquidation.
3. Décharge des liquidateurs.
4. Détermination de la reprise éventuelle des dettes ou créances restant au nom de la société et de la personne chargée de conserver les documents sociaux.
5. Clôture de la liquidation.
6. Pouvoirs.

Conditions d'accès à l'assemblée :

- Sont admis à l'assemblée les actionnaires inscrits dans le registre des actions et autres titres nominatifs au moins cinq jours ouvrables avant l'assemblée.

- Pour les actions dématérialisées, les titulaires de celles-ci qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent déposer au siège social ou auprès de LELEUX ASSOCIATED BROKERS, rue du Bois Sauvage 17, à 1000 BRUXELLES, cinq jours ouvrables avant l'assemblée générale, une attestation établie par le teneur de compte agréé ou par l'organisme de liquidation et constatant l'indisponibilité jusqu'à la date de l'assemblée générale, des actions dématérialisées.

Documents mis à la disposition des actionnaires :

Les documents requis par la loi, le formulaire de procuration et le formulaire de vote par correspondance sont tenus à la disposition des actionnaires au siège social.

P. LESOINNE, Ph. DEMEYER, liquidateurs.

(25320)

Petercam Horizon B, société anonyme, SICAV publique de droit belge à compartiments multiples ayant opté pour des placements ne répondant pas aux conditions prévues par la Directive 2009/65/CE, place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0464.984.148

Avis de convocation à une assemblée générale extraordinaire

Le conseil d'administration a l'honneur d'inviter les actionnaires de la SICAV à assister à une assemblée générale extraordinaire qui se réunira le 22 août 2014, à 10 h 15 m, au siège social en vue de statuer sur l'ordre du jour suivant reprenant les propositions du conseil d'administration.

1. Proposition de passage de la catégorie de placement prévue à l'article 7, alinéa 1, 2° de la loi du 3 août 2012 (ci-après la Loi) relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement vers la catégorie de placement prévue à l'article 7, alinéa 1, 1° de ladite Loi et par conséquent passage de la SICAV sous la réglementation UCITS IV (Directive 2009/65/CE portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM)).

Proposition de modifier le titre des statuts et les articles 1, et 4, des statuts en conséquence.

2. Proposition de modifier l'article 20, des statuts pour insérer un nouvel alinéa après l'alinéa 7, comme suit : « Les actionnaires peuvent (i) conformément à l'article 540 du Code des sociétés, poser des questions aux administrateurs et commissaires de la société (ii) poser des questions par écrit aux administrateurs et commissaires de la société, entre la date de publication de la convocation et au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée » pour se conformer au Code des sociétés.

3. Proposition de modifier l'article 21, C, des statuts pour modifier les mots de la dernière phrase : « l'avis à l'Autorité des services et marchés financiers que la restructuration ou la dissolution est envisagée » par les mots « la publication de la convocation à l'assemblée générale appelée à approuver la restructuration ou la dissolution envisagée » pour se conformer à l'arrêté royal du 12 novembre 2012, relatif à certains organismes de placement collectif public.

4. Pouvoirs.

Proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de Petercam Horizon B pour l'exécution des décisions à prendre à l'ordre du jour et au notaire instrumentant pour coordonner les statuts de la SICAV et en déposer le texte coordonné au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

Le texte intégral du projet de nouveaux statuts est disponible gratuitement au siège social de la SICAV, place Sainte-Gudule 19, B-1000 Bruxelles, Belgique.

Information aux actionnaires :

• Justification du passage vers la catégorie de placement prévue à l'article 7, alinéa 1, 1° de la Loi.

Cette proposition du conseil d'administration est faite essentiellement dans le cadre d'une harmonisation de la gamme des fonds belges promu par Petercam IAM et compte tenu du développement de la commercialisation pan-européenne de la gamme des fonds de Petercam IAM.

Le conseil d'administration attire également l'attention des actionnaires sur le fait que cette modification de statut n'aura pas de conséquences sur les politiques d'investissement actuellement menées au sein des compartiments de la SICAV.

Les actionnaires qui souhaitent assister à l'assemblée ou s'y faire représenter, doivent, pour les titres nominatifs, en informer par écrit le conseil d'administration et, pour les titres dématérialisés, déposer l'attestation établie par le teneur de comptes agréé, au plus tard le 19 août 2014, auprès des institutions assurant le service financier : PETERCAM SA, place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles ou CACEIS BELGIUM SA, avenue du Port 86c, b320, 1000 Bruxelles.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur et les derniers rapports périodiques de la sicav sont disponibles gratuitement auprès des institutions assurant le service financier ou sur le site <https://funds.petercam.com>

Le conseil d'administration.

(25554)

Petercam Horizon B, naamloze vennootschap, openbare BEVEK naar Belgisch recht met meerdere compartimenten, die heeft geopteerd voor beleggingen die niet beantwoorden aan de voorwaarden van de Richtlijn 2009/65/EG, Sint-Goedeleplein 19, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0464.984.148

Aankondiging van een buitengewone algemene vergadering

De raad van bestuur heeft het genoegen de aandeelhouders van de BEVEK uit te nodigen op een buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 22 augustus 2014 om 10 u. 15 m. op de maatschappelijke zetel om te beslissen over de volgende agenda met vermelding van de voorstellen van de raad van bestuur.

1. Voorstel tot overgang van de beleggingscategorie op grond van artikel 7, paragraaf 1, 2° van de wet van 3 augustus 2012 (hierna : de Wet) betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles naar de beleggingscategorie krachtens artikel 7, paragraaf 1, 1° van deze wet, waardoor de BEVEK onder de regelgeving wordt geplaatst van UCITS IV (Richtlijn 2009/65/EG tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's)). Voorstel om de titel van de statuten en de artikelen 1 en 4 van de statuten dienovereenkomstig te wijzigen.

2. Voorstel tot wijziging van artikel 20 van de statuten door na paragraaf 7 een nieuwe paragraaf in te voegen die luidt als volgt : « De aandeelhouders mogen (i) overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van Vennootschappen vragen stellen aan de bestuurders en commissarissen van de vennootschap (ii) schriftelijke vragen stellen aan de bestuurders en commissarissen van de vennootschap, vanaf de datum van publicatie van de aankondiging tot uiterlijk op de zesde dag die voorafgaat aan de datum van de vergadering » om te voldoen aan het Wetboek van Vennootschappen.

3. Voorstel tot wijziging van artikel 21, C, van de statuten door de woorden van de laatste zin te wijzigen : « de kennisgeving aan de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten dat de herstructurering of de ontbinding wordt beoogd » door de woorden « de publicatie van de aankondiging van een buitengewone algemene vergadering die wordt belegd om de beoogde herstructurering of ontbinding goed te keuren » om te voldoen aan het koninklijk besluit van 12 november 2012 betreffende bepaalde instellingen voor collectieve beleggingen.

4. Bevoegdheden.

Voorstel om alle bevoegdheden over te dragen aan de raad van bestuur van Petercam Horizon B voor de uitvoering van de te nemen besluiten op de dagorde en aan de instrumenterende notaris om de statuten van de BEVEK te coördineren en de gecoördineerde tekst neer te leggen bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel.

De volledige tekst van het ontwerp van de nieuwe statuten is beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de BEVEK, Sint-Goedeleplein 19, B-1000 Brussel, België.

Informatie aan de aandeelhouders :

• Verantwoording van de verandering naar de beleggingscategorie op grond van artikel 7, paragraaf 1, 1° van de Wet.

Dit voorstel van de raad van bestuur wordt hoofdzakelijk gemaakt in het kader van de harmonisatie van het gamma van Belgische fondsen die worden aangeboden door Petercam IAM en in het kader van de ontwikkeling van de pan-Europese verkoop van het gamma van fondsen van Petercam IAM.

De raad van bestuur vestigt ook de aandacht van de aandeelhouders op het feit dat dit gewijzigde statuut geen gevolgen zal hebben voor het beleggingsbeleid dat momenteel binnen de compartimenten van de BEVEK wordt uitgevoerd.

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering of er zich wensen te vertegenwoordigen worden verzocht, voor de aandelen op naam, de raad van bestuur schriftelijk in kennis te stellen, en, voor de aandelen in gedematerialiseerde vorm, hun door de erkende rekeninghouder opgestelde verklaring ten laatste op 19 augustus 2014 neer te leggen bij de instellingen die de financiële dienstverlening verzorgen : PETERCAM NV, Sint-Goedeleplein 19, 1000 Brussel, of bij CACEIS BELGIUM, Havenlaan 86c, b320, 1000 Brussel.

Het prospectus, de documenten met essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen van de BEVEK kunnen gratis worden verkregen bij de instellingen die de financiële dienstverlening verzekeren of op de website <https://funds.petercam.com>.

De raad van bestuur.

(25554)

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis

Vrederecht Schilde

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 29 juli 2014, werd meester Erwin JORIS, advocaat, 2110 Wijnegem, Marktplein 22, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Schilde op 22 maart 2012 tot voorlopige bewindvoerder over de heer Marcel VERHAEGEN, geboren te Schilde op 4 juli 1934, met ingang van 24 juni 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Schilde, 29 juli 2014.

De griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.

(71028)

Vrederecht Antwerpen V

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Antwerpen V, verleend op 22 juli 2014, werd SCHOOFS, Maria, geboren te ANTWERPEN op 12 juni 1930, wonende te 2070 ZWIJNDRECHT, Veldstraat 28, verblijvende in het Rustoord « Herleving » te 2070 Zwijndrecht, Dorpstraat 61, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : VAN DAMME, Petra, advocaat, kantoorhoudende te 2070 ZWIJNDRECHT, Dorpstraat 113.

Antwerpen, 30 juli 2014.

De griffier, (get.) Christiaensen, Inez.

(71029)

Vrederecht Antwerpen VII

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 24 juli 2014, werd DEFOER, Rita Lina Paula, geboren te ROESLARE op 24 november 1957, wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Gemzenstraat 23, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : MEESTER VAN STEENWINKEL, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 ANTWERPEN, Jan Van Rijswijcklaan 164, 4e verdieping.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 juli 2014.

Antwerpen, 30 juli 2014.

De griffier, (get.) Isabel VERNEIRT.

(71030)

Vrederecht Bilzen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 30 juli 2014, werd LAKAY, Albert Jean Frans, geboren te Tongeren op 9 februari 1940, wonende te 3700 Tongeren, Achttiende-Oogstwal 15/0b13, verblijvende in het Rusthuis « Ark van Noé », Rode Kruislaan 128, 3740 Bilzen,

niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : meester EYCKEN, Marc, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 juli 2014.

Bilzen, 30 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.

(71031)

Vrederecht Leuven I

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven I d.d. 29 juli 2014, werd Agnes VOORDECKERS, geboren te Meerhout op 11 oktober 1937, wonende te 8310 Brugge, Ter Woestijne 9, verblijvende te 3000 Leuven, De Wingerd's Hertogenlaan 73, woning 3, kamer 8, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Stefaan DECKMYN, advocaat, geboren te Brugge op 3 mei 1969, wonende te 1190 Vorst, Kastanjestraat 16.

Leuven, 29 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tanson, Meggy.

(71032)

Vrederecht Leuven I

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven I d.d. 29 juli 2014, werd Marie José WOUTERS, geboren te Oud-Heverlee op 3 februari 1933, wonende te 3050 Oud-Heverlee, Fazantenlaan 2, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. « Sint-Jozef », Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Annette VANDEZANDE, geboren te Leuven op 19 november 1968, wonende te 3050 Oud-Heverlee, Waversebaan 14.

Leuven, 29 juli 2014

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tanson, Meggy.

(71033)

Vrederecht Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Lier, verleend op 17 juli 2014, werd De Backer, Michael, met rijksregister-nummer 88.03.29-293.27, geboren te BEVEREN op 29 maart 1988, wettelijk gedomicilieerd te 2000 ANTWERPEN, Falconplein 43, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis « Duffel », Stationsstraat 22C, te 2570 DUFFEL, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Backer, Luc, wonende te 9130 KIELDRECHT (BEVEREN), Binnendijk 18.

Lier, 30 juli 2014

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.

(71034)

Vrederecht Dendermonde-Hamme

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht DENDERMONDE-HAMME, met zetel te Dendermonde, verleend op 22 juli 2014, werd DE WOLF, Caroline, geboren te Dendermonde op 23 oktober 1980, wonende te 9280 DENDERBELLE (LEBBEKE), Kruisstraat 3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE WOLF, Gilbert, geboren te Dendermonde op 7 september 1951, wonende te 9280 DENDERBELLE (LEBBEKE), Kruisstraat 3.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 juli 2014.

Dendermonde, 29 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.

(71035)

Vrederecht Sint-Niklaas I

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas I, verleend op 30 juli 2014, werd Helene VAN GEYT, geboren te Sint-Niklaas op 17 februari 1937, wonende en verblijvende in het WZC « De Spoele » te 9100 Sint-Niklaas, Lamstraat 44, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : meester Sarah BERNAERS, advocaat, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Vermorgenstraat 20.

Sint-Niklaas, 30-07-2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Astrid DUQUET.

(71036)

Vrederecht Sint-Niklaas I

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas I, verleend op 30 juli 2014, werden

3. André VAN DEN HEUVEL, geboren te Boom op 7 januari 1934, wonende en verblijvende in het WZC « De Ark » te 9100 Sint-Niklaas, Kalkstraat 48.

4. Virginie RAES, geboren te Ruisbroek op 6 januari 1934, WZC « De Ark », 9100 Sint-Niklaas, Kalkstraat 48;

niet in staat verklaard hun goederen te beheren en kregen zij beiden toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : meester Peter-Emiel MELIS, advocaat, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Elisabethlaan 48.

Sint-Niklaas, 30-07-2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Astrid DUQUET.

(71037)

Vrederecht Sint-Niklaas I

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas I, verleend op 30 juli 2014, werd Gustaaf VAN LAERE, geboren te Sint-Niklaas op 12 maart 1943, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Hoogkamerstraat 13, verblijvende p.a. A.Z. « Nikolaas », Moerlandstraat 1, 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: meester Sarah DE KINDER, met kantoor te 9140 Temse, Akkerstraat 1.

Sint-Niklaas, 30-07-2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Astrid DUQUET.
(71038)

Vrederecht Zelzate

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 04/06/2014, verklaart Dias, Rachel, wonende te 9400 Ninove, Aaltersesteenweg 410, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederecht Zelzate op 25/02/1992 (rolnummer 2611-Rep.R. 261/92) tot voorlopig bewindvoerder over DHAESE, Thierry, geboren te Ninove op 16/10/1955 en wonende te 9470 Denderleeuw, Steenweg 306, en overleden op 10/05/2014, met ingang van 10/05/2014 ontslagen van zijn/haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Dhaese Thierry: DHAESE, Jacqueline, geboren te Ninove op 09/03/1958 en wonende te 9470 Denderleeuw, Steenweg 306.

Zelzate, 30 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) LIETANIE, Kate-
lijne.
(71039)

Vrederecht Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zetzate, verleend op 17/07/2014, werd DEWULF, Eva, advocaat te 9960 Assenede, Hollekenstraat 4, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over VERSCHAFFEL Monique, geboren te Gent op 25/11/1951 en wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 30 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) LIETANIE, Kate-
lijne.
(71040)

Justice de paix d'Ath-Lessines

Suite à la requête déposée le 10-07-2014, par ordonnance du juge de paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 30/07/2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10/07/2006, à l'égard d'ANDRIEUX, Nelly Céline Ghislaine, née le 11-01-1920 à TOURPES, en son vivant domiciliée à 7800 ATH, boulevard de l'Hôpital 71, cette personne étant décédée le 23/06/2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: BAUDART, Monique, domiciliée à 7812 ATH, rue du Mont 33.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé)
Marie-Jeanne MARBAIX.
(71041)

Justice de paix d'Ath-Lessines

Suite à la requête déposée le 10-07-2014, par ordonnance du juge de paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 30.07.2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13/10/2011, à l'égard de DELHAYE, Paula Léona Emilia, née le 08-01-1925 à DERGNÉAU, en son vivant domiciliée à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, place de la Liberté 1, HOME « SANT-JOSEPH », cette personne étant décédée le 18.05.2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: DUTILLEUL, Anne-Marie, domiciliée à 7912 FRASNES-LEZ-ANVAING, place de Saint-Sauveur 11/A.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé)
Marie-Jeanne MARBAIX.
(71042)

Justice de paix d'Ath-Lessines

Suite à la requête déposée le 29-07-2014, par ordonnance du juge de paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 29/07/2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 29.09.2008, à l'égard de BAESKENS, Paula Elisabeth Gilberte, née le 30-04-1923 à FLOBECQ, née à Flobecq le 30 avril 1923, en son vivant domiciliée à 7810 ATH, Home « Sûr Abri », rue du Sûr Abri 51, cette personne étant décédée le 22/07/2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: MAILLET, Cécile, domiciliée à 7850 ENGHIEN, rue du Doyen 48.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé)
Marie-Jeanne MARBAIX.
(71043)

Justice de paix d'Ath-Lessines

Suite à la requête déposée le 29-07-2014, par ordonnance du juge de paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 29/07/2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20/09/2010, à l'égard de BERTON, Claire Georgette, née le 09-09-1925 à IRCHONWELZ, en son vivant domiciliée à 7802 ATH, rue Jean Jaurès 7, cette personne étant décédée le 07/05/2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: HOUX, Dominique, domiciliée à 7334 SAINT-GHISLAIN, rue des Chauffours 79.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé)
Marie-Jeanne MARBAIX.
(71044)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 29-07-2014, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 30-07-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20 septembre 2010, et publiée au *Moniteur belge* du 14 octobre 2010, à l'égard de MATON Céleste, née à Pâturages le 19 avril 1928, domiciliée rue du Berceau 43, à 1495 Marbais (Villers-la-Ville), résidant au Home « La Sérénité », rue des Bachères 40, à 5060 Tamines, cette personne étant décédée, en date du 23 juillet 2014, à Sambreville, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Maître JOSSART, Dominique, avocat, dont les bureaux sont établis chaussée de Louvain 241, à 1410 Waterloo.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) MOUTHUY, Françoise.
(71045)

Justice de paix de Forest*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 29 juillet 2014, il a été mis fin au mandat de Maître André DECOURRIERE, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue Dautzenberg 42, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur René Claude ERKELBOUT, né le 4 février 1955, à Uccle, domicilié de son vivant au Home « Le Myosotis », à 1040 Etterbeek, avenue Nestor Plissart 6.

Cette personne est décédée à Forest, en date du 14 juin 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.

(71046)

Justice de paix de Forest*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 29 juillet 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Paule VAN den BOSSCHE, avocat, ayant son cabinet à 1180 Uccle, rue Xavier De Bue 11, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Jean Pierre DE JONGHE, domicilié de son vivant à 1140 Evere, rue Frans Léon 34-40, résidant de son vivant à 1140 EVERE, rue Frans Léon 34-40.

Cette personne est décédée à Evere, en date du 28 mai 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, Patrick DE CLERCQ.

(71047)

Justice de paix d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 29 juillet 2014, il a été constaté que par le décès, survenu le 26 juillet 2014, de M. BERNAERT, Léon, né à Anderlecht le 4 juin 1930, domicilié à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 961, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. BERNAERT, Alain, domicilié à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jagersdal 43.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) HERCKENRATH, Carine.

(71048)

Justice de paix d'Anderlecht I

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 24 juillet 2014, faisant suite à la requête du 1^{er} juillet 2014, le nommé HUART, Jean-Jacques, né à Watermael-Boitsfort le 23 juin 1966, domicilié à 1070 ANDERLECHT, avenue Frans Van Kalken 4/91, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : DE LENTDECKER, Jean, avocat à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, avenue François Sebrechts 42/18.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Carine PAUWELS.

(71049)

Justice de paix d'Anderlecht I

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 24 juillet 2014, faisant suite à la requête du 2 juillet 2014, le nommé VANDERSANDE, Auguste, né à Anderlecht le 9 janvier 1925, domicilié à 1070 ANDERLECHT, Résidence « LA ROSERAIE », rue des Citoyens 27-29, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : DACHE, Françoise, avocate à 1050 BRUXELLES, avenue Louise 490/23.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine PAUWELS.
(71050)

Justice de paix d'Auderghem

Par ordonnance du 25 juillet 2014, du juge de paix du canton d'Auderghem, Madame Béatrice PENNEMAN, domiciliée à 1170 Bruxelles, place des Zinnias 3, a été désignée comme nouvel administrateur provisoire des biens de Monsieur Damien MARCHAL, né le 22 janvier 1988, domicilié à 1170 Bruxelles, place des Zinnias 3, en remplacement de Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kelly DEMOL.
(71051)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge suppléant à la justice de paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 04-07-2014, Monsieur Raymond Jules Louis LONNOY, de nationalité belge, né à Berchem-Sainte-Agathe le 6 juin 1928, domicilié à 1428 Braine-l'Alleud, rue du Baty 27, résidant en la « Résidence Allard », avenue Alphonse Allard 213, à 1420 Braine-l'Alleud, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Monsieur Thierry Jean LONNOY, de nationalité belge, né à Schaerbeek le 7 novembre 1959, domicilié à 7170 Manage, rue Arthur Trigaux 217.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOU CART.
(71052)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge suppléant de la justice de paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 10-07-2014, Madame Yvette ISBECQUE, née à Tirlemont le 9 juin 1938, domiciliée à 1410 Waterloo, chemin des Postes 260, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Madame Isabelle BONET, née à Anderlecht le 6 novembre 1972, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, drève du Duc 66.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOU CART.
(71053)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge suppléant à la justice de paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 04-07-2014, Madame Ariane Jeanne Hélène Mathilde BIVERT, de nationalité belge, née à Lessines le 10 août 1953, domiciliée à 1428 Braine-l'Alleud, avenue du Callois 20, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Mademoiselle Magali Juliette PIRSON, de nationalité belge, née à Bruxelles le 2 février 1976, domiciliée à 1400 Nivelles, rue des Arts 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOU CART.
(71054)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 30-06-2014, Madame Germaine BERTON, née à Péruwelz le 1^{er} avril 1940, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue de Guéménée 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Maître Delphine Lousse, avocate, dont le cabinet est situé à 1440 Braine-le-Château, rue de Tubize 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOUCART.
(71055)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud du 23-06-2014, Madame Gladys DE CLERCQ, née à Gand le 28 février 1944, domiciliée à 1410 Waterloo, chemin des Postes 260, résidence « Château Chenois », demeure incapable de gérer ses biens, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée par l'ordonnance du 5 juillet 2013, à Maître Ann DE BECKER, avocate, dont le cabinet est situé à 9000 Gand, Kortrijksesteenweg 219, et a été désignée en qualité de nouvel administrateur provisoire, Madame Anne GHYSSELINCIOC, née le 20 septembre 1955, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue Scolasse 114.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOUCART.
(71056)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud du 23-06-2014, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire confié par ordonnance de Madame le Juge de paix du second canton de Mons du 1^{er} octobre 2012, à Maître Isabelle Gérard, avocat, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue de Cantimpret 2.

Monsieur Jonathan VANSTEEN, né à La Louvière le 9 avril 1988, domicilié à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 71, demeure incapable de gérer ses biens, il lui a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire, Maître Grégoire de Wilde d'Estmael, avocat, dont le cabinet est établi à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOUCART.
(71057)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du Juge suppléant à la justice de paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 04-07-2014, Madame Jeannine Marie Ghislaine SEMAL, de nationalité belge, née à Waterloo le 20 juin 1933, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue Valentin Tondeur 15, résidant en la résidence « Le Vignoble », à 1420 Braine-l'Alleud, rue du Paradis 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Monsieur Jean Noël René Louis CASTIAUX, de nationalité belge, né à Uccle le 12 juillet 1963, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, rue Grange des Champs 179.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOUCART.
(71058)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge suppléant à la justice de paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 04-07-2014, Madame Vera RUTGAISER, de nationalité belge, née à Helsinki (Finlande) le 28 novembre 1918, domiciliée en la résidence « Le Gibloux », à 1410 Waterloo, chemin du Bon Dieu de Gibloux 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Maître Joëlle GODTS, avocat, dont le cabinet est établi à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du JAPON 35/3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOUCART.
(71059)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge suppléant à la justice de paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 04-07-2014, Madame Ivette Juliette Alphonsine Marie Ghislaine SWAELENS, Belge, née à Waterloo le 10 février 1927, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue Emile Theys 35, résidant en la résidence « Le Gibloux », chemin du Bon Dieu de Gibloux 26, à 1410 Waterloo, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Monsieur Guy Urbain Alphonse VANDEWALLE, Belge, né à Uccle le 29 janvier 1946, domicilié à 1410 Waterloo, avenue Beau Séjour 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe FOUCART.
(71060)

Justice de paix de Bruxelles V

Suite à la requête déposée le 20.06.2014, par ordonnance du juge de paix de Bruxelles V, rendue en date du 23-07-2014, le nommé MIKOLAJCZUK, Mikolaj, né à Siemiatycze le 23 mai 1959, résidant au « CHU-Brugmann », U81, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, sans domicile connu en Belgique, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : DE BROUX, Annick, avocat, domiciliée à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Le greffier délégué, (signé) Virginie MICHEL.
(71061)

Justice de paix de Bruxelles V

Suite à la requête déposée le 16.07.2014, par ordonnance du juge de paix de Bruxelles V, rendue en date du 23-07-2014, la nommée DEKROM, Agnès, née à Forest le 16 avril 1937, résidant au « CHU-Brugmann », U31, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, domiciliée à 1020 Laeken, avenue de l'Araucaria 60, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : DE BROUX, Annick, avocat, domicilié à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

(Signé) Virginie MICHEL.
(71062)

Justice de paix de Boussu

Suite à la requête déposée le 10 juillet 2014, par ordonnance du juge de paix délégué du canton de Boussu, rendue le 23 juillet 2014, Madame Yvette NAMUR, née à Wasmes le 2 avril 1925, pensionnée, domiciliée à 7340 Wasmes, rue des Grosseillers 89, résidant à 7300 Boussu, Résidence « Caraman », voie d'Hainin 3, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, Centre hospitalier « Epicura », route de Mons 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de sa fille, Madame Annie GODART, née à Wasmes le 14 juillet 1946, pensionnée, domiciliée à 7340 Pâturages, rue du Vieux Temple 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène DOYEN.
(71063)

Justice de paix de Boussu

Suite à la requête déposée le 11 juillet 2014, par ordonnance du juge de paix délégué du canton de Boussu, rendue le 23 juillet 2014, Madame LEFEBVRE, Jeannine, née à Dour le 22 juin 1934, célibataire, registre national 34.06.22-080.16, domiciliée à 7300 Boussu, Résidence « Vedette », rue Marcel Wantiez 25, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Henri Jules Achille DASCOTTE, né à la Bouverie le 28 octobre 1939, domicilié à 7301 Hornu, rue du Bois de Saint-Ghislain 62.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène DOYEN.
(71064)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Suite à la requête déposée le 10-07-2014, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Philippeville-Couvin, siégeant à Couvin, rendue le 25-07-2014, Madame BASTIN, Solange, née à Boussu-en-Fagne le 21 mars 1925, domiciliée à 5660 Boussu-en-Fagne, rue Alphonse Thomas 5, résidant à 5660 Boussu-en-Fagne, rue du Hachet 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître TOTH-BUDAI, Mireille, avocat, dont les bureaux sont établis à 5600 Surice, chemin de Soulme 38.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique DUSSENNE.
(71065)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Suite à la requête déposée le 11-07-2014, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Philippeville-Couvin, siégeant à Couvin, rendue le 25-07-2014, Monsieur FOURNEAUX, Yvon Alfred, né à Macon le 9 août 1921, domicilié à 5660 Cul-des-Sarts, au Domaine « Les Rièzes et les Sarts », chaussée de l'Europe 124, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame FOURNEAUX, Jeannine, technicienne de surface, domiciliée à 5680 Vaucelles, rue de la Joncquièrre 37.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique DUSSENNE.
(71066)

Justice de paix de Charleroi III

Suite à la requête déposée le 27-06-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 18 juillet 2014, Madame Marie-Louise HERMANT, née à Châtelet le 25 janvier 1927, domiciliée à 6041 Gosselies, Foyer « Marie-Martine », rue du Calvaire 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Frédérique MAHIEU, avocat à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue du Parc 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) CLEDA, Catherine.
(71067)

Justice de paix de Charleroi III

Suite à la requête déposée le 24-06-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 18 juillet 2014, Madame Anne-Marie MASSART, née à Harre le 27 octobre 1930, domiciliée à 6220 Fleurus, Résidence « Les Templiers », chaussée de Charleroi 279, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Guy HOUTAIN, avocat à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 231.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) CLEDA, Catherine.
(71068)

Justice de paix de Hamoir

Suite à la requête déposée le 30-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de HAMOIR rendue le 18 juillet 2014, MANSHOVEN, Marie, née le 2 janvier 1922, domiciliée à 4170 COMBLAIN-AU-PONT, rue d'Aywaille 5, résidant à 4171 POULSEUR (COMBLAIN-AU-PONT), rue des Ecoles 44, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de BENEDETTI, Barbara, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 LIEGE, place Saint-Jacques 11/2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Paquay.
(71069)

Justice de paix d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 24-07-2014, Madame DE TOBEL, Evelyne, née le 31-01-1944 à Uccle, domiciliée et résidant à 1050 Ixelles, avenue du Derby 49/b010, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Maître VALVEKENS, Sandrine avocat, rue de Livourne 45, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(71070)

Justice de paix d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 24-07-2014, Monsieur BATJOENS, Jean-François, né le 11-05-1986 à Bruxelles (district 2), domicilié et résidant à 1050 Ixelles, rue Souveraine 90, bte 11, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Maître VALVEKENS, Sandrine, avocat, rue de Livourne 45, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(71071)

Justice de paix du Limbourg-Aubel

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 23 juillet 2014, le nommé DIET, Sylvain, né à Hermalle-sous-Argenteau le 23 mars 1970, domicilié et résidant à 4880 Aubel, rue de la Bel 26B, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : GERARDY, Lucie, avocate, dont le cabinet est établi à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal HOUYON.
(71072)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 01-07-2014, par décision du juge de paix du canton de LIEGE IV, rendue le 24 juillet 2014, Madame LEMAIRE, Valérie, née à Rocourt le 12 décembre 1980, domiciliée à 4020 Liège, rue des Champs 78, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GIROUARD, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile.
(71073)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 11-07-2014, par décision du juge de paix du canton de LIEGE IV, rendue le 24 juillet 2014, Madame LAMBERT, Martine, née à Vivegnis le 30 mars 1928, domiciliée à la Résidence « Belle Vue », à 4020 Liège, quai de Longdoz 55/B000, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GIROUARD, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile. (71074)

Justice de paix de Mons I*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 13 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 28 juillet 2014, il a été mis fin à la mission de Maître Christiane DEFAYS, avocate, à 1190 Forest, rue Henri Maubel 2, en sa qualité d'administrateur provisoire de biens de Monsieur Sébastien BAELE, né à Bruxelles le 4 mars 1980, domicilié à 1070 Anderlecht, rue de Birmingham 103, résidant au CHP « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne aux Haies 24, à 7000 Mons.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné en la personne de Maître Luc VAN KERCKHOVEN, avocat à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Patrick Thibaut. (71075)

Justice de paix de Mons I

Suite à la requête déposée le 4 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 30 juin 2014, Madame Marie-France LAGRAND, née à Viesville le 10 septembre 1949, domiciliée à 7100 La Louvière, rue du Cannonier 20, résidant Hôpital « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Christelle DELPLANCQ, avocat à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Patrick Thibaut. (71076)

Justice de paix de Nivelles

Suite à la requête déposée le 02-07-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 16 juillet 2014, Madame Christine Gaele Viviane VAN ACKERE, née à Yaoundé (Cameroun) le 25 mai 1992, domiciliée à 1495 Villers-la-Ville, rue de Mellery 16, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Agnès Chantale KIMISSOU MBOM, née à Douala (Cameroun) le 20 janvier 1973, domiciliée à 1495 Villers-la-Ville, rue de Mellery 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin. (71077)

Justice de paix de Nivelles

Suite à la requête déposée le 26-05-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 26 juin 2014, Madame Maria Justine Marcelle ROUET, née à UCCLE le 1^{er} juin 1932, domiciliée à 1495 Sart-Dames-Avelines, rue de Strichon 66, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Alain Albert René VAN COTTHEM, né à Tilly le 10 septembre 1956, domicilié à 1495 Sart-Dames-Avelines, chaussée de Namur 65.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin. (71078)

Justice de paix de Seraing

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de SERAING, rendue le 25 juin 2014, DECHARGEONS Maître BISINELLA Yves, dont les bureaux sont situés à 4102 SERAING (OUGREE), Mattéotti 34, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de DARDENNE, Jeanne Amélie Barbe Irma, de nationalité belge, née à Mons-lez-Liège le 8 juillet 1927, pensionnée, célibataire, domiciliée à la résidence « Lambert Wathieu », sis à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing), rue Sualem 19, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 18 décembre 2008, et publiée au *Moniteur belge* le 5 janvier 2009.

Constatons que l'intéressée reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Maître CHARLIER, Dominique, avocat, dont les bureaux sont situés à 4101 SERAING (JEMEPPE), rue de la Station 9, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titre et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal SCHAUS. (71079)

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de STAVELOT, rendue le 02-07-2014, Madame Marcelle DELVENNE, née le 31-10-1928 à Stavelot, domiciliée à 4970 STAVELOT, route de Wanne 3, résidant à 4970 STAVELOT, Pré Messire 22, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Jean-Claude TOMBEUX, domicilié à 4970 STAVELOT, chemin des Haies 17.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) MOHR, Francine. (71080)

Justice de paix de Virton-Etalle-Florenville

Suite à la requête déposée le 7 juillet 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de VIRTON-ETALLE-FLORENVILLE, siège de Virton, rendue le 30 juillet 2014, Madame Anna BOSQUET, née à Diest le 3 avril 1955, domiciliée à 6750 Musson, rue Marcel Niessen 43, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Maître Laurent MICHEL, en fonction depuis le 15/11/2012, en la personne de Monsieur Michaël DEBERGH, domicilié à 6750 Musson, rue des Lanneries 8/A.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) BLAISE, BEENA. (71081)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

Suite à la requête déposée le 7 juillet 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de VIRTON-ETALLE-FLORENVILLE, siège de Virton, rendue le 30 juillet 2014, Madame Michèle GOBIN, née à Termes le 10 octobre 1938, domiciliée au Home « La Concille », à 6820 Florenville, rue des Epérides 71, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Maître Laurent MICHEL, en fonction depuis le 11 janvier 2010, en la personne de Maître Marie-Christine TAVEL, avocate, dont le cabinet est sis à 6820 Florenville, Haut de la Chetteur 2.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Blaise BEENA.
(71082)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

Suite à la requête déposée le 7 juillet 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de VIRTON-ETALLE-FLORENVILLE, siège de Virton, rendue le 30 juillet 2014, Madame Jeanne RODICQ, née à Longuyon le 9 février 1932, domiciliée à 6750 Musson, rue Georges Bodart 24, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Maître Laurent MICHEL, en fonction depuis le 25 novembre 2009, en la personne de Maître Marie-Christine TAVEL, avocate, dont le cabinet est sis à 6820 Florenville, Haut de la Chetteur 2.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Blaise BEENA.
(71083)

Justice de paix de Liège III*Avis rectificatif*

Par décision du 25 juillet 2014, le juge de paix du troisième canton de Liège a rectifié l'ordonnance du 9 juillet parue au *Moniteur belge* le 28.07.2014, en ce sens qu'il y a lieu de lire que le prénom de Monsieur LANNOY, est Jean-Marc et non Jean-Pierre, et que ce dernier est domicilié à 4000 Liège, avenue Rogier 32/0061, et non avenue Rogier 32/23.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD, Véronique.
(71128)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**
Code civil - article 793

Ingevolge verklaring afgelegd op achtentwintig juli tweeduizend veertien voor notaris Silvie LopezHernandez, met standplaats te Neerpelt, Boseind 23, blijkt dat :

De heer PEETEN, Willy Gerard, geboren te Neerpelt op 04 januari 1962, wonende te Neerpelt, Herent 31, handelend in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel de dato 17 juni 2014 (rolnr. 14B280- rep nr. 1294/2014) over mevrouw PEETEN, Philomena Gerarda, geboren te Neerpelt op 15 oktober 1958, wonende te Neerpelt, Herent 31, in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van :

Wijlen mevrouw BOELAERS, Helena Petronella, geboren te Neerpelt op 07 april 1936, laatst gewoond hebbende te Neerpelt, Herent 31, en overleden te Overpelt op 28 april 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van : meester S. Lopez-Hernandez, notaris met standplaats te Neerpelt, Boseind 23.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Neerpelt, 30 juli 2014.

(Get.) Silvie LOPEZ-HERNANDEZ, geassocieerd notaris.
(25321)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge op dertig juli tweeduizend veertien, heeft :

Sercu, Ivan, advocaat te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206, aangesteld bij de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Oostende van 12 september 2008, als voorlopige bewindvoerder over :

VANHOUTTE, Annie, geboren te Oostende op 18 september 1951, wonende te 8480 Ichtegem, Aartrijkestraat 68, verblijvende te 8400 Oostende, Nieuwpoortse Steenweg 757,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen ZANDERS, Simonne, geboren op 9 oktober 1924, in leven laatst wonende te 8400 OOSTENDE, Nieuwpoortsesteenweg 0571, en overleden te Oostende op 22 maart 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester De Jonghe, Philippe, notaris te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 106.

Brugge, 30/07/2014.

De griffier, (get.) Luc Geldof.
(25322)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk, op dertig juli tweeduizend veertien, heeft :

REYNAERT, Heidi Maria, geboren Roeselare op 15 juli 1964, wonende te 8890 Mooslede, Menenstraat 61, handelend in haar hoedanigheid van (langstlevende) ouder, wettige beheerder over de goederen en de persoon van haar minderjarige kinderen :

DESMET, Florian Damiaan E., geboren te Roeselare 14 oktober 1998;

DESMET, Liesel Hanne N., geboren te Roeselare op 28 juli 2000;

beiden samenwonende bij hun moeder te 8890 Mooslede, Menenstraat 61,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : AMERLINCK, Nelly Maria, geboren te Wevelgem op 15 augustus 1938, in leven laatst wonende te 8560 WEVELGEM, Weggevoerdenstraat 24, en overleden te Wevelgem op 4 maart 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Mieke Breyne, met standplaats te 8900 Ieper, D'Hondtstraat 21.

Kortrijk, 30/07/2014.

De griffier, (get.) M. Vanwijnsberghe.
(25323)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge op dertig juli tweeduizend veertien, heeft :

De Witte, Carolien, wonende te 8310 Assebroek, Camiel Van den Busschestraat 132, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van notaris Wouter Bossuyt, te 8000 Brugge, Scheepsdalelaan 29, handelend als gevolmachtigde van :

Vanhoutte, Marleen Gabrielle Cornelia, geboren te Veurne op 5 december 1960, wonende te 8630 Veurne, Kwintestraat 25, handelend blijkens de ons vertoonde beschikking van de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne van 25 juli 2014, namens het bij haar wonend minderjarig kind DEBURGHGRAEVE, ARNE ADELIN SONJA, geboren te Veurne op 23 september 1997,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DEBURGHGRAEVE, Adelin Oscar, geboren te Woumen op 9 februari 1934, in leven laatst wonende te 8000 BRUGGE, Jeruzalemstraat 43, en overleden te Brugge op 8 mei 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Wouter, Bossuyt, te 8000 Brugge, Scheepsdalelaan 29.

Brugge, 30/07/2014.

De griffier, (get.) Luc Geldof. (25324)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge op dertig juli tweeduizend veertien, heeft Isabelle Costers, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van notaris Bart Vandeputte te 8000 Brugge, Komvest 40B, handelend als gevolmachtigde van :

1° VANDEPUTTE, KATRIEN MARIE-JOSEPHE MADELEINE MARTHA, geboren te Kortrijk op 22 maart 1966, wonende te 8554 Zwevegem-Sint-Denijs, Brucqstraat 2, handelend in eigen naam en, blijkens de ons vertoonde beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk van 12 juni 2014, namens het bij haar wonend minderjarig kind QUINTENS, CYRIEL, geboren te Brugge op 26 juni 2005;

2° QUINTENS, ANNE-SOPHIE FRIEDA MARIE, geboren te Brugge op 25 december 1984, wonende te 8380 Brugge (Dudzele), Stokerij 4, handelend in eigen naam;

3° QUINTENS, THOMAS WILLEM LUDOVIC, geboren te Brugge op 13 december 1987, wonende te 8000 Brugge, Jozef Suvéestraat 17, bus 102, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen QUINTENS, Luc Cyriel Jozef, geboren te Beernem op 23 december 1958, in leven laatst wonende te 8420 DE HAAN, Jan Devosstraat 15/2A, en overleden te De Haan op 25 april 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Bart Vandeputte.

Brugge, 30/07/2014.

De griffier, (get.) Luc Geldof. (25325)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge op negentwintig juli tweeduizend veertien, heeft :

Meester Follebout, Hilde, advocaat met kantoor te 8400 Oostende, Jan Declerckstraat 6, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over VANDER ELST, MARIA LUDOVICA, geboren te Ruisbroek op 17 juli 1926, wonende te 8430 Middelkerke, Oostendebaan 139 in RVT « DE RIL », hiertoe aangesteld blijkens de ons vertoonde beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende van 23 juni 2010,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERCOUTTER, Véronique Rose Charles Ange, geboren te Oostende op 9 januari 1969, in leven laatst wonende te 8434 MIDDELKERKE, Duinenlaan 7/0203, en overleden te Oostende op 19 mei 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op haar voormeld kantoor.

Brugge, 29/07/2014.

De griffier, (get.) Luc Geldof. (25326)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op dertig juli tweeduizend veertien, heeft :

Meester Marleen Peeraer, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent op 3 november 2010, over :

BOONE, ALINE, geboren te Zaffelare op 19 oktober 1930, verblijvende in het WZC « Vroonstalle » te 9032 Wondelgem (Gent), Evergemsesteenweg 151,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : BOONE, Diana Alfonsina Camilla, geboren te Evergem op 1 oktober 1932, in leven laatst wonende te 9940 EVERGEM, Sleidinge dorp 54, en overleden te Evergem op 11 mei 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Marleen Peeraer, advocaat, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977.

GENT, 30/07/2014.

(Get.) Angélique Vander Haegen, afgev. griffier. (25327)

Suivant déclaration d'acceptation sous bénéfice inventaire faite le 28 juillet 2014, devant le notaire Anthony Leleu, à la résidence de Comines, rue de Wervicq 46, où il est fait élection de domicile, inscrite au greffe du tribunal de première instance de Tournai sous la référence (acte n° 14-435) : Madame CALLEMEIN, Katia, demeurant à 7782 Comines-Warneton (Ploegsteert), rue du Romarin 30, agissant en sa qualité de mère et représentante légitime de son fils mineur : Monsieur PATTYN, Shean Michaël, demeurant à 7782 Comines-Warneton (Ploegsteert), rue du Romarin 30.

Laquelle, autorisée par ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Comines-Warneton, en date du 6 mai 2014, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Monsieur PATTYN, Michaël Marguerite Bertrand, né à Menen le onze janvier mil neuf cent septante-trois, demeurant à 7780 Comines-Warneton (Comines), rue d'Houthem 188, est décédé à Roeselare le 4 février 2014.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) Anthony Leleu, notaire associé. (25328)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte 14-1305 passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-neuf juillet deux mille quatorze, a COMPARU :

Monsieur SALLETs, Michaël Hortense M., domicilié à 1083 Ganshoren, Mail 8/b036, agissant en son nom personnel.

Lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE SALLETs, Alain Ivan Maurice, née à Ixelles le 13 octobre 1953, en son vivant domicilié à ANDERLECHT, boulevard Félix Paulsen 45/0002, et décédé le 1^{er} mars 2014, à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître WILMUS, Marc, notaire à 1040 Etterbeek, avenue d'Auderghem 328.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique FERON.

(25329)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte 14-1307 passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-neuf juillet deux mille quatorze, a COMPARU :

Mademoiselle FONTAINE, Sandra Claire Chantal, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, chemin du Ri à la Croix 7.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 11/07/2014, et donnée par Madame BOUR, Liette, domiciliée à 8047 Strassen (grand-duché du Luxembourg), rue de la Victoire 58.

Agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur :

VIEHOFF, Yann Pierre, né le 24 juillet 2003, au Luxembourg.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton du Luxembourg, datée du 25 juin 2014.

Laquelle comparante a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MOSTERT, Françoise Georgette Marie, née à Verviers le 27 janvier 1946, en son vivant domiciliée à WATERMAEL-BOITSFORT, avenue de la Héronnière 98/0041, et décédée le 23 février 2014, à Nivelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Didier & Jean Didier GYSELINCK, notaires associés, dont le cabinet est situé à 1050 Bruxelles, avenue Louise 422.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique FERON.

(25330)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 29 juillet 2014, aujourd'hui le vingt-neuf juillet deux mille quatorze, comparait au greffe civil du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, et par-devant nous, Patat Patricia, greffier :

Tack, Valérie, née le 17/11/1976 à La Louvière, domiciliée rue de la Brasserie 27/1, à 5651 Gourdinne, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Belot, Jean-Marc, né le 23/11/1962, à Charleroi, domicilié rue des Montys 3, à 5630 Cerfontaine.

A ce dûment autorisée par une ordonnance rendue le 24/07/2014, par le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville.

A ce dûment désignée par une ordonnance rendue le 06/12/2006, par le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT LA SUCCESSION DE CAUDERLIER, Renée Marie, née le 29/07/1939 à Fontaine-l'Évêque, de son vivant domiciliée à Fontaine-l'Évêque, rue de Haussy 15/1, et décédée le 07/03/2014, à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Lambin Emmanuel, notaire de résidence à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de Forchies 8.

Charleroi, le 29 juillet 2014.

Le greffier, (signature illisible).

(25331)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

L'an deux mille quatorze, le vingt-quatre mars, au greffe du tribunal de première instance de DINANT, a COMPARU :

SAKTHONG, Phairat, née à Nakhon Sawan le 14/02/1970, domiciliée à Châtelet, rue Blanche Borne 148, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Châtelet, en date du 27/12/2013, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de son enfant mineure : PAULET, Jade, née à Charleroi le 14/02/2006, petite-fille de la défunte, domiciliée avec sa mère,

laquelle comparante a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MEZIERES, Denise Marie Ghislaine, née à Fagnolle le 6 février 1935, de son vivant domiciliée à DOISCHE (GIMNEE), rue d'Aremberg 40, et décédée le 29 avril 2013 à Montigny-le-Tilleul.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Jacques E. DUBUC, notaire à Philippeville, rue de la Roche 5.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. COLIN.

(25332)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quatorze, le vingt-deux juillet, au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège, a COMPARU :

Maitre Lorraine DE KNOOP, avocate à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge, 462, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Maitre Olivier DEVENTER, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

HABRAN, Emile, né le 13/11/1930, domicilié à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing), résidence « Lambert Wathieu », rue Renkin Sualem 19;

désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Seraing rendue, en date du 07/05/2010, et à ce, autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 18/12/2013, ordonnances produites en copie, et qui resteront annexées au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE HABRAN, Marcel Ivon Emile, né à Seraing le 29 mai 1952, de son vivant domicilié à SERAING, place des Verriers 14/128, et décédé le 3 mars 2011, à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile au cabinet de Maître Olivier DEVENTER, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(25333)

Verwerping nalatenschap Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Renonciation de la succession Code civil - article 784

Déclaration faite devant Maître Christophe DECLERCK.

Notaire de résidence à Herstal.

Adresse : rue Large Voie 228, 4040 Herstal.

E-mail : etude@notairedeclerck.be

Compte bancaire : BE64 0682 4600 4252.

Identité du déclarant :

Madame BERTRANDS, Rosine Josée Henriette,
née le 5 août 1940 à Liège,

domiciliée à 4040 Herstal, rue André Deprez 17.

Agissant en son nom personnel.

Objet de la déclaration :

Renonciation à un legs universel.

A la succession de : Monsieur BOMHALS, José Henri Léopold Ghislain, né à Forêt le 30 janvier 1941, numéro national 41.01.30-025.40, époux de Madame MOSSAKOWSKA, Barbara Julia, née à Ostroleka le dix-sept février mil neuf cent cinquante-sept, numéro national 57.02.17-500.07, domicilié à 4040 Herstal, rue Louis Demeuse 178, décédé à Herstal le 12 février 2014.

Déclaration faite : le 18 juillet 2014.

(Signé) Christophe DECLERCK, notaire.

(25383)

Gerechtigde reorganisatie

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel Leuven

Bij vonnis van 29 juli 2014, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO: NV TRANSPORT VANDEROEL, met zetel te 3071 Kortenberg, Nederokkerzeelsesteenweg 6, KBO nr. 0414.073.994, het verzoek ontvankelijk en gegrond en verklaart de procedure tot gerechtelijke reorganisatie geopend. De

rechtbank bepaalt de duur van opschorting op 4 maanden vanaf heden (29.07.2014) om te eindigen op 29 november 2014. Zegt voor recht dat verzoekster het ontwerp van reorganisatieplan uiterlijk op 6 november 2014 ter griffie zal neerleggen. Stelt de datum voor stemming over een voorstel tot reorganisatieplan vast op de zitting van donderdag 20 november 2014, te 15 uur.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS.

(25334)

Rechtbank van koophandel Leuven

Bij vonnis van 29 juli 2014, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO: DE HEER CARELS, DIRK, wonende te 3080 Tervuren, Moorselstraat 195, KBO nr. 0727.187.323, het verzoek ontvankelijk en gegrond. Verlengt de procedure tot gerechtelijke reorganisatie van de heer Carels, Dirk, met vier maanden vanaf heden (29.07.2014) om te eindigen op 29 november 2014. Bevestigt de aanstelling en de opdracht van de gedelegeerde rechter, de heer G. DECLERCQ.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS.

(25335)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, vakantiekamer, in dato van 14 juli 2014, werd de heer JEAN LUC MAURICE DE SUTTER, zelfstandig brood-banketbakker, geboren te Gent op 30 oktober 1967, wonende te 9700 Oudenaarde, Nestor de Tièrestraat 150, handeldrijvend onder de benaming « Soethoek », met ondernemingsnummer 0644.268.357, de procedure gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag geopend, de opschorting werd verleend tot 14 januari 2015.

De rechtbank heeft als rechtsmandataris, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van de heer JEAN LUC MAURICE DE SUTTER, aangesteld : de heer Peter LAMPENS, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Martijn Van Torhoutstraat 112.

De heer Thierry GERNAY, en mevrouw Lydia DESCAMPS, blijven aangesteld als gedelegeerd rechters.

Tegelijk werd meester Peter LAMPENS, aangesteld als voorlopig bestuurder in toepassing van artikel 28, § 2 WCO, en belast met het bestuur van de onderneming, ter vervanging van de huidige bestuurder.

Voor eensluidend afschrift : de rechtsmandataris, Th. Gernay.

(25336)

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Par jugement du 29.07.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Huy, homologue le plan de réorganisation soumis par la SPRL TECH SYSTEM, inscrite à la B.C/E. sous le n° 0421.516.468, dont le siège social est établi à 4577 Modave, rue du Bois Rosine 1, bte 3, à ses créanciers et voté à l'audience du 29.07.2014.

Le greffier, (signé) J. GILLES.

(25337)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la société anonyme SEDEM, dont le siège social est établi à 4860 PEPINSTER, rue Emile Vandervelde 219, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0422.066.103, pour une activité de vente et placement de cuisines.

Juge délégué : Monsieur Baudouin JACQUES.

Adresse électronique : greffe.commerce.verviers@just.fgov.be

Un sursis prenant cours le 24 juillet 2014, et venant à échéance le 23 janvier 2015, a été accordé à l'entrepreneur.

Il a pour objectif l'obtention d'un accord avec les créanciers de la requérante.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 19 janvier 2015, à 10 heures.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves Joris.
(25338)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Infractions liées à l'état de faillite

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

AKMAN, Jon geboren in Turkije op 5 april 1962, zonder gekende woon- of verblijfplaats in het Rijk, een vonnis is geweest op 21 oktober 2010, nummer van de rol : 7623/10, door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

inzake : openbaar ministerie;

tegen : AKMAN, Jon

veroordelede tot

een gevangenisstraf van TWEE JAAR en

een geldboete van 1.000 EURO x 5,5 = ELFDUIZEND EURO, en bij gebreke van betaling binnen de wettelijke termijn te vervangen door een vervangende gevangenisstraf van drie maanden;

25 EURO, gebracht bij toepassing van de wettelijke opdeciepen op 137,50 EURO, wet van 1 augustus 1985;

25 EURO vergoeding KB 27 april 2007.

Legt aan de veroordeelde AKMAN, Jon een beroepsverbod op voor een termijn van vijf jaar bij toepassing van artikel 1 van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen.

Beveelt dat het vonnis bij toepassing van artikel 490 van het Strafwetboek op kosten van de veroordeelde bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Veroordeelt beklaagde Akman, tot drie vijfden van de kosten van de openbare vordering, van het eerste vonnis, die in totaal 155,85 euro bedragende.

De burgerlijke belangen worden ambtshalve aangehouden bij toepassing van artikel 2 van de wet van 13 april 2005.

(25381)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

HOLLEBEKE, Stéphane né à Metz (France) le 31 décembre 1978, domicilié à 4650 Herve (Julemont), Maigre Cense 97, a fait l'objet d'un jugement rendu le 21 octobre 2010, n° du rôle 7598/10, par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère public

contre : HOLLEBEKE, Stéphane,

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu HOLLEBEKE, Stéphane, à une peine d'emprisonnement de SIX MOIS et, à une peine d'amende de MILLE EUROS.

L'amende de 1.000 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 5.500 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de un mois.

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne les 4/5^{es} de la peine d'amende, et la totalité de la peine d'emprisonnement principal, prononcées à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds spécial pour l'Aide Intentionnels de Violences.

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992, modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant, période de cinq ans, conformément à l'article 1 de la loi du 2 juin 1998.

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de cinq ans conformément à l'article 1^{er}bis de la loi du 2 juin 1998.

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS en ce qui concerne l'interdiction d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes, prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

Dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 du Code pénal publié par extraits dans le journal « *LE MONITEUR BELGE* » et ce, aux frais du condamné HOLLEBEKE, Stéphane.

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 35,11 euros;

du chef de :

Areq : infractions liées à l'état de faillite — engagements trop considérables au profit de tiers sans contrepartie suffisante art. 498-1 CP.

Brect : infractions liées à l'état de faillite — non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP.

Le greffier, (signé) G. DE BISSCHOP.

(25382)

Faillissement**Faillite****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 15/05/2014, werd het faillissement (nr. 20130531), WESTHINER, ANTONIO, BATTERIJSTRAAT 9, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0834.087.756, afgesloten op 15/05/2014, door ontoereikend actief, niet verschoonbaar.

(Get.) J. De Paepe, griffier. (25339)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 15/04/2014, werd het faillissement (nr. 20080255), KAROOT BVBA, DENDERMONDSESTEENWEG 146, 9000 GENT, met ondernemingsnummer 0881.942.608, afgesloten op 15/04/2014, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Marlies Vandekerckhove, wonende te 9000 Gent, Biezenstuk 42.

(Get.) J. De Paepe, griffier. (25340)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 19/06/2014, werd het faillissement (nr. 20110017), K&K PARTNERS BVBA, HUNDELGEMSESTEENWEG 575, 9820 MERELBEKE, met ondernemingsnummer 0888.749.236, afgesloten op 19/06/2014, door ontoereikend actief.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Kasra Khavaran, wonende te 9800 Deinze, Mouterijstraat 45/13.

(Get.) J. De Paepe, griffier. (25341)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 28/04/2014, werd het faillissement (nr. 20110232), DEBUISSON, GILBERT GEORGES, CYRIEL VAN DE VEEGAETESTRAAT 18, 9052 ZWIJNAARDE, met ondernemingsnummer 0586.945.317, afgesloten op 28/04/2014, door ontoereikend actief, verschoonbaar.

(Get.) J. De Paepe, griffier. (25342)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 18/06/2014, werd het faillissement (nr. 20100450), OUTSTANDING NV, OUDENAARDESTRAAT 164, 9870 ZULTE, met ondernemingsnummer 0452.116.604, afgesloten op 18/06/2014, door vereffening.

Wordt beschouwd als vereffenaar: Yves Wauters, vaste vertegenwoordiger van BVBA Think Inc, thans wonende te 2600 Berchem, Florent Bauduinstraat 49.

(Get.) J. De Paepe, griffier. (25343)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 29/07/2014, werd OP BEKENTENIS, failliet verklaard: MODELKA BVBA, KLEINE WAREGEMSESTRAAT 29-31, te 8530 HARELBEKE, ondernemingsnummer 0461.359.120.

Vervaardiging van keukenmeubelen en binnenhuisinrichting.

Rechter-commissaris: VERMUNICHT, DIRK.

Curator: meester VINCKIER, MAARTEN, HOOGLEEDSESTEENWEG 7, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling: 29/07/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór: 25/08/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen: 17/09/2014 te 10 u. 30 m., in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De erehoofdgriffier, (get.) Engels, Koen. (25344)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 30/07/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van COLOURS & BEAUTY HASSELT BVBA, KONING ALBERTSTRAAT 2, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 0889.514.348, handelswerkzaamheid: detailhandel in kleding-accessoires in cosmetica en toiletartikelen.

Dossiernummer: 8629.

Rechter-commissaris: de heer BOESMANS.

Curatoren: BERGHS, HUBERT, HALVEWEG 58, 3520 ZONHOVEN; DRIESEN, HERMAN, CATHARINAPLEIN 15/3, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling: 29/07/2014.

Indienen der schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25/6, voor 30/08/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 11/09/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) SLECHTEN. (25345)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 30/07/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van MARIO JOOKEN BVBA, GROTE-STAAT 149, te 3540 HERK-DE-STAD, ondernemingsnummer 0476.033.141, handelswerkzaamheid : gevelbepleistering.

Dossiernummer : 8630.

Rechter-commissaris : de heer BOESMANS.

Curatoren : BERGHS, HUBERT, HALVEWEG 58, 3520 ZONHOVEN; DRIESSEN, HERMAN, CATHARINAPLEIN 15/3, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 11/07/2014.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25/6 voor 30/08/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 11/09/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) SLECHTEN. (25346)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Avis rectificatif

Faillite de la SPRL PARFUMERIE OBSESSION, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0845.024.507, dont le siège social est établi à 4960 MALMEDY, AVENUE MONBIJOU 43C, pour un commerce de détail en parfumerie.

Faillite déclarée par jugement du 03/10/2013.

Curateur : Maître ANNETTE LECLoux.

Par jugement du jeudi 10 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Julian PLATIAU, Les Erlinchamps 11, à 4970 STAVELOT.

Le greffier de division f.f. (signé) Yves Joris. (25347)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Avis rectificatif

Faillite de MICHEL, CHRISTOPHE, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0811.073.814, dont le siège social est établi à 4840 WELKENRAEDT, RUE REINE ASTRID 32.

Faillite déclarée par jugement du 03/10/2013.

Curateur : Maître MICHELLE HABETS.

Par jugement du 10 JUILLET 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, M. MICHEL CHRISTOPHE, a été déclaré excusable.

Le greffier de division f.f. (signé) Yves Joris. (25348)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18-02-2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de J.-P. DEMUYSER, domicilié à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, AVENUE EDOUARD BENES 111.

Numéro d'entreprise : 0558.385.646.

Numéro de faillite : 20091009.

Curateur : Me DOMONT, JEAN-PIERRE, PAS EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., N. PINCHART. (25349)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Faillite de CORNET, JEAN « L'HARMONIE », inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0652.537.311, dont le siège social est établi à 4910 THEUX, RUE DE LA RESISTANCE 56.

Faillite déclarée par jugement du 14/05/2009.

Curateur : Maître JACQUES PIRON.

Par jugement du 24/07/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé, par liquidation, la faillite préqualifiée.

Par le même jugement M. CORNET, JEAN « L'HARMONIE » a été déclaré NON excusable.

Le greffier de division f.f. (signé) Yves Joris. (25350)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Faillite de la SPRL La YD TRAVAUX FORESTIERS, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0879.019.047, dont le siège social est établi à 4845 JALHAY, BANSIONS (SART) 43.

Faillite déclarée par jugement du 27/06/2013.

Curateur : Maître PIERRE-ERIC DEFRANCE.

Par jugement du 24/07/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Yves DELFORTRIE, BANSIONS 43, à 4845 JALHAY.

Le greffier de division f.f. (signé) Yves Joris. (25351)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Faillite de la SPRL THE GAME FACTORY, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0874.315.735, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, RUE XHAVEE 14.

Faillite déclarée par jugement du 22/08/2013.

Curateur : Maître PIERRE-ERIC DEFRANCE.

Par jugement du jeudi 24/07/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Jean GREBAN, de Saint-Germain, rue du Couvent 27, à 5580 WAVREILLE (ROCHEFORT).

Le greffier de division f.f. (signé) Yves Joris.

(25352)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Faillite de la SA STYLE CONSTRUCTION, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.649.812, dont le siège social est établi à 4650 HERVE, RUE DE LA CLEF 41.

Faillite déclarée par jugement du 21/06/2012.

Curateur : Maître MARC GILSON.

Par jugement du jeudi 24.07.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Marc HOLLEBEKE, place du Tige 8, à 4600 VISE.

Le greffier de division f.f. (signé) Yves Joris.

(25353)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de LARONDELLE, Roland, né à Verviers le 04/06/1965, domicilié à 4860 PEPINSTER, rue Vovegnez 29.

Curateur : Maître Michelle HABETS, avocat à 4840 WELKENRAEDT, rue Lamberts 36.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 septembre 2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f. (signé) Yves JORIS.

(25354)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de BERG, Dan, né à Wiltz le 31/07/1986, domicilié à L-9696 WINSELER, rue Lomicht 32.

Curateur : Maître Jules VOISIN, avocat à 4800 VERVIERS, place Vieuxtemps 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 septembre 2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f. (signé) Yves JORIS.

(25355)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de TASSIN, Dimitri, né à Verviers le 23 août 1979, actuellement domicilié à 3620 LANAKEN, Smeetsstraat 27, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0870.121.969, exerçant une activité de courtage en crédits, dont l'établissement est situé à 4800 VERVIERS, Crapaurue 41.

Curateur : Maître Jean BAIVIER, avocat à 4800 VERVIERS, rue des Martyrs 38.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 septembre 2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f. (signé) Yves JORIS.

(25356)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de la SPRL BUREAU CENTRAL DES CREDITS, dont le siège social est situé à 4800 VERVIERS, rue Crapaurue 41, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0.833.063.318, pour une activité de courtage en crédits.

Curateur : Maître Jean BAIVIER, avocat à 4800 VERVIERS, rue des Martyrs 38.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 septembre 2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f. (signé) Yves JORIS.

(25357)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de la société anonyme « MAISON BRASSEUR SUCC. PHILIPPART », dont le siège social et l'établissement sont situés à 4990 LIERNEUX, Les Sarts 10, immatriculé à la B.C.E. sous le numéro 0418.549.654, pour une activité de taille, façonnage et recyclage de pierres.

Curateur : Maître David CHANTRAINE, avocat à 4700 EUPEN, Pavestraße 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 septembre, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f. (signé) Yves JORIS.

(25358)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée « SERVICES PROMOTION & DISTRIBUTION », dont le siège social et l'établissement sont situés à 4880 AUBEL, rue Saint-Hubert 18, immatriculé à la B.C.E. sous le numéro 0820.448.962, pour une activité de services divers.

Curateur : Maître Lucie GERARDY, avocat à 4880 AUBEL, rue de la Station 47.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 septembre, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (25359)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de IACOB, Puiu, né le 25/09/1967 à Biled (ROUMANIE), en instance d'inscription pour 4800 VERVIERS, rue des Raines 83/2, domicilié à 4821 ANDRIMONT, rue Fonds de Loups 35/1A, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0836.110.009, pour une activité de distribution de lettres et paquets.

Curateur : Maître Pierre-Eric DEFRANCE, avocat à 4800 VERVIERS, rue des Martyrs 24.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 septembre, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (25360)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de la société en commandite simple « BISTROT DU THEATRE DE VERVIERS », établie et ayant son siège social à 4800 VERVIERS, rue Jardon 48, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0846.195.237.

Curateur : Maître Bertrand NAMUR, avocat à 4800 VERVIERS, rue de France 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 octobre, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (25361)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de VENNEN, Jennifer, née à Waremme le 18/07/1985, domiciliée à 4317 AINEFFE, rue de Viemme 37, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0879.757.039.

Curateur : Maître Bertrand NAMUR, avocat à 4800 VERVIERS, rue de France 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 octobre, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (25362)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du jeudi 24 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de DONNAY, Sacha, né à Verviers le 04/07/1975, en instance d'inscription pour 4020 LIEGE, rue Grétry 213.

Curateur : Maître Bertrand NAMUR, avocat à 4800 VERVIERS, rue de France 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 octobre, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (25363)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai

Par jugement rendu le 29/07/2014, par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL ARONDEAU, ayant son siège social à 7600 PERUWELZ, RUE BAS DU MONT 3, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0826.274.803, et ayant pour activité commerciale, l'exploitation d'un centre sportif.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (29/08/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, le 18/09/2014.

Curateur : Maître PARIS, FREDERIC, rue de Monnel 17, à 7500 TOURNAI.

Juge-commissaire : DEGEYTER, GILBERT.

Tournai, le 30/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. LAVENNES. (25364)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai

Par jugement rendu le 29/07/2014, par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SA SERVICE INNOVATION GROUP BELGIUM, ayant son siège social à 7503 FROYENNES, RUE DE L'INNOVATION 1, ZONING, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0456.851.489, et ayant pour activité commerciale, les activités de marketing.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (29/08/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, le 18/09/2014.

Curateur : Maître MERCIER, OLIVIER, RUE DES VILLAS 6, à 7700 MOUSCRON.

Juge-commissaire : DEGEYTER, GILBERT.

Tournai, le 30/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. LAVENNES.
(25365)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai

—

Par jugement rendu le 29/07/2014, par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL OBAZ, ayant son siège social à 7780 COMINES, RUE DES MOULINS 15, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0847.663.303 et ayant pour activité commerciale l'horeca.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (29/08/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, le 18/09/2014.

Curateur : Maître MERCIER, OLIVIER, RUE DES VILLAS 6, à 7700 MOUSCRON.

Juge-commissaire : BEAUJEAN, GABRIEL.

Tournai, le 30/07/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. LAVENNES.
(25366)

D'un acte reçu par nous, Vincent LABENNE, notaire à la résidence de Courcelles, en date du 9 juillet 2014, enregistré au premier bureau de Charleroi II, en date du 14 juillet 2014, volume 532, folio 56, case 15, un rôle, sans renvoi. Reçu : cinquante euros. Le conseiller-receveur (signé) Stoquart.

Il résulte que :

Monsieur D'HEUR, Jacques Raymond Guillaume, né à Montegnée le 24 août 1961, et son épouse, Madame LEMAIRE, Françoise Jacqueline Alphonsine, née à Charleroi le 27 janvier 1963, domiciliés à 6230 Pont-à-Celles, rue de la Place 15, qui se sont mariés le 26 juillet 1986, à Pont-à-Celles, sous le régime légal de la communauté à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur contrat de mariage sans en changer le régime notamment par apport au patrimoine commun d'un bien immeuble propre à Monsieur Jacques D'HEUR.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent LABENNE, notaire.
(25376)

D'un acte reçu par le notaire Philippe LAMBINET, à Couvin, le 25/07/2014, il résulte que les époux LEFEBVRE, Armand Alivain Joseph, né à Cerfontaine le quatorze décembre mil neuf cent vingt-sept, et BROGNIET, Isaline Francine Marie, née à Cerfontaine le cinq avril mil neuf cent vingt-huit, domiciliés ensemble à 5630 Cerfontaine, rue de Senzeilles 13, ont modifié leur régime matrimonial par l'apport au patrimoine commun de biens situés à :

1/ Commune de CERFONTAINE — première division — Cerfontaine

2/ Commune de WALCOURT — première division — Walcourt

3/ Commune de CERFONTAINE — sixième division — Senzeilles

4/ Commune de PHILIPPEVILLE — troisième division — Villers-le-Gambon

5/ Commune de PHILIPPEVILLE — treizième division — Sautour

6/ Commune de PHILIPPEVILLE — première division — Philippeville

Pour extrait conforme : (signé) Philippe LAMBINET, notaire à Couvin.
(25377)

Par acte du 28.07.2014, du notaire Emmanuel Estienne, à Genappe, les époux DELME Willy Jean Baptiste, né à Dampremy le 26 mai 1947, et MARKWITZ, Christiane, née à Dampremy le 18 janvier 1946, domiciliés à 1470 Baisy-Thy, avenue des Dauphins 36, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, modifié par actes des 21 mars 1994, et 16 mars 2007, des notaires Jean-Pierre et Dominique Rombeau, à Jumet, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte le maintien du régime existant avec apport à la communauté de biens mobiliers propres aux époux et clause d'attribution de la communauté.

(Signé) Emmanuel ESTIENNE, notaire.
(25378)

Il résulte d'un acte reçu par Maître Hugues AMORY, notaire associé à Louveigné, le 30/06/2014, que Monsieur Michel André Ghislain MEROLA, né à Ivoz-Ramet le 18/05/1958, et son épouse, Madame Yvette Elisabeth Jeannine VAN BINST, née à Vaux-sous-Chèvremont le 15/07/1958, domiciliés à Ougrée (Seraing), rue Biez du Moulin 60, ont modifié leur régime matrimonial. Ce contrat modificatif emporte le maintien du régime de séparation des biens mais ajoute une société accessoire limitée à un immeuble apportés par Madame VAN BINST.

(Signé) Hugues AMORY, notaire associé à Louveigné.
(25379)

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

—

Régime matrimonial
Code civil - article 1396

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Erik LERUT, notaris te Tielt-Winge, met standplaats te Sint-Joris-Winge, op 28 juli 2014, dat de heer VERDEYEN, Johan Ernest Albert, geboren te Lubbeek op 20 maart 1961 en zijn echtgenote mevrouw STROOBANTS, Marijke Sonia Dominica, geboren te Tienen op 10 december 1966, wonende te 3390 Tielt-Winge, Boonveldstraat 1, verklaard hebben :

1) dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kortenen op 9 december 1988;

2) dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een voorafgaand huwelijkscontract, niet gewijzigd noch aangevuld, volgens verklaring;

3) dat zij bij voormelde akte verleden voor ondergetekende notaris hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door de inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en door de toevoeging van een keuzebeding.

Opgemaakt te Sint-Joris-Winge op 30 juli 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Erik LERUT, notaris.

(25367)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 18 april 2014, voor mij, Benjamin DEPUYDT, notaris te Hoegaarden, van de heer VANGOIDSENHOVEN, Josephus Petrus, geboren te Boutersem op 24 november 1936, en zijn echtgenote, mevrouw ROELANTS, Maria Georgetta, geboren te Kerkom op 23 december 1936, samewonende te 3370 Boutersem (Kerkom), Binkomsestraat 30, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van 18 april 2014, blijkt dat mevrouw Maria ROELANTS, een onroerend goed in de huwgemeenschap heeft ingebracht.

Hoegaarden, 30 juli 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) (get.) Benjamin DEPUYDT, notaris te Hoegaarden.

(25368)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer LINDEKENS, Yves Joseph Léon Noël, geboren te Tienen op 24 augustus 1962 en zijn echtgenote, mevrouw HENOT, Marie-Anne Melanie Jozef, geboren te Tienen op 13 februari 1963, samewonende te 3300 Tienen, Breisemstraat 38, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Gérard JANSSEN, te Tienen op 30 augustus 1989, gewijzigd, doch met behoud van stelsel, bij akten verleden voor gezegde notaris Janssen op 23 april 1991 en voor ondergetekende notaris op 29 september 2010, verleden op 12 februari 2014, voor mij, notaris Benjamin DEPUYDT, te Hoegaarden, « geregistreerd te Tienen 1 op 21 februari 2014, twee blad, geen verzending reg : 5, boek 740, blad 25, vak 10. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De ontvanger, (get.) L. Schollaert, e.a. inspecteur wnd. ».

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 12 februari 2014, blijkt dat de echtgenoten gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel en dat de heer Yves LINDEKENS, een onroerend goed in de gemeenschap heeft ingebracht.

Hoegaarden, 28 juli 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Benjamin DEPUYDT, notaris te Hoegaarden.

(25369)

Bij akte verleden voor notaris Ines van Opstal, te Hoboken op 30 juni 2014, geregistreerd op het 1e registratiekantoor van Antwerpen III, op 09/07/2014, bladen drie, verzendingen geen, register 05, boek 0245, blad 045, vak 16, ontvangen registratierechten : vijftig euro (€ 50,00). De ontvanger, C. Van Elsen, adviseur, hebben de heer EL YOUSSEFI, Youssef (RR 82.09.27-523.64), geboren te Zaio op zeven en twintig september negentienhonderd tweeëntachtig, wonende te 2660 Antwerpen (Hoboken), Antwerpsesteenweg 185 en zijn echtgenote mevrouw EL HADDIOUI, Saida (RR 81.10.09-298.39), geboren te Wilrijk op negen oktober negentienhonderd eenentachtig, wonende te Antwerpen (Hoboken), Antwerpsesteenweg 185, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Nadar op drie april 2008 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract; een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig art. 1394 BW, door aanneming van het stelsel scheiding van goederen, wat de vereffening van het vorig afgesloten stelsel tot gevolg heeft.

Hoboken, 30 juli 2014.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Ines van Opstal, notaris te Hoboken.

(25370)

Uit een akte verleden voor het ambt van geassocieerd notaris An Robberechts, vennoot in de vennootschap « Robberechts & Van Riet », met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, op 11 juni 2014, met volgend registratiereelaas :

« Geregistreerd vijf bladen geen verzendingen te Dendermonde I, op tien juli 2014, reg. 5, boek 133, blad 20, vak 18. Ontvangen vijftig euro (€ 50), e.a. INSPECTEUR (getekend) M. KINDERMANS ».

Tussen :

De heer VAN EYCKEN, Alfons Leon, geboren te Lebbeke op 29 oktober 1937, (identiteitskaartnummer nationaal nummer 37.10.29-211.57, hier vermeld met zijn uitdrukkelijke toestemming), en zijn echtgenote mevrouw DE HERTOOGH, Paula Joanna, geboren te Opwijk op 1 september 1935 (identiteitskaartnummer nationaal nummer 35.09.01-264.19, hier vermeld met haar uitdrukkelijke toestemming), samewonende te 9280 Lebbeke, Lange Breestraat 25.

Blijkt :

- dat voornoemde echtgenoten Van Eycken-De Hertogh, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Opwijk, op 2 augustus 1963;

- dat zij gehuwd zijn onder het stelsel der wettige gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Paul D'Hollander, te Opwijk op 29 juli 1963;

- dat voornoemde echtgenoten gehuwd blijven onder hun oorspronkelijk stelsel;

- dat de wijziging betrekking heeft op de inbreng door de beide echtgenoten van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen, alsmede verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Londerzeel, op 29 juli 2014.

(Get.) Stéphanie Van Riet, geassocieerd notaris.

(25371)

Bij akte verleden voor notaris Ilse Janssens, te Kontich op 3 juli 2014, dragende volgende melding van registratie : »geregistreerd vier blad, geen verzending te Kontich, de 8 juli 2014, register 05, boekdeel 245, blad 44, vak 11. Ontvangen vijftig euro (50 EUR), (getekend) de ontvanger C. Van Elsen, adviseur, blijkt dat de heer VAN OFFEL, Jan François Simon Corneel, geneesheer, geboren te Antwerpen (Berchem) op 20 januari 1957, en zijn echtgenote mevrouw BAEYENS, Rosine Emma Jeanne, bediende, geboren te Mortsel op 8 november 1962, samewonende te 2650 Edegem, Archimedeslaan 46, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd van het stelsel van scheiding van goederen naar algehele gemeenschap.

Voor de verzoekers, (get.) Ilse Janssens, notaris.

(25372)

Uit een akte verleden voor notaris Philippe VANLATUM, met standplaats te Oedelem, op 25 juni 2014, blijkt dat de heer MERMUYS, Jo Jacques, geboren te Brugge op 19 september 1972, nationaal nummer 72.09.19-059.73 en zijn echtgenote, mevrouw VAN HULLE, Winny Anna Hector, geboren te Brugge op 26 oktober 1979, nationaal nummer 79.10.26-224.46, samewonende te 8000 Brugge, Oostendse Steenweg 295. Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, laatst gewijzigd bij akte verleden voor notaris Vanlatum, Philippe, te Oedelem op 25 juni 2014.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door de heer Jo MERMUYS, en mevrouw Winny VAN HULLE, onroerende goederen en toekomstige goederen in de gemeenschap gebracht en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) notaris Philippe VANLATUM.

(25373)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bart Cluyse, te Pittem op 01/07/2014, blijkt dat de heer VAN KEIRSBULCK, Patrick Albert, geboren te Tielt op 21/06/1969, en zijn echtgenote mevrouw DE CORTE, Nadine, geboren te Brugge op 25/08/1973, samenwonende te Pittem, Markt 18, gehuwd te Oostkamp op 21/06/2013, onder het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel waarin de echtgenoot een handelszaak heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

29/07/2014.

(get.) Bart Cluyse, notaris.

(25374)

Uit een akte verleden voor Bernard VANDERPLAETSEN, geassocieerd notaris, met standplaats te Lovendegem, op 17 juli 2014, blijkt dat de heer DE VOS, Roger Elias Charlotte, geboren te Sint-Amandsberg op 12 september 1947, nationaal nummer 47.09.12-253.49 en zijn echtgenote, mevrouw HOFFMANN, Gertrud Martha Friederun, geboren te Flensburg (Duitsland) op 15 februari 1948, nationaal nummer 48.02.15- 486.86, samenwonende te 9920 Lovendegem, Bremstraat 30. Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Bernard VANDERPLAETSEN, te Lovendegem op 24 september 1999.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Roger DE VOS, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel: (get) Erika REDEL, geassocieerd notaris.

(25375)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op dertien mei tweeduizend veertien, verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, een vonnis waarbij meester Ria Hens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 191, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen van Emmerik, Annaluus Elisabeth Ernestine, geboren te Haarlem in Nederland op zestien februari negentienhonderd vijftig, van Nederlandse nationaliteit, ongehuwd, laatst wonende te Wuustwezel, De Vennekens 7, en overleden te Brasschaat op zestien augustus tweeduizend en zeven.

Antwerpen, 18 juli 2014.

De griffier.

(25380)